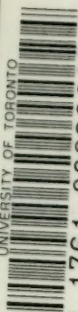


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00396836 9





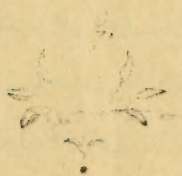








- ۳۹۴ علوان چلبی ناحیه‌سی  
۳۹۶ واری ناحیه‌سی  
۳۹۷ مرزیفون قضاسی  
۴۰۶ زوغو وکلکراس ناحیه‌لری  
۴۰۸ طاشان طاغنه دائر معلومات  
۴۰۹ سمره واولاد سلجوق حقه‌ده ایضاحات



- ۳۱۰ یعقوب پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۱۲ یورکچ پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۱۳ اماسیه‌ده عمارت‌لر و مسافر خانه‌لر  
 ۳۱۷ اماسیه‌دن ظهور ایدن رجال حکومت و مشهور سلاله‌لر  
 ۳۳۰ اماسیه‌ده داتر یازیلان آثار  
 ۳۳۴ محررک ترجمه‌ حالی  
 ۳۴۰ اقطاع و اوز ناحیه‌لری  
 ۳۴۳ حقاله ناحیه‌سی  
 ۳۴۵ قاسم بک و محی‌الدین مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۳۴۸ کادکلان ناحیه‌سی  
 ۳۵۰ حاجیکوینی قضایی  
 ۳۵۶ کومش قصبه‌سی  
 ۳۵۹ خلیل پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۶۱ حوضه قضایی  
 ۳۶۸ فیروز اغا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۷۲ کوپری قضایی  
 ۳۸۰ زیتون ناحیه‌سی  
 ۳۸۴ لادیك قضایی  
 ۳۹۰ مجید اوزی قضایی



- ۲۵۳ یاقوتیه ویاودود تکیه‌لری و مشایخی  
 ۲۵۵ اماسیه‌ده علما و مدارس و ترقیات علوم  
 ۲۶۲ اماسیه‌ده مکاتب و دارالقرا  
 ۲۶۹ وظائف و درجات علمیه  
 ۲۷۳ اماسیه‌ده مدارس  
 ۲۷۴ اتا بك و بكر پاشا مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۲۷۶ بندرلی و بورمه مناره مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۲۸۱ حسامیه مدرسه‌سی  
 ۲۸۲ خضر پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۲۸۷ خلفت و خیریه مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۲۸۸ دارالحديث و دراقیه مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۲۹۲ سلطان بایزید مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۲۹۴ سونقورلی و صوفیلر مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۲۹۵ طورمطای مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۲۹۸ طیار پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۲۹۹ عبده پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۰۰ عثمانیه و فاطمیه مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۳۰۲ فیضیه و قاضی و قیابچی مدرسه‌لری و مدرسه‌لری  
 ۳۰۶ كوچك اغا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۰۷ محمد پاشا مدرسه‌سی و مدرسه‌لری  
 ۳۰۹ مسعودیه و نارلی باغچه مدرسه‌لری

- ۱۷۹ اماسیه ده تربله
- ۱۸۱ انبارلی اولیا تربسی
- ۱۸۶ اینکلیر تربسی
- ۱۸۸ پیر الیاس تربسی
- ۱۹۲ بورمه مناره ده جمودار تربسی
- ۱۹۵ حلقه لی دده تربسی
- ۱۹۶ خلفت فازی تربسی
- ۱۹۹ سلطان مسعود تربسی
- ۲۰۱ شاد کلدی پادشاه تربسی
- ۲۰۲ شهزادگان تربسی
- ۲۰۳ کولک مدرسه شهیدلر تربسی
- ۲۰۵ طوره مطای تربسی و بعض شهزادگان.
- ۲۱۷ اماسیه نت بعض ادبسی و خطاطلری
- ۲۲۳ اماسیه ده مشایخ طریقت
- ۲۲۶ اماسیه ده تکیه لر
- ۲۲۷ چله خانه وجویکجه و مشایخی
- ۲۳۰ خواجه سلطان تکیه سی و مشایخی
- ۲۳۵ شیخ قریق تکیه سی
- ۲۴۰ کومشلی تکیه سی و مشایخی
- ۲۴۳ محمود چلبی تکیه سی و مشایخی
- ۲۴۶ مولویخانه و مشایخی

- ۷۵ اما سیده مغاردلر  
۸۲ شیخ جو عی و نام قدیمی  
۸۵ ایلتکین محله سی  
۸۹ یشیل ایرماق و کوپر یلر  
۹۵ چکهرک و ترس اقان ایرماقلری  
۱۰۰ اما سیه نک اسکی زمینی و آناری  
۱۰۵ حروف هجا اوزره اما سیه محلاتی  
۱۱۰ بایزید پاشا جامعی  
۱۱۵ بورمه مناره جامعی  
۱۱۸ کولوس ، وقعی  
۱۲۱ جامع اندرون  
۱۲۳ چریباشی جامعی  
۱۲۴ شیخ قریق  
۱۲۶ سلطان بایزید جامعی  
۱۳۵ حضر پاشا محله سی و آناری  
۱۴۰ زیاره محله سی  
۱۵۴ فتحیه جامعی و محله سی  
۱۶۳ طورمطای جامعی  
۱۶۴ یورکچ پاشا جامعی  
۱۶۸ محمد پاشا جامعی  
۱۷۱ تیمارخانه و یاقوتیه

## برنجی جلدك فهرستی

۸	اماسیه بلده سی
۱۰	اماسیه دائر اقوال مورخین
۱۲	اماسیه نك مدایحی
۱۴	اماسیه نك باینسمنه دائر معلومات
۱۷	آماس لفظنه دائر تدقیقات
۲۱	اماسیه نك اوصاف تاریخیه سی
۲۴	اماسیه نك چقاللر جهتی
۲۶	قره قیا جهتی
۲۷	قیا پاشا وعجم علی صولری
۳۲	چقه للرك وجه تسمیه سی
۳۴	فرهاد طاعی و حکایه سی
۴۱	ونسکه دائر ایضاحات
۴۶	زنجیرلی قیا و تسمیه سی
۴۸	بالوس قیاسی و لقمان
۵۰	بککر سیراینه دائر معلومات
۵۶	اماسیه نك ایچ قلعه سی
۶۱	خرشنه قلعه سی
۷۱	جیلانبولی



خارجنده اولان يرلره عموماً ( ظاهر اماسيه ) دينديكي صريح در .  
 باغ هلكيس ، اخى سابق الدين ، اخى قمر الدين محله لري ، ايلتكين  
 باغ لري ظاهر اماسيه دن معدود اولديني كې يشيل ايرماغك جنوب  
 طرف لري عموماً ظاهر اماسيه اولق اوزره مسطور در . ظاهر  
 اماسيه دينلان يرلره عموماً ( سيمره ) نامى ويرلديكي وسيمره نك  
 اماسيه محيطي ايچنده بولنديني و بعده ظاهر اماسيه ناميله قيد  
 ايدلديكي اوقود رسميه دن ا كلاشيلعقد در . تاريخاً اماسيه  
 قربنده بنا ايدلديكي مضبوط اولان بوسيمره نك اماسيه يه اك  
 زياده قريب اولديني بر موقعه بولنمسي ديكر سمره لرك صوكره دن  
 احداث و بنا و يا خود تسميه ايدلديكني اشعار ايدر .

۴ بتون توارىخ و قيود رسميه نك شهاداتي اوزره برنجى  
 سلطان مسعود سلجوقى ، بنا ايتديكي سمره ايچنده مدفون  
 و تر به سى ده بوسمره ايچنده موجود در . بويله بر شاهد ذى  
 حيات اولان تر به ، اماسيه لواسى داخلنده تحرى اولنديني  
 صورتده ظاهر اماسيه دن معدود اولان اماسيه محيطي ايچنده  
 اوچلر محله نك منتهاي غريب سنده نارلى باغچه ناميله مشهور  
 اولان مزارلغك جنوب طوفنده كوريله جكي ميدانده در . بو تر به ؛  
 شكلاً مربع ، طرز سلجوقى اوزره جبهه سى نقوش و تزيينات  
 يديعه ايله مصنع ، سنكين اولديني قدر بوبوك بر مزار محشم در .  
 بو تر به نك برنجى سلطان مسعود سلجوقى يه عائد اولديني  
 و دروننده مدفون بولنديني بتون قيود رسميه شهاداتيله

بر سر ای عالی و بر حرام بنا ایدہ رک اما سیہ دہ اقامت ایتدیکی تاریخاً مثبت اولدینی کبی آثاراً دخی محقق در. سلطان مشارالیهک ارتخاندن صوکره ( سمره ) اما سیہ امارتنک مرکزی اولدینی و بومرکزیت یدی یوز تاریخنه قدر دوام ایتدیکی تاریخاً ثابت اولمش برکیفیتدر . ۶۱۲ ده سیمره والیسی اولان ( امیر بدرالدین ابوبکر ) سینوب قلعه سنی تجدید ایلدیکندن اسمیله برابر قلعه نک ایکنجی برجندہ ( صاحب سیمره ) اولدینی محکوک و امیر مومی الیهک بو تاریخده اما سیہ والیسی اولدینی قیداً مثبت در . ایکنجی سلطان مسعود سلجوقی سیمره اما سیہ بی دار السلطنه اتخاذ و قیزیل ایرماغک عموماً جهت شرقیه سندہ حکومت ایلدیکی هشت بهشت ، جامع الدول تاریخلرنده مسطور اولوب بوزمانلرده اما سیہ قاضیسی اولان ضیاءالدین عیسی الہکاری ، شمس الدین احمد بن وردی کبی ذواتک امضالرنده ( قاضی القضاة بدار السلطنه سیمره ) قیدی بولنمقده در . بناءً علیہ : ( سیمره ) نک بنا ایلدیکی تاریخدن اعتباراً اما سیہ نامی ایچ قلعه یه منحصر قالمش و ( سیمره ) نامی دور سلجوقی ده غلبه ایدوب ولایتہ علم مخصوص اولمشدر . شو وصف رسمی ، دیگر سمره لرک هیچ برنده یوقدر .

۳ ( ۵۶۵ - ۹۰۰ ) تاریخنه قدر بولونان بتون وثائق شرعیہ دہ ، سجلات عتیقه دہ اما سیہ ایکی قسمه منقسم اولوب ایجری شهره ( باطن اما سیہ ) و ایجری شهرک یعنی ایچ قلعه نک

شهر جدید بنا ایدلرکندن یشیل ایرماغک جنوب طرفلرینی  
( سیموره ) و شمال شرقی طرفنده واقع زمندوی [ ۱ ] ( زیاره ) و اماسیه  
قربنده اولان دیگر شهر جدیدی ( که غره ) نامیله تسمیه  
اتمشد .

چونکه : اماسیه نامیله مسمی اولان ایچ قلعه ، یعنی ایجری  
شهر ؛ خرشنه قلعه نیک اتکلرنده برسور عظیم ایچنده بن ایدلش  
فوق العاده محفوظ و تعرض اعدادن مصون اولقله برابر غایت  
طیار ، قسوت انکیز بر شهر قدیمدر . یکی بنا ایدلن شهرک  
موقعی ایسه ایچ قلعه یه نسبتله هر طرفی آجیق و کنیش ، اقطاعک  
صغور روزکارینه معروض ، هواسی صاغلام اولدیغندن تصحیح  
بدن ، یعنی صحت بدنیه یه خدمت ایده جک بر موقع جیددر .  
سیموره نیک دلالت ایتدیکی معنایه بورانک مناسبتی ، دیگر  
سمره لردن اقوی اولدیغی طباً مصدق و موقعاً محققدر .  
دیگر لرینک حدودی ده ۶۴۱ وقعه سندن صوکره اولدیغی قریباً  
ذکر ایدیله جکدر .

۲ سلطان مشاراله طرفندن بنا و اماسیه دارالسلطنه اتخاذ  
ایدلدیکی زمان سلطان مسعود اماسیه نیک غرب طرفنده یعنی  
ایجری شهرک شمعی قورشونلی محله سنه تصادف ایدن یرنده

[ ۱ ] قیصریه لواسی داخلنده وسائر بعض مواقعده ضیانتی قلعه سی .  
ضیانتی ناحیه سی اولدیغی ذوالقدریه و قییه سنده مسطور ایسه ده بونلر  
زیاره نامیله مسمی اولدیغندن مبعوث عنه اولان ( زمندو ) اوله من .

قلعه نك طبيعى قربنده واقع محلاتك مجموعى در. ديكر سمره لر  
 بوندن صوكره حادث اولمشد. شومدى ؛ آلتى وجهه اثبات  
 اولته بياير .

۱ قديماً اماسيه محيطى : مقدمه نك اوائلنده عرض اولندينى  
 اوزره ( زمندو ) موقعندن ( چالاك ) موقعنه قدر امتداد ايدن  
 و قيلرله محاط اولان طول و عرضك مجموعى اولوب ايرماغك جنوب  
 و شمال طرفلى عمومأ بو محيط ايچنده داخل اولدينى حاله ۴۹۱  
 سالندن اعتبارأ اهل صلييك اماسيه هجوم و صواتى و اماسيه اميرى  
 ( ملك اسماعيل دانشمندی ) نك دليرانه مدافعه همتى اراستنده  
 يشيل ايرماغك جنوب طرفلى و زمندو ، هيئت مجموعه سيله  
 محو و خراب و بقيه سى ده محترق اولدينى عقدالجهان ، العيلم  
 الزاخوده مسطور و سائر مأخذلرده مذكوردر .

يشيل ايرماغك شمال طرفلى نك خرشنه قلعه سى اتكلرينه  
 تصادف ايدن قسمى قلعه ديواريله مستور اولديغندن تخریباتدن  
 مصون قالمش ايسه ده جنوب طرفلى عمومأ خرابه زاره دوش  
 و عرصه خاليه شكلى آلمش و ( آماسيه ) نامى دخی يشيل ايرماغك  
 شمال طرفنده كائن ايچ قلعه قسمنه منحصر اولمش ايدى .

۵۳۸ حدودنده اماسيه امارتى سلطنت سلاجقيه منقاد  
 و اماسيه دارالسلطنه اولدينى زمان، سلطان مسعود سلاجوقى يشيل  
 ايرماغك خراب اولان طرفلرنده بر شهر جديد انشا و زمندويى  
 تجديد و كوپرى قصبه سنك شرقنده اولان موقعه كذلك بر



اصل سمره نك تعين مكانه دائر ( بهجة التواريخ ) ده شكر الله  
چلي ديوركه : « سلطان مسعود سلجوقي اماسيه ده توطن  
وسيمره ناميله بر شهر جديد بنا وبوراده جامع ومدرسه انشا  
ايدرك اوراده ياپديرديني تربه عاليه ده دفن ايدمشدر »

( الميلم الزاخر ) ده مصطفى جنابي افندي ديوركه :  
« سلطان مشاراليه اماسيه ده اقامت وبر شهر جديد انشا وسمره  
ناميله تسميه وبوراده جامع ومدرسه وتربه بنا ايدوب اوراده  
مدفون اولمشدر . اليوم خرابدر بونك جوارنده كدغره ناميله  
برقصبه دها بنا ايتمشدر »

( جامع الدول ) ده درويش احمد افندي ديوركه :  
« سلطان مسعود اماسه قربنده برقصبه بنا وانه اقامت و خان  
وعمارت و دها نيجه آثار خيراخيا و اوقاف عظيمه احداث ايدوب  
اسمى سمره قويدى ۵۵۸ ده فوت اولوب سمره ده واقع  
تربه سنده دفن اولندى »

شو اوچ نقول تاريخيه دن مستبان اولدينى اوزره برنجى  
سلطان مسعود سلجوقي اماسيه يى دارالسلطنه اتخاذا وبر شهر  
جديد بنا و آثار خيره انشا ايتديكى محققدر . انجق سلطان  
مشاراليه بنا ايتديكى شهر جديد ؛ آثار خيره ايله تزيين و نامى  
تحويل ايتكم صورتيله عين اماسيه اوليوب بلكه اماسيه نك قربنده  
واقع در . آماسيه ؛ يشيل ايرماغك شمانده كائن ايچ قلعه دن  
عبارت اولوب ( سمره ) دخى يشيل ايرماغك جنوبنده بوايچ

مشتق و بزم ( عثمانلی تورکارینک ) لغتمزده ( سمورمک ،  
 سه میرمک ) نامیله موجود اولدینی ا کلاسیلمقده در . بناءً علیه:  
 سیموره اسم مکان اولوب ( سیمورک ) لفظدن مخفف  
 و سه میزنله جک ، تصحیح وجود ایدیله جک یر دیمکرد. او یغور  
 لغاتنده ادات مکان اولق اوزره ماده اصلیه نک آخینه ماقبلی  
 مفتوح بر کاف ساکنه علاوه قیلنه رق اسم مکان یاییلیر .  
 ( سورمک ) کبی بعضاً فتحه ایله ا کتفا اولنه رق کاف ساکنه  
 حذف اولنور مقبره معناسنه اولان و ( سیکنه مک ) مصدرندن  
 مشتق بولونان ( سکنه ک - سیکنه - سیننه ) کبی

بوسیموره اماسیه قربنده اولدینی محقق اولقله برابر قیود  
 عتیقه ده سمره اماسیه ، سمره الب ارسلان ( ایل اسلان ) ،  
 سمره قوجه قیاسی ، سمره کده غره ، سمره لادق نامیله  
 الی موقعده ( سمره ) بولندینی بونلرک جمله سی ده قربک  
 دلالت ایلدیکی محله اولدینی مناسبتله ( سلطان مسعود  
 سلجوقی ) نک بنا ایتدیکی سمره ، بونلرک هانکیسی اولدینی  
 ارباب تاریخ اراسنده مختلف فییه کبی تلقی اولنمقده در .  
 بوالی سمره دن انجق بریسنی سلطان مسعودک یاپدیردینی محقق  
 اولدینی کبی دیگرلری ده صوکره دن حادث اوله رق تسمیه ایدلمش  
 اولدینی شبهه سزدرد. شو حالدبری اصل ، دیگرلری بونلرک فروعی  
 اولور .

قیود تاریخیه تدقیق اولونور سه بوتلقیاته محل قالمز. چونکه:

و آثار سلجوقیه دن اولدینی مناسبتله قیمت تاریخیه یی حائر بولمش اولدیغندن قیود عتیقه ده ، تواریخ عدیده ده ، پک چوق اوراق مخصوصه ده مسطور اولان ( سمره ) کلمه سی خلاصه شو صورتله ایضاح اولنه بیلیر .

بهجة النوار یخذه ( سیمره ) سین مهمله نك كسرى ، میمك سکونی وراء مهمله نك فحی ایله ضبط ایدلدیکی حالده العیلم الزاخرده سینك كسرى ومیمك ؛ رانك فتحی ایله قید ایدلمش وسین ایله میم اراسنده بولونان یا ، حذف اولنمشدر . تاریخ ابن خلیكانك ذیلنده صیمره نامیله قید اولندیغندن تعریب ایدلدیکی ا کلاشیلمقده در . معجم البلدان ده صیمره حیدره وزننده اولدینی کوسترلمش ومیمك ضمی ایله ده مذکور بولنمشدر .

شو اسمای مختلفه تدقیق اولونورسه ( سیموره ) صورتنده یازلمسی لازم کلن شو کلمه نك املاسی ؛ مختلف صورتده یازلدیغندن ضبط وقید وتلفظنده اختلاف حاصل اولدینی ا کلاشیلیر . بوسیمورده دن یا ایله و اوحذف اولندقد ( سمره ) قاله جنی شبهه سزدر . بعضلری بو کلمه یی سینك و رانك فتحی ، میمك سکونی ایله تیره وزننده ، دیگر بعضلری ده سینك ، میمك و رانك فتحه لرله سحره وزننده اوقومش اولدقلری کورلمکده ایسه ده شو قیود تاریخیه مخالف اولدینی آشکاردر .

ظاهر حاله کوره ( سیموره ) لفظی عموم او یغور و ساجوق تورک لرینك لغت لرنده موجود اولان ( سیمور ماك ) مصدرندن

اتکلیک‌کننده حوضه ، کوپری قصبه‌لری موجود اولوب اوزرنده  
 یانلرنده ، اتکلیک‌کننده پک چوق کویلر ، چفتلیکلر بولمقدردر .  
 بوطاغک مجموعی وقینله کده‌غرمده اقامت ایدن خسرو شاه  
 سلجوقی اولادندن ( طاشان بک ) ایچون خصوصی بر چفتلیک  
 اولوب مؤخرأ کسب نفوذ و اقتدار ایدرک روم والیسی ( تیمور  
 طاش ) بکک ۷۲۷ ده غیبوتیله برابر ولایتده دوام ایدن  
 کشمکشدن بالاستفاده بر سلجوق اوجاغی یاقغه اقدام ایتمش  
 وبعده سلطان آرتنا بکه انقیاد ایدرک اوفاق بر امارت تشکیله  
 موفق اولمشیدی . مشارالیهک ارتحالنده کیمسه‌یی طانیوب  
 امارت و طاشان طاغنی مقر اتخاذ ایلدیکندن طاشان طاغی  
 دینسنه باعث اولمشدر . الیوم طاوشان طاغی دینمکده در . بو  
 تسمیه‌یی بالی ، احمد ، علی ، حسن ، شاهین بکلرکی اولاد  
 واحفادی بوطاغده اقامتله ادامه و برقسمنی وقف‌ایدوب مؤبدأ  
 ناملری قالمشدر . بوعائله اکثریتله مرزیفون قصبه‌سنده اقامت  
 و اقراندن اول حمایه جلیله عثمانیه‌یی قبول ایدرک محاربات  
 واقعه‌ده اثبات صداقت ، مقدمانه ایفای خدمت ایتمشلردر .  
 بناء علیه : برمدت مرزیفون قصبه‌سی بوطاشان زاده‌لره نسبتله  
 ولایت خاص عنوانی آلدیغی ( بزم وزرم ) کبی بعض توارنخ  
 و اوراق مخصوصده کورلمکده در .

شومقدمه‌نک مطالعه‌سنندن مستبان اولدیغی اوزره اماسیه  
 سنجاغنده ( سمره ) نامیله مسمی پک چوق موقعلر کورلمش



ایتمشدر. بری دولت خاتون کتخداسی یوسف پاشا سلاله‌سی اولوب مشارالیه‌نک اوقافه درتیوز سنه قدر متولی اوله‌رق شهسوار پاشا، احمد پاشا کبی رجال دولت یتشدرمشدر. دیگر کلکراسلی سلاله‌سی اولوب خیرالدین پاشا، حسن پاشا بوزلدند. اوبری رمضان سلاسی اولوب رئیس الکتاب محمد بک، ایکی قاضی سکر اون قدر موالی کبی رجال قلمیه و علمیه یتشدرمشدر. دردنجیسی صدر اسبق قره مصطفی سلاله‌سی اولوب صوک ایکی سلاله استانبولده اقامت واشتهار ایتمشدر. طریقت سنبلیه پیری (سنبل سنان الدین یوسف افندی) حضر تلی مرزیفونک یتشدردیکی کار اولیادر.

مریفون قضا سنک شمال طرفی احاطه ایدن (طاشان طاغی) اماسیه سنجاغی داخلنده بولونان طاغلرک آقطاعدن صوکره الک بویوکیدر. ترس آقان چایندن اعتباراً شرقدن غربه طوغر و اوزانوب عثمانجق قضا سنده قزیل ایرماغه قدر امتداد ایدر طولی قرق بش کیلومتره قدر اولوب مبدائک عرضی یکرمی بش کیلومتره قدر اولدنی حالد منتهاسنک عرضی انجق سکز کیلومتره قدر. بناء علیه: بر تابوت شکله مشابه و ذروه‌سی سطح زمیندن بیک ایکوز و هیئت عمومیه‌سی اوچیوزدن سکز یوز متره قدر یوکسک و هر طرفی غایت منبت تارلا، شرق طرفلی اورمان و یا یلادر.

بو طاغک جنوب اتکلرنده مرزیفون، حاجیکوی و شمال

اولدینی مناسبتله ۷۰۰ تاریخلرندن بری تسمیه ایدلمش و غلط اوله رق زوغو دینمشد. بونک اولادی، احفادی بوناچیهدم اقامتله بنام اولمشلر ایدی. وزرادن (تیور سلیمان پاشا) و برادری بکلربیکی (جوهر پاشا) زوغو نامیله مشهور کوینددر.

۳ (کلکراس ناحیه سی) درکه : قضانک جنوب طرفلرینی تمامیله احاطه ایدر. قدیمآ (کلینکیراس) نامیله محرر اولوب (کیراس خاتون) الیجاق نوینک کریمه سی و عزالدین محمد پروانه بکک زوجی اولدیغنه بنه کلین اولدینی زمان بوچقتلیکه مالک اولدیغندن تسمیه ایدلمش و بدمه تخفیف اوله رق کلکراس دینمشد. بوخاتونک مرکز ناحیه اولان کلینکیراس قریه سنده برحمای وارددر. بورادن ظهور و سلطان محمدخان ثانی حضر تلیزینک دورنده تمایز ایدن (خیرالدین خضر پاشا) بوراده بر جامع شریف و مخدومی (حسن پاشا) بر مدرسه و مکتب بنا ایتمشلدر. قدیم بوراسی مرکز قضا اولدینی حالده مؤخرآ تدنی ایتمشدر. الیوم آثار مدنیه خرابه لری کورلمکده در.

۴ (کومشتکین ناحیه سی) اولوب قضانک غرب طرفلرینی احاطه ایدر. بوناچییه ؛ حکومت دانشمندییه رئیس بولونان (ملک احمد دانشمند غازی) اوغلی (کومشتکین غازی) یه نسبت ایدلمکده در. بولاق قضاسی نامیله معروف اولان قضایه مربوط ایکن مؤخرآ قراسیله برابر مرزیفونه الحاق ایدلمشد. مرزیفون قضاسنده رجال عثمانیه دن دوت سلاله همه نشئت

علمیه اداره سنده بولوندا قلدندن هر برینک مدرسلرینی تعداده بوراده حاجت کورلمه مش و باب ثانی ده سلاله رئیسک ترجمه سی ذیلنده ذکر ایدیله جکدر .

مرزیفون قضاسی ؛ مرزیفون ، مرزیفون آباد ، کلکراس نامرلیله قدیمآ اوج قضادن متشکل اولوب ۱۲۹۶ تشکیلاتنده مرزیفون آباد قضاسی الغا اولنه رق حاوی اولدینی قرادن اکثریمی حاجیکویی قضاسنه و بر قسمی دخی مرزیفون قضاسنه ویرلمشدر . قدیمآ مرکزی بولاق قصبه سی اولوب ایوم حاجیکویی قضاسنده برکوی در . بعده کلکراس قضاسی ده الغا وقراسی مرزیفون قضاسنه الحاق ایدیلوب مرزیفون قضاسی توسیع اولنه رق درت ناحیه اعتبار ایدلمشدر .

۱ ( الیجاق ناحیه سی ) درکه قضانک غرب جنوبیسنی احاطه ایدر . اناطولی ناظری اولان تانار قوماندانی مشهور ( الیجاق نویین ) ک بونا حیه عمومآ چفتلکی اولدینی مناسبتله ۶۷۰ تاریخندی بری تسمیه ایدلمشدر . ناحیه ده بوقوماندانک آندن باشقه بر اثری یوقدر . مؤخرآ اولادی قبول اسلام ایدوب احفادنندن بعضلری بوراده اقامت ایتشلردر . مشهور چایرکویلی ( احمد پاشا ) بونا حیه دندر .

۱ ( زوغو ناحیه سی ) درکه : قضانک شرق شمالی طرفلرینی احاطه ایدر . ناظر منومی الیه الیجاق نویینک کتخداسی ، وکیل اموری ظلم مشهور ( زوغای ) نام بر تانار بکنک بونا حیه چفتلکی

تجارتی ؛ ثروتی و بناءً عليه اهميتی فوق العاده ترايد ايله مشدر .  
 صدراعظم قره مصطفى پاشا ؛ حاجی علی پاشا و کبار و زرادن  
 احمد پاشا ، حسين پاشا ، خليل پاشا ، محمد پاشا ، مصطفى پاشا  
 و بکتر بکيلردن ابراهيم پاشا ، احمد پاشا ، عبده پاشا کي پک  
 چوق امرا و شيخ الاسلام دري محمد افندی ، قاضی عسکر حافظ  
 عبدالرحمن افندی ، ناشی محمد بک کي پک چوق موالی ،  
 علما ، رجال دولت مرزيفون قصبه سندن ظهور ايت مشدر .  
 علامه زمان جمال الدين صفر شاه ، شرف الدين حمزه ، الشيخ  
 نظام الدين عبدالرحيم زيني بوقصبه نك يتشدرديکي اوليا و فحول  
 علمادندر .

چاي سلطان محمد خان حضر تلرينك مدرسه سي (سلطانيه  
 مرزيفون) ديمکله مشهور اولوب فریدالدين محمد دواني ، سیدی  
 شمس الدين احمد قريمي ، رکن الدين عبدالکریم اماسی ، نظام الدين  
 عبدالرحمن آفتابي کي فضلا ١٢٦٠ تاريخلرينه قدر بومدرسه  
 مدرسه کننده اشتهار ايلدکلري حالمه مؤخرأ اصول وراثت بو  
 مدرسه يي دوچار تعطيل ايتديکندن بر مدت اسلحه عسکريه دبويي  
 اولمش ويا قين زمانلرده اعمارينه همت بيورلمشدر .

مدرسه دريه ديمکله معروف اولان دري افندي نك مدرسه سي  
 اوقفي مخدومي شيخ الاسلام مصطفى افندي تنظيم ايتديکي  
 مناسبتله دري زاده مدرسه سي ديمش ايسده مدرسه يي پدرينك  
 ياپدريني قيداً ثبت در . بومدرسه عاليه ديکر مدارس کي بر سلاله

مرجع اوله جق بر موقعی، جسامتی حائر اولدیغنه بناءً ۱۳۰۰ سالنده آمریقالیلر ( قولله ژ ) دیمکله مشهور مکتبلرینی شهرک غایت مکمل ، عالی بر یرنده تأسیس وکشاد و مکاتب رشیده ، اعدادیه درجه سنده بر پروغرام تطبیق و دروننده ارباب صنایعه مخصوص بر دارالصناعه و عمومه مخصوص بر خسته خانه انشا ایدهرک نشر معارفه خدمت ، منافع مادیه تأمین ایتمه اقدام ایتملردر .

فقط شو مکتبک حرکاتی ؛ نشر معارفه همتدن زیاده مداوملری بولونان ارمنی کنجلیرینک افکارینی توسیعه ، حیاتی تهییجه خدمت ایتدیکی اکلاشلماقله برابر ملت معظمه عثمانیه نك کوزینی آچغه پک بویوک مداری اولدیغندن مرزیفونده مدارس اسلامیه نك اصلاحنه ابتدار وایکی مکتب ابتدائی و ۱۳۱۰ ده بر ( مکتب رشیدی ) تأسیس و ۱۳۳۰ ده بومکتب رشیدی کوریلن لزومه بناءً ( مکتب اعدادی ) یه تحویل و مکاتب ابتدائیه تکشیر ایدلمشدر .

۱۳۱۱ اغتشاشنده حکومت قوناغی و قصبه نك اورته سی یانمش اولدیغندن اشراف و افراد قضا عموماً اغاناته بذل غیرت ایدهرک حکومت قوناغی ، بلدیة دائره سی ، عالی بر قیشه مکمل صورتده بنا و معارفه ایراد اولق اوزره بر حمام لطیف ، اوتل ، قرا ائخانه ، تجارت مغازه لری انشا و غایت غیور ، فانع تاتار مهاجرلری . مواقع مناسبه یه اسکان ایدلمش اولماقله قصبه نك ، جسامتی ، زینتی ،



۱۰۸۷ ده صدر اعظم مرزيفونى ( قره مصطفى پاشا ) ابتدا مسقط رأسى اولان مارنجه قريه سنده والدهسى عابده خاتونك بنا ايتديكى مسجدى توسبيع ايدهرك بر جامع شريف ومكتب و ۱۰۹۰ ده مرزيفون قصبه سنك اورته سنده متين ، كاركير بر جامع شريف و اوكنده بر موقتخانه ، كتبخانه ، درس خانه ، وشادروان بنا وطاشان طاغندن ايكي كيلومتره لك قدر بر مسافه ده لغملر انشا ايدهرك قصبه يه صوكتيرمش و اوتوز قدر كاركير چشمه بناسيله جدا قصبه يي احيا و جامع شريفه درسيه وضع ايتشدرد . اوقافى مبذول در .

۱۱۴۵ ده شيخ الاسلام اسبق مرزيفونى ( درى محمد افندى ) بر مدرسه و ۱۱۷۸ ده ( الحاج على اغا ) ديكر بر مدرسه و ۱۲۱۲ ده ( الحاج حسن اغا ) ديكر بر مدرسه دها انشا ايدهرك حاجى حسن اعانك مدرسه سى ( شفائيه ) ديمكله مشهور اولشدرد . حاجى بالى محله سنده ( حسن اغا ) بر جامع شريف و ۱۱۷۸ ده ( حامد افندى ) ديكر بر جامع شريف و خرمنلو محله سنده قاضى ( امين محمد افندى ) ديكر بر جامع شريف ومكتب و قره متسلم ( حسين اغا ) و ديكر متسلم ( الحاج سليمان اغا ) برر چشمه ومكتب ومصالح الدين چلبى كچى انتخاب خيرات دى مسجدلر ، مكتبلر بنا ايدهرك قصبه نك اعمارينه و مباني عالیه و ديزيه احيا سنده همت ايتشلردرد .

مرزيفون قصبه سى ؛ اماسيه سنجاغى قضاالرينك عمومته

عالیه وبر حمام بنا و اوقافی تنظیم بیورمشدر . بو مدرسه ؛  
غایت معظم ، کارگیر بر دارالم عالم علی اولدیغندن مرزیفونک  
شرفی تزید و علماسنی تکثیر ایتمشدر . بوزمانک رجالتندن  
( خواجه الحاج حسن چلبی ) بر جامع شریف و سلطان  
مشاریهک والدهسی ( دولت خاتون ) ۸۲۲ ده بر جامع شریف  
ویاننده بر زاویه عالیه وبر عمارتخانه انشا ایتمشدر .

۸۳۰ ده ( سلطان مراد خان ثانی ) حضرتلری ده بر جامع  
شریف و حمام و ( قاضی محبوب چلبی ) بر جامع شریف و مکتب  
و ۸۷۸ ده ( سلطان محمد خان ثانی ) حضرتلری ده بر حمام اطیف انشا  
و ۸۶۸ ده خراسانی ( پیری بابا ) بر زاویه و مرزیفونی ( الشیخ  
علی چلبی ) دخی زینلره مخصوص دیگر بر تکیه بنا و هربری  
اوقافی تنظیم و قصبه بی احیا ایتمشدر .

۹۰۰ ده بوزه جی ( علی چلبی ) محله سنده بر جامع و مکتب  
و ۹۶۲ ده مرزیفونی رمضان زاده ( محمد بک ) بر مدرسه  
و ۹۸۷ ده امرادن ( سهیل بک ) دیگر بر مدرسه بنا ایتمشدر .  
بونلر رمضانیه ، سهیلیه مدرسه لری نامیله مشهوردر . مدرسه  
سهیلیه مؤخرأ ( زینلیه ) دخی دینمشدر . عادل محله سنده  
( سری بابا تکیه سی ) دیمکله مشهور اولان زاویه بی مشایخ نقشبندیه دن  
( الشیخ سری علی افندی ) ۱۰۳۵ ده بنا و ۱۰۱۸ ده امرادن ( عثمان  
بک ) بر مکتب و چشمه و مسجد و ۱۰۷۲ ده میراخور مرزیفونی  
( علی اغا ) بر مکتب انشا و اوقافی تنظیم ایتمشدر .

چاوش عباس ، حاجی احمد ، حاجی پیر ، حاجی رجب ، حاجی علی ، حسام جدید ، خرمنلو ، خواجه سلیمان ، سودجی ، سورمه‌سورد ، سیدی بلوک ، صوفیلر ، طوز ، عادل ، علی بوزه‌جی ، قاضی محبوب ، خانه محله‌لرینی حاوی اولوب قیود قدیمه‌ده مارنجه قریب‌سی دخی بر محله کوسترلمکده‌در . خلاصه یکریمی محله‌ینی ، درت بیک قدر خانینی ، درت ناحیه‌ینی ، اوتوز سکز بیک قدر نفوس عمومیه‌ینی و قرق بش قدر قرانی حاوی‌در .

شو اسمی محلاته دقت اولونورسه ارزنجانی محله‌سندن اسمی بر محله اسمی کوريله من مشاهیر علمادن ( شرف‌الدین محمد ارزنجانی ) بو محله‌ده ۷۶۸ تاریخه قدر اقامت و نشر علومه مواظبت ایتدیکی مناسبتله منسوب اولدینی بر بلده عظیمه‌نک اسمی اوطوردینی یره علم مخصوص اولمشدر . دیگر حاجیلرایله قاضی ( عمادالدین محبوب بخاری ) و خواجه سلیمان ایله صوفیلر طموزنجی قرن هجری رچالندن و حسام جدید ، علی بوزه‌جی ، سیدی ، بلوک دخی اونجی ، اون برنجی قرن هجری اعیانندن معدوددر .

چای سلطان محمد خان حضرتلرینک اماسیه‌ده اجرای حکومت بیوردینی زمانلرده بوقصبه‌ینی تشریف و سرای عالی انشا بیورمش اولدینی مناسبتله تاریخ عثمانی‌ده بر موقع مهم قزاقمش و ۸۱۸ ده سلطان مشارالیه حضرتلری بر مدرسه

مرزيفونده طول مدت اجراى امارت ايتديكندن اقامت ايتديكى  
موقعه (سهام الدوله) نامى ويرلشدر. قيود عتيقه ده سهام الدوله محله سى ،  
سهام الدوله قريه سى و اليوم سهم الدوله قريه سى <sup>۱</sup> مسطور و السنه  
عامه ده مذکوردر . ارضروم طرفلرينك فتحنه مأمور اولان  
منكوجك بلك مرزيفونى فتح ايتمى تاريخاً معلوم دكلدر .

انجق مرزيفون قصبه سنك شمال شرقى طرفنده ايكي كيلومتره  
قدر ياقين برينده اولان (مارنجه) كوي ايله مرزيفون قصبه سنك  
آثار قديمه سى ، خرابه لرى تدقيق اولونورسه بارسوينچ طرفندن  
بنا ايدلديكى ظن اولونان قصبه سنك (مارنجه قريه سى ) اولدينى  
وپون حكومتى دورنده مرزيفون قصبه سى بر قرارگاه خصوصى  
اوله رق بعده بر قصبه شكلى آلدینی ومارنجه قصبه سى ده بر كوى  
حاله كيرديكى تخمين اولنه بيلير . مارنجه نك بارسوينچ آدينه دها  
مشابهتى اولدينى بوطنى تقويه ايدر .

مرزيفون قصبه سى ؛ اماسيه اوتوز ايكي كيلومتره قدر ياقين  
اولدينى كې اماسيه ملحق ديكر قصباتك دخى اك بويوكى در .  
دور ساجوقى دن مقدم اولان احوالى تاريخاً مجهول اولدينى حالده  
محلاتنك اسامى و تشكيلاتنه باقيليرسه ۶۷۰ تاريخلرندن صوكره  
كسب جسامت ايتديكى اكلاشايير . اليوم قصبه نك شرق جنوبى  
طرفلرنده خرابه سى كورلمكده اولان قلعه سى ، اوفاق اولدينى  
حاله آثار عتيقه دن معدود اوله جق براهميتى حائز دكلدر .  
مرزيفون قصبه سى قديماً آلاجه مناره ، ارزنجانى ، بالى ،

اوزره (بارسوینج) [۱] لفظندن بوزمه براسم تورکی اولدینی ده  
ا کلاشیلیر. (بارسوینج) هونلرک بوقطعه ده نیم مستقل بکلرندن  
اولوب بوقصبه نك بارسوینج طرفندن بنا و کندی نامیه توسیم  
ایدلمسی و بعده غلط عامه اوله رق (بارسیوان - مارسیوان)  
تلفظ اولنمسی ده اغلب احتمال در.

بعض سالنامه لرده «ارضروم حاکمی منکوجک طرفندن  
فتح اولونان بوقصبه مومی الیهک نامیه تسمیه ومؤخرأ تحریف  
اوله رق مرزیفون دیندیکی» یازلمقده اولوب صورت تحریره  
کوره بوقصبه اثار اسلامیه دن اولدینی و ۴۸۰ تاریخلرنده تسمیه  
اولدینی ا کلاشلمقده ایسه ده مرزیفون نامنک بو تاریخدن اول  
موجود اولدینی تاریخاً مضبوطدر. منکوجک ایله مرزیفون  
لفظلری اراسنده برمناسبت اولدینی حالده ادعای تحریف ایدلمسی  
برا زغریبدر.

(تاریخ آل دانشمند) ده مذکور اولدینی اوزره مرزیفون  
قصبه سی امرای دانشمنده دن ایلتکین غازی طرفندن فتح  
اولنشدر. امیر مشار الیهک مخدومی (سهام الدوله حسین غازی)

---

[۱] سوینج ، مومی الیهک اسمی ارلوب (بار) دخی وصفی در.  
اسکی تورک دیلنده اویماق رئیس لرینه (باش) ، بویوک ایل بکلرینه ،  
والیره (بای) ، والیکلرک ، بابلرک یارم مستقل اولانلرینه (بار) ،  
تمامیه مستقل اولانلرینه (خان) دینور. با ایله میم اراسنده لسانآترادف،  
مساوات اولدیغندن (بار) ایله (مار) اراسنده برفرق معنوی یوقدر.  
مانکا - باکه ، منکلو - بکللی ، مونکای - بوناق کی .



بنا ایدلدیکنه دأثر معلومات صحیحه اولیوب پون حکومتی دورنده  
بنا ایدلدیکی تخمین اولمقدده در . چونکه : پون حکومتی ایران  
دولت قدیمسی فروغندن اولوب زبان فارسی ده (مرز) سنور ،  
محل سکون معناسنه در . (فون) دخی (پون) لفظنك معربی  
اولدینی امثال کثیره سیله مثبت اولدیغندن بالاضافه (مرزفون)  
اولور . پون سنوری، پون قرارگاهی دیمکدر . مؤخرأ کسره  
اضافیه یی اشعار ایچور (یا) علاوه سیله (مرزیفون) دیمشدر .  
اسمك دلالت لفظیه سندن ا کلاشیلان شومعنایه نظراً بوقصبه نك  
پون حکومتی دورنده بنا ایدلدیکی مفهوم وشو حالده ایکی بیک  
سنه لك برشهر قدیم اولور .

فقط باب اولده ذکر ایدیه جکی اوزره پونت قطعه سنده  
پون حکومت قرالیه سنی ابتدا تشکیل ایدن مهردارلر اولیوب  
هونلر (تورکار) در . بناء علیه مرزیفون قصبه سی مهردارلردن  
اول هونلر ایله مسکون اولدینی تدقیق اولونورسه هونلر  
طرفندن تأسیس و بنا ایدلدیکی ودها قدیم اولدینی ده ا کلاشیلر .  
شو حالده بواسمك معناسی پونلر (هونلر - تورکار) قرارگاهی  
دیمك اولور .

السنة عامه ده بو قصبه یه (مارصیوان - مارسویان)  
دیمکده در . مرزیفون لفظنك محرف بر غلط مشهوری  
اولدینی ا کلاشلمقله برابر (آثار العباد) تبعاتندن مفهوم اولدینی

اماسیه‌ده اجرای امارت ایدن ( بانوقشاه ) شرف اوغلارندن  
 اولوب اولادی واری قضا-سنده ایکی یوز سمنه قدر اقامت  
 ایتشیدی . ذوالنون بابا بواواجانی سوندرمکه اشتهار ایتشدر .  
 بونلردن اسن بك زاده علی پاشا مشهور اولوب اماسیه حکمداری  
 ( داوآدار احمد چلبی ) یه قاین پدر اولمشیدی . شیخ الاسلام  
 اسبق اماسیه‌لی ( قره خلیل افندی ) بونا حیه‌دندر . بوقضادن  
 علوان چلبی سالاله‌سی ، شرف سالاله‌سی ، جبله سالاله‌سی ،  
 آوقاتلی سالاله‌سی نامرلیله دوت سالاله مهمه ظهور ایده‌رك  
 فضایه اجرای نفوذ ایتشیلردر . سنین اخیره‌ده کرد میللی  
 سالاله‌سی دخی اشتهار ایلدیسده شهرتی قضانك خارجنه  
 چیقامه‌مشدر . دفتردار مشهور ( محمد رجائی افندی ) علوان  
 چلبی سالاله‌سندن وناحیه‌سندندر .

یدنجیسی ( مرزیفون قضاسی ) درکه : اماسیه‌نك شمالنده  
 اولوب شرقاً و جنوباً اماسیه ، غرباً حاجیکویی ، شمالاً حوضه  
 وکوبری قضالریله محدوددر . قضا مرکزی ( طاشان ) طانغك  
 جنوب اتکالرنده خفیف ، دوزه مائل ، غایت لطیف بر تپه  
 اوزرنده کائن ( مرزیفون قصبه‌سی ) در . اطرافی باغ دلارا ،  
 اوکی یعنی جنوب شرقی طرفلری یدی قیر نامیه مشهور  
 بر صحرادر .

مرزیفون ، یاخود مرزفون قصبه‌سی کیمك طرفندنه زمان

۵ (قره یعقوب ناحیه سی) درکه: قای ناحیه سنک جنوب بنده واقع اولوب بونا حیه ده اقامت ایدن تورک اویماقلرندن قره ججه لی تورکمن عشیرتی بکی (قره یعقوب) بکک زیر نفوذ واداره سنده بولندیغی مناسبتله قره یعقوب ناحیه سی دینمشددر .

۶ (قیشلاق ناحیه سی) درکه: قضانک غرب جنوبی طرفلرینی محیط اولوب مخلص پاشا اولادندن (غیاث الدین محمد چلبی) یه زمان امارتنده بونا حیه قیشلاق اولوق اوزره ویرلمش واقامت ایتدیکی یره قیشلاق قریه سی دینوب مؤخرآ ناحیه نك علم مخصوصی اولمشددر . بونا حیه نك اکثر سکینه سی (بابا الیاس خراسانی) نك اولادی ظن اولتور . ۱۳۱۷ شوانده سالنیکده وفات ایدن ملغیا اوچنجی اردو مشیری اماسیه لی (حسین فوزی پاشا) بونا حیه دندر .

۷ (وارای ناحیه سی) درکه: قضانک شرق طرفلرینی محیط اولوب تورکمن امراسندن شرف الدین ایناج اوغللری بو ناحیه ده اقامت ایتمشلرددر . بونلره شرف اوغللری دینور . شرفلر قریه سی بونلرک مقری اولوب الیوم بوکویه غلط اوله رق (شرفدر) دینمکده در . تاتار بکلرندن (اجایتو سلطان) واری قصبه سنده اقامت ایلدیکنندن بوراده جامع وزاویه بناسیله نامنی ابقا و (اجه سلطان) دیمکه اشتهار ایتمشددر . مشهور (ذوالنون بابا) بونک احفادنندن اولوب زاویه شیخلرکنندن برتاتار اوجاغی او یاندره مغه چالیشمش ایه ده کندی اوجاغنی سوندره شددر .

وفاقی اوزرینه توطن ایتمش و ۷۵۳ ده غایت لطیف، مرمردن مصنوع، اوفاق بر جامع شریف و اوکنده کندیسنه بر تره و غرب طرفده جسم برزاویه و بونک شمال طرفده عمارتخانه و بر حمام انشا ایده رک طانوق اوزینی احیا ایلدیکندن بوقصبه؛ بوخیراتک بناسندن صوکره ( علوان چلبی قصبه سی ) نامیله یاد ایدلمکه باشلامشدر .

سیواس حکمداری کوسه پیغمبر دیمکه مشهور سلطان آرتنا بکک وزیر اولان ( علاءالدین علی شاه رومی ) بو علوان چلبی نک عمزادسی اولدیغندن مشارالیهک خیراتی اداره ایده جک اوقاف جسمه احیاسنده علوان چلبی یه معاونت و طانون اوزینی مخلص پاشا اولادینه اعطا ایتمشیدی. بوجهتدن پاشای مشارالیهک اولادی بوقضاده مدت مدیده نافذ الکلم اولمشدر .

۴ ( قانی ناحیه سی ) درکه : قضائک جنوب شرقیسنی محیط اولوب اوغوز تورکلرندن قانی قبیله سندن بر قسیمی بو ناحیه ده اقامت ایلدکلرندن قانی ناحیه سی دینمشدر. الیوم (قانی) نامیله مشهور برکوی بولمقده اولوب کردلر مسکون در . دور جلیل سلیمانی ده روم ایلی فتوحاتی ترقی ایلدیکندن سلاطین آل عثمان حضراتنک منسوب اولدیغنی قانی قبیله سی افرادندن اولان بوکوی سکنه سی روم ایلی یه نقل وطن ایلدکده آمد و قه سنده بیقلی محمد پاشایه قارشو قویوب ده مغلوباً اخراج ایدیلن کردلر دن بر قسیمی بورایه اسکان ایلدلمشیدی .

اولوب ۱۲۶۳ تاریخلرینه قدر ذوالنون آباد قضاسی نامیله مشهور اولدینی حالده مؤخرآ ناحیه حاله افراغ و مجید اوزی قضاسنه الحاق ایدلمشدر . ۹۳۰ تاریخنه قدر یولونان و ثائق شرعیه ده یوناچی ( طانون اوزی ) دیمکله مقید اولدینی حالده بوتاریخندن صوکره ذوالنون اوزی ، ذوالنون آباد صورتنده یازلدیغنه باقیلیرسه بالاده مذکور اولان ( ذوالنون بابا ) نك نامیله یاد ایدلمش اولدینی اکلایلیر .

۳ ( علوان چلبی ناحیه سی ) درکه قضانك شالی ضرفلرینی محیط اولوب مرکزی ( علوان چلبی ) نام دیکرله ( الوان چلبی قریه سی ) در. علوان چلبی حضرتلرینك بوراده اقامتندن اول بوناچی طانون اوزی دیمکله مشهور برقضا اولوب ذوالنون آباد ناحیه سی ده بوقضا داخلنده ایدی . بوقضانك تشکیلات قدیمه سنه دقت اولونورسه طانون اوزی ، مجید اوزی نامیله ایکی قضادن عبارت اولوب مجید اوزینك قضا مرکزی اشتقول قریه سی ، طانون اوزینك قضا مرکزی ده طانون قریه سی اولدینی اکلایلیر . بوقضایه ۷۲۷ تاریخلرنده طانون قضاسی و مرکزی طانون قصبه سی دیمکده ایکن مؤخرآ غلط اوله رق طانون دیمشدر .

۷۲۷ ده بابا الیاس اولادندن مخلص پاشا زاده ( عاشق پاشا ) بلاد مصریه عزیمت ایلدیکندن مخدومی ( علوان چلبی ) بو طانون اوزینه کلوب اقامت و پدرینك قیر شهرنده



کبار مشایخ سالفه دن ( بالم سلطان ) دیمکله مشهور ( الشیخ شهاب الدین بالی بابا ) حضرتلرینک مجید اوزی قصبه سی قریبده تکیه سی ، تره سی اولوب مجید اوزی امیری بولونان جبریل ( جبله ) زاده ( الحاج تورقادی ) طرفندن ۸۳۶ ده بنا ایدلمش و اوقافی تنظیم اولمشدور. مشهور زیارتگاهدر. ذوالنون مصری دیمکله مشهور ( ذوالنون بابا ) نك تره سی دخی بو مجید اوزی قصبه سنک غرب جنوبی طرفنده یاقین برمو قعنده اولوب بوده زیارتگاه مشهوردر . بو ذوالنون بابانک تاریخی ، داستانی مشهور اولوب باب ثانی ده ذکر ایدیله جکدر . سلطنت جلیله عثمانیه یی اون سنه قدر اشغال ایتشدور .

قضانک حاوی اولدینی نواحی سبعة دن بری ( آشتاغول ناحیه سی ) در . قضانک جنوب طرفلرینی محیط اولوب قیود عتیقه ده ( اوستاج اوغول ) دیمکله مقید اولان بونا حیه نك آدی آشتاغول ، آجطاوول ، ایشتاغول ، اشتقول ، ایجطاوول کی صور مختلفه ده ضبط وقید ایدلمکده در . ۶۷۵ حدودنده مجید اوزی قاضیلری بو ( اوستاج اوغول ) قریه سنده اقامت و بوتون وثائق شرعیه یی ( القاضی بمیدینه اشتغول ) دیه امضا ایتلرینه باقیلیرسه و قتیله بونا حیه بر قضا مرکزی اولدینی اکلایشیلیر .

۲ ( ذوالنون آباد ناحیه سی ) در که قضانک غرب جنوبی طرفلرینی احاطه ایدر . بونا حیه نك قدیمآ بر قضا اولدینی و مرکزی ده ( علوان چلبی قریه سی ) بولندینی وثائق عتیقه دن اکلالمقده

مکتب رشدی به تحویل اوله رق طاہور مرکزی اولمش وابتدا بیکباشی اولان قارصلی ( احمد شکری بک ) برحام وقراتخانه وقائمقام اسکلبللی ( اسماعیل کمال بک ) ۱۳۱۶ده مجددرحکومت قونانی، بر ساعت قلهسی بنا وحاجی سلیمان بکک جامع شریفنی تعمیر وبر مناره لطیفه علاوه انشاسنه همت ایدهرک قضانک اشراف وافرادی بذل اعانات خصوصنده یکدیگرینه مسابقت وابرار حمیت ایتمشلر .

بو قضا ؛ مجید اوزی ، طانون اوزی ، واری ناملریله مشهور اوچ قضانمتشکل اولدیغندن اکیوز قرق قدرقرانی، یدی ناحیهیی ، اللی بیک قدر نفوس عمومیهیی حاوی اولدیغی حالده مرکزی اولان مجید اوزی قصبهسی اوچیوز قدرخانهیی محتوی اوفاق برشهر جدیددر . قصبه نك منظره عمومیهیی لطیف اولوب قدیمآ بایندرلو سلاله نك نفوذ واداره سی التنده بولتمقده ایدی .

بایندر اروغندن اولان بابا الیاس خراسانی اولادی اماسیه ده نفوذلری زائل اولدقده بو قضایه نقل اقامت ایدهرک محافظه موجودیت ایتمشلردر . مجید اوزی قصبه نك قربنده بولونان ( بایندر قریه سی ) وقتيله بیوکجه برقصه اولدیغنی ایوم قریه نك جسامتی اکلاتمقده در . بو قریه مکمل قالدیرملر ایله مزین ، باغلی، باغچه لری لطیف ومبذول، موقعی دوزکون اولدیغندن وقتيله برقصه اولدیغنده شبهه یوقدر .

اوغلی حاجی علی اغایه نسبتله حاجیکویی دیمکله ده مشهور اولدیغندن بالاده کی حاجیکویی ایله ارالرینی تفریق ایچون بوکا آوقات حاجیکویی ، اوکا کومش حاجیکویی دیمکله در .

بوقصبه نك یری ؛ دور قدیم دانشمندی ده قاضی بلادروم اولان عبدالحجید هروی مالکانه سی اولدینی مناسبتله ۱۳۰۰ تاریخلرندن بری ( مجید اوزی ) دیمکله مشهور اولدینی وثائق عتیقه دن اکلانله مقده در . آوقات کویی بوقصبه نك غرب شالیسده اولوب پونتوس قرالزاده لرندن برینک آدی اولدینی و بوکویده مشهور اولان قلعه قدیمه خرابه سی بو آوقاتک اولوب اجرای حکومت ایتدیکی السنه عامده دوران ایتمکله در .

بو قصاده مسکون اولان تورکلرک اکثریسی ( بایندر ، قانی ) اروق لرندن اولوب تاتار ، کرد دخی بولمقده در . مرکزی اولان قصبه قدیمه بر کوی حالده اولوب آوقاتی زاده ( الحاج علی اغا ) ۱۱۴۰ تاریخندن اعتباراً بوکویده اقامت و کسب نفوذ و اقتدار ایلدیکندن ۱۱۶۸ ده بر جامع شریف و حمام و مکتب و کندینه معظم برقوناق انشا و مخدومی ( مصطفی پاشا ) دخی اوقافی تنظیم و بونک مخدومی ( الحاج سلیمان بک ) جامعی تجدیداً توسیع و اوکنده بر مدرسه بنا ایدره ک بر قصبه حاله قویمش لردر .

۱۲۹۱ حدودنده قضا تشکیل اولنه رق قائممقامک اداره سنه ویرلش ۱۳۰۶ حدودنده بر مکتب ابتدائی بنا و ۱۳۱۲ ده

( قره ابدال سلطان ناحیه سی ) اولوب ۱۳۱۴ ده حمید ناحیه سیله برلشدیرلمش و بر ناحیه جسیمه تشکیل اولمشدر . ابدال سلطان تکیه سی مشهور اولوب تربه سی ده واردر . شیخلو قریه سننده سیفی دده دیمکله مشهور قلیچ دده تکیه سی و تربه سی واردر . مشهور بویوک قیز اوغلی ، کوچک قیز اوغلی ، چاتیر کومش ، اشاغی اینوز ، یوقاری اینوز کویلیری بونا حیه ده در .

اوجنجیسی ( احمد سرای ناحیه سی ) اولوب قضانک شمال طرفنی احاطه ایدر . احمد سراینده سید احمد کبیر رفاعی اولاد کرامندن السید زین العابدین رفاعی تکیه سی و کار کیر جامعی و بر مکتب ابتدائی و دیه دین قریه سننده ( زین الدین صامود بابا ) طرفندن بنا ایدلمش صمود تکیه سی و سالور قریه سننده حاجی بی تکیه سی واردر .

دردنجیسی ( طوغانلو ناحیه سی ) اولوب قدیمآ مسلم تورک لر ایله مسکون ایکن الیوم تمامیه روملر مسکون در . طوغانلو ، تاتار اوغلو ، قره موق ، کال ، عمر حافظ ، حاجی علی ، قریق ، طوراسن کویلیری بونا حیه ده در .

التنجیسی ( مجید اوزی قضاسی ) درکه : اماسیه نك جنوبه طوغرو غرب طرفلرینی محیط اولوب شرقاً اماسیه ، غرباً چوروم ، جنوباً زیله و شمالاً حاجیکوی قضالریله محدود در . مرکزی آوقات کوی جوارنده ایکی تپه نك دوزجه اولان صرتارنده کائن ( مجید اوزی قصبه سی ) در . بوقصبه ؛ آوقاتلی

حکومتی قبول ایتدیکی زمان ممالک عثمانیه دن معدود اولمش  
واماسیه ده چلی سلطان محمد خان حضرتلری وشهزاده سی  
وسلطان بایزید خان ثانی حضرتلری وشهزادکانی والیه لکه  
بولندقدری ائنده سرای صیفی وظیفه سی کورمشدرد. بوجه تله  
لادیک قضاسی تاریخاً مشهور وامراسی چوقدر .

لادیک قضاسنک نفوس عمومیه سی انحق یکریمی بش بیک  
راده سنده اولدینی حالده التمشی متجاوز قرانی وقدیماً دوت  
ناحیه نی حاوی در. بوقضانک شرق طرفنده قصبه یه اون کیلومتره  
قدر بعد مسافه ده کائن ، جسم بر کول اولوب بالینی وسازلنی  
یک مشهور اولدیغندن لذیز بالیقلر چیقاریلیر ، کوزل حصیرلر  
نسج اولنور . تأمین ایتدیکی منافع اقتصادیه اولدجه مهم در .  
طولاً الی وعرضاً اوچ کیلومترلک بر وسعتی حائز اولوب  
اللی متره قدر درینلکی واردرد. قصبه نک جنوب شرقی طرفنده  
بولونان کول سبی ، قیز اوغلی ، بولاد ، چاقیر کومش یایلارندن  
نبعان ایدن الی عدد چای بوکوله دوکولور . بورادن چیقوب  
( ترس آقان ) نامیله مشهور اولان ایرماغی تشکیل ایدر . بو  
کولک قورودلمسی تصور ایدلمکده در .

دوت نواحیدن بری ( حمیدناحیه سی ) اولوب قضانک شرق  
جنوبی طرفنی احاطه ایدر . مرکزی حمید قریه سی اولوب  
( کول تکیه سی ) دیمکه معروف برتکیه سی وبولاد قریه سنده  
سلطان مصطفی جامعی دیمکه مشهور برجامعی واردرد. ایکنجیمی



اوچنجیسی یکی بك سلاله‌سی اولوب چایی سلطان محمد خان  
حضر تلرینك امراسندن ایدی بونك اولادی عموماً امرادن  
اولوب بك زیاده اشتہار ایتشلردر . دردنجیسی سید احمد کبیر  
رفاعی حضر تلرینك سلاله‌سی اولوب اولاد واحفادی اناطولی  
وعربستان بلادنده انتشار ایتشلردر . بونلردن دخی امر  
کشلدر .

صدر اعظم ( طیار محمد پاشا ) یکی بك سلاله‌سندن اولوب  
پدری مصطفی پاشا امرادن ومخدوملری مصطفی پاشا ، احمد  
پاشا ، حسین پاشا وزرادن اولمق اوزره لادیك قصبه‌سندن ظهور  
ایتشلردر . شیخ الاسلام اسبق ، امام سلطانی محمد افندی ،  
دیگر امام سلطانی علی افندی ، دیگر امام سلطانی حسن افندی ،  
دیگر امام سلطانی امیر مصطفی افندی لادیك قصبه‌سندن  
ویکیچری اغاسی وزرادن چالیق احمد پاشا احمد سرای  
ناحیه‌سندن یتشمشلردر . بونلردن ماعدا لادیك قصبه‌سندن  
وقراسندن ظهور ایدن امر و موالی بك چوق اولوب مشہور  
کویریلی محمد پاشایی صدر اسبق لادیکل طیار محمد پاشا یتشدیردیکی  
جهتله سلطنت جلیلہ عثمانیہ لادیکیلرک بك بویوک خدمت  
ایتدکلری آشکاردر .

لادیك قصبه‌سی سلطان مسعود سلجوقی طرفندن تجدید  
وتعمیر اولنوب قیز اوغللری اداره‌سنده بولنش وبعده قباد اوغلرینك  
اداره‌سنده ایکن سلطنت جلیلہ عثمانیہ نك حمایه‌نی امنیہ

۱۱۱۲ ده جامع جدید محله‌سندھ شیخ الاسلام اسبق لادیکی  
( محمد افندی ) اوزایکی حجره لی بر مدرسه عالیہ و غایت منتظم ،  
کارگیر اولق اوزره جامع ، بدستان و طاشخان بنا و ۱۱۱۷ ده  
بونلری مدرسه و جامع شریفه وقف ایتشدرد . بخشی محله‌سندھ  
بولونان طقوز حجره لی اخشاب مدرسه خضر پاشا طرفندن بنا  
ایدلمش اولوب اوقافی واردرد . زاویه محله‌سندھ بش حجره لی  
اولق اوزره یاقین زمانده بر مدرسه دها بنا ایدلمشدر .

شو مبانی دینیہ و مؤسسات علمیہ دن ماعدا مسعود بك ،  
صنع الله پاشا ، پولاد بك ، امیر احمد چلبی و حاجی یونس اغا  
طرفلرندن بنا ایدلمش برر مسجد و جامع شریف بر مکتب  
رشدی ، بر مکتب ابتدائی و بر اناث مکتبی واردرد . ۱۳۲۳ ده  
چرکس قره بك زاده ( عمر بك ) دخی سرای محله‌سندھ بر حمام  
لطیف بنا ایتشدرد . لادیك قصبه‌سنی زیارتگاه انام ایدن زاویه  
رفاعیه بانیسی ( السید الشیخ احمد کبیر رفاعی ) حضرت تلرینك  
تربه‌سی بك مشهور اولوب اوقافی ، عمارتی ، تکیه‌سی و ارایدی .  
قصبه جوارنده بالی بابا تکیه‌سی ده زیارتگاه مشهوردر .

بو قصبه دن تاریخاً مشهور اولق اوزره درت سلاله عظیمه  
ظهور ایتشدرد . بونلردن برنجیسی امرای دانشمندیہ و ساجوقیه دن  
اوله رق طوغانلو سولی سلاله‌سی درکه : هربری عصرنده بك  
مشهور ایدی . ایکنجیسی قباد سلاله‌سی اولوب احفاد  
ساجوقیه دندر . تاریخ عثمانی ده قباد اوغلاری مشهوردر .

ماكانه لر بولديغنه دقت اولتورسه بو قصبه نك نامى ( ايلدوك خاتون ) تعبير ديكركله ( ايلديك خاتون ) آديله تسميه ايدلديكى تخمين اولته بيلير .

لاديك قصبه سنك جنوب طرفلى طاغ واطراف نائمه بي آچيق ، دوز بر اووايه ناظر اولديغندن منظره عموميه سي كوزل ، هوايى صاغلام ، رطوبتى غالب در . اليوم اون يدي محله اعتبارنده اولوب بونلردن ( بخشى ، قوغه ، كلياس ، سراي ، زاويه ، قزىل سنى ، كوسره ) محله لرى قديمأ موجود ايدى . تدريجأ قصبه معمور اولدقجه كسب جسامت ايدرك بعده ( جامع جديد ، خرمنلر ، خان پيكارى ، حاجى على پيكارى ، شهره كوسدى ، صنع الله پاشا ، اسكانيه ، نمازگاه ، طاشلى پيكار ، كليسا ) محله لرى تحدث ايتش وبشيزقدر خانه يى حاوى بولمشدرد .

زاويه محله سنده بولونان جامع شريف كليسادن تحويل وبر مناره علاوه ايدلمش وجامع جديد محله سنده ۸۹۱ ده وزرادن داود پاشا طرفندن بنا اولسان جامع شريف مشرف خراب اولديغندن ۱۰۸۵ ده ( سلطان محمد خان رابع ) حضرتلرى طرفندن تجديد وايكى مناره لى اوله رق احيا بيورلمشدر . بخشى محله سنده ۹۱۵ ده امامسيه واليسى شهزاده سلطان احمدك والده سي ( بابل خاتون ) طرفندن بر جامع شريف وحمام بنا وواقفى تنظيم ايدلمشدر . بوجوامع شريفه عموماً كاراكير ومتين در .

لكن سيواس ولايتى داخلنده وجوارنده بولونان ( حافيك  
 قصبهسى ) نك نامى ( بزم وزرم ) ده ( حاويك ) يازلديغنه  
 كوره حاويك طرفندن بنا وتسميه ايدلمسى حافيك قصبهسى  
 حقنده اولملى در. هرايكيسى ده سيواس ولايتى داخلنده اولديغندن  
 تشابه واقع اولديغنى ظن اولنور .

ينه مذكور سياحتنامه ده اوليا چلبى مرحوم اوزمان  
 لاديكليردن نقلاً ديوركه : « بوقصبه نك عقيب فتحنده امرادن  
 سلمان غازى ؛ قلعه يه كيروب برجنه سنجاغى ديكه يم مى ديه  
 ملك احمد دانشمند غازى دن استيدان ايلدكده ملك مشاراليه  
 دخى « لا ، ديك » ديه امر ويرديكى خلق اراسنده شايع  
 اولديغندن بوقصبه يه لاديك ديمشدر « شو تواتر عامه يى تايد  
 ايدجك بر دليل تاريخى اولمديغى جهتله بوتسميه بر مصال كى  
 تلقى اولنه بياير . السنه عامه ده ( ايلاديك ) دينور .

بوقصبه نك دروننده و اطرافنده مسكون اولان تورك  
 قبائلندن طوغانلو اويمانغى بكى ( سولى بك ) ملك مشاراليه  
 ( احمد دانشمند غازى ) نك دامادى اولوب قيزى ( ايلدوك  
 خاتون ) اولديغى و ملك مشاراليه كى قيزى اوغللىرى ( ارسلان  
 طوغمش ، اولوغ ) بكلى اولوب سولى بكلى اوغللىرى بولنديغى  
 وثائق عتيقه دن اكلا شلمقده در . ( امير كبير بدرالدين شاهنشاه  
 بن ارسلان تغمش التغانى ) دخى نيكسارده مدفون و كتابه سى  
 موجود ولاديك ده قيز اوغلى ، طوغانلو ناملىله جسيم كويلر ،

مصطفی توفیق ، فاضل محمد عارف ( افسدیلر حضراتی بو  
قضادندر .

بشنجیسی ( لادیك قضاسی ) دركه : اماسیه نك شرق  
شمالیسنی محیط اولوب شرقاً جانبك ، غرباً اماسیه ، شمالاً  
حوضه ، جنوباً اربعه قضالریله محدوددر . قضا مرکزی  
آقطاعك شمال اتكلرنده جنوبه طوغرو مائل ، لطیف بر بایر  
اوزرنده كائن ( لادیك قصبه سی ) در . تعریب اولنه رق ( لادیق ،  
لادق ) دینش و قیود عتیقه ده بوصورتله یازلمشدر .

بوقصبه نك نام قدیمی ( لاؤدیكه ) اولوب اماسیه حكمداری  
مشهور بویوك ( مہرداد ، میتراد ) ك زوجہ سی ( لاؤدیك )  
نام قرالیچه طرفندن بنا ایدلدیكى وبعده غلط اوله رق ( لادیك )  
دیندیكى مشهوردر . شوخالده بوقصبه ؛ ایكى بیك سنه لك بر  
شهر قدیم اولدینی اكلاشیلیر . انجق قونیہ داخلنده لادیك  
ناحیه سی ، دكزلی سنجاغنده لادیك قصبه سی ، بیروت ولایتی  
داخلنده كائن لاذقیه سنجاغی ده مذکور قرالیچه لاؤدیكه  
نسبت اولنه رق جمله سنه ( لاؤدیكه ) دیندیكى وبونلردن اوچی  
لادیك ، بری لاذقیه نامیله اشتهار ایتدیكى ادعا ایدلمكده ایسه ده  
وادعانك موافق اولدینی مشكوكدر .

اولیا چلبی سیاحتنامه سندہ دییوركه : اماسیه قیاصره سندن  
هاویك ، یاخود حاویك نام کیمسہ طرفندن بنا ایدلدیكى  
مناسبتله حاویك بعده تحریف اولنه رق لادیك دینمشدر .



۷ ( صاموق آلاک ناحیه سی ) درکه قضانک شمال غربی طرفلرینی احاطه ایدر. تاتارلرک حکمدار مشهوری ( هلاکو-اولاقو ) خان اولادندن یشموتک اوغلی واماسیه ده ناظراناطولی بولونان ( جمودار ) ن برادری ( صاموق ) بونا حیه ده اقامت ایلدیکندن آدی چفتلیکنه علم اولمشدر . صاموق آلاکی ، صاموق چفتلیکی دیمکدر .

۸ ( غلام ناحیه سی ) درکه قضانک شمال شرقی طرفلرینی احاطه ایدر . بونا حیه داخلنده ( قپلاک - قپلان ) مالیکانه سی امرای مشهوره دن کده غره امیری ( قپلاک بک ) نامنه منسوب اولوب اولادی طرفندن وقف ایدلمشدر . بونا حیه نک مرکزی اولان غلام کوینک قدیمآ اسمی قول ناحیه سی ، قول کویی محرر ایکن طقوز یوز تاریخندن صوکره غلام ناحیه سی ، غلام کویی یازلمشدر . قپلاک بکک قولی اسن بکه منسوب اولدینی بولنمشدر .

بو کوپری قضا سندن کوپرلی سلاله سی سایه سنده صدراعظم سیاوش پاشا ، وزرادن مؤذن زاده علی پاشا ، حمزه پاشا ، رئیس الکتاب کوسه احمد افندی ، بکربیچی چومولی زاده الحاج علی پاشا کی رجال دولت ظهور ایتمشدر . کده غره قصبه سنک بناسی تاریخندن اعتباراً بوقضانک رجالی ، علماسی ، تاریخی پک مهم و مشهور اولوب اماسیه قضا لرینک عمومه فائق در . ایوم بورججانی حائز اولوب اماسیه لوانسک ایکی مبعوث محترمی اولان ( حاجی

اوغلارینی استیصال ایتمشلدور . اورتاق بکه طرف پادشاهیدن احسان بیوریلان قریه اوغلارینه تملیک بیورلش واورتاقلر نامی کویه علم مخصوص اولمشدر .

۵ ( اویمه اغاج ناحیه سی ) درکه : قضانک غرب جنوبی طرفلرینی احاطه ایدر . بونا حیه دخی قانیق تورکاری ایله مسکون اولدیغندن ایچلرندن مشهور آدملر ظهور ایتمشلدور . کوپرلی محمد پاشانک کتخدانغندن چیممه وزرادن ( محرم پاشا ) بونا حیه داخلنده یخشی فقیه کویندن اولوب قلیج ، اسن ، بوروق بکلرک نامنه منسوب قریه لر واردور . بونلر عموماً قانیق بکلرندن معدود ایدی .

۶ ( پاشا ناحیه سی ) درکه قضانک جنوب طرفلرینی احاطه ایدر . بوکا ( یومری طاش ناحیه سی ) دیندیکی خالد تاج الدین پاشانک چققلکی اولدیغندن پاشا ناحیه سی دینمشدر . مشهور طویراق ، آق اورن بکلر بونا حیه دن اولوب ناملرله معروف برر کوی واردور . کده غرده ( سمره ناحیه سی ) دخی پاشا ناحیه سندن عبارت اولوب بیرام کویی بوسمره نک مرکز قدیمی ایدی . اماسیه ده اناطولی ناظری ( ایشبوغانویین ، ابشقه ) نک مالکانه سی بوسمره اولوب یشبکی کویی ایشبوغان غلط اولدیغی تدقیقات قیودیه دن اکلایشیلیر . ( سلطان کمال دانشمند ) بو سمرده اوطور مشدر . وزرای عثمانیه دن مشهور قبله لی ( مصطفی پاشا ) بونا حیه داخلنده بولونان آق اورن کویندور .

دیگری قزیل کیسہ ، اوبری کول ناحیہ لری اولوب بونلر کوپری قضا سنک غرب شمالی طرفلرینی عموماً احاطہ ایتمکده در .  
 وقیلہ زیتون امارتی مشہور اولوب کول ناحیہ سی بومارتک مرکز ای دی . زکریا ، زینل ، مراد بکلر امرادن اولوب ہر برینک کول قریہ بندہ تربہ سی ، وقفی ، جامعی وارد ر . بو قضا دن سلطان محمد خان ثانی زمانندہ قاضی القضاۃ زین الدین محمد زیتونی ، مشاہیر امرادن محمد پاشا ، مشیر محمود پاشا کی رجال دولت ظہور ایتشد ر .

بوزیتون قضا سنندہ وقیلہ قانیق اروغندن اسنلو ، قرہلو اویماقلری ساکن اولمش و محمود بک بن خسرو شاہ کنندی عشرتیلہ کلوب یرلشمش واسنلو اویماغندن ارطوغانشاہ ، حاجی بوری بک و قرہلو اویماغندن صوروک بک اشتہار ایتمش اولدیغندن اسنلو ، قرہلو ، محمود بکلو نام دیگر مہماد بکلو ، ارطوغانشاہ ، حاجی بک ، صوروک کویلری بونلردن قالمشدر .  
 ۴ ( اورتاقلر ناحیہ سی ) درکہ قضا نک شرق طرفلرینی

محیط اولوب حوضہ قضا سنک منتهای حدودی جوارندہ در . مشہور کوپک ، اورن کویلری بوناہیہ داخلندہ اولوب حکومت سلجوقیہ زمانندہ سعد الدین کوپک ، بدر الدین اورن بکلرک نامندن قالمشدر . کوپک اوغللری تیمورک غلبہ سی زمانندہ سلطنت جلیلہ عثمانیہ قارشو جرأتکارانہ حرکتدہ بونلرندن آق اورن بک اوغللرندن ( اورتاق بک ) واوغللری ؛ کوپک

ایده یللمشدر . کوپری داخلمده اولان قوجه قیاسی امارتی بوسلاله نك برشعبه سی عد اولنور . ایکنجیسی کویک سلاله سی اولوب صاحب اعظم ساجوق سعدالدین کویک بوسلاله یی تشکیل ایتمشدر . بونلره کویک اوغللری دینور . بونلردن موتوق ، قیا ، سوندک بکلرک شهرتی پک زیاده در . اوچنجیسی واک مشهوری کوپرلی سلاله سی اولوب سنان اوغلی ( محمد پاشا ) بوسلاله یی تشکیل ایتمش و بونلردن بشی صدر اعظم اولمق اوزره سکیز وزیر عالیشان چیقمشدر .

کوپری قصبه سی ؛ قدیمآ اورتہ جامع ، اوزون سوقاق ، جدید ، چایر باشی ، چناقلی ، دباغخانه ، دکرمن باشی ، دیکیلی ، سلطان پیکاری ، شیخ ، طاش قلعه ، طوپراق قلعه ، عبداللطیف ، غنی زاده ، لاز ، ملا حسن ، نملبندلو ، یکی جامع محله لرینی ، بیگ بشیوز قدر خانه لری ، الی بیگ راسنده نفوسی حاوی اولوب کوپری قضاسی ؛ سکیز ناحیه دن ، قرق الی بیگ قدر نفوسدن وایکیوز قدر قرادن متشکل بر قضای جسم در .

بوقضا ؛ کوپری وزیتون نامرلیله مشهور ایکی قضادن مرکب اولوب ۱۲۹۵ تاریخنه قدر بش ناحیه دن ، یوز قرق قدر قرادن متشکل ایکن بوتاریخده اوچ ناحیه دن ، التمش قدر قرادن متشکل اولان زیتون قضاسی ناحیه حاله افراغ و کوپری قضاسنه الحاق ایدلمکله کسب جسامت ایتمشدر .

زیتون قضاسنی تشکیل ایدن نواحیدن بری آولاغو [۱]،

[۱] اطراف اخیشاب دیوار ایله محاط اولان داور آغیلنه آولاغو دینور .

بر مدرسه عالیہ واغلرندن ( حسین اغا ) بر جامع شریف و  
( عبدالکریم اغا ) بر مدرسه وده یوسف اغا زاده محمد اغا  
دکرمین باشی محله سنده بر جامع شریف و مکتب بنا ایدہ رک  
۱۱۰۰ تاریخہ قدر کوپری قصبہ سنی اعمار ایتملر در .

۱۱۴۳ ده بوستانچی باشی کوپریلی ( الحاج سلیمان اغا )  
تاج الدین پاشا جامعی حوالی سنده بر مدرسه و سلطان پیکار محله سنده  
بر جامع شریف و مکتب و ۱۲۱۲ ده مفتی شہید ( السید مصطفی  
افندی ) غنی زاده محله سنده بر زاویہ وقار شوسنده بر خان جسیم  
و ۱۲۲۰ ده ( السید عثمان افندی ) اوزون سوقاق محله سنده  
رحمانیہ مدرسه سنی بنا و جملہ سنی ده وقف ایتملر در .

کوپرینک قدیم مدرسہ لری ، مکتب لری ، علماسی چوق  
اولوب شومبانی عالیہ نک اکثریسی اخشاب اولدینی مناسبتہ  
مکرراً دوچار عوارض اولہ رق تجدیداً اعمار ایدلمش و پک چوق  
جامع شریف ، مکتب ، تکیہ اولدینی حالہ صاحب لری ، بانیلری  
حقیقہ بیلنہ مدیکندن تحریرندن صرف نظر ایدلمشدر .

بوقضادن اوچ سلالہ مهمہ ظہور ایدوب کوپری قصبہ سنہ  
براهمیت تاریخہ بخش ایدہ رک بنام و اوچنجیسی مشہوم انام  
اولمشدر . برنجیسی طاشان سلالہ سی اولوب آل سلجوقدن  
خسرو شہ اولادندن اولمق اوزرہ مشہوردر . بوسلالہ نک  
نفوذی کہ غرہ ، مرزیفون ، کومش ، حوضہ ، زیتون  
قضالرنده جاری ایکن جانیک و سینوب سنجاقلرینہ قدر توسع



طرفندن وقف ایدلمشدر . کوپری قصبه‌سی کوی حائده ایکن  
 شیخ علاءالدین شروانی اوراده برمسجد و مخدومی لالاجق  
 ( غازی بك ) برنکیه بنا و اوقافی تنظیم و ۹۰۰ ده بوغازی  
 بكك حفیدی تاج‌الدین پاشا مکمل ، غایت متین برجامع شریف  
 و مکتب و عمارت و حمام و شیخ ابراهیم بابایه برتکیه بنا ایتمشدر .  
 بواننده شهزاده سلطان احمد سرایی جووارنده مزین بر  
 چشمه بنا ایده‌رك سلطان پیکاری دیمکله مشهور و بعده بر محلیه  
 علم مخصوص اولمشدر . عبدالغنی زاده محمد چلبی شیخ صالح  
 افندی‌یه دیگر برتکیه بنا ایدوب ۱۰۱۱ ده اشقیای جلالیه‌ك  
 هجوميله کوپری قصبه‌سی محترق اولدیغندن شو اوقافك متولیلری  
 جامعلری ، مکتبلری قسماً اعمار ایتمش و کوپری اعیانندن  
 ( یوسف اغا ) دیگر حمام انشا و برقاق محترق مسجدی اعمار  
 و کوپرلی طوراق اغا شیخ محمد افندی‌یه دیگر برتکیه بنا  
 ایتمشدر .

کوپرلی محمد پاشا، زمان صدارتنده بو کوپری شهرینی اعمارده  
 همت ایده‌رك شهرك شرق طرفنده جسیم بر مصلی بنا و طعامیه وضع  
 ایتمش و شهره صو کتیرمك ایچون جسیم صو یوللارینه مباشرت  
 ایتدیگی بر زمانده وفات ایلدیکندن حلیله‌سی ( عایشه خانم )  
 شو خیراتی اکمال و برجامع شریف و ایکی حمام و جسیم بر  
 بدستان انشا و اوقافی ۱۰۷۸ ده تنظیم ایتمشدر .  
 بعده صدر مشارالیهك مخدومی ( فاضل احمد پاشا ) کارگیر

بوکوی ده اقامت وقوناقلر بنا ایتمش و کوپری کوینک شرفی  
تزايد ایدوب بورادن ظهور ایدن ذواته ( کوپریلی ) وقصبه دن  
ظهور ایدن ذواته ( کده غره لی ) دینمشدر .

بوتارینخدن اعتباراً کوپری کوی برقصبه حالنی اخذایدهرک  
کوپریلی ( عبداللطیف افندی ) شمدیکی محله سنده و کده غره لی  
عبدالغنی زاده ( محمد چلبی ) بونک یاننده برر محله احداث  
وهربری محله سنده جامع ، مکتب انشا و دیگر کوپریلیلر ،  
کده غره لیلیلر دخی بونلره تبعیت ایدهرک منسوب اولدقلری  
قصبه لرینی بنای خیرات ایله اعلا ایتمکده یکدیگرینه مسابقت  
ایتمشلردر .

بناء علیه ۱۰۶۸ سالنه قدر یان یانه بولونان شو ایکی قصبه نک  
آراسی تمامیه دولوب یکدیگرندن تفریق اولمیه جق بر حاله  
کلمش اولدیغندن کوپریلی محمد پاشانک زمان وزارتنده هرایکی سینه  
بردن ( وزیر کوپریسی ) عنوانی ویرلمش و کده غره قضاسی  
عنوانی وزیر کوپری قضاسی عنوانه تحویل ایتمش ایسه ده بو  
عنوان بر قید رسمی دن عبارت قاله رق السنه عامه ده کوپری  
قضاسی ، کوپری قصبه سی نامی اشتهار ایدوب کده غره قضاسی ،  
کده غره قصبه سی نامی اونودلمشدر .

ایچ قلعه محله سنده آیدین تکیه سی بنا اولمش بعده جمودار  
اوغلی ( حسن فازی ) طرفندن برجامع شریف وقیابک اوغللری  
طرفندن برمکتب انشا اولته رق بوروق مالکانه سی جمه له سی

دخی ( کوپری قصبه سی ) اولوب بوراسی ۶۱۲ تاریخلرندن  
 صوکره بولونان وثائق عتیقه ده عمومأ ( کوپری قریه سی ) اولوق  
 اوزره کوسترلمکده در . بونام دخی کده غره قصبه سنه قارشو  
 یاقادن مروری تسهیل ایچون استاولاز چاینگ اوزرینه یاییلان  
 ( کوپری ) دن دولایی تحداث ایتدیگی شهه سزدر .

کده غره قصبه سنده اقامت ایدن ( سلطان جمال دانشمندی )  
 امامسیه حکمداری ( شاد کلدی پادشاه ) طرفدن قیصریه یه  
 ارسال وامیر مومی الیهک مشاوری اولان ( الشیخ علاء الدین  
 علی شروانی ) بی بو کوپری کوینده اقامه ایتدیکندن شیخ  
 مومی الیهک احفادی بوراده تمایز ایتمش واماسیه والیسی یورکچ  
 پاشا قوجه قیاسی بکی حیدر بکی امامسیه یه قالدیردیغی انزاده کوپری  
 کویی ایله کده غره قصبه سی اراسنده بولونان موقع خالی ده بر  
 جامع شریف بنا واطرافه بعض تورکمن عشیرت لرینی اسکان  
 ایله مش بولندیغی مناسبتله کوپری کویی ترقی ایتمکک باشلامشدر .  
 امامسیه والیسی شهزاده ( سلطان احمد ) ه بو علاء الدین  
 شروانی احفادندن ( تاج الدین پاشا - تاجی بک ) ۸۹۶ ده  
 صاحب دیوان اولدقده بوکوی ده مکمل برجامع شریف و عمارت  
 وحمام واستاولاز چایی کنارنده ( سلطان احمد چلبی ) یه بر  
 سرای عالی بنا ایدرک شهزاده مشار الیهک بهار موسملرنده  
 بو کوپری یه تشریفنی تسهیل ایتدیکندن عمارت وسیله سیله بک  
 جوق ضعفا ، ، فقرا وشهزاده نك تشریفی مناسبتله بعض امرا

اليوم ( كده غره قصبه سی ) ایچ قلعه محله سیله جوارنده  
بولونان ملا حسن ، غنی زاده ، عبد اللطیف و بونلرک  
اراسنده واقع محلاتک بر قسمی حاوی اولان موقع اولوب جمله سی  
بر حصارک ایچنده بولندیخی خرابه باقیه سندن اکلایمقله دره .  
کوپری دخی الیوم اورته جامع دیملکه مشهور اولان یورکچ پاشا  
جامع شریفنک شمال وغرب طرفلرینه تصادف ایدن یرلره دینور .  
اناطولی ده اشقیای جلالیه نك ۱۰۰۹ ده اطرافه ویردیکی دهشت  
اوزرینه کوپری و یوده سی مشهور ( طوراقاغا ) وزعیمی سنان چلبی  
اوغلی ( مصطفی اغا ) [ ۱ ] ایچ قلعه محله سی جوارنده اشقیدان  
تحفظ ایچون تعبیه شکیلنده طوراقدن بر قلعه یامش و مؤحرأ  
بوراسی ده کسب جسامت ایدهرک بر محله شکلی آلمش اولدیغندن  
( طوراق قلعه محله سی ) دخی بو کده غره قصبه سندن معدود اولمشدر .  
قدیمأ بر شهر جسیم اولدیخی حالده مؤخرأ خراب اولدیخی  
واثنای حفریاتده جابجا تصادف ایدیلن آثار قدیمه سندن اکلایشیلان  
وانحق بر قسمی اوزرینه کوپری نامیله بر کوی یاپیلان موقع

---

( کند ) نامی ویرلمکده دره . ( کوی کند ) دینورکه ( کند ) کویک  
بویوک دیملکر ( غره ) دخی ( غارا ) لفظندن عبارت اولوب حصار  
معناسنده دره . بوکا قای تورکلری اراسنده ( پارغان ) و سلجوقلر اراسنده  
( غارات ) دخی دیندیکی کورلمشدر . شومعنالرله کوره ( کده غره ) نك  
معناسی ( بویوک کوی حصار ) دهها موجزی ( کوی حصار ) دیملک  
اولور .

[ ۱ ] صدر اسبق مشهور کوپرلی ( محمد پاشا ) نك پدری دره .

و ۹۰۰ تاریخده ترتیب اولونان تاج‌الدین پاشانک وقفیه لرندن  
اکلاشیلیدینی اوزره کوپری؛ کدغره قصبه‌سی جوارنده بر  
کوی اولدینی محققدر.

بتون سجلات شرعیده، وثائق عتیقه‌ده «جامع یورکیج  
پاشا درقریه کوپری درجوار مدینه کده غره تابع امامیه» و  
«جامع و عمارت تاج‌الدین پاشا در قصبه کوپری درجوار مدینه  
کده غره تابع لواء امامیه» دیه مسطور اولدیغندن کده غره  
قصبه‌سی موقعی باشقه، کوپری کوی و مؤخرآ کوپری قصبه‌سی  
موقعی ینه باشقه اولدینی و یکدیگرینه متصل بولندیغنی شهره سزدر.  
شوالده کوپری قصبه‌سی؛ کدغره قصبه‌سنک موقعاً عینی دکل،  
بلکه متممی اولور. بویکی نامک ده‌ها اسکیمی نه اولدینی معلوم دکلدرد.  
چونکه کوپری قصبه‌سنک یرنده اولان شهر قدیم،  
امامیه‌نک حکومت دانش‌مندییه طرفدن فتح اولندیغنی ائاده  
فتح ایدلمش اولدیغندن تکرار استرداد ایچون روملر، بعد  
اهل صلیب طرفلرندن توالی ایدن محاربات صلیبییه ده خراب  
اولمشیدی. مؤخرآ سلطان مسعود سلجوقی امامیه حکومتی  
استیلا ایلدیکندن داخلمده بولونان بوقصبه‌نی اسکی شهره حاکم اولان  
برموقع عالی‌ده حصار ایچنده بر شهر لطیف بنا و (کده غره) [\*]  
نامیله توسیم ایتشدرد.

[\*] (کده) سلجوق تورک‌لرنک لسانده ناحیه مرکزی کبی  
یویوک کوی معناسنه اولوب قانی و سائر اوغوز تورک‌لری اراسنده



کوپری قصبه سنک موقعاً و معناً عینی اولوب بری عملیقی، دیگر بری تورکی اولور .

قرون اولی ده عمالقه طائفه سنک اناطولی ده بولندیغی بعض روایات ضعیفه دن مستبان اولمده ایسه ده بونی تأیید ایده جک ادله تاریخیه یوقدر. شین لفظنک عمالقه لسانده کوپری معناسنه اولدیغی تصحیح ایده جک روایت، محرر عاجزه مجهولدر . بناءً علیه: شوروایتک مأخذی معلوم اولمده شایان قبول اولسی براز مشکل اولور .

( کده غره قصبه سی ) سلطان مسعود سلاجوقی طرفندن ۵۳۸ تاریخده بنا ایدلمش اولدیغی و کده غره نامیه تسمیه ایدلیکی العیلم الزاخر، جامع الدول کبی تواریخ عمومیه ده مذکوردر . بوقصبه نك ( کده غره ) نام قدیمی بتون قیود عتیقه وسجلات شرعیه ده مسطور اولوب کوپری قصبه سنک موقعاً عینی اولدیغنه دائر قید رسمی ودلیل تاریخی یوقدر فقط غیر اولدیغی تدقیقات قیودیه دن ا کلاشلمقده در. شویله که: یورکچ پاشانک کوپری یه عائد وقفیه سنده کده غره مدینه سی جوارنده کوپری قریه سی باشنده برجامع شریف بنا ومصارف شرعیه سنه دائر تعیین وظائف ایتدیکی مذکوردر . کذلک تاج الدین پاشانک وقفیه سنده کده غره قصبه سی جوارنده کوپری قریه سنده برجامع شریف و عمارت و حمام بنا و اوقافی تنظیم ایتدیکی مسطوردر. ۸۳۴ تاریخده تنظیم ایدیلن یورکچ پاشانک

و تاتار قلعه سی قریه لرینه عزیزتله تحریات جدیدیه اجرا ایدلیمسده .  
تاتار قلعه سنده ( سلطان تره سی ) نامیله طاش بیغینلرندن  
عبارت بر تره خرابه سی و شیخ ساوجی قریه سنده درت دیواردن  
عبارت سلطان آلتونباشک مزارى دیمکله مشهور بر مزار  
بولنه بیلمشدر . مدرسه دن اثر اولیوب هرا یکی قریه ده اخشابدن  
برر جامع و تکیه نامه بر کوی اوطه سی بولمقده در .

تاتار قلعه سی دیمکله مشهور اولان کوی ده وقتیه امامیه ده  
اقامت و بلاد رومه نظارت ایدن تاتار قوماندانلرینک بوجوارده  
وکیل اموری اولان تاتار بکی اوطوردینی مناسبتله تسمیه ایدلمش  
اولدینی کبی بو قضا داخلده شیخ طوراسن ، شیخ بایزید ،  
شیخ ساوجی ناملریله مشهور کویلری واردر .

دردنجیسی ( کوپری قضاسی ) درکه شرقاً حوضه ، غرباً  
عثمانجق و بوی آباد ، جنوباً مرزیفور و حاجیکویی و شمالاً بافره  
قضالریله محدود اولوب مرکزی ( طاشان ) طاغنگ شمال غربی  
اتکلرنده ایکی تپه نك اورتیه سنده عارضه لی و غربیه طوغرو مائل  
اولان بر موقع لطیفه کائن ( کوپری قصبه سی ) در .

بو قصبه نك نام قدیمده ( شین ، کده غره ) ناملرینه دائر  
ایکی روایت موجود اولدیغندن بونلری تدقیق ایتمک فائده دن  
خالی دکلدر . اولیا چای سیاحتنامه سنده دیورکه : « بوشهر ،  
قدیمآ شین آدیله مسمی اولوب شین ، عمالقه لساننده کوپری  
مناسنه در . » شور وایتدن اکلاشایدیغنه کوره شین قصبه سی ؛

دیمکله مشهور ( سلطان تاج الدین آلتون باش سلجوقی ) ده  
( امور بك ) نام دیگر ( شیخ ساوجی ) نام قریه ده مدفون  
اولدینی قیود رسمیه ایله مثبتدر .

قیود رسمیه ده « تربت سلطان مسعود بن کیکاوس در قریه تاتار  
قلعه سی در سمره حوضه تابع اماسیه » و مخدومی حقنده دخی  
« تربت غازی چای شهباده سلطان مسعود در قریه امور بك  
نام دیگر شیخ ساوجی در سمره حوضه تابع اماسیه » و « تربت  
سلطان تاج الدین شهباده . الخ ) دیه مسطور و سلطان مسعود ،  
بویوك سلطان غازی و سلطان تاج الدین ، كوچك سلطان غازی  
دیمکله مشهور اولدیغنه بناء سلاطین سلجوقیه دن شوایکی ذاتك  
بوسمره ناحیه سننده اولدینی محققدر .

بوقیدك اساسی ( غازی چای ) نك وقفیه سی اولوب ۷۵۶  
تاریخنده تنظیم ایدلدیكنی اشعار ایدن وقفیه ده سلطان تاج الدین  
آلتونباش بن سلطان مسعود بن سلطان کیکاوس سلجوقی  
اجزای شریفه قرأنیه قرائت ایچون بالاده تعداد ایدیلن قرایی  
وقف ایتدیکی مذکوردر .

تاتار قلعه سننده سلطان مسعودك نامنه برتریه ، برمدرسه  
وبرجامع شریف مقید و امور بك قریه سننده ( شیخ ساوجی )  
نامنه برزاویه و ( سلطان تاج الدین ) نامنه برتریه محرر و بونلرك  
مدرسلی ، خطیلری ، شیخلری ، جزخوانلری ، متولیلری  
قیداً مضبوط اولدیغنه بناء شیخ ساوجی نام دیگر امور بك

۲ ( قاملق ناحیه سی ) در که : قضانك شرق شالی طرفلرینی احاطه ایدر . بوناچیة قدیمه اولدقجه مشهور اولوب دره کونی بوناچیة داخلنده در . دره کوینده امرای سلجوقیه دن ( امیر الحاج ولی الدین بن برکاتشاه ) ۶۴۷ ده بر جامع شریف و تربه بنا و اوقافی تنظیم ایتشددر . امیر مشهور ( مبارزالدین عیسی بن ایلدش ) دخی بوناچیة دندر . بوکا قیود عتیقه ده ( قانیق ناحیه سی ) دینور غالباً ( قاملق ) لفظی ( قانتاغ ) تعبیرندن غلط اولمیدر .

۳ ( کیدورلو ناحیه سی ) قیداً بوناچیة ؛ ( کیدرلو ) رسمیه مقید اولوب قضانك شمال غربی طرفلرینی احاطه ایدر . کیدورلو قبیله سی رئیس بولونان ( امیر جلال الدین ماه ملک بن محمد الحوزی ) بوناچیة دن نشئتله قضایی استیلا و ۶۶۵ حدودنده اعلان استقلال ایتدیکی جهتله اماسیه حکومتی بر قاج سنه مشغول ایتشددر .

۴ ( سمره ناحیه سی ) در که : قضانك غرب طرفلرینی احاطه ایدر . بوناچیة ده و قتیله قانقلو قبیله سی مسکون اولدینی مناسبتله سلاطین سلجوقیه نك ایام انقراضنده اماسیه ده بولونانلری بوناچیة ده اقامت ایتدکلرندن بوسمره ناحیه سی ؛ تاریخاً پك زیاده حائز شهرت اولمشدر .

اناطولیده ملوک سلجوقیه نك صوکی اولان ( سلطان مسعود سلجوقی ) بوناچیة داخلنده ( تاتار قلعه سی ) نام قریه ده مدفون اولدینی کبی بونك شهزاده سی و خانلی بولونان ( غازی چلبی )

افندی ) و ۱۱۹۲ ده وفاتيله علمادن ( السید علی افندی )  
و ۱۲۰۹ ده مشاهیر فضلادن پیاسلی ( الحاج محمد افندی )  
و ارتحالنده مخدومی کبار علمادن ( الحاج عبدالحلیم افندی )  
بو مدرسه یه مدرس اولوب حاجی عبدالحلیم افندینک وفاتنده  
مخدوملری ( الحاج اسماعیل حق ، محمد امین ، عبدالمجیدنائلی )  
افندیلر تدریسه متصرف اولمشلر ایدی .

بو قضایه بدایت فتحنده تورک قباثلندن کیدورلو ، چارقلو ،  
قانیقلو قییلهلری اسکان ایدلمش اولدیغندن بونا ملر ، الیوم  
کوی اولق اوزره بولمقده در . قضانک حاوی اولدیغی قرا  
اللی قدر ونفوس عمومیه سی ده اوتوز بیک راده سنده اولوب  
قدیمآ خلیاس ، قاملق ، کیدورلو ، سمره ناملریله درت ناحیه یه  
منقسم اولمشدر .

۱ ( خلیاس ناحیه سی ) درکه قضانک شرق جنوبی  
طرفلری نی احاطه ایدر . الیوم بوکا ( خیللاز ) نامی ویرلمکده در .  
بونا ناحیه ده قدیمآ بر ( ایلجه ) اولوب صوبی ایلیق ، شفاسی  
مغرب ، موقعی لطیف اولدیغندن یاننده اوتل ، خان یاییلمش  
و ۱۳۰۰ تاریخندن بری اکتساب شهرت ایتمشدر السنه طامده  
( خیللاز ایلجه سی ) دینور . بعضلر بو ایلجه نك خواص  
شفاییه سی تعداد ایدرک حوضه قابلیجه سنه فائق عد ایتمکده  
ایسه ده قابلیجه دن امید ایدیان فوائد ، ایلجه نك تأمین ایتدیکی  
منافعه راجح اولدیغی شهه سزدر .



ایلدیسه ده ۱۳۲۶ ده اعلان ایدیلن مشروطیت عقبنده کنیدی  
منکوب و جبراً آلدینی صو دخی شو دکرلی عقارک معارف  
مملکته بر ایراد مخصوص اولق اوزره الندن چیقمنه باعث  
اولمشدر .

۱۳۲۲ ده قائم مقام قضا ( عبدالرحمن نائی بك ) زمانده  
حکومت قوناغی اتحاد ایدیلن مدرسه قدیمه تامیله هدم و تخریب  
ایدیلرک یرینه جیم بر حکومت قوناغی یادیرمش و زمانده  
بیکلرجه تقدوهمته حصوله کلن ردارالعلم ، اوقایله برابرکرمی  
سنه ظرفنده یوق اولمش و مصطفی بکک عمارتی ، مسافر خانه سی ده  
خراب اوله رق اسکی ( خنجره ) قصه سنک خرابه سی کی بر  
حاله کلشدر .

بومده ، وقتیه غایت معمور ، بك چوق فضالیه مسکن  
اولوب اربعین راده سنده اولان درسعام افندیله توجیه اولمش  
وبورایه مدرس اولان افندیله دخی بو قصه ده تدریس علوم  
ایده لک نشر فیوضات ایتمشلر ایدی . فقط اصول وراثت بو  
وظیفه تدریسی قید معیشته ربط ایلدیکندن مدرسلری حوضه ده  
بولنه میوب و کالتله اداره امور تدریس ایتلرینه باعث اولمشدر .  
بومدرسه نك مدرسلری اکثریتله کبار علمادان اولوب مفتی  
زاده ( السید عبدالرحمن افندی ) مدرس اولدینی حالده ۱۱۴۸ ده  
وفاقیله مفتی ( احمد افندی ) و ۱۱۵۸ ده حسین افندی زاده  
( مصطفی افندی ) و ۱۱۶۲ ده وفاقیله مخدومی ( حافظ عبدالله )

سنه دن بری دارالعلم اوله رق ادامه موجودیت ایدن فیروز اغا مدرسه سی ۱۳۰۰ تاریخنده حکومت قونانی اتحاد ایدلمش اولدیفندن جبهه سنک فوقانیسنه بر قاج حجره اشتغال بنا ایدلمش و مدرسه نك درس خانه سی حبسه خانه و جبهه نك تحتانیسی ضبطیه قوغوشی و سائر اوطه لری برر دائرة یاییلمش و عثمان بکک مدرسه سیله مستجاب اغانك مکتبی چوقدن خراب اولمش یولتمقله قوجه مان حوضه قصبه سنده تعلیم صبیان و تعمیم عرفان ایدمکک بر یر قالمه مشدر .

بناء علیه ۱۳۰۳ تاریخندن اعتباراً شوقصانك اهمیتی تقدیر اوله رق بر مکتب ابتدائی و ۱۳۰۴ حدودنده اطانات ایله اشانغی محله ده بر جامع شریف و ۱۳۱۰ ده بر مدرسه بنا و ۱۳۱۲ ده مکتب ابتدائی کوریلن لزومه بناء (مکتب رشدی) یه تحویل و تعمیم معارف خصوصنده کی نقصانك ازاله سنه خدمت ایدلمش ایسه ده قوجه بر مدرسه متینه یوق یره احما و عرصه موقوفه سی ده اضاعه ایدلمش دیمکدر .

۱۳۰۸ ده سیواس والیسی اولان اسبق داخلیه ناظری مظلوم پاشا زاده (مدوح افندی) شوقصه نك منافع اقتصادیه سی کوردکده بویوک حمامک جنوب طرفنده یعنی قارشوسنده جسم براتل والته برحما لطیف انشا و جبراً بویوک حمامک صویندن آلدیغی مقداری بو حمامه اجرا و متولی وقف اولوبده اعتراض ایدن اشراف قضادن (حاجی محمود اغا) یی انقره یه نفی واجلا

اوغورلی زاده (مستجاب اغا) بر مکتب ۱۱۷۸ ده اشرافدن  
(عثمان بك) شادی پاشا جامع شریفی تجدید و شرق طرفه  
عالی بر مدرسه بنا ایدرک خدمات مبروره ابراز ایلشدر .

۱۲۹۸ تاریخچه قدر بر قاضی و بر مدیر ایله اداره اولونان  
بو قصبه اوکندن شوسه یولی امرار ، مواردات و مناقلات  
دائمه تسهیل ایدلدیکی مناسبته شهرک قیمتی ترقی و تاتار ایله  
چرکس مهاجرلرینک اسکانندن دولایي جسامتی ، نفوسی ،  
احتیاجاتی فوق العاده تزايد ایدلرکندن بهار موسملرنده انقره ،  
سیواس ، طربزون کبی ولایات بعیده دن کلن خلقک استراحتی  
تأمین اولمق اوزره هر کون بر پنیار شکلی اخذایدن بوقصبه ده  
جسیم خانلر بنا ایدلمک باشلامش و بر قائممقامک اداره سینه  
ویریلرک قضا تشکیل ایدلمشدر .

ییلدن بیله اهمیتی تزايد ایدن بوقصبه ده منافع اقتصادی  
دخی تزايد و تجار ، اصناف ، عمله و بوتون اهلی مسکونه  
اکتساب ثروت ایدرک شهرک جسامت و تزینته خدمت ایش  
اولدقلرندن تاریخ مزبورده قدر نهایت یوزه قریب اولان خانه  
لرینک اعدادی حال حاضرده بشیوزه تقرب ایشمدر . فقط  
شو مبانی جدیدنک ربی دینه جک قدر خانلر چوغلامش  
وییلدن بیله فعالیت تجاریه آیشمدر .

لکن قضا تشکیل اولندقدنه کویا حوضه ده هیچ بر بارینه جق ،  
حکومت قوناعی اتحاد ایدله جک بر یر یوق ایش کبی درتیوز

ایدن شادی پاشانك وقفي اولمسی ودفتر عتیق سلطانی به سعدی  
پاشا ديه قيد ایدلمسی اغلب احتمال در . شادی پاشا ایسه اماسیه  
حکمداری ( شاد کلدی پادشاه ) اولادندن و ۹۲۵ رجاندن  
برذات اولدینی معلوم در .

بوحام ؛ حکمدار مشارالیه بنا ایلدیکی خیراندن اولمیب  
کندیسنه شراً ملکیتله انتقال ایتسی محتمل در مؤخرأ اولادی  
طرفندن وقف ایدلمش اولور. فقط یوقاریده بولوتان شو بویوک  
حمامك جهت شرقیه سنده یعنی ارقه سنده دیگر اوافق بر حمام  
اولوب بویوک حمامك طرز انشاسنه پیکه مشابه دکلدر بوحامی؛  
قصبه نك اوست طرفنده اسکی شهر خرابه سنك اوزرنده بر عمارت  
ومساخانه بنا ایدن یورکچ پاشا زاده مصطفی بك بنا ایتشددر .  
امیر مومی الیه مصطفی بك ۸۳۵ ده بوقصبه ده بر عمارت  
ومسافر خانه بنا ایدر ك اوقافی ۸۴۰ ده تنظیم ایتشددر . بو  
حمامك اشغی طرفلرنده کوریان کارگیر جامع شریف ۹۲۵ ده  
قرمان بکله بایندی شادی پاشا طرفندن تجدید و اوقافی تنظیم  
ایلدیکنه نظراً بوجامع شریفده بویوک حمام ایله برابر یا بیلدینی  
اکلاسه مقدم در .

۹۰۰ تاریخده اماسیه ده قیزلر اغاسی دیمکله مشهور اولان  
( فیروزاغا ) بوقصبه نك اورته سنده طاغ طرفنده کارگیر، غایت متین  
بر مدرسه عالیله بنا و اوقافی تنظیم ایدر ك شهر ك عمراننه پك  
بویوک همت ایتشددر . بده ۱۰۴۸ ده حوضه اشرا اندن حاجی

اوفق بر شهر اولوب قديمًا مرکز قضا اولديغي حاده آنجق ؛  
بر محله جسيمه دن عبارت قلنس و برقچ مشاهيرك همتي سايه سنده  
كسب عمران ايتمشدر . قصبه نك طرف غريبنده يوكسان بر  
موقعه بولونان ( قابليجه صوبي ) قديمًا جاري اولوب غایت  
صيحاق و بدن انسانی ده ظهور ایدن عوارض جلدیهی ازاله  
و بعض امراض داخلیهی تشفيه خصوصاً سنده نفی مجرب اولديغندن  
قديمًا مایس و حزران آيلرنده اطرافدن يك چوق زائرلی  
واردر .

خالمك بورايه كثرته و رودنی نظر دقنه آلان عالی حجاب  
توركلر بوقبليجه نك اولديغي یرده بر حرم ، عمارت ، مسافر خانه  
کبی لوازم مدنيهی انشا ايتمکده تأخر و اهالی جائز کور مدکلرندن  
اليوم السنه عامه ده ( شادی پاشا حمی ) و قيود عتيقه ده ( سعدی  
پاشا حمی ) و ده اول ( سلطان مسعود حمی ) ديمکله مشهور  
اولان حمی بنا ايتمشدر .

بوحامك شكته ، طرز انشاسنه باقيايرسه ساجوق آثارندن  
اولديغي اكلاشياير . هر حاده سلطان مسعود ساجوق طرفندن  
بنا ايدمسی ماحوظدر . چونکه بوحامه : ۶۶۵ تاريخلرنده  
موجود و تاريخاً مضبوطدر . هيچ بر طرفنده کيمك طرفندن ،  
نه زمان ياپيلديغنه دائر کتابسی يوقدر . يالکيز سعدی پاشا  
طرفندن وقف ايدلديکی مقیددر . بوسعدی پاشانك کيم اولديغنه  
دائر بر قيد صريحه تصادف ايدلمديکی جهته السنه عامه ده دوران

اولید ، مروان بن الولید بلاد رومه غزا ایدوب عباس بن الولید  
سمسطیه بی ، مسلمة بن عبدالمکک اماسیه شهرینی برقاچ حصون  
ایله برابر فتح ایتش و مروان بن الولید دخی ( خنجره ) یه  
قدر کیتمشدر .

( عقدالجمان ) ده دخی بوخنجره مکرراً اماسیه ذبلنده  
مذکور و ( خنجره ) نامیه مسطور بولندیغنه و نه مقلوب ( ترس  
آقان ) ده شرقدن غربه و جنوبه طوغرو جریان ایتمکده اولدینی دیه  
تفسیر اولندیغنه و اماسیه جوارنده ترس آقان ایرماغنک یاننده  
بو حوضه قصبه سندن ماعدا برمدینه بولندیغنه دقت بیورولورسه  
( خنجره ) مدینه سی حوضه دن بشقه برشهر اوله من .

چونکه حوضه ده ایلیجه نك، یعنی صیجاق صویك چیقیدینی  
یر ؛ حفر و تحری اولندیغنی صورته اوراده برشهرک بولنه جغنی  
الیوم کورلمکده اولان آثاری ، خرابه سی ، طاش ییغینلرندن  
عبارت اولان انقازی اشعار ایتمکده در . بوقصبه نك نامی ۵۸۰  
تاریخندن اعتباراً الله ایدیلن و ثائق عتیقه ده ( حاوزه ) و ( هاوزه )  
اولدینی کورلمکده اولوب ۹۳۰ تاریخلرندن صوکره یازیلان  
محرات رسمیه ده ( حوضه ) نامیه قید ایدلمشدر . شو قیود  
موثوقه دن استدلال اولندیغنه کوره ( حاوزه ) نامی ؛ ( خنجره )  
نام قدیمک تورکلر اراسنده لفظاً تحول ایدهرک برغاطی اولدینی  
وبوده صوکره دن ( حوضه ) شکله قوندینی ظن اولنور .  
( حوضه قصبه سی ) ترس آقان ایرماغنک طرف غربه سنده



کائن در . قصبه نك جنوبی مدکور طاعه استناد ایتمکده اولوب  
شرق ، غرب و شمال طرفلری عموماً آچیقدر . شمال طرفی  
تمامیله انکین اولوب شرقاً برخط مائل اوزرنده در .

بو قصبه نك نام قدیمی صورت قطعیده معلوم دکل ایسه ده  
تواریخدن ا کلاشلدیغنه کوره ( خنجره ) یاخود ( عنجره )  
یاخود ( خنجره ) اولسی اغلب احتمال در . تواریخ موثوقده  
مدکور اولان ( عنجره ) قصبه سی بو حوضه نك شمیدیکی  
موقعنه نظراً حمامك غرب طرفنده دوز بر موقعده اولدیغی  
تعریفادن ا کلاشلمقده در .

( آثارالبلاد ) ده زکریا بن محمودالقزوینی دییورکه :  
« عنجره ؛ داخل روم ( اناطولی ) ده برمدینه اولوب اوراده  
ترس آقان ایرماغی واردر . روایت اولندیغی اوزره ۴۴۲ سنه  
هجریه سنده اغستوسك سکنزنجی بازار ایرتسی کیجه سنده قورقونج  
برزلزله اوله رق ایکنجی کونه قدر توالی ایدوب پك چوق بنالر  
سقوط ایتمش وبرکلیسا یره کچوب بناسندن بر اثر قالمه مش ویرندن  
غایت صیجاق صوچیقوب یتمش قدر مزارعی خراب وپك چوق  
خلق غرق واهلاک ایتمش وهرکس طاع باشلرینه قاچوب  
صیجاق صو، طقوز کون دوام ایدهرک بعده چکلمش وبرمقداری  
قالمشدر . »

( تاریخ الامم والملوک ) ده محمد بن جعفر الطبری دییورکه :  
« طقسان اوچ سنه هجریه سنده مسلمة بن عبدالمکک ، عباس بن

( عبدالله افندی ) و ۱۲۷۱ هـ صالح افندینک و قاتیلہ اوغلاری  
( علی رضا ، محمد عاکف ، مصطفیٰ نجیب ) افندیلر وبعده  
دیگر عبدالله افندینک رفعلیه بونلرنصف حصه تدریسه متصرف  
و مدرسه معمور اولدینی حالده معطل اولمشدر .

بو قضا داخلنده بولونان و وثائق عتیقه ده ( اسلیمس )  
نامیه مقید اولان ( اسلمه مر ) کوینده کومشلی زاده لردن  
( شمس الدین احمد چای ) بر زاویه و عمارت و مسافر خانه بنا  
ایدوب جدینک بورادن ظهور ایلدیکنه بر علامت مخصوصه  
وضع ایتیش ایدی . مشاهیر امرای سلجوقیه دن ( امیر کشلی )  
دیملکه مشهور ( امین الدین یونس المستوفی ) بو کویدن ظهور  
ایتیشدر . بوسالاه جلیله اماسیه ده پک بویوک بر شهرت و اقتداری  
حاضر اولمشلردر . و زرادن کوه ( شعبان پاشا ) دخی بو کوینددر .  
شیخ الاسلام اسبق مفتی زاده ( احمد افندی ) کومش قصبه سندن  
ظهور ایتدیکی کبی موالیدن شافیه جی ( مصلح الدین افندی )  
و خطاط مشهور ( ابوالخیر حسن افندی ) و فاضل مشهور کاتب  
زاده ( الحاج اسماعیل افندی ) و کبار موالیدن مفتی زاده ( عثمان ،  
عبدالرحیم ) افندیلر دخی بو کومش دن نشئت ایتیشلردر .

اوچنجیسی ( حوضه قضاسی ) درکه : شرقاً صامسون ،  
غرباً کوپری ، جنوباً اماسیه و مرزیفون و شمالاً بافره قضا لریله  
محدود اولوب مرکزى اولان ( حوضه قصبه سی ) جنوبنده  
بولونان ( طاشان ) طاغنتک شمال شرقی اتککنده بایر بر موقعده

کبار علمادان ( حسن افندی ) و ۱۱۳۰ ده وفاتیه مخدومی  
 کبار علمادان ( محمد افندی ) مدرس اولش ایسه ده دیگر مدرسه  
 مدرسی اولدیغندن ۱۱۳۶ ده بومدرسه عهدده نندن رفیع اولته رقی  
 ( مصطفی افندی ) و ۱۱۳۷ ده قصیری دیله علمادان دیگر  
 ( مصطفی افندی ) و ۱۱۵۹ ده وفاتیه علمای مشایخندن  
 نقشبندی ( حسین افندی ) و ۱۱۶۸ ده علمادان ( محمد  
 افندی ) و ۱۱۶۹ ده ثانیاً ( الشیخ حسین افندی ) و ۱۱۷۴ ده  
 وفاتیه کبار علمادان قلاوز ( محمد افندی ) و ۱۱۷۸ ده وفاتیه  
 انقروی ( عبدالله افندی ) و ۱۱۹۰ ده علمای مشایخندن مفتی  
 سابق قلاوز محمد افندی زاده ( عثمان افندی ) و ۱۱۹۱ ده  
 ثانیاً انقروی ( عبدالله افندی ) و ۱۱۹۲ ده کومشلی ( مصطفی  
 افندی ) و ۱۱۹۶ ده ثانیاً ( الشیخ عثمان افندی ) و ۱۱۹۷ ده  
 ثالثاً انقروی ( عبدالله افندی ) و ۱۲۱۵ ده وفاتیه قلاوز  
 محمد افندی زاده علمادان ( علی افندی ) مدرس اولمشلردر .  
 ۱۲۳۶ ده قلاوز زاده علی افدینک وفاتیه بناء اوغللری  
 ( عبدالله ، صالح ) افدیله نصفه و برادری عثمان افندی زاده  
 ( السید عبدالرحمن افندی ) مشترکاً دیگر نصفه متصرف  
 و بعده عبدالرحمن افدینک ۱۲۵۳ ده وفاتیه علمادان ( مصطفی  
 افندی ) مدرس نصف اوله رقی ۱۲۶۰ ده فوتیه اوغللری  
 ( حافظ محمد حامد ، احمد حامدی ) افدیله مدرس اولمشلردر .  
 ۱۲۶۲ ده قلاوز زاده عبدالله افدینک فوتیه دیگر

اوپور دینی محلہ ( ارمان ) دیکھو مشہور اولمش و بعدہ معدن عملہ سی، ایرغادلر ارمان محلہ سندہ اقامت ایلدک لرندن ارمان محلہ سی ( ایرغاد محلہ سی ) نامنہ تحوّل ایتشدرد .

بناءً علیہ : ( کومش قصبہ سی ) جامع کبیر نام دیکر چینیلی جامع ، ضربخانہ ، ارمان نام دیکر ایرغاد ناملریلہ مسیحی اوچ محلہ دن متشکل و تقریباً اوچیزوہ قریب خانہ دن عبارت ہواسی صاغلام ، صوبی مکمل برشہر لطیفدرہ اداره ملکیکہ سی قدیماً خاص اغاری ، معدن امینلری انسدہ ایکن ۱۲۹۹ دە حاجیکوئی قائم مقاملرینہ تفویض بیورلمش و معدن امینلری ، انجق معدن خصوصاً تیله اشتغال ایتشدرد . بومعدن ۱۲۹۴ تاریخنہ قدر استفادہ لر تأمین ایتدیکی حالده بعدہ معدن مدیرلری تعیین و عملیاتی تعطیل ایدلمشیدی . کومش قصبہ سندہ موجود اولان خلیل پاشا مدرسه سی مدارس عالیہ دن معدود اولوب خمسین درجہ سندہ اعتبار و توجیہاتی اناطولی قاضی عسکرلکی طرفندن اجرا ایدلمش اولدیغندن ۱۱۰۰ تاریخلرینہ قدر پک چوق کبار علماء بومدرسه یه مدرس اولمش و کومش قصبہ سندہ تدریس علوم ایتشدرد . انجق وقفیہ سی ضایع اولدینی جهتله ۱۰۷۲ دە شہادتله مندرجاتی اثبات اولنہرق امامیہ محکمہ سندہ ایکنجی دفعہ تنظیم ایدلمشدر .

بروجہ تقاعد مدرس اولان قضاذن محمد افندینک ۱۰۹۶ دە وفاتیله علمادن ( یوسف افندی ) متولی و مدرس اولوب بعدہ

۸۳۳ ده یورکچ پاشا بومدرسەنك جوارنده اولدجه بويوك  
برجامع شريف بنا وبعده معدن اميني اولان ( اسكندرچايي )  
۸۵۶ ده برمكتب انشا ايتمش ويوركچ پاشانك جامعي مشرف  
خراب اولديني مناسبتله ۹۶۸ ده صدر اسبق ( رستم پاشا )  
مجدداً كاركي اوله رق انشا ويانه ير مناره بيضا وبر مكتب  
وعقار اولق اوزره سكز دكان علاوه بنا ايتديكندن رستم  
پاشا جامعي ، رستم پاشا مكتي ، رستم پاشا وقفي ديمكه مشهور  
اوله رق شهري احيا ايتمشدر .

بعده ( منلا على افندي ) برمسيجد شريف و ۱۱۳۶ ده  
قره باش اوغلي ( الحاج محمد اغا ) برجامع شريف وبر مكتب  
و ۱۲۲۷ ده مفتي شيخ عثمان افندي زاده ( ابوبكر افندي )  
ايرغاد محله سنده كائن مسجدي مجدداً بنا واحيا وهربري اوقافني  
تنظيم ايدرك شهرك اعمارينه همت وحميت دينه لرني ايفايه مسارعت  
ايتمشلردر .

دور سلجوقي ده وساطنت جايلاه عثمانيه نك اوئل عهدنده  
بوقصبه ده ضربخانه تأسيس اوله رق سكه ضرب ايدلمش اولديغندن  
( ضربخانه ) نامي شمدى برمحلّه علم مخصوص اولديني كچي  
يوركچ پاشانك بعده رستم پاشانك بنا وتجديد ايلديكي جامع كيير  
چينيلر ايله ترصيع ايدليكندن ( چينيلي جامع ) دينمش وشمدى  
بونام دخی برمحلّه علم مخصوص اوله رق قالمش و ۷۵۷ ساله قدر  
( ارمان چلي ) معدن اميني اوله رق بوراده قالديني مناسبتله

استاد ایتدیکی طاع و تپه لرده کثرتله کومش معدنی واردر .  
 بومناستله مذکور قصبه ( کومش ) نامیله تسمیه ایدلدیکی ظن  
 اولتمقددر . هر حالده بوقصبهیه ( کومش ) دیندیکی ۵۷۵  
 تاریخندن بری قیداً معلومدر . صوکره تسمیه ایدلمش بر نام  
 دکلدر . [۱]

بعض علما طرفندن تعریباً ( قومس ) و تحویلاً ( فضه )  
 نامی استعمال ایدیان بو ( کومش قصبه سی ) امرای ساجوقیدن  
 ( امیرکشی ) دیمکله مشهور اولان ( امین الدین یونس اقومسی )  
 همتی سایه سنده انکشاف ایددرک ۷۶۸ سالنده مشایخ شهر  
 وردیدن ( اخی ابراهیم بصری ) بوقصبه ده نشر فیوضات و بر  
 تکیه انشا و مخدومی ( اخی براق بابا ) اوقافی تنظیم ایتدیکی  
 مناسبتله کومش قصبه سی کسب معروفیت ایتشددر ۸۰۶ ده  
 چایی سلطان محمد خان حضرتلری طرفلندن امامسیه لی قتلو  
 بک راده ( خلیل بک ) کومش معدنی امینی اولمش ۸۱۶ ده  
 بکاربکی اولان بوخلیل پاشا ۸۱۸ ده طرز ساجوقی اوزره  
 سنکین بر مدرسه عالییه بنا و اوقانی تنظیم ایددرک شهری احیا  
 ایتشددر . بوکا ( مدرسه خلیلیه ) دینور .

[۱] عصر مزده امور نافعہ حقه ده انتشار ایدن بعض رسائل  
 موقوتده « کومش معدنک بوقصبه ده کشفی ۱۱۵۰ تاریخلرینه تصادف  
 ایتدیکی » کوسترلمکده ایسه ده سهوم مبتنی اولدینی شبهه سزددر . بوراده  
 کومش معدنی امینلری ۶۵۸ تاریخلرندن بزی تاریخاً مضبوطدر .



مسی اولوب ( شیخ سالتوق بابا ) نك واولادینك سناكن  
اولدینی قریه (شیخلر - شیخ اوغلاری) نامیله مشهور اولمشدر.  
اماسیهده برسلاله علمیه تشکیل ایدن سكو کوبلی ( الحاج محمد  
افندی ) بوناویه داخلنده بولونان ( سكو ) کوبنددر .

۳ ( قبا قوز ناحیهسی ) درکه : قضات غرب شانیسی  
عموماً احاطه ایدر تورك اویمقلرینك معروفلرندن ( قیزیق  
اویغی ) بوناویهده مسكون اولوب قدیم ( قیزیق ناحیهسی )  
دیندیکی حلدہ مؤخر ( قبا قوز ناحیهسی ) دیمشدر . قبیله  
رؤسانندن ( قورقود ، قوتلوجه ) بکلرک ناملرله مسخی برر  
کوی بولمقددر . حاجیکویی علماسندن قیزیقلی ( الحاج احمد  
افندی ) وکوپری علماسندن قبا قوزلی ( الحاج عمر افندی )  
بوناویهدندرلر .

۴ ( کومش ناحیهسی ) درکه قضاتک تمامیه جنوب وشرق  
طرفلرینی احاطه ایدر . بوناویه ؛ قدیم قضای مرکزی برشهر  
الضیف اولوب برقاج شاهیره وطن اولمش ویک چوق مشهیر  
بوقصبه نك اعمارینه همت ایتشلردر . شهرک موقعی دوزوعمومیت  
اعتباریله شماله طوغرو مائل ، برمثات شکلمدهدر .

( کومش قصبهسی ) اینه کول طاعنک شرقاً اتکلمده  
کائن وحاجیکوینسک جنوبینده وایکی کیلومتره قدر قریبنده  
اوافق برشهر اولوب جنوب وغرب طرفلری مذکور طاعنک  
اتکلرینه استد ایتکده ایسهده شرق و شمال طرفلری آجیقددر .

وفاتنده یرینه مفتی اولان مشاهیر علمادان دارنده لی زاده (الحاج اسماعیل حقی افندی) و بونکده ارتحالنده مخدومی مشاهیر علمادان (حافظ مصطفی توفیق افندی) یرینه مفتی اولدوقده علمادان چرکس (اسماعیل افندی) ظهور ونشر علوم واشتهار ایدهرک مدرس اولوب قضاده تعمیم معارفه همت ومکتب رشدی معلملرینک مساعی جمیله سنه اشتراک ایتملردر .

حاجیکوینی قصبه سنک خانه سی سکز یوزه قریب اولوب قضانک نفوس عمومیه سی اوتوز ایکی بیک راده سنده در . قضانک حاوی اولدینی قرا التمش قدر اولوب قدیمأ درت ناحیه یه منقسم در . مرکز ناحیه سی بونواحیدن خارج اولوب مؤخرأ قبا قوز ناحیه سی سرایحق ناحیه سنه الحاق اولنهرق مرکز ناحیه سیله ینه درت قسمدن عبارت اولمشدر .

۱ (حمام اوزی) درکه : اینه کول طاعلرینک شرق و شمال اتکلرنده اولوب قضانک غرب جنوبی و قسماً جنوب طرفلرینی احاطه ایدر . بو ناحیه قدیمأ تورک اویم اقلرندن (کوچری ، کوچارلو) عشیرتی ایله مسکون اولهرق بر مقدار چینی تورکلری ده اسکان ایدلش وچتمی ، کوچری کویلیری — بونلرک اسمندن غلط بر صورتده — قالمشدر . بونا حیه ، حمام اوزی قریه سنک نامیله مسادر .

۲ (سرایحق ناحیه سی) درکه : قضانک شمال و قسماً غرب طرفلرینی احاطه ایدر . بونا حیه سرایحق قریه سنک نامیله

تاغرافخانه ، ساعت قلعه سی انشاسنه همت وبتون اهالی و اشراف  
 قضا اعاناته غیرت وجداً اشار مال ایدہ رک جملہ سنی اکمال  
 ایتشلردر . بوخیراتک ایچندہ کوپرلی محمد پاشانک جامعی مشرف  
 خراب اولدیغندن تمامیلہ ہدم وتوسیعا کارکیر اولہرق بناسنہ  
 خدمت وبرمنارہ لطیفہ علاوہ سیلہ اکال ایتسی میر مومی الہک  
 جملہ موفقیتا سنددر . بو اعاناتک جمعندہ مفتی قضا ( حفظ  
 مصطفی توفیق افندی ) نک پک بویوک ہمتی کورلمشدر .

۱۳۲۴ دە قائم مقام قضا اولان ( حاجی طاهر بک ) دخی  
 معارف مملکتہ ایراد مخصوص اولمق اوزرہ حاجی یحیی جامع  
 شریفنک قبلہ طرفندہ یول اوزرنده مکمل برحماں لطیف انشاسنہ  
 قیام وبتون اشراف واهالی قضا دخی اعاناتہ اقدام ایدہ رک ایکی  
 سنہ ظرفندہ اتمام ایتشلردر . قائم مقام قضا بافرہ لی ( سلیمان  
 نجم الدین بک ) دخی قصبہ نک یوللرینی توسیع وحکومت  
 قونانغی اوکنده بریانچہ وبر حجرہ بی مشتمل شادروان بناسیلہ  
 شرفی تزئید ایتمشدر .

بو قصبہ دە قدیمآ تدریس علوم ایدن علما محترم اولدیغندن  
 ( الشیخ یحیی افندی ) بعدہ ( الحاج احمد افندی ) وبعده  
 ( الحاج حسن افندی ) تدریس علوم واشتہار ایتمش والحاج  
 اسماعیل افدینک بنا ایلدیکی مدرسہ یہ ابتدا کندیبی بعدہ  
 مخدومی علمادان ( حافظ عثمان افندی ) و ۱۲۴۵ دە وفاتیلہ  
 مفتی انقرہ لی عبداللہ افندی زاده ( الحاج علی افندی ) وبونکده

خلیل اغا) سرای محله‌سندۀ بر مسجد شریف و ۱۲۳۵ ده  
عرب اوغلی اوزون (عثمان اغا) حاجی یحیی محله‌سندۀ بر مکتب  
۱۲۳۷ ده چوروملی اوغلی (الحاج خلیل اغا) بر مسجد شریف  
و آریجه برده مکتب و ۱۲۴۵ ده سرحدلی زاده (الحاج علی  
اغا) بر مسجد شریف و ۱۲۵۲ ده قزقلی اوغلی (الحاج احمد  
اغا) حاجی یحیی محله‌سندۀ بر جامع شریف و مخدومی (الحاج  
یحیی افندی) ۱۲۸۷ ده برتکیه بنا و جمعه‌سی ده و قفلرینی تنظیم  
ایده رک حاجیکوینی جداً اعمار و احیا ایتمشلردر . حاجی یحیی  
افندی تکیه‌سی ۱۳۱۰ حدودندۀ مدرسه‌یه تحویل ایدلمشدر .  
خلاصه : ۱۲۸۰ نارینجه قدر حاجیکوینی اشرافی ، ناحیه  
مدیرلری بوقصبه‌یی اعمار همت ایده رک ( چهاره ، آرتق آباد ،  
سرای ، حاجی یحیی ، آطه‌تپه ، بکلک چایر ، ارمنی کلیسا ، چای )  
ناملریله سکرز محلهدن عبارت بر قصبه جدیدۀ حالته افراغ  
ایتمشلردر . قصبه‌نک تزاید ایدن نفوس و اهمیتی مفتی قضا  
مشاهیر علمادن دارندۀ زاده (الحاج اسماعیل حق افندی)  
مرحومک نظر حمیتی اوکنده انکشاف ایلدیکنه بئۀ بتون  
اشراف قضا ایله مشترکاً همت ایده رک ۱۲۹۹ ده مقدم ناحیه  
مرکزی اولان حاجیکوینی ، قضا مرکزی و مقدم قضا مرکزی  
اولان کومش قصبه‌سی ده ناحیه مرکزی اولمشدر .  
۱۳۱۶ ده قضا قائم مقامی یانیه‌لی مصطفی پاشا زاده (علی  
رضا بک) منتظم بر حکومت قونانی ، مکتب رشیدی ،

دخی حذف اولنوب ( حاجیکوینی ) دینش وشو و تجدیدات و تبدلاته بتون قیود عتیقه شهادت ایتمکده بولمشد. بر مدت کوپریلی محمد پاشایه ( کومش معدنی ) خاص آریهلق توجیه و بوراده اقامتی امر بیورلمش اولدیغدن مؤخرأ کارگیر و غایت محکم برکاربانسرای ویاننده بر بدستان بنا و شمالنده جسم . بر جامع شریف ویاننده بر حمام لطیف احیا ایدرک جمله سنی ده ۱۰۷۱ ده وقف ایتمشد .

۱۱۷۰ ده احفادنن کوپریلی زاده ( عبدالباقی بک ) بن حانظ احمد پاشا کومش معدنی امینی وزعیمی اولدوق بوراده اقامت ایتمدیکی ائساده جامع شریفی تجدید و بر حمام لطیف ده علاوة بنا و اوقافی تنظیم ایدرک قصبه نك عمارت و شرفی تزید ایتمشد .

بوندن اقدام ( الشیخ الحج یحیی افندی ) حاجی کوینده اقامتله بر زاویه بنا و اوقافی تنظیم ایدرک اشتهار ایتمکله ظهور ایدن دیگر محله یه حاجی یحیی افندینک نامی علم مخصوص اولمش و حاجی کویندن ظهور ایدن مشاهیر فضالادن ( الحاج اسماعیل افندی ) ۱۱۱۸ ده کوپریلی جامع شریفک یاننده یدی حجره و درسخانه یی حاوی بر مدرسه و آریجه بر جامع شریف ، برده مکتب و کندیسنه جامعی یاننده بر تره بناسیله حاجی کوینک شرفی ، عمراتی تزید ایتمشد .

۱۲۲۶ ده حاجی کوی اشرافدن قورد اوغلی ( الحاج

اولوب شرقاً مرزيفون ، غرباً عثمانجق ، جنوباً مجید اوزی  
واماسیه و شمالاً کوبری قضاالریله محدوددر . غرب طرفنده  
بولونان اینه کول طاغلری مرتفع ، اورمانی مشهور ، یایلالری  
مقبول ، صولری مبدول اولدیغندن حاجیکوی، و عثمانجق قضاالرینک  
احتیاجات مبرمه سندن بر قسم مهمنی تأمین ایتمکده در .

( حاجیکوی ) قصبه سی فتوحات اسلامیه اوائلنده ( کجاری  
= کیمری ) تورکلرندن بر قسمی بورایه اسکان ایلدیکی مناسبتله  
( کجاری ) دینمش و اوچیوز سنده دن زیاده بواسم ایله مسمی  
ایکن ( کیمری ) قبیله سی افرادندن ظهور ایدن ( صدرالدین  
آرتق الترکانی القیماری ) ۷۸۰ حدودینه قدر بورایی بر صورت  
جدیده اعمار و جامع شریف ، مکتب کبی مبانی دینیہ و علمیه  
بنا ایلدیکی مناسبتله ( آرتق آباد ) تسمیه ایدلمش و کسب جسامت  
ایدوب ( کجاری ) نامی بر محله یه علم اوله رق قالمش و مؤخرأ  
جزئی تحریفه اوغرایوب ( جماره ) دینمشدر .

بعده صدر مشارالیهک احفادندن ( حاجی احمد چلبی )  
بن محمد چلبی ۸۹۶ سالندن اعتبارأ ( کومش معدنی ناظری )  
اوله رق طول مدت بوراده اقامت و عمراتی تزییده غیرت  
ایده رک داربقایه رحلت ایلدیکی مناسبتله ( حاجی ناظر کوی )  
دینمش و براز ده ا جسامت پیدا ایده رک ( آرتق آباد ) دخی بر  
محله یه علم مخصوص اوله رق قالمشدر . غلط عامه اوله رق  
( حاجی نصر کوی ) نامیه اشتهار ایدن بواسم دن نصر لفظی



( ناصرالدين محمد ، شرفالدين مقل ) بكار پك مشهوردر .  
طوغان وعلی قاضی قریه‌لری عاماً وقضاتدن بدرالدين طوغان ،  
علاءالدين علی نام‌لریله مسمی اولمشدر . بوغا قریه‌سی دخی  
رؤسای اتراکدن برینک نام‌یله مسمی اولوب اولادندن  
( صدرالدين محمد بن حضر الترقانی ) ۶۷۵ سالنده مشاهیرقضاتدن  
ورجال علمیه‌دندر .

بوکدکلان ناحیه‌سی ؛ سلجوقیلرک نفوذی اماسیه‌دن زائل  
اولدقده ( سمره ناحیه‌سی ) اعتبار و مرکزى ( التکین قریه‌سی )  
اتخاذ ایدلمش اولدینی وثائق عتیقه‌دن ا کلاشلمقدهدر . عرفای  
مولویه‌دن سیواسلی ( شیخ ایلک دده ) نک نام‌یله مسمی اولان  
کوینده تکیه‌سی مشهور اولوب مخدومی ( پیرمزیدچلی ) اماسیه‌ده  
کبار علمادندر . شادکلدی پادشاه اولادینک بوکویده ،  
افکری ده ، قزلبه‌صغیرده ، ایلجه‌ده ، تکیه‌لری ، مدرسه‌لری ،  
مکتبلری ، حماملری واردر .

بالاده عرض ایدلدیکی اوزره اماسیه سنجاغنی تشکیل ایدن  
قضالردن برنجیسی و مرکزى اولان ( اماسیه قضاسی ) مشتملاتی  
بونلردن عبارت اولوب ایکنجیسی ( حاجیکوی قضاسی ) درکه  
اماسیه سنجاغنک شمال غربی طرفلرینی احاطه ایدر . مرکزى  
( طاشان ) طاغنک جنوبنده کائن صحرانک اورتیه‌سینده بنا  
ایدلمش اولان ( حاجیکوی ) قصبه‌سی در .

حاجیکوی قضاسنک هیئت عمومیه‌سی غایت منبت و محصولدار

دېشم و. و. خراً تخفيف اوله رق كلدى الاك و بعده تحريف  
اوله بق (كلد كلان) ناميله مشهور اولمشدر.

بوناحيه داخلده بولان افشار، اولوس، طوغان، على  
قاضي، يغمور، قارلى، اقجه قيونلو كويلرى افشار و بایندر اولوسلرندن  
آريلان برر قيله بويوكارينك اسملريدن. بوناحيه ده مسكون  
اقجه قيونلو او يماغندن اماسيه حاكمدارى مشهور (شاد كلدى  
پادشاه) بوناحيه يي كندى اولادينه مالكانه اولمق اوزره تخصیص  
ايلديكندن اولادينك نفوذ حاكمانه سى اماسيه ده ختام بولديغى  
اثناده بوراده اقامت ايتمشل ایدی.

مشار اليك اولادندن (شدى، بوراق) بكارك جامعى،  
تكيه سى، مكيتي، چشمه سى و (محمود شاه چلبى) مكيتي  
وامير بك ناميله مشهور (يعقوب شاه) بلك زايه سى بوناحيه ده در.  
اورته كويدن و بونلرك اولادندن مشهور كلد كلانلى (على پاشا)  
واماسيه ده حاجى وهاب اوغلارينك جدى بولونان سادات  
علمادن (السيد الحاج عبدالوهاب افندى) و اولوس كويندن  
(السيد ابراهيم پانا) كې ذوات ظهور ايتمشدر.

كلد كلان ناحيه نده، كائن ايليجه قريه سى صحرانك اورته سنده  
بولونان ايليجه نك ناميله مسمى اولوب كلا كلان حمامى ۹۸۷ ده  
مشاهير اعياندىن اماسيه لى (رضوان اغا) بيا و وقف ايتمشدر.  
(يغمور كوئى) ۶۹۰ حـ دودنده بك مشهور اولان تورك  
بكلرندن (نو الدين يغمور) بلك ناميله مساجد. اولادندن

( السيد لطف الله افندی ) وارثانده اولادی مدرس و متصرف  
مالکانه اولمشلردر .

بویاکی مدرسه دن ماعدا ایکی مکتب ، بر اوینه رفاییه  
اولوب تکیه نك عمارتی و ضیافتخانه سی و اوقافی دوزگون  
اولدیغندن بر قصبه معموره شکلی آلان ( قاله قریه سی )  
۱۱۰۰ تاریخلرینه قدر علما و طلبه علوم و درویشان و فقرای  
اطرافک متجاسی حکمنده ایدی . افندیلری ، بکلری ،  
اغلری غایت سخی ، حقوقه راعی اولدیلری . مشهور اولوب  
بونلرک سنک مزارنده کوربان لطافت و کتابه بدیعه مزاراق  
ایچنده شایان حیرت بر حالددر . سید یحیای رفای تربه سی  
پک مشهور اولوب زیارتگاه مسلمیندر .

بوناحیه داخلنه ترس آقان چاینک کنارنده بولونان ( غی  
تربه سی ) کبار اولیادن ( الشیخ عبدالغنی الخوافی ) حضر تلمینک  
اولوب مرضای مسلمینک متجاسیدر . بهار کونلری بوتربه نك  
اطرافی مجمع ناس اولوب پنایر شکلی آلیر . هر کون قربان اکسک  
اولماز اما سیده مشهور ( غی سلاله سی ) بو ذابک اولادیدر .  
۲ ( کلدکلان ناحیه سی ) درکده : اما سیه نك غرب طرفلری  
محیط اولوب مرکزی ( اورته کوی ) در . حکومت دانشمنده  
دوری اوائلنده ۹۰۰ حدودنده خوارزم تورکارندن ( افشار )  
قبیله سی بکلرندن ( بای کلدی ) و عشیرتی بوناحیه ده اسکان  
اولمه رق بای کلدی چفتلیکی معناسنی ارا ئایدن ( بای کلدی آلاک )

بوقریه ده ایکنجی مدرسه مشهوره حاجی بك زاده محی الدین محمد چایی طرفندن بنا و خورد از مالکانه سی نصفی مدرسه ایکنه تخصیص ایدلمشدر . بو مدرسه ( قاسم بك مدرسه سی ) کبی اربعین راده سنده اولوب کویک ایچنده حمای قریبنده اولدیغی مناسبته رغبت عامه بی جلب ایدرهك كبار علمادن پك چوق ذوات مدرس و کویده اقامته تدریس علومه مواظب اولمشلر ایدی . فقط مدرسه ك جهتی وجه معیشت تلقی اولدیغی زماندن اعتباراً بومدرسه دخی برطاقم غربا و مسافرین و فقرایه مسکن اوله رق خراب اولمشدر .

مدره قاسمیه کبی کویده تدریس علوم ایتمش علمایه توجیه اولونان بومدرسه دخی علما و زادگاه توجیه اوله رق ۱۲۲۴ ده ( السید الحاج عثمان افندی ) نصفاً جهت تدریسه متصرف اولدیه ده ۱۲۲۶ ده قصریدیه علمادن دیگر ( عثمان افندی ) مدرس اولمش ۱۲۳۹ ده بونکده قصریدیه اوغللری ( مصطفی ، اسماعیل حتی ) افندیلر متصرف جهت و ۱۲۴۳ ده مصطفی افندینك وفاتیه علمادن ( حسن افندی ) مدرس و ۱۲۵۰ ده فوتیه اوغلی ( محمد افندی ) و ۱۲۵۰ ده قصریدیه علمادن ( محمد عاقل افندی ) مدرس اوله رق وفاتنده اولادینه قالمش و دیگر نصفه ۱۲۲۴ ده ( السید حافظ عبدالله افندی ) متصرف اولدیه ده ۱۲۲۶ ده قصریدیه محمد کاشف افندی زاده

مخدومی ( احمد افندی ) به قصرید ایتش ایکن ۱۱۱۵ ده  
 وفاتیه برابر احمد افندی عزل اولنهرق ثالثاً ( محمود افندی )  
 و ۱۱۲۷ ده وفاتیه ثانیاً فضلی زاده ( الحاج احمد افندی )  
 مدرس و ۱۱۶۲ ده قصریدیله اوغلی ( السید الحاج مصطفی  
 افندی ) تدریسه متصرف اولمشدر .

۱۱۷۷ ده مصطفی افدینک وفاتیه علمادن ( عثمان افندی )  
 و ۱۱۹۱ ده وفاتیه ( السیدزین العابدین افندی ) و ۱۲۰۹ ده  
 رفعیله مومی الیه عثمان افندی زاده ( السید احمد افندی )  
 وبعده رفع اولنهرق ( السیدزین العابدین افندی ) و ۱۲۲۱ ده  
 وفاتیه عثمان افدینک دیگر مخدومی ( السید محمود افندی )  
 ایله ( السید احمد افندی ) مشترکاً مدرس اولدیلر ایسه ده  
 حاجی محمود افدینک ۱۲۲۲ ده قصریدیله حصه سنه کاشف  
 محمد افندی زاده ( السید لطف الله ) و ۱۲۵۰ ده قصریدیله  
 اوغلی ( السید احمد فیضی افندی ) متصرف اولمشلردر .

۱۲۳۹ ده السید احمد افدینک قصریدیله حصه سنه علمادن  
 ( ابوبکر افندی ) و ۱۲۴۲ ده وفاتیه علمادن جانیکلی ( الحاج  
 محمد افندی ) و ۱۲۵۰ ده وفاتیه مخدومی علمادن ( الحاج  
 محمد حلمی افندی ) و ۱۲۵۱ ده قصریدیله علمادن ( محمد  
 عاقل افندی ) و ۱۲۵۴ ده وفاتیه اوغلاری ( اسماعیل ،  
 اسحاق ) اقدیلر و ۱۲۷۰ ده اسحاق افدینک وفاتیه  
 برادری ( السید اسماعیل حتی افندی ) متصرف اولمشلردر .

مشهوری ( الملك المنصور حسام الدین لاجین ) بونا حیه نك حاجی بیرام کویندن اولوب اتصالده بولونان چقلدیکی، ( لاجین قریه سی ) نامیله برکوی اولمشدور .

( سمره ارغوما ) نامیله ده معروف اولان ( لب ارسلان - ایل ارسلان ) کوی بونا حیه داخلنده اولوب ( سمره ) میچئنده قریباً ذکر اولنور .

حقاله کوینده بولونان ( قاسم بك مدرسه سی ) کویك شرق طرفده یالکمز ویوکسك برموتغنده اولوب کارگیر ومتین وحجراتی واسع ودرسخانه سی عظیم اولدیغی شمدیکی خرابه سی کال حزن ایله اراهه ایتمکده در . بومدرسه امامیه مدارس علمی ارا-نده پک زیاده حائز شهرت اولوب ترتیب مدارس ده اربعین راده سنده اعتبار اولنمشدور . بومدرسه عالیه نك مدرسلری قدیمدن بری حقاله کوینده اقامتله تدریس علوم ایتدکاری حالده اصول وراثت شوعات مشروعه بی ده قالدردیغدن امامیه علماسندن مدرس اولانلر امامیه ده اقامت و تدریس ایتمشلر ایسه ده مؤخرأ ورثه یدنده هروجهله معطل اوله رق خراب اولمشدور .

بومدرسه یه پک چوق اکابر مدرس اوله رق حقاله ده اقامتله تدریس علوم ایدن مدرسلرک صوکی ( الشیخ محمود افندی ) اولوب ۱۰۹۹ ده عزایله فضلی زاده ( مصطفی افندی ) و ۱۱۰۲ ده حقاله یه کیتمدیکندن عزایله ثانیاً ( محمود افندی ) و ۱۱۰۷ ده ثانیاً ( مصطفی افندی ) مدرس اوله رق ۱۱۱۲ ده



مدرسه و بر حمام دها بنا و اوقافی تنظیم ایتشدر . اما سییه ده  
قوماجق حمامك غرب طرفنده بولونان عرصه خایه بومدرسه یه  
وقف ایتدیكى خانك عرصه سیدر .

بو حاجی بگزاده لردن میرزا بك زاده ( مصطفى بك ) بو  
ناحیه داخلنده بولونان قوشیجی قریه سنده مكمل برجامع شریف  
بنا و اوقافی تنظیم ایتشدر . بو جامع شریفك بوكون خرابه سی  
بیله و قتیله بك مصنع و متین اوله رق یاپیلمش برجامع شریف  
اولدیغنی اكلا تمقده در . بونا حیه دن و قتیله بك بویوك رجال دولت  
وامرا ظهور ایتشدر .

( حاجی بك سلاله سی ) بونا حیه نك شرفی در بونلر عموماً  
مومی الیه حاجی محمد بكك اولادی در . بوسالادن قاسم بك ،  
عبدالله پاشا ، میرزا بك كبی امرا و بكلكبكی ظهور ایدوب  
( سلاحدار اوغللری ) نامیله برقول چیقارمشدر . بو قولدن  
موسی پاشا ، بویوك جمفر پاشا ، طوپال یوسف پاشا و احمد پاشا  
كبی وزرا و امرا كورلمشدر . ( طوپال پاشا اوغللری ) اما سییه ده  
( طوپال اوغللری ) نامیله شهرت بولوب یكیچیری رؤ - اسندن  
اولمشل ایدی .

علوی کویندن كبار علمادن ( الحاج بیرام افندی ) و فیروز  
قریه سندن ( حاجی ایواد پاشا ) دیمكله مشهور ( سلیمان پاشا )  
و حقاله کویندن مشاهیر فضالادن ( السید محی الدین افندی )  
و قضاتدن ( السید محمد افندی ) ظهور ایتشدر . مصر حاكمدار

ایتمشیدی. مشاهیر خلوتیہ دن ( الشیخ مقصود بابا ) ؛ اور نقوش  
قریہ سنده و ( الشیخ مرا می بابا ) ؛ نامیلہ مسمی اولان مرا می  
کوبنده مدفونلردر . شیخ شادیلو ( محی الدین محمد افندی )  
کبار مفسرینددر .

۳ ( حقاله ناحیہ سی ) درکہ : امامیہ نک شمال طرفلرینی  
محیط اولوب مرکزی ( حقاله - حقاله ) کوی در . بوناچیہ ؛  
قدیمآ ( ارغوما - صولی اووا ) نامیلہ مشهور ایکن ۷۴۵  
تاریخلرندن صوکره حقاله کسب عمران و ( ارغوما ) اسمنه  
غلبه ایدهرک ناحیہ مرکزی اولمشدر .

بو حقاله کوی دوز بر موقعده اولوب شرق و شمال طرفلری  
بایردر . کویک منظره عمومیه سی و قتیله اولدقجه مهم ، غایت  
معمور بر قصبه اولدیغنی اکتا تمقدهدر . بوراده سادات رفایه دن  
و کبار مشایخ و علمادن ( السید نجم الدین یحیی الرفاعی ) حضر تلی  
۷۶۴ ده جسیم بر زاویه بناسیلہ اوقافی ۷۷۱ ده تنظیم ایتمشدر .  
تورکمن عشیرتی رؤ ساسندن ( حاجی محمد بک ) بوقریه ده  
اقامت و ۸۰۵ ده قره دولتشاه وقعہ سنده چلبی سلطان محمد  
خان حضر تلی نه خدمات جدیه ابرازیلہ اکتساب شهرت ایدهرک  
وفات ایتمش اولدیغندن کریمه سی ( عایشه خاتون ) بر جامع شریف  
وسالاه سندن ( قاسم بک ) ۸۶۸ ده بر مدرسه عالیہ و حمام و دیگر  
حاجی بک زاده ( میرزا بک ) ۹۳۵ ده بر جامع شریف و همشیره  
زاده سی دیگر حاجی بک زاده ( محی الدین بک ) ۹۴۷ ده بر

بوناحیه مرکزینی ، امرای عثمانیه دن ( حاجی حمزه بك )  
 برجامع شریف و درگاه عالی چاوشلرندن ( محمد اغا ) بر خان  
 جسیم و حمام و زاویه بناسیله اعمار ایتمشلردر . بوناحیه ؛ عموماً  
 بایندرلو ، اقجه قیونلو ، اسنلو ، قره کچیلو کبی اوز ( خالص ) تورکمن  
 عشیرتلیله مسکون اولدیغندن ( اوز ) نامیله مشهور اولمشدر .  
 کبار اولیادن ( الشیخ شادی ) حضرتلری نامیله مسمی  
 اولان ( شیخ شادی ) کوینده اقامت ایلدیکندن قره کچی  
 اروغندن [\*] بکتمورلی ( مصلح الدین موسی بك ) شیخ مشارالیه  
 ۸۱۲ ده برزاویه و تربه بناسیله قره کچیلو مالیکانه سنی بو تکیه یه  
 وقف ایتمشدر . بابا الیاس خراسانی احقادندن ( الشیخ بایزید  
 چلبی ) افته قریه سنده و مشاهیر خلوتیه دن ( الشیخ مصلح الدین  
 افندی ) اینه پازارده و کبار خلوتیه دن ( الشیخ احمد افندی )  
 هنسکه قریه سنده مدفون اولوب مشاهیر وزرادن ( دلی عمر  
 پاشا ) و ( پچه لی زاده سلاسی ) سونجر قریه سندن و مشاهیر  
 علمادن ( الحاج اسماعیل حقی افندی ) اینه پازاردن ظهور  
 ایتمشدر .

ینه بوناحیه داخلنده بولونان قره طاش قریه سنده  
 بایندر اروغندن ( اومور بك ) جامع شریف و زاویه بناسیله  
 مشاهیر علمادن ( علی افندی ) ۱۱۳۵ ده بو تکیه یی درسخانه  
 اتخاذا و اوز ناحیه سنده بو قریه یی بر مدرسه عرفان شکلنه وضع

[\*] اسکی تورکجه مزده ( اروق ) اولاد معنا سنه در .

اکثر اغنامی یازین اوراده اوتلار . یاغی ، پینیری ، یوغوردی .  
مقبول اولوب ( پونت ) قطعه سنده فوق العاده شهرتی حائزدر .  
بوناحیه داختمده بولونان باش آلاک قریه سندن ( الشیخ  
محی الدین محمد اقطاعی ) کی بر مرشد کامل ظهور یله امامیه ده  
مشهور اولمش بوقریه ده بر زاویه بناسیله اوقافی تنظیم ایتشدرد .  
مخدوملرندن بری اناغولی قاضیه سگری ( بدرالدین محمود افندی )  
دیگری امامیه ده خلوتی شیخی ( حسام الدین حسین افندی )  
پک مشهور اولوب احفادی قضات و مشایخندرد .

ظنه قریه سندن بالاده عرض ایدلکی اوزره ( ظنه لی  
سالاه سی ) کی برساله عظیمه ظهور یله استانبول و امامیه ده  
یوزسنه قدر موجودیتلرینی محافظه ایتشدردر . اقویرن قریه سندن  
استاذ مشهور آق غی ( الشیخ مصطفی افندی ) و فضایل احفادندن  
استنبول پایه لی انکلیز ( عبدالکریم افندی ) و یکیجه  
قریه سندن ( یکیجه لی سالاه سی ) و علمادان ( مصاحب الدین افندی )  
ظهور ایدوب کبار اولیادن ( سعدالدین محمد خراسانی )  
حضرتلرینک بوقریه ده تکیه سی و تربیه سی و دفتر دار محمود  
افندینک جامی و اوقافی واردرد .

۲ ( اوزناحیه سی ) درکه : امامیه نک جنوب طرفلرینی  
محیط اوب مرکزی ( اذینه بازار کوی ) در . بورایه قدیم  
جمعه پاراری و فارسیجه جمعه معناسنه اولان ( اذینه ) لفظنه  
اضافه اذینه پاراری و تحریف ایله ( اینه بازار ) دیتشدرد .

بولنديغ بر صنديق طولوسى اوراق تاريخي پرا كنده ليكن  
 قورتاروب تدقيق و ترتيب اتمكه باشلادىم . كوپريدن مدت  
 عرفيه مى ا كمال ايدى ۱۳۲۳ شعبانىك يكرميسى سنده عثمانچق  
 نيابت شرعيه سنده نقل . ائوريت و ايشه مباشرت ايدليكم ائنادى  
 تاريخك ترتيب و تويدينه و بعدى تبييضنه غيرت و ايكي سنده  
 ا كمال اتمش ايسه مده مدت عرفيه مك ختاميله نيابت انتظارنده  
 ايكن مشروطيت اعلان ايدليكنى متعاقب نيكسار نيابت  
 شرعيه سنده تعيين اولوب ۱۳۲۶ ذى القعدة سنده ايشه مباشرت  
 وقصر و تلخيص و طى ايتديكم پك چوق حادثاتى علاوه ايدى ۱۳۲۶  
 نائياً تصحيحه اقدام و نيكسارده مدت عرفيه مى ا كمال و مقدمه  
 و برنجى بابى دم اتمام ايتدىم . بالاده عرض ايدليكى اوزى  
 ( امايه سنجى ) اماسيه ، حاجيكوي ، حوضه ، كوپرى ،  
 لادىك ، مجي اوزى و مرزيفون قضا لرندن مركب اولوب مركز  
 لوا اولان امايه قضاسى دىرت ناحيه دن عبارت در .

۱ ( آق طاغ ناحيه سى ) دركه : اماسيه نك شرق طرفلرني  
 عمومأ احاطه ايدى . مركزى ( آقويرن كوي ) دى . بونا حيه ؛  
 سطح زمين ن بيك ايكيوز متر قدر يوكسك . شرق دن غربه  
 طوغرو متمد و قديمأ ( آق طاغ ) ديمكه مشهور بر طاساك  
 اتكلرنده بولنديغدن تيميه ايدلمشدر .

بو طاساك يايلاسى مبذول ، قيشلاغى مقبول ، صوبى  
 بول ، هواى غايت صاغلام اولدينى ماسبتله اماسيه لوا سنى

کنندیسندن علم فرائض اخذ ایلدیکم پرشنبه لی ( احمد رمزی افندی ) باب عالی مشیخته قسمت عسکریه محکمه سی مقیدی اولدینی مناسبتله عاجزلرینی ۱۳۱۶ ده اکیوز غروش معاش ایله معاونلکه قبول ایتدیکنه بناء استانبول ولاحقانی محاکم شرعیه سبجالاتندن کوره بیلدکریمی تدقیق واماسیه رجالتنه تعلق ایدن جهتلرینی اخذ ایدوب شو معاونلکدن تاریخاً استفاده ایتدم .

۱۳۱۹ ده شیخ الاسلام ( محمد جمال الدین افندی ) حضر تلرینک لطف تقدیرینه مظهر اولدیغ جهتله صرّه هایون نیابت شرعیه سنه تعیین بیوریلوب ثانیاً شام و حجازه کیتدم . عودتمده کوپری نیابت شرعیه سنه تعیین بیورلدیغ ائنده مدت توقیتی اماسیه ده اصرار و تحریاته اقدام ایدوب ۱۳۲۱ غره محرمنده ایشه مباشرتله بر طرفدن ایقای مأموریت و دیگر طرفدن کوپری یه دائر تحریاتی ا کاله غیرت ایتدم . [۱]

ایشته بوتاریخدن اعتباراً دائماً برابر طاشیمق مجبوریتمده

---

[۱] فقط اثنای تحصیل و تحریاتمده شام شریف والیسی و بشنجی اردوی هایون مشیری اولان ( عثمان نوری پاشا ) دن و سلائیکه اوچنجی اردوی هایون مشیری اماسیه لی ( حسین فوزی پاشا ) دن و شیخ الاسلام مشارالیه خالد افندی زاده ( محمد جمال الدین افندی ) دن پک بویوک معاونت و تقدیر و همت کوردیکم مناسبتله شوقم تجدد و ضرورتم تخفیف ایتمش اولدی . بناء علیه شوزوات کرامک لطفلرینه الی الابد منتدارم .



محکمہ سی سبجالاتی تحری وایکی دئمہ ال قدر کاغذ لره قدر  
تدقیق وسنین مختلفه ده کوپری ، لادیک ، مجید اوزی ، چوروم ،  
مرزیفون ، حاجیکوی ، بروسه ، سلانیک شهرلرینی زیارتیه  
جمع معلوماته اقدام ایتدم .

ایام تحصیلیه ده فاضل مشارالیه حضر تلرندن تصورات ،  
تصدیقات درس لرینی ومغنی اللیب ، تلویح ، عقائد نسفیه شرحی  
وخیالی ، سیدکوتی حاشیه لرینی ومقدمات اربونه ک سیدکوتی ،  
قنوی حاشیه لرینی وعقائد عضدیه شرحی ، کلبوی حاشیه سنی  
وتفسیردن تبارک سورۀ شریفه سیله عم جزؤ شریفی واصول  
حدیثدن تقریب النواوی وشرحی اولان تدریب الراوی ومعانیدن  
مطول کتابلرینی وفضلا دن اوده مشلی (مصطفی افندی)  
حضر تلرندن مرآت وحاشیه لرینی وخر بوتی (عبد اللطیف افندی) دن  
مختصر المعانی وار مناکلی (سایمان سری افندی) دن عصام الفریده  
واینه کوللی (علی راتب افندی) دن قصیده البرده وشرحی وطاغستانی  
(عمر ضیاء الدین افندی) دن مختصر البخاری وشام شریفده (الشیخ  
بدرالدین محمد بن عبدالرحمن المغربي) حضر تلرندن صحیح البخاری  
کتابلرینی قرائت واستماع وهر برندن استفاضۀ علوم وفنون  
ایده رک شوقلره دائر یک چوق کتب نفیسه مطالعه ایتدکن  
صوکره استاذم (الحاج احمد نورالدین افندی) حضر تلرندن  
۱۳۱۷ جمادی الاخره سی اواسطنده اجازت نامه اخذینه موفق  
اولدم .

توسیع معلومات و اکمال تحصیل ایچون ۱۳۰۷ ده استانبوله کیدوب قلندرخانه مدرسه سنده اقامت و توقادی زاده (الحاج احمد نورالدین افندی) حضرت تئلرینک درسنه ملازمت و ایام تعطیلیده سلطان فاتح، سلطان بایزید، سلطان سلیمان، شهزاده، ایاصوفیه، کوپرلی، راغب پاشا، نور عثمانیه، منلا مراد، عاشر افندی، حمیدیه، اسعد افندی کتبخانه لرنده موجود اولان کتب توارینخی و تاریخه دائر مجامیع و رسائل و منشئاتی مطالعه و ۱۳۱۲ ده کرید و ۱۳۱۳ ده سوریه و لایتلرینسه عزیمتله حانیده قادریه و شام شریفده ظاهریه کتبخانه لرنده تحریانه دوام و بدمه حجازی دولاشوب استانبوله و متعاقباً اماسیه یه عودت ایتدیکیم زمان، پک چوق ذواته مراجعتله خانه لرنده اسکی کتابلری، دفترلری، براتلری، وقفیه صورتلری، اجازتنامه لری، اوراق و رسائلی تحری و کوردیکیم بر رؤیای عجیبه [۱] اوزرینه اماسیه

[۱] قوش کوپری باشنده (درسی تمام افندی) ایله بورمه مناره قارشوسنده کی مناراق ایچنده اغاجک دینده مدفون اولان ذاتک منار طاشلری اولدینی حالده کتابه لری بولمده یغندن اسملری نه اولدینی اکلایشیله ممش ایدی. بونلرک کیم اولدیلرینی تحری واستکنانه و اختیارلردن استفسار ایتدیکیم ائنده ابتدا درسی تمام افندی بی بعده حفظی زاده عثمان فائق افندی اولدیغنی و اغاجک دینده مدفون بولدیغنی اکلادیم ذاتی رؤیاده کوروب کندیلرینی بکاتعریف و شهرت و انسابلرینی اعلام و تحقیق ایچون اماسیه محکمه سی سجلاتی تحری و عثمان فائق افندی ده کندیسنک کتبخانه سنده براتری اولدیغنی و بولوب مطالعه ایتکالکیمی اخطار ایتلری اوزرینه هر ایکسینی ده مطالعه ایدهرک سویله کلرینی عینیه بولدم.

حاشیه‌لرینی قرائت ووان قولی ، اختری کبی لغات عربیه  
کتابلرینی مطالعه ایدوب یانمه بولان کتبخانه دن و فیات الاعیان  
وشقایق نعمانیه و عثمان فائق افندینک کتبخانه سندن طبقات السنوی  
نام تراجم کتابلرینی اخذ و مطالعه ایلدم .

شهنامه دن ملوک سالفه ایرانک وقوعاتی و فیات الاعیان ایله  
شقائق نعمانیه دن تراجم احوال اعیانک تأثیراتی ؛ بنده ، اماسیه نک  
یالکیز علمای حضره سنی جمع و تراجم احوالی تحریره برشوق  
اویاندردیغندن ۱۳۰۵ ده علمای بنامی زیارت و تراجم احوال  
وانسابندن استفساره غیرت ایلدیکم زمان ، علمانک بعضلرندن  
تقدیر کوردم .

فقط شوقم کتدکجه تزیایدهرک اماسیه نک احوال تاریخیه سنی ،  
علمای سالفه سنی ده یازمغه قدر ایلرله مش اولدیغندن اماسیه ده  
موجود اولان کتبخانه لری دور و قبور موتایی زیارت ایدهرک  
مزار طاشلرینی قرائت و شامیجه ، کوک مدرسه محله لرنده کوریلان  
اسکی تره لری حیرتله تماشا ایلدیکم اناده واضح افندینک اماسیه  
تاریخی بولوب مطالعه ایتدم .

بو تاریخده یازلمش اولان اقوال و حکایاته بر درلو قساعت  
ایده مدم ایسه ده اماسیه لیرک اخلاق و طبایعه دائر ویردیکی  
معلوماتدن متأثر اولدیغم حالده اماسیه نک فتوحاتنه دائر اولان  
حکایاتدن منشرح اولدم . شو حکایات عجیبه نک حقیقتلرینی  
اراشدیرمق ایچون بنده فوق العاده برصراق جری اویاندی .

تسمیه ووالدم ( زاهده خاتون ) بنت الحاج حافظ عثمان افندی  
بن شیخ القرا الحاج خلیل افندی طرفدن قبا اولیاسی حسام الدین  
خلوتی حضر تلرینه محبة ( حسام الدین ) اقیله تلقیب ایدلدیکمی  
پدر ووالدم نقل ایتمکده ایدی .

۱۲۹۶ ده ابتدا بالجی مکتبده کیدوب اوراده حفظ قرآن  
و ۱۳۰۰ ده مکتب رشدی یه کیروب درت سنهده ترکی ،  
عربی ، فارسی ، تاریخ ، جغرافیا ، هندسه ، حساب کی فونک  
قواعد و مقدماتی قرائت و تعلم خط ایدرک ۱۳۰۴ ده استاذم  
ارخویلی عثمان رمزی افندی ) نک حسن توجهی سایه سنده برنجیکله  
شهادتنامه اخذوالیوم امامیه مقتدی بولونان مجدی زاده ( حافظ  
عبدالرحمن کامل افندی ) حضر تلرینک و برادری مرحوم  
( حافظ مصطفی صادق افندی ) نک درس لرینه دوام ایلدم .

مکتبک اوچنجی صنفده ایکن عبداللطیف افندی کتبخانه سی  
اتصالده بولونان فتواخانه فوقنده کی حجرده بیتوت ایدرک  
شروانی زاده ( احمد انور افندی ) دن بوستان سعدی ، یوسف  
وزلیخای جامی منظومه لرینی قرائت و لغات فارسیه دن شعوری  
و ناصری فرهنگ لرینی ، برهان قاطعی و بعده پندنامه عطاری ،  
منطق الطیری ، حافظ شیرازی دیوانی ، عجم شعرا سنک منتخبات  
اشعارینی ، خرابات ضیا پاشایی و شهنامه فردوسی بی مطالعه ایلدم .  
دیگر طرفدن کافی و شافی اوزرینه شیخ رضی و سید  
عبداللهک شرح لرینی و ایساغوجی اوزرینه فساری شرحی ،

بوفکر ایله صرف ایلدی چوق سعى مکمل  
جمع ایلدی اقوال و روایاتی مسجل  
تحقیق ایله یازدی اکا تاریخ مفصل  
عصرى کبی بر خادم فخبار اماسیه

عرض ایدیلن آثار متقدمین، اماسیه نك كافه احوال و رجائی  
جامع اوله مدیغندن بونلری ضم و علاوه ایدرک بر تاریخ مفصل،  
تحریرینی تصمیم ایدن محرر عاجز ؛ زمان صبا و تمده بر مدت  
ادبیات ایله اشتغال ایتدیکم جهته اقران آراسنده ( عصرى )  
مخلصنى اختیار و بعده تتبعات تاریخیه حصر اشغال ایتمش  
ایدم .

انئای تحصیلده اماسیه تاریخى حقنده تحریات و تتبعات  
عاجزانه می و تحریات جدیدیه نك صفحات مختلفه سنى عرض  
ایده بیلیمک ایچون ترجمه حالمندن بر قسمنى بیان ایتمک ضرورتى  
حاصل اولدیغنه بناءً ضرورتك ایجاب ایتدیکی قدری ذکر  
اولتور .

اماسیه ده چریباشی محله سنده جامع شریفك اتصال غریبسنده  
بولونان خانده ۱۲۸۶ رجبك صولك جمعه سى سحر نده عبدی  
زاده ( الحاج محمد اغا ) بن عبدی اغا بن الحاج محمد اغا بن  
عبدی اغا بن الحاج علی اغا بن آلاى بکی قره حسین اغا  
صلبندن توأم اوله رق تولد ایدوب پدرم طرفندن ( حسین )

دیگری ۱۰۰۰ - ۱۰۵۷ و دیگری ۱۱۱۲ - ۱۱۶۳ تاریخ‌نویس  
 قدر امامیه‌نک نفوسنی ، محلاتی ، اعیانی ، اوچر بطن قدر  
 انسانی جامع‌در . برنجی ، اوچنجی ناقص وایکنجی تام‌اوله‌رق ۵  
 بولنش وهربری امنای دفترخاقانی طرفندن تصدیق اولمشدر .  
 ( المجموع من المشهود والمسموع ) امامیه‌لی عاکف افندی  
 زاده السید عبدالرحیم افندی طرفندن ترتیب ایدلمش بر اثر  
 عظیم‌در ۱۰۵۰ - ۱۲۲۱ تاریخ‌نویس قدر خاصه امامیه‌ده وعموماً  
 اناطولی‌ده اشتهار ایدن علمایی و اساتذّه کرامنی ومعاصرلرینی  
 جامع اولوب‌بدی سنه تحری اوله‌رق موردخ مشهور اسماعیل پاشا  
 حضر تلیزینک مقبری کوینده کاشن خصوصی کتب‌خانه‌نده تام  
 ومؤلفک خطیله‌محرر اوله‌رق بولن بیامشدر . آثارمن‌آخرین ایچنده  
 اناطولی‌ایچون بوندزدها کوزل طقات‌العلماء کوریه‌مه‌مشدر .  
 ( البابل الراسیه فی یاض امامیه ) چوروملی قره مفتی  
 زاده مصطفی واضح افندی طرفندن جمع ایدلمش بر اثر‌در .  
 امامیه‌نک فتحه ، علمانه ، تشکیلاتنه و امامیه‌لیلرک طبایع  
 و اخلاقه دائر اولوب تاریخ‌نویس مسند برشی دکدر . ( دفتر  
 و فیات ) امامیه‌لی - جی عبدالله اوغلی ( الشیخ مصطفی افندی )  
 طرفندن ترتیب ایدلمش بر اثر نفیس اولوب ۱۲۴۵ - ۱۲۹۱  
 تاریخ‌نویس قدر امامیه‌ده کبار علمانک و فیاتی قید ایتمشدر . بود  
 دخی بش سنه قدر تحری اوله‌رق اومولیان بر یرده تام  
 اوله‌رق بولمشدر .



امامیه حادۃ اولان زلازل و وقوعات غریبه‌ی دخی قید ایتمشدر . بواثر پک ناقص بر صورتده امامیه بولمشد .

( تذکره سادات ) مدرس مومی الیه عبدی افندینک مخدومی ( السید الشیخ علی افندی ) امامیه نقیب الاشراف قائم مقامی ایکن ۱۱۱۰ تاریخنده مکمل بر خط ایله یازدخی دفتر سادات امامیه اولوب نقیب الاشراف امامیه‌لی خواجه زاده السید عثمان افندی طرفندن مصدقدر . حتما که شواثر شریفک انجیق اون صحیفه‌سی اله یکمشد . بونکله برابر پک چوق استفاده ایدلمشد .

( دفتر وقوعات ) قائم مقام مومی الیه شیخ علی زاده السید احمد رشدی افندی طرفندن ترتیب اولوب ۱۱۲۱ - ۱۱۵۳ تاریخنده قدر امامیه حادۃ اولان زلازل و آفاقی ضبط و بعض و فیاتی قید ایتمشدر . بونکده اورته لرندن اون ورقه‌سی ناقص اوله رق بولمشد .

( تذکره علما ) مرزیفون مدرس لرندن عبدالرحمن اشرف افندی طرفندن ترتیب ایدلمش بر اثر اولوب عهد شیبابنده استفاضه و اخذ علوم ایتدیکی اساتذہ سنک و ۱۱۰۰ - ۱۱۴۰ تاریخنده قدر امامیه و ملحقاتنده ظهور ایدن بعض علمانک تراجم احوالی و و فیاتی ضبط و قید ایتمشدر . مدرس مومی الیه آثارندن اولان تذکره الحکم کنارنده بواثری طبع ایدلمشد . ( دفتر نفوس و محلات ) اوچ قطعه اولوب بری ۸۱۶ - ۹۱۸ ،

اولان عزیز بن اردشیرالاسترابادی طرفندن لسان فارسی اوزره یازلمش بر اثر نفیس اولوب ۷۶۸ - ۷۹۸ تاریخنه قدر سیواس، اماسیه و ملحقاتنک احوال تاریخیه سنی جامع در . استانبولده ایاصوفیه ویره باتان کتبخانه لرنده بولنور .

( منشآت ) چلبی سلطان محمد خان حضر تلرینک اماسیه ده اجرای حکومت بیوردیغی زمانده بعض ملوک و امرای اطرافه کوندردیکی مکاتب و تحریرات رسمیه ایله برابر اماسیه امراسی طرفندن بعض امرای اطرافه یازلمش مکاتب مخصوصه دن عبارت اولوب عربی و فارسی لسانلری اوزره محرر در . ولی الدین افندی و اسعد افندی کتبخانه لرنده مجامیع و منشآت آراسنده بولنمشدر .

دیگر ( منشآت ) اما-یه لی منیری چلبی طرفندن یازلمش بر اثر اولوب ۸۸۶ - ۹۱۷ تاریخنه قدر اماسیه و ایسی شهزاده سلطان احمد طرفندن پدری سلطان بایزید خان ثانی حضر تلرینه و سائر امرایه تحریر ایدلمش معروضات و مکاتب مخصوصه نی جامع در . بوده ولی الدین افندی کتبخانه سنده منشآت آراسنده بولنمشدر .

( تذکره عبدی ) مشهور عبدالله پاشا مدرسی اما-یه لی عبدی افندی طرفندن ترتیب ایدلمش بر اثر ادبی اولوب ۱۰۰۰ - ۱۰۸۱ تاریخنه قدر اماسیه دن ظهور ایدن شعرانک اشعارینی و غایت مختصر تراجم احوالی جامع در . بونک کتارنده

بر شهر معظم اولدیغی اکلاتیق ایچون یکر می بش سمنلاک بر  
کلفت عظیمه اختیار ایدلمشدر .

لایقمی که بو منبع اختیار اوله مجهول  
هر فاضلی بر کوشهٔ نسیانده غمخول  
لایقمی که شومنت ابرار اوله مذهول  
مهم قاله دهر ایچره شو اسرار اماسیه

بالاده اجمال ایدیلن مناقب واحواله نظراً اماسیه ؛ بر منبع  
اختیار ، منت ابرار اولدیغی خالده وقیله کافه احوالی جامع بر  
تاریخ مکمل تألیف ایدلمدیکی جهته شو قدر مناقب واحوال  
ماضیه سی مجهول ، اختیاری کوشه گیر خول اوله رق قلمسی لایق  
کوريله مدی .

انا طولی ده اماسیه نك احوال ماضیه سی ذکرایتمک ، تاریخی  
یازمق ( تورك ) ملت معظمه سنك مفاخر عظیمه سندن ، مناقب  
قدیمه سندن بحث ایتک قدر مهم اولدیغی محرر عاجز دن مقدم نظر  
دقته آلان بعض ذوات ، اماسیه نك علما وشعرا سنه وبعض  
وقوعات و آثارینه دائر کتب و رسائل جمع و تألیف ایتمش  
اولدقلری انسانی تحریاتده اکلاشلمش اولمقله اله کچنلر شو  
صورتله اختصار اولته بیلیر .

( بزم و رزم ) حاکم سیواس قاضی برهانک کاتب دیوانی

چاپی اولادی اولوب بری میر میران دیکری وزیر اولان ایکی  
محمد پاشا بو سلاله دن ظهور ایله مش واماسیه ده صوفی زاده  
مجلسه سنده اقامت ایتمشلر در .

( یکن سلاله سی ) اماسیه ده ۱۰۶۰ حدودنده مشاهیر  
زعمادن کوچک علی بکک حفیدی یکن علی بکک اولادینه  
دینور . بونلره عموماً یکن زاده دینوب وزرادن عمر پاشا  
واعیاندن ابراهیم عاصم بک بوسلاله نك اك مشهوری در . بویکن  
علی بک رختوان محمد پاشانك همشیره زاده سی اولوب بورختوان  
محمد پاشا دنخی اماسیه ده بر سلاله تشکیل ایلدیه ده بونلر ك نفوذی  
یکنلرینه غلبه ایده مه مشدر . مجلسه رختوان زاده دینور .  
اك مشهورلری الحاج ابراهیم ، علی بکر در .

( یکیکجه لی سلاله سی ) اماسیه جوارنده بولسان یکیکجه  
کویندن و ۱۲۰۰ ده اماسیه اعیانندن یکیکجه لی احمد پاشا اولادینه  
دینور . بونك وبرادری دفتر دار محمود و علمادن علی افندیلر ك  
اولادینه یکیکجه لی زاده دینور . احمد پاشا اولادندن محمد پاشا ،  
حسین پاشا نایله ایکی وزیر ظهور ایتمشدر .

شوانساب عالیهدن ماعدا اماسیه ده وزرا ، امرا ، علما ،  
مشایخ ، موالی ، اعیان سلاله سی پك چوق اولوب اماسیه نك  
نه قدر مشاهیر و اعیان یتشدیردیکی ملاحظه اولنورسه ایضا خنده  
بولند یغمز درت مصرعك بر مبالغه دن عبارت اولمیدی  
اکلا شیلیر . ایشته شورجالی بیلدیرمك ، اماسیه نك نصل مبارك ،

محافظه ايله مش وايكى اولكيلىر استانبولده قلوب واسع چلبى زادلر امامسيده اليوم موجود بولمشدرد . بونلردن قاضيسكر عبدالرحمن افندى ، شيخ الاسلام عبدالقادر شيخى افندى و پدى شيخ عبدالرحيم افندى پك مشهور اولمش و علما ، قضات و موالى ناقابل تعداد بر حالده در .

( مصاح الدين سلاله سى ) ۷۵۷ ده امامسيه علماسندن مصاح الدين موسى اولادينه دينور . بونلره عموماً ( مصاحى ) دينور ايكن ۹۰۰ تاريخندن صوكره محمدپاشا زاده ، سیدی پاشا زاده ناميله امامسيده ايكي شعبه حاصل اولمش و بعده برنجى شعبه منطفي اوله رق ايكنجى شعبه دن خطيب زاده ناميله بر قول ظهور و كسب اشتهار ايتمشدر . ۱۱۴۰ سالنه طوغرو بوقول تاميله استانبوله نقل اقامت ايدرك سیدی اوغللارى امامسيده قالمش و امامسيده قالا نلرى ده منطفي اولمشدر . بوسالاه دن پك چوق امامسيه قاضيلرى ، قاضيسكر منلا ولدان چلبى ، وزرادن محمد پاشا ، صدر اعظم نائلى عبدالله پاشا و امرادن محمود پاشا ، سیدی احمد پاشا ، مصاح الدين پاشا و بر قاج دفتر دار ، يكي چرى اغاسى و پك چوق علما ، قضات ظهور ايتمشدر .

( نيكدولى سلاله سى ) ۷۷۰ ده امامسيه رجالندن بولونان اخى حسين نيكدوى اولادينه دينور . بوسالاه دن صوفى زاده ديمكله مشهور بر فرقه ظهور ايدرك پك زياده اشتهار و بيك تاريخنه قدر ادامه شرف ايتمشدر . بونلر معلم سلطانى صوفى بايزيد

شهر تلرینی ۱۲۴۰ تاریخه قدر محافظه ایدوب بعده حافظ علی پاشا زاده ، دلی بك زاده عنوانلریله اشتهار ایتشلردر . کورجی علی بك اولادندن خلیل پاشا ، حافظ علی پاشا ، حفطی محمد پاشا ، مقداد احمد پاشا ناملریله اوچ میر میران ، ایکی وزیر ظهور ایتشدر .

( کومشلی سلاله سی ) ۶۷۰ رجاندن وامرای سلجوقیه دن کومشلی امین الدین یونس مستوفی اولادینه دینور . بونلردن بك چوق فرقه لر ، شعبه لر یتشدیکی حاده جمله سی ده کومشلی زاده لکله اشتهار ایتشلردر . بونلردن اماسیه امیری تاج الدین محمود چلبی اولادی اعیاندن وسیدی حسام الدین حسن چلبی اولادی امرادن اوله رق احمد پاشا ، شمس الدین پاشا ، ابراهیم پاشا بوسیدی حسام اولادندندر . پیر علاء الدین علی چلبی اولادی ده مشایخ و علمادن اولوب حضرت پیر الیاس خلوتی واحفادی بوسالاه دندر .

( مؤید سلاله سی ) ۷۴۷ ده اماسیه علماسندن بولونان ( زین الدین سیاوش دفرکی ) احفادندن اماسیه مفتیسی مؤید چلبی اولادینه دینور . بونلر عموماً مؤید زاده لکله مشهور ایکن عبدالرحیم افندینک حفیدی خصم محمد افندینک اولادینه خصم زاده وقضاتدن عبدالهادی افندینک اولادینه هادی زاده واماسیه اعیاندن عبدالواسع چلبی اولادینه واسع چلبی زاده دیمکله اوچ شعبه حدوث ایلمش و دیگر فروع ، مؤید زاده شهرتی



قدر ادامه شرف ایتمشلردر. احمد پاشا ، علی پاشا ، عمر کاشف  
پاشا بوسالاه دندر .

( کشانی ساله سی ) ۶۰۰ رجالدن اماسیه قاضیسی تاج الدین .  
ابونصر محمد کشانی اولادینه دینور . بونلردن پروانه بك زاده  
عنوانيله برفرقه عظیمه ظهور ایدرك اناتولی رجال وامراسنه  
آمر مطلق اولمشدر . بوفرقة ؛ عنواتی غائب ایتمهرك طقوزبوز  
سالنه قدر ادامه شرف ایتمش وبقیه سی بوانه مه مشدر . بونلردن  
مهذب الدین علی صاحب ساجوقی اوله رق بواواجانی اوایندیرمش  
ومعین الدین سلیمان پروانه ، عزالدین محمد پروانه کی یکی مهم  
ذات چیقارمشدر . برنجیسنك اولادی سینوبده ایکنجیسنك  
اولادی اماسیهده امارت ایتمشلردر .

( کودول ساله سی ) ۵۴۵ سالنده اماسیهده سلطان مسعود  
سلاجوقی سرعسکری ودامادی امیر کبیر کودول اولادینه دینور .  
بونلر سولی اوغللری ، خلفت اوغللری ناميله ایکی فرقه عظیمه  
اولوب خلفت غازی اولادی دوام ایتمشدر . بو اولاددن قوتلو  
پاشا زاده ، خطیب قاسم زاده ، ابوالقاسم زاده شعبه لری ظهور  
ایدوب ایکنجی شعبه استانبولده اوچنجی اماسیهده قلوب ابول  
اوغللری دینمشدر . قوتلو پاشا زاده شعبه سی دخی اماسیهده  
قاله رق امرادن بولمشدر .

( کورجی ساله سی ) ۱۰۵۷ ده اماسیه الای بکیسی اولان  
بیوک کورجی علی بکک اولادینه دینور . بونلر کورجی زاده لیکله

وزیر کمال الدین محمد پاشا ، شیخ الاسلام شمس الدین احمد افندی  
بوسالاله بی شرفلندیر مشدر .

( ظنه لی سالاله سی ) ۱۰۶۹ وقعه - منده اشتہار ایدن زعمادن  
ظنه لی قرہ جعفر اغانک اولادینہ دینور . بونلر یکن احمد پاشا  
پاشا زاده ، میرزا پاشا زاده ، ظنه لی زاده عنوانلریله اوچ فرقه  
عظیمہ اولوب برنجیسی استانبولده دیکر ایکیمی اماسیہ ده تملسل  
ایتمشلدرد . ظنه لی زاده فرقه سنندن شریف افندی زاده ، شریف  
پاشا زاده باقرچی زاده شعبہ لری آریلوب ایکمنجیسی استانبولده ،  
مصدرده دیکر ایکیمی ینہ اماسیہ ده تفرع ایتمشلدرد . صدر  
اسبق یکن احمد پاشا ، میرزا پاشا ، شریف محمد پاشا ، السید  
احمد افندی ، السید عبداللہ افندی ، السید ولی الدین افندی  
کبی وزرا ، امرا ، علما وبرچوق اعیان بوسالالہ دن ظهور  
ایتمشدر .

( فضلی سالاله سی ) ۱۰۸۰ سانه طوغرو فوت اولان  
واعظ مشہور فضل اللہ افندینک اولادینہ دینور . بونلر فضلی  
زاده لکله شہرتلری محافظه ایدہ رک یاقین زمانلرده حاجی باشی  
اوغللری ، سلام اوغللری دیمکله تحویل عنوان ایتمشلدرد .  
بوواجغی اوپاندی ان بکلربی فضلی پاشا استانبولده قالوب بقیہ سی  
اماسیہ ده اعیان و ہربری حائر رجحان اولمشلدرد .

( قیالی سالاله سی ) ۱۰۶۰ رجالدن بکلربی قیالی احمد پاشا  
اولادینہ دینور . بونلر قیالی پاشا زاده عنوانیلہ ۱۲۶۰ تاریخہ

ایتمشدردر . خواجه سلطانی عمر افندی وقاضیسکر عبدالله افندی ، عثمان افندی ، عمر افندی وخواجه احمدپاشا بونلردندر . ( شروانی سلاله سی ) سکز یوز رجالنندن الشیخ علاءالدین علی شروانی اولادینه دینور . بونلردن غازی بك زاده ، تاجی بك زاده ناملریله ایکی فرقه چیقوب برنجیسی کوبری ده ایکنجیسی اماسیه ده واستانبولده اشتهار ایتمشدردر . ایکنجی فرقه دن بعده تذکره جی زاده ناملیه برشعبه آیرلمشدر . بونلردن تاج الدین پاشا ، محمودپاشا ، قاضیسکر جعفر چایی ، رئیس الکتب محمد بك مشهور اولمشدر . اماسیه ده یاقین زمانلرده دیگر سراج الدین اسماعیل شروانی سلاله سی ظهور ایدرک جنبه منه شروانی زاده دینمشدر . بونلردن صدر اعظم محمد رشدی پاشا وقاضیسکر احمد افندی کلشدر .

( طورمطای سلاله سی ) ۶۷۹ ده وفات ایدن اماسیه وانیسی سیف الدین طورمطای اولادینه دینور . بونلر دخی کچی زاده قیا پاشا زاده ناملریله ایکی فرقه یه آیریلوب هربرندن مهم ذوات ظهور ایتمشدر . بو ایکی فرقه افرادی ۱۱۰۰ تاریخلرینه قدر یاشایه بیلمشدردر . بونلردن یعقوب شاه ، قیا پاشا ، مصطفی پاشا ناملریله رجال حکومت کلشدر .

( طوغان سلاله سی ) ۷۴۰ علماسندن بدرالدین ضریحان ترکمانی اولادینه دینور . بونک احفادند . کمال پاشا زاده فرقه سی غایت اشتهار ایدرک بیک تاریخه قدر ادامه شرف ایده بیلمشدر .

تأسیس ایدوب برنجی فرقه واوچنجی فرقه فوق العاده احراز  
شهرت واوچنجی فرقه اماسیه ده بولوب زانباق اوغللری ،  
متولی اوغللری عنوانلریله چریباشی محله منده ۱۳۰۰ تاریخنه  
قدر ادامه موجودیت ایتمشلردر . بولردن بایزید پاشا ، سنان  
پاشا ، داود پاشا ، احمد پاشا کبی وزرا وامرا ظهور ایدره  
هربری برر شعبه براقشدر .

( شاد کلدی سلاله سی ) اماسیه ده مسکون اچقه قیونلو  
قییله سندن اولوب اماسیه حکمداری اولدینی حالد ۷۸۳ ده  
وفات ایدن شمس الدین شاد کلدی پادشاه اولادینه دینور .  
بولردن دواتدارلو ، بوراقلو نامیله ایکی فرقه عظیمه تشکل  
ایدوب دواتدار احمد پاشا اولادینه دواتدارلو دینشدر . احمد  
پاشا اولادندن شادی بك زاده ، بوراق بك زاده دها صوکره  
شادی پاشا زاده ، سنان پاشا زاده وقاضی زاده ناملریله بش  
شعبه ظهور ایتمش و سنان پاشاشعبه سندن بکربك زاده ، درویش  
بك زاده فروعی ککشدر . بکر بك شعبه سی ۱۲۶۰ تاریخنه  
قدر اماسیه ده اثبات موجودیت ایتمش و درویش بك شعبه سی  
۱۲۰۰ تاریخلونده تحویل عنوان ایلدیکی مناسبتله اکلاشیله مه مشدر .  
( شیخ عماد سلاله سی ) ۸۴۰ رجالندن الشیخ عمادالدین  
عمر الخلوئی اولادینه دینور . بولر مصلح زاده لکله اشتهار  
ایدوب بیکدن صوکره استانبولده خواجه زاده واماسیه ده  
خواجه پاشا زاده عنوانلریله برر شعبه صدور وامرا تأسیس

وفات ایدن نجیب الدین موسی الحلاطی اولادینه دینور. بونلردن عمادی، مسعودی ناملریله ایکی فرقه عظیمه ظهور ایدوب هربری متعدد شعبه لره انقسام ایتمیشدر. عمادیلردن شیخ مؤید زاده، کویلی زاده و چقال زاده شعبه لری امامیه دن و شیخ الاسلام ابوالسعود افندی سالاله سی اسکلبدن تفرع ایدرک هربری امامیه ده، استانبولده دیکر شعبه لر تأسیس ایتمیشدر. مسعودیلردن ده شیخ زکریا زاده، عبدالله پاشا زاده شعبه لری آریلوب برنجی شعبه بیك حدودینه قدر کلش و ابکنجی شعبه ۱۲۸۰ تاریخنه قدر امامیه ده والیوم صونسه ده دوام ایتمکده بولنمشدر. بوسالاله دن مشاهیر قضات، شیخ الاسلام، صدور، موالی، امرایک چوق کلشدر.

( رجب سالاله سی ) ۹۰۰ سالنه طوغرو ارتحال ایدن مشاهیر قضاتدن امامیه لی صدرالدین رجب چلبی اولادینه دینور. بونلردن بیرام زاده، شعبان زاده فرقه لری ظهور ایدوب برنجیسی انقرده بعده استانبولده ایکنجیسی امامیه ده بعده استانبولده شعبه لر تأسیس ایتمیشدر. بوسالاله دن زکریا افندی، یحیی افندی کی ایکی شیخ الاسلام و حسن افندی، شیخ محمود شفائی افندی کی ایکی قاضی عسکر ظهور ایتمیشدر. ( سنقور سالاله سی ) ۷۰۰ اوائلنده وفات ایدن امرادن سیف الدین سنقور اولادینه دینور. بونلر مؤخرآ عثمان پاشا زاده، چریباشی زاده، یخشی بک زاده عنوانلریله اوج فرقه

امدادی غیر قابل رجال دولت ظهور ایتمشدر. حاجی بکرزاده لر  
دخی بونلردندر .

( بیچار سلاله سی ) یدنجی قرن هجری رجالدن امیر  
حسام الدین بیچار اولادینه دینور . بونلر مؤخرأ حمزه پاشا  
زاده ، اسماعیل پاشا زاده نامیله ایکی فرقه یه منقسم اوله رق  
شرفلری ۹۲۶ تاریخلرینه قدر دوام ایلدیکی بولنه بیلمشدر .

( جمال الدین سلاله سی ) اماسیه ده ۷۳۹ ده وفات ایدن  
فضلادن جمال الدین اقسرای اولادینه دینور . بونلر مؤخرأ  
اوچ فرقه اولوب برفرقه سی مصره دیکر فرقه سی قونییه بده  
وطنلری اولان اقسرایه کیتمشلر و برفرقه سی ده اماسیه ده قلوب  
جمالی زاده لکله تسلسل ایتمشلردر . بعده اقسرایه کیدن فرقه  
دخی اماسیه یه کلوب نما محله سنده توطن و بونلردن صدر اعظم  
اعظم پیری پاشا و شیخ الاسلام زنبیلی علی افندی شعبه لری استانبولده  
وچلی خلیفه شعبه سی اماسیه ده اقامت ایتمشلردر .

( حاجی افندی سلاله سی ) اماسیه قضاتندن اماسیه لی چاوش  
زاده حاجی محمد افندی اولادینه دینور . بونلر بیک تاریخنده  
ظهور ایدوب قاضی زاده ، مفتی زاده ، حاجی بکر اغا زاده  
ناملرله اوچ شبه یه آیرلمشلردر . بونلردن عمر پاشا ، احمد  
پاشا ، مصطفی پاشا نامنده اوچ وزیر چیقمشدر . بونلرک اولادی  
واردر .

( خلاطی سلاله سی ) اماسیه مدرسلردن و ۷۰۰۰ اوائلده



وانجق آیدین فرقه‌سی اماسیه‌ده تفرع ایتشدرد. بونلردن مؤخرآ قاکلی شعبه‌سی ظهور ایدوب بیک یوز تاریخنه قدر افرادی بولنه بيلمشدر. بونلردن آیدین پاشا، علی، حسن بکاکر مشهوردر.

(بابا سالاه‌سی) ۶۵۰ تاریخنه قدر دور سلجوقی‌ده پک زیاده مشهور اولان بابا الیاس خراسانی اولادینه دینور. بونلردن اوچ فرقه عظیمه ظهور ایدرک هربری شعبه‌لر تشکیل ایتشدرد. عاشق پاشا فرقه‌سی، قتلو بک فرقه‌سی، فیروز بک فرقه‌سی اک زیاده مشهور اولوب برنجی فرقه نامنی بیک تاریخنه قدر محافظه ایلدیکي حالده مؤخرآ انعام بک زاده، متولی زاده عنوانلریله تحویل شهرت ایتشدرد. ایکنجی فرقه‌دن باشلیجه اوغورلو، اولو بکلو بعده جبه‌جیلو، فغفورلو شعبه‌لری ظهور ایدوب جبه‌جی زاده، فغفور پاشا زاده فرقه‌لری دوام ایدرک سفر اغا زاده، حفظی زاده بعده غنی زاده شهرتلری تخدمت و اوچنجی فرقه‌دن فیروز پاشا زاده شعبه‌سی اشتهار ایتشدرد. بوسالاه تحری ایدیلیرسه اماسیه‌نک همان اونده برینی تشکیک ایدرک بر راده‌یی بولدینی اکلاشیلیر. افته، موزامول، اینه بازار، اولوس کویلرندده مسکون اولان تورک‌لرک چوغی بوسالاه‌دن اولدینی کبی مجید اوزی قضا‌سندده علوان چایی، قانی، قره‌یعقوب، قیشلاجق کویلری‌ده بوسالاه‌دندر. بونلردن

پروانه بكك نائل صحابتي اولان اويغور بکلرندن جعفر بکک  
مخدومی سلطان آرتنا بك اولادینه دینور. بونلر مؤخرأ ایکی  
فرقه اولوب برینه ( اینه خانلو ) دیکرینه ده ( آرتنالو ) دینمشد.  
برنجیسی ( اینه خان بن جعفر بك ) وایکنجیسی ( آرتنا بك  
بن محمد بك ) اولادلریدر. هر ایکی فرقه ده اماسیه ده تفرع  
ایدهرك بيك تاريخلرینه قدر انسانی بولنه بیلمشدر. بونلردن  
محمد بك، جعفر بك، علی بك، اینه خان بك، علی پاشا بك  
مشهور اولوب علی پاشادن اوچنچی بر فرقه ده ا ظهور ایدهرك  
( علی پاشا زاده ) دینمشد.

( اتابك سلاله سی ) اماسیه ده ایکنجی سلطان مسعود  
سلجوقی اتابکی اولان ناصرالدین احمد بكك اولادینه دینور.  
بونلردن اوچ فرقه عظیمه ظهور ایدوب برینه خواجه محمد  
پاشا زاده دیکرینه یورکچ پاشا زاده اوبرینه خضر پاشا زاده  
دینمشد. دیکر بر فرقه سی ده الیاس بك زاده اولوب بونلرک  
جمله سی ده شهرتلیخی محافظه ایدهرك ادامه موجودیت ایتمشد.  
اليوم خواجه محمد پاشا وخضر پاشا احفادی ذوی الارحام  
ویورکچ پاشا اولادی تماميله عصبات اوله رق موجوددر.

( ایلتکین سلاله سی ) اماسیه فاتحلرندن ودانشمند غازی  
امراسندن ناصر الدولة ایلتکین خوارزمی اولادینه دینور.  
بونلر اوچ فرقه یه منقسم اولوب غیاث الدین محمود فرقه سی  
قونییه ده وحسام الدین حسین رومی فرقه سی مصرده قالمش

برادری (فخرالدین علی) و سلطنت جلاله عثمانیه و زراسندن  
( ینحشی بك زاده بایزید پاشا ، خواجه محمد پاشا ، جمالی زاده  
پیری محمد پاشا ، بایبوردلی احمد اغا زاده قره ابراهیم پاشا ،  
روس رضوان اغازاده احمد پاشا ، ظنهلی جعفر اغا زاده السید  
احمد پاشا ، خطیب زاده نائی عبدالله پاشا ، شروانی زاده محمد  
رشدی پاشا ) اماسیه نك یتشدیردیکی اعظم رجال ساجوقیه  
و عثمانیه دندر .

حکومت سلجوقیه دورنده قاضی القضاة اولان ( اوحدالدین  
محمود القیاری ، صدرالدین محمد الترکانی ، عمادالدین عمر الاماسی ،  
نظام الدین عبدالملک الرومی ) و سلطنت جلاله عثمانیه ده شیخ الاسلام  
اولان ( نیکدهلی زاده صوفی بایزید چلبی ، کومشلی زاده  
عبدالرحمن چلبی ، افضل زاده حمیدالدین محمد چلبی ، جمالی  
زاده زنبیلی علی افندی ، کمال پاشا زاده شمس الدین احمد افندی ،  
مؤید زاده عبدالقادر شیخی افندی ، ممک زاده مصطفی افندی )  
دخی اماسیه دن ظهور ایدن اعظم علمادندر .

بونلردن ماعدا پك چوق وزرا ، صدور ، امرا ، موالی  
واعیان ، اماسیه دن نشئت ایدهرک هربری اماسیه ده و بلاد سائرده  
برر سلاله عظیمه براقش وانسابندن پك چوق اکابر مسالك  
مختلفه ده کسب اشتهار ایتشلردر . بوسالاله لردن پك زیاده مشهور  
اولانلری شوتلردر .

( آرتنا بك سلاله سی ) اماسیه ده بککربکی عزالدین محمد

علمیه وسائر ذلالت وتواریخ مضبوطه نك شهادت ایلدیکی  
اوزره اماسیه ؛ پونتوس قرالربنه ، بعده بر قاج ییزانس  
ایمپراطور لرینه وبعده دانشمندیه ، سلجوقیه ، عثمانیه تورك  
حکومتلرندن بر قاج پادشاه اسلامه وطن اولمقله مشهور اولمشدر .  
اماسیه ده اجرای حکومت ایدن پونت قرالری ایله ییزانس  
ایمپراطور اغنده اشتهار ایدن ایکی خاندان قدیم ؛ اماسیه دن ظهور  
ایلدیکی مشهور اولوب بونلردن بری (فوقاس خاندانی) دیگر ی ده  
( قومنتوس خاندانی ) در . برنجی خاندان دن فوقاس ، نیکفور  
وایکنجی خاندان دن ایساق ، آلمکسی ، یانی نامیله مشهور بش  
ایمپراطور اماسیه دن ظهور ایتمشدر .

دانشمندیه حکومتلر دن ملک عزالدین محمد غازی یک  
وسلاطین سلجوقیه دن برنجی وایکنجی سلطان مسعود و پادشاهان  
آل عثمان دن سلطان مراد خان ثانی ، سلطان سلیم خان اول  
کبی ایکی پادشاه عالی شان اماسیه ده اشتهار وتولد ایتدکاری کبی  
ملوک طوائف دن سلطان آرتنا یک وشاد کلدی پادشاه کبی  
اناطولی ده تأسیس حکومت ایدن ایکی حکمدار ، اماسیه دن ظهور  
ایتمشدر . بونلرک صورت ظهوری وتراجم احوالی باب اول  
وثانی ده ذکر اولنه جقدر .

دولت سلجوقیه و زراستدن صاحب اعظم مقامنده بولونان  
(حسام الدوله حسن غازی ، مهذب الدین علی . مخدومی معین الدین سلیمان  
پروانه ، حفیدی عزالدین محمد پروانه ، شمس الدین محمود دغرائی ،

وطوبختی زاده (خلیل افندی) و برادری؛ اسکی مکتب‌رشدی  
یرینه بر مکتب واماسیه اتحاد ترقی قلوبی؛ قرغنجی محاسب‌سند  
روضة اتحاد نامیه مشهور بر مکتب و خطیب زاده (محمد امین  
افندی) بورمه مناره اتصالیده معمار باشی حسن افندی مکتبی  
یرینه بر مدرسه ویموق عثمان زاده (محمد حمدی افندی)  
ساختان بایزید جامعی حوایس‌سند معظم بر کتبخانه بنا و تعمیر  
معارفه همت و اعتنا ایشلردر .

معارف نظارتی دخی مقدا ایکنجی صنفدن اولمق اوزرد  
کشاد ایدیلن اعدادی مکتبی ۱۳۳۰ اوئانده برنجی صنفه  
اعلا [\*] ایدرک اوچ مکتب ابتدائی آلتی به ابلاغ و برانات  
مکتبی کافی اولمدیغی اکلاشیلایفدن اوچلر محاسب‌سند بردها  
شاد ایله مشدر .

عالمده ملوک و امرايه وطن اولمش  
یوزلرجه صدور و وزیرایه وطن اولمش  
بیکلرجه شیوخ و علمایه وطن اولمش  
فکرایت که کچیرمش نه لر اعصارا ماسیه

اماسیه‌ده الیوم مشهود اولار آثار عتیقه و جدیده و مبانی

[۱] بومکتبی اعلايه اماسیه مبعوثی فاضل عارف افندی حضرتلرینک

همتی باعث اولمشدر .

امامیه نك فتيخندن سگیز یوز تاریخنه قدر تدریجاً تزايد ایدن مبانی علمیه ؛ بیک تاریخنه قدر فوق العاده تزايد و بیک یوز اون بش تاریخنه قدر توقف و ایکیوز اون بش تاریخنه قدر جزئی تزايد ایتدیکی حالدده بعده تناقص ایتمش و بطی صورتده سیر ایدن تدنی ، اکتساب سرعت ایدرک اوکنه کان مبانی علمیه یی ، مؤسسات خیریه یی هدم و تخریب ایلهمش اولدینی اکلایلیر .

ایشته بو قدر تخریباتک اوکنی آلمق و تعمم ایدن جهلی علمه تحویل ایتک ایچون معارف عمومیه نظارتی امامیه ده آلاجه یحیی مدرسه سنی ییقبوب یرینه ۱۲۸۱ ده جسیم بر (مکتب رشدی) بنا ایتمش و قوجه برلوا مرکزینه بر مکتب عرفانک عدم کفایتی انجق ۱۳۰۰ تاریخنه تقدیر اولنه رق اوچ (مکتب ابتدائی) دهاکشاد اولنمشدر . فقط ۱۳۱۱ حریقده (مکتب رشدی) یاندیغندن ۱۳۱۵ ده بکدر سرایی یرنده بر (مکتب اعدادی) و متعاقباً کرد مکتبی یرینه برده (انات ابتدائی مکتبی) کشاد اولنه رق اسکی (مکتب رشدی) دن پک چوق استفاده ایدلمش و ۱۳۲۶ ده حیات مشروطیت قائم اولدینی متعاقب امامیه محیطده افکار عمومیه نك مظهر اولدینی بر تحول آنی اوزرینه هر کسده بر حرکت محسوس اولمش و امامیه اعیانی اسکی سماحتی ینه ابراز ایتکه باشلامشدر .

بناء علییه : زیلهلی (الحاج حسن افندی) ؛ بری تاتار محله سنده ، دیکری سلطان بایزید جامعی حوالیسنده ایکی مکتب



وسياحين وفقرايه كشاده اولق اوزره اماسيهده بك چوق  
ضيافتخانهلر وار ایدی . باشلیجهلری شونلردر .

مولوبخانهده پروانه بك ضيافتخانهسی ، حاجی محمود چاي  
ضيافتخانهسی ، یعقوب پاشا ضيافتخانهسی ، شیخ جوغی  
ضيافتخانهسی ، شیخ حسامالدین قباوی ضيافتخانهسی ، اهلی  
خاتون ضيافتخانهسی ، خواجه سلطان ضيافتخانهسی ، اخي  
ضربخانه ضيافتخانهسی ، خضر پاشا ضيافتخانهسی ، یاقوت پاشا  
ضيافتخانهسی ، اخي سعدالدین ضيافتخانهسی در . بو اون بر  
ضيافتخانهك طعامیهسی مبذول ، طبایخی وخبازی معین ونقباسی  
موظف اولوب بونلردن ماعدا خصوصی ضيافتخانهلر موجود  
ایدی . دهها بوندن قرق سینه اولنه کلنجهیه قدر اماسيهده  
موجود اولان اعیان واشرافك خانهلری عموماً برر ضيافتخانه  
حالنده ایدی .

وثائق عتیقه ، سبجالات شرعیه ، قیور رسمیه ومحكوكه  
واوقاف موجوده ایله ثابت اولان شوقدر مبائی دینه، مؤسسات  
علمیه ، مآثر مدنییه واثار اسلامیه ؛ اماسيهده اسلاف کرامك  
انتشار علومه ، تعمیم معارفه ، ترفیه اخوانه ، تسهیل اموره  
نه بویوك همتلر ، نه یولده فداكاراقلر صرف ویدل ایلدكلرینك  
درجهسنی تعیین وبالعوم اعیان واشراف عادتاً بوتون وارلغی  
ملت اسلامیهك تعالیٰ اقبالنه وقف ایتدكلرینی اثبات ایدر .  
شو مؤسسات خیریهك تاریخلرینه دقت بیورولورسه

کبار علمایه توجیه اولمش و ۱۱۱۲ ده کبار علمادان حفظی زاده  
 « الحاج حافظ علی افندی » و ۱۱۳۶ ده فضادان « کرد حافظ »  
 دیمکله مشهور ( الحاج علی افندی ) و ۱۱۴۸ ده مخدومی کبار  
 فضادان ( الحاج حافظ عبدالرحمن افندی ) و ۱۱۷۳ ده وفاتیه  
 ( حافظ عثمان افندی ) و ۱۱۹۲ ده چوروملی ( الحاج عثمان  
 مخلص افندی ) و ۱۲۱۲ ده وفاتیه کبار علمادان چایکویلی  
 ( الحاج احمد خاکی افندی ) ۱۲۲۱ ده وفاتیه علمادان ارکوبی  
 زاده ( السید کاشف محمد افندی ) و ۱۲۳۳ ده مخدومی ( السید  
 عبدالرزاق افندی ) و ۱۲۵۸ ده وفاتیه خاکی افندی زاده  
 ( محمد ، مصطفی ) افندیلر مدرس اولوب ۱۲۸۰ ده محمد  
 افندیلر و بعده الحاج مصطفی افندیلر وفاتلیله اولادی وظیفه  
 تدریسه متصرف و بونلردن قهوه جی ( محمدعارف ) بولمقده در .  
 اماسیه ده طلبه علوم و معارفی اتفاق ، ارباب تدریس و تعلیمی  
 اعاشه و عموماً اماسیه ده بولونان و خارجدن کلن فقرا و مسافری  
 حسن اداره و اطعام ایتمک ایچون سالاطین ، وزرا ، امرا  
 و اعیان و قتیه عمارتخانه لر یعنی مسافر خانه لر بنایدوب باشلیجه لر  
 شونلردر :

بایزید پاشا عمارتی ، یورکیچ پاشا عمارتی ، سلطان بایزید  
 عمارتی ، محمد پاشا عمارتی ، خاتونیه عمارتی در . بو عمارتلر  
 نزدنده ایریجه برر تابخانه اولوب شو حالد اماسیه شهرنده بش  
 عمارتخانه بشده تابخانه واردر . بونلردن ماعدا عموماً مسافری

زاده « محمد، احمد » افندیلر متصرف تدریس اولوب ۱۲۳۲ ده  
السید حافظ عبدالله افندیك وفاتیه مخدومی علمادان مشهور  
صاری مدرس « السید مصطفی افندی » و ۱۲۶۲ ده محمد  
واحد افندیلرک وفاتنده برادری « السید محمد افندی » ایله  
مشترکاً یعقوب پاشا مدرسی اولمش و ۱۲۷۳ ده وفاتیه مخدومی  
« السید محمد طاهر افندی » مشترکاً وعموجهسی السید محمد  
افندیك ۱۲۸۳ ده وفاتیه مستقلاً مدرس اولدینی حالده  
۱۲۹۱ ده وفات ایتمکه اوغللری « محمد سالم، حسن تحسین،  
احمد شوق » افندیلر متصرف تدریس اولمشلر ایسه ده ۱۳۱۵ ده  
رفع اولمهرق علمادان مجدی زاده « حافظ مصطفی صادق  
افندی » مدرس اولمشدر .

۳۶ « یورکچ پاشا مدرسهسی » جامع شریفک ایچنده  
واوکنده بولونان برقچ حجره سنکین اولوب پاشای مشارالیه  
طرفندن بنا ایدلمشدر. بو او طاهر ؛ اصلنده مدرسه اولمق اوزره  
بنا ایدلدیکی وقفیه سنده مسطور اولوب ستین راده سنده معتبر  
وبرنجی صنف مدارسدن معدود ایدی . بده علمانک و طلبة  
علومک کثرتنه بناءً متولی یورکچ پاشا زاده « مصطفی بك »  
۱۰۴۴ ده جامع شریفک حوالیسند شرق طرفنده اخشا بدن  
اوزایکی حجره بی حاوی بر مدرسه بنا ایتمش و ۱۲۷۱ حدودنده  
خراب اولوب باغچه شکنده قالمشدر. طقوزنتی و اوننجی قرن هجری  
ظرفده پک چوق افاضل بومدرسه یه مدرس اولهرق فضالادن ،

اوطه‌سی واردر . بو اوطه‌ده چله‌خانه و بو اوطه‌نك ده شيخ اوطه‌سی اولدینی وقفیه‌سنده مذکوردر .

بوتکیه ۱۰۳۱ تاریخه قدر بر شیخ ایله اداره اولوب انحق یعقوب پاشا جامی واعظی ( الشيخ حسام‌الدین افندی ) ایله علمادن ( الشيخ عبدی افندی ) اراسنده اون سنه قدر دوام ایدن مشیخت نزاعنی قطع ایچون شیخ اوطه‌سی تکیه و چله‌خانه دخی مدرسه اعتبار ایدلمش و تکیه شیخلکی حسام‌الدین افندی‌یه و یعقوب پاشا مدرسلکی دخی الشيخ عبدی افندی‌یه ویرلمشدر . بعده ترتیب مدارسسه ادخال اولنه‌رق اربعین راده‌سنده اعتبار ایدلمش و درسعام اولان علمایه توجیه اولوب ۱۰۹۹ ده علمادن ( اسماعیل افندی ) و ۱۱۰۷ ده قصریدیله مخدومی ( خلیل افندی ) و ۱۱۲۰ ده مخدومی ( حافظ محمد افندی ) و ۱۱۲۱ ده علمادن ( ابوبکر افندی ) و بعده مفتی زاده ( السید ابوبکر افندی ) و ۱۱۶۱ ده قصریدیله فضالان محدث مشهور اوزون مدرس ( سلیمان افندی ) و ۱۱۹۳ ده وفاتیله تنصیف ایدیلوب نصفه مخدومی ( السید مصطفی افندی ) و دیگر نصفه دخی فضالان کمشخانه‌لی ( السید ابوبکر افندی ) و ۱۱۹۸ ده ( السید سلیمان افندی ) و ۱۲۰۸ ده اوزون مدرس زاده السید مصطفی افدینك وفاتیله اوغللری ( السید حافظ عبدالله حسن ) افدیلر مدرس اولملشدر .

۱۲۰۷ ده السید سلیمان افدینك قصریدیله احمد افندی

( نارلی باغچه مدرسه سی ) و ( نارلی باغچه مزارانی ) دیکله  
مشهور اولمشد . بومدرسه یی ۱۱۶۷ ده اماسیه اعیانندن شهر  
کتخداسی توریدی زاده ( الحاج حافظ سلیمان اغا ) بناواوقافی  
تنظیم ایتمشد . بوکا ( مدرسه سلیمیه ) دخی دینور .

بومدرسه یه ابتدا علمادن ( حافظ عبدالله افندی ) و ۱۱۸۹ ده  
وفاتيله البستانی ( ابراهیم افندی ) و ۱۲۰۰ ده ( حافظ محمد  
افندی ) و ۱۲۰۵ ده ارزنجانی ( اولیا ابراهیم افندی ) و ۱۲۱۱ ده  
( السید حسن افندی ) و ۱۲۲۷ ده مجید اوزیلی  
( السید احمد افندی ) و بعده اسکلیلی ( حسین افندی ) و بعده  
مخدومی ( حافظ محمد افندی ) مدرس اولدینی اثناده ۱۲۸۱ ده  
اماسیه متصرفی ( ضیا پاشا ) شوسه یولی تنظیم ایدرکن تام یول  
اوزرینه کلدیکندن ذاتاً مشرف خراب اولان بومدرسه یی هدم  
وتخریب ایدرک نصفندن زیاده سنی یوله و دیگر نصفنی دخی مدرس  
اولان ( حافظ محمد افندی ) یه ویرمش و بوده اوزرینه برخانه  
بنا ایتمشد .

۳۵ ( یعقوب پاشا مدرسه سی ) پیر الیاس حضرتلرینک  
جوارنده بولونان چله خانه تکیه سی اولوب مشارالیه یعقوب پاشا  
طرفندن ۸۱۵ ده چله خانه یعنی خلوتی تکیه سی اولق اوزره  
بنا ایدلمشد .

بومدرسه جامع شریفک یمین و یسارنده اولوب اوطه لری  
اوافق و کار کیردر . شرق طرفنده اوطه لک شمالنده واسع برشیخ

جنوبیہندہ یول اوزرنده اولوب وزیر مشارالہک احفادنن  
ومشہیر اسخیادن قورد بک زاده « محمد بک » طرفندن ۱۳۰۸  
ده اخشاب اوله رق بنا و آلتندہ بولونان دکانلری بورایه وقف  
وتخصیص ایتمشدر . مدرسه مزبوره بش حجره لطیفه دن عبارت  
اولوب اقرباسندن شیخ القرا دیوان افندیسی زاده « حافظ  
محمد نوری افندی » ایلك مدرس اولمشدر .

۳۲ « مسعودیه مدرسه سی » امامیه ده « سلطان مسعود  
ساجوقی » طرفندن بنا ایدیلن سمره قصبه سی دروننده یاپیلدینی  
بهجة النوار یخ ، العلم الزاخر کی تواریخده مذکور ایسه ده  
ایندیلن تحریات جدیه نتیجه سنده امامیه نك داخل وخارجنده  
کان سمره اطلاق ایدیلن بلده قدیمه لرده بو مدرسه یه دلالت  
ایده چك آثاره تصادف ایدیله مدی . امامیه سمره سنده یعنی  
اوچار محله سنك منتهای شمالی سنده مزارلق ایچنده کوریلن  
جسیم بنای ساجوقی مدرسه ظن اولنورسده سلطان مسعودك  
تربه سی اولدینی یان ستونلری اوزرنده مشهود اولان کتابه  
محکو کدن ا کلاشیلیر .

۳۴ ( نارلی باغچه مدرسه سی ) شہزادکان تربه سی اوکنده  
کوربان مزارلغك جهت غربیه سنده یول اوزرنده ایدی .  
اوز بر حجره سی ، بر درسه خانه سی جسیم بر باغچه سی اولوب  
اخشاب اوله رق یاپیلمش و باغچه سی ( نارلی باغچه ) دیمکله  
مشهور اولمش بولندیغندن بو مدرسه وجوارنده بولونان مزارلق



لطیف و اولادجه واسع در . ترتيب مدارس ده ستين راده سنده  
اولوب بو مدرسه نك مدرسه ايكندن احراز مولوت ايدن كپار  
علما چوقدر .

بومدرسه يه مشاهير فضلا مدرس اوله رق چايي زاده عمر  
افندي نك ۱۰۹۵ ده وفاتيله محلولانندن درسه ام مشهور چورو ملي (السيد  
حافظ محمد افندي) و ۱۱۴۳ ده وفاتيله مخدوم نك حجازده بولانندن  
استفاده ايدن ديار بكر لي (اسماعيل افندي) و ۱۱۴۴ ده عودتيله مخدوم  
فضلا دن امير مدرس (السيد الحاج احمد سعيد افندي) و ۱۱۷۹ ده  
مخدوم (السيد عبدالرحيم افندي) و ۱۱۹۷ ده وفاتيله  
مخدوم لري (السيد مصطفى ، حافظ حسن ، محمد) افندي لر  
و ۱۲۰۹ ده بونلرك رفاعيله امامسيه فتوى اينى (عمر افندي)  
و ۱۲۱۳ ده قره حصارى (احمد افندي) و بده (حافظ محمد  
افندي) و بده ايكي سنكده رفاعيله ۱۲۱۴ اواننده ثانياً (عمر  
افندي) مدرس و ۱۲۲۰ ده وفاتيله اوغللري (السيد عى ،  
ثابت) و بده اوزون مفتى زاده (السيد مصطفى ، صالح)  
افندي لر متصرف تدريس اولدي لر ايسه ده ۱۲۴۷ ده جمله سى ده  
رفع اولنه رق كپار علمادان موركاى «حسن افندي» مدرس  
اولمش و بونكده وفاتيله اوغلى «اسماعيل افندي» متصرف  
تدريس و مخدومى «حافظ احمد افندي» كسب اقتدار ايلديكنندن  
۱۳۱۸ ده مدرس اولمشدر .

۳۲ «محمد بك مدرسه سى» محمد پاشا جامع شريفك غرب

افندی ( وبعده ( عمر افندی ) و ۱۱۱۳ ده ( علی افندی )  
مدرس ومتولى اولديسه ده ۱۱۱۴ ده علی افندی توليتمده قلوب  
( الشيخ محمد افندی ) مدرس اولمش و ۱۱۲۹ ده ( عبدالله  
افندی ) و ۱۱۳۲ ده فضلادن چوروملى ( حافظ السید محمد  
افندی ) مدرس اولمشدر .

۱۱۴۳ ده السید الحاج محمد افندینک وفاتيله نصفه مخدومی  
( السید احمد سعید افندی ) ونصف دیکرینه کبار علمادن  
( السید علی افندی ) و ۱۱۴۴ ده السید احمد سعید افندینک  
ترکیه مفتی زاده ( السید حافظ ابوبکر افندی ) و ۱۱۴۵ ده  
بونکده فوتيله اوبر نصفه دخی مومی الیه ( السید علی افندی )  
مستقلاً مدرس اولدینی حالد ۱۱۷۳ ده وفاتيله علمادن شریف  
زاده ( السید الحاج مصطفى افندی ) و ۱۱۹۰ ده وفاتيله  
نصفه مخدومی ( السید محمد امین افندی ) ونصف دیکرینه  
شیخ زاده ( السید عبدالله وجیه افندی ) و ۱۱۹۵ ده السید  
محمد امین افندینک رفعیله مشارالیه ( السید عبدالله وجیه  
افندی ) مستقلاً مدرس اولدقه بویوک اغا مدرسلکی کبی  
عینیله اولاد واحفادی حصه تدریسن مستفید اولمشدر .

۳۱ ( محمد پاشا مدرسه سی ) محمد پاشا جامع شریفک  
حولیسنده بردائرة مخصوصه اولوب شمال وشرق طرفلرینی  
محیطدر . ۹۰۰ ده خضر پاشا زاده محمد پاشا طرفدن کارگیر  
ومتین بر صورتده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمش اولوب حجراتی

۱۱۷۵ ده مدرس اولوب ۱۱۹۱ ده وفاتيله برادری ( حافظ محمد افندی ) و ۱۲۱۳ ده وفاتيله فقه‌سازان جانیکلی ( السید حسن افندی ) و بعده صاحبلی دامادی منکولجی زاده ( السید ابوبکر افندی ) و ۱۲۵۵ ده وفاتيله یکنی ( السید علی افندی ) مدرس اولمشیدی . ۱۲۹۸ ده مکتب رشیدی معلم عرفانی علم‌سازان ارخویلی ( عثمان رمزی افندی ) مدرس اوله‌رق اعمارینه همت ایتشدر .

۳۰ ( کوچک اغا مدرسه‌سی ) شاملیلر محله‌سنده ایاس اغا جامع شریفنک اوکنده بردارء مخصوصه اولوب جامع شریفنک شمال و غرب طرفلرینی محیط‌در . کوچک قپو اغاسی دیمکه مشهور ( ایاس اغا ) طرفندن ۹۰۰ ده بنبا و اوقافی تنظیم ایدلشدر . غایت متین ، اطرافی سنکین اولان بومدرسه عالییه ؛ ترتیب مدارس صره‌سنده خمسین راده‌سنده اوله‌رق ( ایاس اغا مدرسه‌سی ) و ( مدرسه‌ایاسیه ) دیمکه ده مشهور و شمعی‌یه قدر معموردر .

بومدرسه‌یه فضالادن ابتدا شاملو زاده ( تاج‌الدین ابراهیم افندی ) و بعده امیر قولی ( شمس‌الدین احمد افندی ) و بونک ۹۱۸ ده استانبوله نقلندن صوکره بک چوق علما مدرس اوله‌رق احراز مولویت ایتشلدر . ۱۰۸۶ ده فضالادن پیری افندی زاده ( حافظ حسین افندی ) و آراقده ( حافظ علی افندی ) و ۱۱۰۱ ده حافظ حسین افدینک محلولندن ( ابراهیم

( حسین افندی ) و ۱۲۲۳ ده وفاتیه جانیکلی ( الحاج محمد افندی ) و ۱۲۴۹ ده علمادن منکولجی زاده ( السید یحیی افندی ) و ۱۲۶۵ ده وفاتیه مخدومی ( السید ابراهیم افندی ) مدرس اولمشدر .

۲۷ ( قاضی مدرسه سی ) فتیحیه محله سنده جامع شریفک جوارنده اولدینی قیداً مضبوط ایهده شمدی ناموجود اولدینی چیتله یری معلوم اوله مدی . بو مدرسه نك اطراف اربعه سی کارکیر ، حجراتی و درونی اخشاب اولدیغدن عوارض کونیه یه مة اومت ایده میهرک غائب اولمشدر . برنجی بناسنی ۹۰۰ ده اناتولی قاضی عسکری ملا بکک زاده ( منلا ولدان محمد چلبی ) اکال و اوقفتی مخدومی قضاتدن ( عبدالرحمن افندی ) ۹۱۱ ده تنظیم ایتمشدر . بو محله ده بولونان ( قاضی حماسی ) قاضی مومی الیه طرفندن وقف ایدلمشدر . ۹۴۵ ده اولادندن ( سیدی پاشا ) طرفندن و ۱۰۳۱ ده سلطانیه خطیبی ( الحاج مصطفی افندی ) طرفلرندن تجدیداً تعمیر ایدلمشدر .

بو مدرسه ، ترتیب مدارس ده اربعین راده سنده اعتبار اوله رق بالی بک زاده عبدالرحمن چلبی ، نیکساری امیر سنان افندی ، سنادی افندی کبی علما قرن عاشرده مدرس اولمش و ۱۰۶۱ ده مشاهیر علمادن ( قره محی الدین افندی ) بعده خواجه زاده ( عبدالرحمن افندی ) و ۱۰۹۹ ده ( حسن افندی ) بعده حاجی افندی زاده ( عمر افندی ) بعده ایراکلی

افندی ) و ۱۲۱۴ ده نیکسارلی ( اسماعیل افندی ) و ۱۲۲۸ ده  
مخدومی درسعام ( علی افندی ) مدرس اولدیه ده باقیله دیغندن  
۱۲۸۰ تاریخته طوغرو مدرسه خراب اولمشدر .

۲۶ ( فیضیه مدرسه سی ) کولک مدرسه محله سنده یورکیچ  
پاشانک وقف خان صره سنده شوسه یولی اوزرند و خیره  
مدرسه سنک مقابانده اولوب اسبق اناطولی قاضی عسکری اماسیه لی  
( ابراهیم افندی ) طرفندن اوغلی ( السید فیض الله افندی )  
نامه بنا و ۱۱۵۱ ده اکمال و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . بومدرسه  
اخشابدن اولوب شمال و جنوب طرفلرند و حجراتی و غرب طرفنده  
درسخانه یی - وی ایدی . ابتدای بناسنده غایت مکمل ایکن  
۱۲۰۷ حریقنده یان دیغندن ۱۲۰۸ ده اماسیه لی ( شریف احمد  
افندی ) طرفندن بنا و ۱۲۰۹ ده ایکنجی وقفیه سی ترتیب  
ایدلمش و مرور زمان ایله تکرار مشرف خراب اولدیغنی کورن  
شروانی زاده ( محمد رشیدی پاشا ) ۱۲۸۸ ده اوچنجی دفعه  
اوله رق مجدداً بنا ایتمشدر .

بومدرسه نک اوقافی اماسیه ده سکز دکان وایکی خانه اولوب  
آلتیسی ( ابراهیم افندی ) وایکی سی ده خانه ایله برابر ( شریف  
احمد افندی ) طرفندن وقف ایدلمشیدی . بونلرک جمله سی ده  
ضایع اولدیغندن مدرسه خراب اولمشدر . بومدرسه یه ابتدا  
صدر مشارالیه ک اقرباسندن ( الحاج محمود افندی ) و بده  
مخدومی ( شریف احمد افندی ) و ۱۲۱۰ ده وفاتیه علمان دن

۲۵ (فاطمیه مدرسه سی) کومشلی زاده جامع شریفک جنوب شرقی طرفنده کومشلی اوغلی تکیه سی یرنده اولوب (سلطان محمود خان اول) حضرت تلرینک سرایلدرندن اماسیه لی (فاطمه خاتون) [۱] طرفندن ۱۱۵۳ ده بنا و اوقافی ۱۱۵۸ ده تنظیم ایدلمشدر. بومدرسه عالیہ اخشاب اوله رق بنا ایدلمش اولوب سلطان مشارالیه ک تملیکی اوزرینه صاری الاک واورته کوی مالکانه لرینی وقف واولدکندن اون ایکی بیگ وایکنجیدن سکز بیگ غروش افراز و سنوی درت بیگ غروش متولی به و بش بیگ غروش مدرسه وایکی بیگ غروش جانی به و درت بیگ غروش مدرسه نک محروقات و تنویرات و تعمیراتنه و بقیه سنی ده درسه عادتده عتیق علی پاشا جامعی امام و مؤذن لرینه تخصیص ایتمشدر.

مدرسه خاتونیه، مدرسه فاطمیه و کومشلی مدرسه سی نامیه مشهور اولان بومدرسه نک مدرسلکنه ابتدا بو تکیه نک صوک شیخی، تربهدار حضرت پیر اولان علمادان (الشیخ اسماعیل افندی) و ۱۱۷۹ ده علمادان (عمر افندی) و ۱۱۹۲ ده (السید علی افندی) و ۱۱۹۵ ده (السید زین العابدین افندی) و ۱۲۱۲ ده طویللی (الحاج حسن

---

[۱] مشاهیر زعمادان اماسیه لی هندی زاده (الحاج احمد اغا) نک زوجہ سی اولدینی مناسبتله نولیتی بونک اولاد ذکرینه تخصیص ایتمشدر.



و ۱۲۰۴ ده ( السید حافظ عثمان افندی ) و ۱۲۲۸ ده  
( السید محمد افندی ) مدرس و ۱۲۴۶ ده وفاتیه مخدومی  
( السید ابوبکر افندی ) تدریسه متصرف و ۱۲۹۰ ده فوتیه  
مرعشلی ( ابراهیم افندی ) مدرس اولمشردر .

۲۴ ( عثمانیه مدرسه سی ) ایچری شهرده قراطای محله سنده  
حاجی محمود چلبی تکیه سی اتصالده اولوب ۱۱۴۹ ده بویوک  
اغامدرسی کبار علمادان عینتانی ( الحاج قره عثمان افندی ) طرفندن  
بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . بوذاتک بنایلدیکی یالکیز درسخانه  
کبیر اولوب اتصالده بولونان حاجی محمود چلبی تکیه سنده بر  
قچ اوطنه علاوه ایتمش و بعدده تکیه تمامیه مدرسه اعتبار اولنهرق  
عثمان افندی مدرسه سی ، عثمانیه مدرسه سی دیمکله بین العلماء  
معروف و بعدده السنه عامه ده تکیه مدرسه سی دیمکله مشهور  
اولمشردر . اوقافی بر قچ دکان و خانه و باغدن عبارت اولوب  
شمدی جمله سی ضایع اولمشردر .

ابتدا مومی الیه عثمان افدینک تیزی ( عمر افندی ) و  
۱۱۸۳ ده وفاتیه مخدومی ( حافظ مصطفی افندی ) و ۱۲۰۶ ده  
وفاتیه مخدومی ( السید حافظ عمر افندی ) و ۱۲۱۸ ده  
وفاتیه ( السید مصطفی افندی ) و ۱۲۴۷ ده وفاتیه اوغلی  
( السید احمد رفعت افندی ) تدریسه متصرف اولدیغندن بر  
مدت معطل قالمش و بعدده تکیه مشیختنده بولونان مفتی جانیکلی  
زاده ( الحاج محمد حامی افندی ) مدرسه یی او یاندر مشدر .

اولمئش ايكن ۱۳۱۳ هـ در سعام كورجى ( محمد افندى ) تجديده  
قيام وفوق العاده اقدام ايدەرك اعانات ايله اتمام ايتمش وفخرى  
مدرس اولمشدر .

۲۳ ( عبده پاشا مدرسه سى ) صوفيلر محله سنده پاشاى  
مشاراليهك جامعى حولى سنده اولوب ۸۹۰ هـ دارالحديث اولمق  
اوزره عبدالله پاشا طرفندن بنا ومخدومى ( عبدى بك ) طرفندن  
وققى ۹۰۷ هـ تنظيم ايدلمشدر . بودارالحديث ، جامع  
شريفك ايچ قپوسى اوكننده كائن بوشلغك ايكي طرفنده ايكي شير  
اوطه ن عبارت اولوب بوشلغك اوزرى دخى بسوك برقه ايله  
مستوردر . بودارالحديثك اوطه لرى اوافق ودرسخانه سى جامع  
شريفدر .

شرمى زاده ( تقى الدين عثمان افندى ) ومدرس مشهور  
( عبدى افندى ) كې فضلا بودارالحديثه محدث اولوب ترتيب  
مدارس ده خمسين زاده سنده اعتبار ايدلمشدر . ۱۰۹۸ هـ  
( محمود افندى ) و ۱۱۰۱ هـ ( حافظ عمر افندى ) و ۱۱۲۴ هـ  
وفاتيله مخدومى ( حافظ عبدالله افندى ) و ۱۱۳۶ هـ رفاعيله  
در سعام مشهور ديار بكرلى ( اسماعيل افندى ) و ۱۱۴۲ هـ  
در سعام اورته كويلى ( السيد عبدالوهاب افندى ) و ۱۱۴۵ هـ  
فوتيله ( عثمان افندى ) و ۱۱۴۷ هـ ( احمد افندى ) و ۱۱۶۹ هـ  
وفاتيله ( الشيخ مصطفى افندى ) و ۱۱۷۷ هـ شيخ القرا  
( حافظ عثمان افندى ) و ۱۱۷۹ هـ وفاتيله ( عثمان افندى )

افندی ) مدرس اولدینی حالدہ وفاتیلہ اوغللری محمد سعید ، حسین کالی ، احمد نیازی افدیلر دیگر نصف تدریسه تصرف ایتملردر .

۲۲ ( طیار پاشا مدرسه سی ) میدان کوپریسنک شہل غریبسنده اہلی خاتون تکیہ سی یرنده و تربہ سی اتصالنده اولوب جانیکی حاجی علی پاشا زاده ( طیار محمود پاشا ) طرفندن ۱۲۱۸ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . بو مدرسه اخشاب اولوب یشیل ایرماق کنارنده مکمل باغچہ سی واردر . ( مدان کوپری مدرسه سی ) ده دینور . ۱۲۸۸ ده خراب اولدینی کورن شروانی زاده ( محمد رشدی پاشا ) تجسیداً تعمیر ایتدیرمشدر . بو مدرسه یه ابتدا فحول علمادن پیاسلی ( الحاج محمد افندی ) مدرس اولوب ۱۲۲۵ ده وفاتیلہ کبار علمادن ( السید محمد طاهر افندی ) و ۱۲۳۳ ده ( السید الحاج عبداللہ افندی ) مدرس و ۱۲۴۲ ده فوتیلہ اوغللری ( محمد عارف ، مصطفی ) افدیلر ایله فضل زاده ( السید عبدالسلام افندی ) مشترکاً وظیفہ تدریسه متصرف اولدیلر ایسه ده ۱۲۴۶ ده رفعلرندن علمادن یکیکجه لی زاده ( السید محمد افندی ) و ۱۲۴۸ ده فوتیلہ ( السید مصطفی افندی ) و ۱۲۵۷ ده فوتیلہ کبار علمادن ( خواجه حافظ محمد افندی ) مدرس و ۱۲۷۵ ده فوتیلہ اوغللری ( عمر و ہی ، حسن صدق ) افدیلر مشترکاً وظیفہ تدریسه متصرف اولوب اوقافی ضایع و مدرسه ده خراب

افندی ) و ۱۱۵۱ ده وفاتيله مشاهير علمادن زاهد مشهور  
اقطاعی ( الشیخ مصطفی افندی ) و ۱۱۵۸ ده ترك تدریس  
ایدوب علمادن ( عبدالله افندی ) و ۱۱۶۴ ده فوتيله نصفه  
( مصطفی افندی ) ونصف دیکرینه ( قره ابراهیم افندی )  
مدرس اولملردر .

۱۱۷۴ ده مصطفی افدینک وفاتيله قرامانی ( احمد افندی )  
و ۱۱۷۶ ده قصر یديله الحاج عثمان فائق افندی زاده ( السید  
الحاج عبدالغنی افندی ) بعده مخدومی ( منلا عثمان ) وبعده  
بونک مخدومی ( منلا علی ) افندیلر نصف تدریسه متصرف  
اولملر ایسه ده ۱۲۳۷ ده قصر یديله علمادن اینه پازارلی ( حافظ  
السید عبدالله شا کر افندی ) و ۱۲۴۸ ده فوتيله مخدومی  
( عبدالله افندی ) و ۱۲۶۶ ده بونکده وفاتيله عموجه سی  
اینه پازارلی ( السید الحاج اسماعیل حق افندی ) مدرس  
و ۱۲۷۳ ده وفاتيله اوغللری ( مصطفی ، محمد نوری ) افندیلر  
نصف تدریسه متصرف اولملردر .

۱۱۷۳ ده قره ابراهیم افدینک وفاتيله علمادن ( السید  
ابراهیم افندی ) و ۱۱۷۸ ده وفاتيله فضلادن ( الحاج حسین  
افندی ) و ۱۱۹۲ ده وفاتيله علمادن ( الحاج عثمان افندی )  
و ۱۲۱۸ ده طاشکوپریلی ( حافظ الحاج عبدالله افندی )  
بعده مخدومی ( الشیخ محمد عارف افندی ) و ۱۲۸۱ ده  
وفاتيله علمادن ( حسن افندی ) بعده علی قیا زاده ( مصطفی

اولمشر . بو درسخانه ؛ مؤخرآ واقف مشاءالیهان اولادینه  
تربۀ مخصوصه اولهرق موجوددر .

بو مدرسه عالیہ حکیم عصر اولان ( غیاث الدین محمود  
غرمینی ) ایلمک مدرس اولهرق بعدہ ( ضیاء الدین عیسی الہکاری ،  
شمس الدین احمد وردی ، نصر الدین محمد بن غیاث غرمینی ،  
شمس الدین محمد بن الحلاطی ، زین الدین یعقوب الزیاری ،  
شرف الدین محمد ارزنجانی ، بدر الدین طوغان ترکانی ، محی الدین  
یحیی ) کی فضلا ۸۰۰ تاریخہ قدر مدرس اولمشردر .

بین العلماء بوکا ( مارسة سیفیہ ) دخی دینور . ۸۱۷۰ ده  
( بدر الدین اسرائیل رومی ) بو سیفیہ مدرسی کورلمش وبعده  
جمال الدین اسحاق ، الشیخ محی الدین محمد جرومی کی فحول  
علما مدرس اولهرق ترتیب مدارس ده خمین اعتبار ایدلمش  
و ۱۰۲۷ ده بقعه اعتباریلہ ( الشیخ علاء الدین افندی ) شیخ  
اولوب ۱۰۳۱ ده وفاتیلہ مخدومی ( الشیخ احمد شمس الدین  
افندی ) شیخ اولدیسده ۱۰۳۲ ده شرط واقف وجهله مدرسه  
اعتبار اولمهرق علمادن ( احمد افندی ) مدرس اولمش وبعده  
سلسلہ علمایہ تابع اولهرق توجیهی اجرا ایدلمش و ۱۰۹۸ ده  
حاجی افندی زاده ( الحاج عمر افندی ) مدرس اولوب مکرراً  
( حسن افندی ) ایله عزل ونصب اولنمشر .

۱۱۱۵ ده عمر افندی محلولندن ( خلیل افندی ) ۱۱۳۷ ده  
وفاتیلہ مشاہیر محدثیدن حفظی زاده ( الحاج حافظ عثمان فائق

فضای عصر دن کو پرلی ( حاجی حافظ مصطفی توفیق افندی )  
 حضر تلیرنک طابعه سنه بر مکان تحصیل اولمق اوزره ۱۳۱۰ ده اشراف  
 ملک تدن وفاضل مشارالیهک مخلصرندن جنون زاده ( الحاج  
 مصطفی اغا ) طرفندن بنا ایدلمشدر . بو مدرسه اخشابدن  
 اولوب آغای مومی الیه طرفندن اداره ایدلمکدهدر . بو عبدالله  
 پاشا جامع شریفنک اوکی دارالحدیث ، صاغ طرفی مدرسه ،  
 صول طرفی دخی و قیلله دارالقرا وقارشوسی درسخانه فضلاء  
 اولدینی مناسبتله غایت فیضناک بر محل اولدیغنی اثبات ایدیور .  
 مدرسه مزبور دنک ایلمک مدرسی مشارالیه ( حاجی حافظ افندی )  
 حضر تلیدر .

۲۱ ( طورمطای مدرسه سی ) کؤک مدرسه محله سنک  
 منهای غریب سنده طورمطای تر به سنک قبله طرفنده کائن  
 جامع شریفنک ایچنده اولوب ۶۶۵ ده امامیه والیهی بکار بکی  
 ( سیف الدین طورمطای ) طرفندن بنا ایدلمشدر . بو مدرسه  
 جامع شریفنک بویوک قپوسنک ایچ طرفنده کائن بوشلغک شمال  
 وغرب طرفلرنده کوربلن اوافق و سنکین حجرات عیددهدن  
 عبارتدر . درسخانه سی شرق طرفنده مسدس شکلنده واسع ،  
 اوستی آچیق ، منظره خارجه می دافرب ، آچیق یاقوت کبی  
 یشیل طاشلر ایله مزین اولدینی مناسبتله ( کؤک مدرسه )  
 دیمکله مشهور اولدینی وقفیه سنده مندرج و محله یه علم مخصوص



۱۹ ( سونقورلی مدرسه سی ) بورمه مناره جامع شریفنك  
غرب طرفده كاڭن سوقاق ایچنده پروانه بك محله سنده اولوب  
۱۱۶۳ ده سونقورلی قضایی اشراقدن سونقور زاده ( الحاج  
محمد اغا ) بنا و مدرسه سلکینی علمادن چورووملی ( الحاج قره  
اسماعیل هاتف افندی ) یه اعطا ایتشدیر . امامیه ده ، توقددده  
وسونقورلی اتضاسنده مستقات موقوفه سی وار ایدی . بوکا  
( مدرسه سنقریه ) دخی دینور .

ایلك مدرس اولان مومی الیه قره مفتی الحاج اسماعیل  
افندینك ۱۱۹۸ ده وفاتیه مخدومی ( حافظ محمد افندی ) و  
۱۲۳۰ ده فوتیه دیگر مخدومی اسبق امامیه مفتیسی ( مصطفی  
واضح افندی ) مدرس اولمش ایسه ده ۱۲۵۱ ده وفاتیه مخدومی  
( نعمت افندی ) تدریسه متصرف اوله رق مدرسه خراب  
و ۱۳۰۴ حریقنده تمامیه محو اولمش ایکن علمادن یموق عثمان  
زاده حاجی مسود ( احمد شکری افندی ) یالکیز شمال طرفنی  
بنا و جنوبنده کندیسه بردرسخانه و حجره مخصوصه انشالیتش  
و ۱۳۱۲ ده وفاتنه بناء مخدومی ( الحاج حافظ محمد توفیق  
افندی ) مقام پدیری اشغال و تدریس الیه اشتغال ایتکده  
بولتمشدیر .

۲۰ ( صوفیلر مدرسه سی ) صوفیلر محله سنده عبدالله پاشا  
جامع شریفنك اتصال غربی سنده اولوب دارالحدیثك ارقه سنده در .  
بو مدرسه نك شمالاً قارشو سنده بولتان درس خانه ده مشه هیر

اماسیه مفتیسی و مرزیفونی مصطفی افندی زاده ( عیدی بیرام افندی ) سلطانیه مدرسی اوله رق تفریق ایدلمشدر. فقط ۱۰۳۳ تاریخلرندن صکره برقاچ دفعه ده تفریق اولمشیدی .

۱۰۹۹ وقعه سنده سلطانیه مدرسی اولان ( عیدی افندی ) طرابلس شام مناسی اولدوقده شیخ یعقوب زاده ( الحاج مصطفی افندی ) و ۱۱۰۷ ده استعفا سیله فضالان داماد ( الحاج عثمان افندی ) و ۱۱۱۳ ده کبار علمادن چوروملی ( احمد افندی ) بعده متولی زاده ( احمد افندی ) بعده مشاهیر فضالان عیدی افندی زاده ( مصطفی عاکف افندی ) مدرس و ۱۱۷۳ ده وفاتیه مخدومی ( اسماعیل افندی ) تدریسه متصرف اولدیسه ده ۱۱۹۱ ده وفاتیه فضالان ( السید عثمان افندی ) و ۱۲۲۱ ده فضالان فضلی زاده ( السید حافظ احمد افندی ) مدرس و بونک ده برسنه صوکره ارتحالنده عاکف زاده ( منلا عیدی ) تدریسه متصرف اولمشدر .

۱۲۳۳ ده پدری السید عبدالرحیم افدینک ارتحالنه بناء رفع اولنه رق علمادن خطاط مشهور کاتب زاده ( السید احمد کال افندی ) و ۱۲۴۴ ده ارتحالیه مخدومی علمادن ( الحاج حافظ مصطفی فعت افندی ) سلطانیه مدرسی اولمش و ۱۲۸۱ ده درس عاذته کیدوب اقامت و ۱۳۰۵ ده رحات ایلدیکمه بناء وکالتند بولان علمادن عرب کیرلی ( الحاج عثمان افندی ) قاعده مدرس اولمشدر .

جهت غربیه سنده بردارثه مخصوصه اولوب شوسه یولی اوزرنده  
یشیل ایرماق کنارنده در . ارباب خیراتدن و حاجیکوی قضاسی  
اشرافدن قزبقلی زاده ( الحاج محمود افندی ) طرفندن ۱۳۰۰ ده  
اخشاب اوله رق بنا ایدلمشدر . مشایخ علمادن کورجی ( الحاج  
ایوب افندی ) بومدرسه یه ایلك مدرس اولمش و امامیه مبعوث  
فاضلی ( محمد عارف افندی ) حضرتلری بو مدرسه دن تفیض  
ایتمشدر .

۱۸ ( سلطان بایزید مدرسه سی ) سلطان بایزید جامع شریفنک  
جهت غربیه سنده بردارثه مخصوصه اولوب ۸۹۱ ده ( سلطان  
بایزید خان ثانی ) حضرتلرینک امریله بنسا واکال ایدلدیکی  
مناسبتله ( مدرسه سلطانیه ) دیمکه مشهور اولمشدر . بومدرسه  
عالیه نک شماله ناظر اولان قیوسی و اطراف اربعمه سی سنکین ،  
حجراتی واسع و متین اولوب جنوبنده قیو حداسنده مکمل بر  
درسیخانه سی ، اورته سنده برشادروانی ، ایکی طرفنده باغچه سی ،  
اویچ طرفنده اون درت حجره سی و شمالنده اویچ عدد ملازم  
اوطه سی واردر .

بومدرسه عالیه نک مدرسه لکی امامیه مفتیلرینه مشروط  
اولوب ۸۹۱ ده امامیه مفتیلکنه نصب اولونان اسبق شیخ الاسلام  
امامیه لی جمالی زاده زنبیلی ( علی افندی ) ایلك مدرس اولمش  
و ۱۰۸۴ تاریخته قدر بوشروطه رعایت ایديله بیامش ایسه ده .  
مفتی الحاج خضر افندی نک ارتحالنده فتوا امینی ( یحیی افندی )

۱۲۲۰ ده فوتيله علمادان ( الحاج محمود افندی ) مدرس اولمشد .

۱۲۲۱ ده بونك ده قصریدیله علم ادن ( علی افندی ) و  
 ۱۲۴۷ ده قصریدیله مخدومی ( السید محمد افندی ) و ۱۲۶۷ ده  
 ( السید الحاج حافظ احمد افندی ) دراقیه مدرسی اولدینی  
 حالد ۱۲۷۶ ده وفات ایلدکده اوغلی ( حافظ حسن افندی )  
 جهت تدریسه متصرف اولدینی ائاده مدرسه مشرف خراب  
 اولوب ۱۲۹۶ ده ایرماغك طغیاننده تمامیه خراب و اوقافی ده  
 ضایع اولمش وبعده مشاهیر علمادان جانیکیلی ( محمد افندی )  
 ۱۳۰۸ ده جمع ایلدیکی اعانات نقدیله ایله مجدداً بناسنه همت  
 و مدرسلکی فیخریاً درعهده ایدرک ابراز حیت ایتمشدر .

۱۶ ( رحمانیه مدرسه سی ) صاواقچه محاسنك شرق  
 ظرفده طاع کنارنده یوکسك بر موقعده اولوب ( عبدالرحمن  
 ارزنجانی ) حضرتلرینك تربیسی جـوارنده درگاه عالی قیوچی  
 باشیلرندن اسبق امامیه متسلمی حاجی فیض الله زاده ( الحاج  
 عبدالرحمن اغا ) طرفندن ۱۴۰۶ ده بنا ایدلمشد . امامیه ده  
 اون بش سـنه قدر تحصیلده بولونان جانیکیلی علی افدینك  
 تعریفنه کوره مدرسه مزبوره اخور اوکی نام محلك قبله طرفده  
 اولوب اخشاب اولدیغندن ۱۲۷۵ حدودینه طوغرو خراب  
 وشمدی یری بیله غائب اولمشد .

۱۷ ( سراجخانه مدرسه سی ) سراجخانه جامع شریفك

المعظم شاهنشاه الاعظم مالك رقاب الامم علاء الدنيا والدين  
ابوالفتح كيقباد بن كيخسرو برهان امير المؤمنين حاجي طغرى  
امير شكار سنة احدى وثمانين وستمائة .

بعده خضر پاشا زاده محمد پاشا بونك قربنده بويوك جامع  
شريفى بنا ايلد كده بك ياقين اولان بو مسجد شريفى ۹۰۰ ده  
مدرسه يه تحويل و ( مدرسه طغرى ) ناميله توسيم ايتشيدى .  
۱۰۹۸ تاريخه قدر اربعين درجه سنده اولان علما مدرسه  
مزبوره يه مدرس اولدينى حالده ۱۰۹۹ ده يانديغندن بر مدت  
عرصة خاليه اوله رق قالمش و ۱۱۱۱ ده محمد پاشا متوايسى  
اولان تاج الدين زاده ( على بك ) طرفندن مجدداً بنا ونقود  
واراضى وقف ومدرسلىكنى علمدان ( عمر افندى ) يه  
اعطا ايتمش و ۱۱۳۲ ده وفاتيله ( عبدالرحيم افندى ) مدرس  
اولمشدر .

قيداً ( دغراقيه ) و شمدى يه قدر السنه عامده ( دغراقيه )  
ديكله مشهور اولان بو مدرسه نك مدرسى عبدالرحيم افنديك  
قصر يديله ۱۱۳۶ ده علمدان ( على افندى ) و ۱۱۴۷ اوائلده  
وفاتيله علمدان اينالى زاده ( السيد ابراهيم افندى ) و ۱۱۸۳ ده  
وفاتيله مخدومى ( السيد محمد افندى ) و ۱۱۹۲ ده وفاتيله  
علمدان ( حافظ مصطفى افندى ) مدرس و ۱۲۰۶ ده وفاتيله  
اوغلى ( حافظ عمر افندى ) و ۱۲۱۲ ده فوتيله ( ابراهيم  
شاكر افندى ) بن خايل افندى متصرف تدريس اولديلر ايسه ده

مدرس اولان « احمد افندی » ۱۱۶۳ ده وفاتيله « حافظ حسين افندی » مدرس اولديسه ده ۱۱۶۸ ده فوتيله « حسين افندی » و ۱۱۷۰ ده رفاعيله حافظ حسين افندی زاده « حافظ احمد افندی » تدریسه متصرف و ۱۱۷۸ ده قصر یدندن درس عام مشهور فنارچی زاده « اوليا خلیل افندی » و ۱۲۰۱ ده قصر یدندن صورو قلی « حافظ علی افندی » مدرس و ۱۲۰۴ ده رفاعيله « شیرین علی افندی » تدریسه متصرف اولديسه ده ۱۲۰۸ ده نایاً « حافظ علی افندی » و ۱۲۲۱ ده وفاتيله مخدومی « حافظ احمد افندی » و ۱۲۲۷ ده رفاعيله « محمد راشد افندی » و ۱۲۳۱ ده فوتيله « حافظ عثمان فاضل افندی » و ۱۲۵۳ ده وفاتيله درس عام مشهور اینه بازارلی ( السید الحاج اسماعیل حق افندی ) مدرس اوله رق وفاتنده اوغللری ( مصطفی ، محمد نوری ) افندیلر تدریسه مشترکاً متصرف اولمشلردر .

۱۵ ( دغرافیه مدرسه سی ) محمد پاشا جامع شریفنک شمال غریبسنده یول اوزرنده یشیل ایرماق کنارنده واینکار تربیسی اتصالنده اولوب امامیه والیسی ( امیر نورالدین طغرق ) طرفدن ۶۳۱ ده مسجد شریف اولق اوزره بنا ایدلمش اولدینی قیوسی بالاسنده محکوک اولان شوعباره عربیهدن اکلاشلمقدهدر .

« امر بعمارة هذا المسجد المبارك فی ایام الدولة السلطان



« حافظ الحاج عبدالله افندی » و ۱۲۳۸ ده قصریدیه دامادی  
 ملاطیه‌لی صوفی « محمد عارف افندی » و ۱۲۴۶ ده قصریدندر  
 برادری درسعام مشهور « محمود افندی » مدرس و ۱۲۷۳ ده  
 فوتیه اوغللری « مصطفی ، ابراهیم ، احمد » مشترکاً حصص  
 تدریسه تصرف وعموجه‌لری ایضای وکالت ایتمکده ایکن  
 عموجه‌لرینک وفاتیه اوقافی ضایع ، مدرسه معطل اولدیغندن  
 ۱۲۹۶ ده آجاره‌لی « عثمان افندی » فخری مدرس اولمشیدی .  
 ۱۴ « دارالحديث مدرسه‌سی » پرنجی محله‌سنده دره  
 کنارنده حاجی حمزه افندینک جامعی حذاسنده اولوب قضاتدن  
 سیدی علی زاده « الحاج عثمان چلبی » طرفندن ۹۳۳ ده دارالحديث  
 اولوق اوزره بنا ایدلمشدر . بومدرسه ، بدایت حالنده اخشاب  
 اوله‌رق بنا ایدلمش اولوب ۱۰۱۱ حریقنده یانمش اولدیغندن  
 بانی مومی‌الیهک حفیده‌سی « عائشه خاتون » بنت احمد چلبی بن  
 الحاج عثمان چلبی ۱۰۱۸ ده مجدداً بنا وتولیتی مخدومی « شعبان اغا » یه  
 واولادینه تخصیص واملاکنی وقف ایدهرک وقفیه‌سنی ده توسیعاً  
 تنظیم ایتمشدر .

۱۰۹۸ و بعده ۱۱۴۳ حریق‌لرنده مکرراً یانمش و ۱۱۰۰  
 و ۱۱۵۱ سنه‌لرنده مکرراً و مجدداً بنا ایدلمش ایسه‌ده عقارات  
 موقوفه‌سی ضایع اولوب حقاله ناحیه‌سنده بولونان مزرعه  
 موقوفه‌سی وجه معاش مدرسین اولمقده ایدی . الیوم محتاج  
 تعمیر برحاله موجوددر . ۱۱۵۱ ده صووک بناسنده ایلاک

— حاج محمود افندی « ۱۲۴۲ ده قصرید ایدەرك مومى اليه  
شكوپرلى زاده « محمد عارف افندی » مدرس و متولى  
مشر .

مومى اليه دخى سالك طريقت اولديغندن ۱۲۴۶ ده نصف  
ريسى انشتهسى ملاطيهلى صوفى « محمد عارف افندی » يه  
نوايتى ده ۱۲۴۸ ده ككليك زاده « السيد الحاج على اغا » بن  
سطفى بن الحاج على اغايه قصرید ايدوب ملاطيهلى « صوفى محمد  
ندی » مدرسه من بوريه مستقلاً مدرس اولمش و ۱۲۷۷ ده  
تخـالنه بناءً مخدومى « محمد خلوصى افندی » وبونك وفاتيله  
ورجى « الحاج عثمان حامى افندی » وبونك ده وفاتيله مخدومى  
محمد افندی « مدرس اولمشلردر .

۱۳ « خيريه مدرسهسى » كوك مدرسه محله سنده يوركج  
شانك وقف خانى جوارنده يول اوزرنده اولوب اسبق اماميه  
تسليمى درگاه على قپوجى باشلرنندن توریدی زاده « الحاج على  
غا » طرفندن ۱۲۱۰ ده بنا و خيريه ناميله توسيم ايدلمش و « يوقارى  
باقه جاق مدرسهسى » ديمكه مشهور اولمشدر . بو مدرسه اخشاب  
اولوب جسيم واورتهسى ايكي طرفلى باغچه دره . بانى مومى اليه ؛  
اوچ دكاتى ، ايكي قهوه خانه سنى ، برباغنى ، بو مدرسه يه وقف  
و تخصيص ايتديكى خالده اليوم مدرسه موجود و اوقافى مفقوددر .  
بو مدرسه يه ابتدا « حسن افندی » و ۱۲۳۲ ده وفاتيله  
درسهام مشهور « سايمان افندی » و ۱۲۳۷ ده طاشكوپرلى

علمادن « الشیخ محمود افندی » و ۱۱۰۸ ده بهمنی مفتی سابق « حسن افندی » مدرس و متولی اولمشر .

۱۱۳۴ ده تولیتی مخدومی « السید محمد افندی » به قصرید ایدوب ۱۱۵۰ محرمده فوتیله کبار علمادن « حافظ احمد افندی » مدرس و ۱۱۶۹ ده متولی دخی اولمش و ۱۱۷۶ ده جهت تدریسک نصفی علمادن « السید عبدالله افندی » به ۱۱۸۵ ده بوده « محمود افندی » به قصرید ایدوب ۱۲۱۰ ده فوتیله مفتی سابق دزدار زاده « السید الحاج حسین افندی » و سنه سنده بوده فوتیله « الشیخ السید مصطفی افندی » و ۱۲۲۰ ده قصریدیه مخدومی « السید لطف الله افندی » حصه تدریسه متصرف اولدیه ده ۱۲۶۶ ده فوتیله نصف دیگرینا مدرس اولان علمادن ملاطیه لی صوفی « محمد عارف افندی » مدرس اولمشر .

مومی الیه حافظ احمد افندی تدریسک نصف دیگرینی ۱۱۸۹ ده بیوک اوغلی « السید عبدالله افندی » به تولیتله برابر قصرید ایتمش اولوب ۱۲۰۵ ده تولیتی رفعندن « الحاج محمود افندی » به و ۱۲۱۴ ده فوتندن درسام شهرور « الحاج ابراهیم افندی » به و ۱۲۲۲ ده فوتیله علمادن طاشکوپرلی « حافظ الحاج عبدالله افندی » به ویرلمش و ۱۲۲۶ ده نصف تدریسی مخدومی « محمد عارف افندی » به و تولیتی ده « الحاج اسماعیل بن احمد بن السید محمد افندی بن

لیلی مکرراً تعمیر ایدہ رک حسن محافظہ ایتھلر در .  
 ۱۰ حریقندہ و بعدہ ۱۰۵۷ زلزله سندنہ یک فنا بر صورتہ  
 اب اولدیغندن مدرس « حسن افندی » معرفتیلہ اخشابدن  
 ایدلمش وینہ مکرراً محتاج تعمیر اولمقلہ اعمار ایدلمش واک  
 کرہ اسبق امامسیہ مقتیسی کورجی « الحاج عثمان حلمی  
 ری » ۱۳۰۵ دە تجدید ایتشدرد .

بومدرسسیہ ایملک مدرس اولان قاضی شہید « بدرالدین  
 اہیم القیاری » در . بعدہ « جلال الدین عبدالوہاب بن  
 سف التبریزی » بعدہ ۶۴۷ دە « صدرالدین محمد بن خضر  
 زکمانی » بعدہ « نجیب الدین موسی الخلاطی » بعدہ ۶۹۸ دە  
 الحاج محمدالدین عیسی السالغری « بعدہ « محمدالدین عمر بن  
 ہکاری » بعدہ « شمس الدین محمدانہ خجوانی » بعدہ ۷۶۸ دە  
 نقی الثقلین « نظام الدین عبدالملک » بعدہ « فخرالدین عثمان  
 ترکمانی » بعدہ « شہاب الدین احمد الرومی » بعدہ ۸۰۵ دە  
 بدالدین مسافرین ارتق « مدرس کورلمشدر .

۸۱۸ دە « عزالدین حسن بن امیر علی » و ۸۲۴ دە  
 تاج الدین ابوالکاکرم التوقادی « و بعدہ « بدرالدین محمود المصاحی »  
 بعدہ « رکن الدین عبدالکریم الاماسی » بو مدرسسہ عالیہ  
 مدرس اولہرق اشتہار ایتشلر در . بعدہ ۱۰۹۸ تاریخنہ قدر  
 بواسلوب اوزرہ یک چوق فضلا مدرس اولوب تاریخ مذکورده

مقید و ۶۳۲ ده بنا ایدلیدی قپوسی بالاسنده محکوک در. قپوس  
بالاسنده حک ایدلمش اولان عباره شودر .

« امر بعمارة هذه المدرسة المباركة الامير الكبير الخواجه  
مبارزالدولة والدين خليفه بن تولى فى تاريخ سنة اثنين وثمئة  
وسمئة » شو عباره کال صعوبتله اوفو نمقدم اولوب عادى و کرف  
يازى ايله يازلمشدر .

فقط وقفیه سنده امیر مشارالیه امامیه والیسی ایکن ۲۲  
تاریخنده بنا ایدلیدی مذکور اولان بومدرسه ، شونتاریخ  
محکوکه نظراً ۶۳۲ ده بنا ایدلیدی اگلاشلمقدمه ایسه ده تاریخ  
وبولونان وثائق شرعیه نك دلائی و دغراقیه مدرسه سنك قپوس  
بالاسنده محکوک اولان قیدك صراحتی اوزره امیر مشارالیه  
خایفه آلب ۶۳۲ ده امامیه والیسی اولیوب کر جستان سر عسکری  
ایدی . بوتاریخنده امامیه والیسی « امیر نورالدین طغرق  
اولوب قاضی دخی » بدرالدین ابراهیم بن خلیل القیماری « و  
۶۲۲ ده امامیه والیسی « امیر مبارزالدین خلیفه » وقاضیه سی ده  
« تقی الدین عثمان بن علی » ایدی . وقفیه سی ، بو « قاضی  
تقی الدین عثمان » طرفندن تنظیم ایدلیدی امضاسندن معلوم  
اولمقله شو طاشك اورایه مدرسه نك بناسندن اون سنه صوکره  
قوندیغی اگلاشلمقدمه در . بومدرسه و قتیله سنکین و کارکین  
اوله رق یاپیللمش اولدیغی جبهه سی و شمال طرفنده کائن تمی  
اگلاشلمقدمه در . مؤخرأ زلازل و رجفانك کثرتی خراب ایدوب

( محمد افندی ) وبعده قصریدیه فضلادن ( السید عبدالله افندی )  
و السید ولی افندینک فوتیله ظنه لی زاده ( السید عبدالله افندی )  
و ۱۱۷۳ ده فوتیله فاضل مومی الیه ( السید عبدالله افندی )  
و ۱۱۸۳ ده وفاتیله نصفه مخدومی ( السید سعید افندی ) ونصف  
دیگری نه ده ارکوبی ( الحاج احمد افندی ) مدرس اولشدر .

ارکوبی الحاج احمد افندینک وفاتیله مخدوملری ( السید محمد  
کاشف ، احمد نجیب ) افندیلر و السید محمد سعید افندینک  
یرینه علمادن جانیکی « الحاج محمد افندی » ومفتی اسبق ارکوبی  
زاده الحاج احمد نجیب افندینک وفاتیله مخدومی « حافظ احمد  
افندی » و بونکده وفاتیله مخدومی « حافظ مصطفی افندی » و جانیکی  
الحاج محمد افندینک وفاتیله مخدوملری « السید احمد ، محمد حامی »  
افندیلر ومفتی اسبق السید الحاج محمد حامی افندینک وفاتیله  
مخدوملری « السید عبدالله ، احمد » افندیلر مدرس و السید  
الحاج احمد افندینک ۱۳۱۸ ده وفاتیله اوغللری حصه تدریسه  
متصرف اولمشلدر .

۱۲ ( خلفت مدرسه سی ) شامیجه محله سنده خلفت غازی  
تربه سنک اتصال غریب سنده اولوب اماسیه ده ایکنجی اوله رقبنا  
ایدیلن مدرسه عالیه بودر . امرای سلجوقیه دن ( مبارزالدین  
خلیفه الب ) طرفدن ۶۲۲ تاریخنده بنا ایدلدیکی وقفیه سنده



۱۱ ( خضر پاشا مدرسه سی ) اوق میدانده خضر پاشا  
 محله سنده بردارۀ مخصوصه ایچنده در . جامع شریفک شرق  
 و شمال طرفنی محیط اولوب ۸۷۰ ده امرای عثمانیه دن اتا بك  
 زاده ( خضر پاشا ) طرفندن بنا ایدلمشدر . مدرسه مزبوره  
 کارکیر و حجراتی اوفاق و حوالیسی لطیف اولوب هر اوطه نك  
 اوکنده یاز کونلرینه مخصوص برچیقارمه سی واردر .

بو مدرسه یه قدیمآ کبار علما مدرس اوله رق توجیهاتی  
 سلسله یه تابع اولدینی جهتله مدرسارینی تعداد ایتك بوراده  
 موجب کلفت در . یالکمز ۱۰۹۸ تاریخنده سلسله مدرسینده  
 برتحول کورلدیکنه بناء فضلادن معقول زاده ( الحاج ابراهیم افندی )  
 بعده ( عبدالله افندی ) و ۱۱۱۵ ( حافظ حسن افندی ) مدرس  
 اوله رق اصول قدیمه ترك ایدلمشدر .

۱۱۲۱ ذی الحجه سنك یکریمی اوچنده مدرس مومی الیهك  
 وفاتیه ( حافظ احمد افندی ) و ۱۱۲۳ ده قصریدیه ( منلا  
 مصطفی ) و ۱۱۲۴ ده قصریدیه ( منلا ابراهیم ) و ۱۱۴۱ ده  
 وفاتیه ( منلا صالح ) و ۱۱۵۳ ده وفاتیه ( منلا مصطفی )  
 و ۱۱۵۵ ده فوتیه ( حافظ احمد ) افندیلر نصفه متصرف  
 و ۱۱۵۷ ده نصفه فضلادن ( السید ولی الدین افندی ) و نصف  
 دیگرینه علمادن ( حافظ محمد افندی ) مدرس اولمشدر .

بعده حافظ محمد افدینك ۱۱۶۷ ده وفاتیه علمادن ( السینه  
 الحاج محمد افندی ) و بونك ده ۱۱۶۹ ده وفاتیه علمادن کوپرلی

ه بونك دامادی علی قیا زاده ( الحاج احمد صدقی افندی )  
ن مدرس اوله رق مفتی مومی الیهك ۱۲۹۱ ده وفاتیه مخدومی  
احمد افندی ) جهت تدریسه متصرف اولمشیدی .

۹ ( حاجی حمزه افندی مدرسه سی ) بایزید پاشا محله سنده  
اباخی الشیخ الحاج حاجی حمزه افندی حضر تله پینك جامع  
ریفی غریبنده اولوب ختامنده ۱۳۱۲ ده بنا ایدلمشدر . اخشاب  
مدرسه اولوب مشاهیر فضلا دن ( میر حسن افندی ) ایلك  
درس اولدینی حالد ۱۳۲۶ ده وفات ایلدیكنی متعاقب مخدومی  
محمد سعید افندی ) مدرس اولمشدر .

۱۰ ( حسامیه مدرسه سی ) قبانك جنوب طرفنده كائن  
جامع شریفك قبله طرفنده یول اوزرنده ایدی . قبالو زاده  
( الشیخ حسام الدین حسین الخلوتی ) حضر تله ۸۵۷ ده  
مدرسه اولمق اوزره بنا و اوقافی تنظیم ایتمش و مشاهیر علمادن  
يك چوق ذوات مدرس اولمشدر . حسامیه مدرسه کی ۹۶۰  
تاریخنه قدر غایت محترم وستین راده سنده ایدی ۱۰۱۱ حریقنده  
ضایع اولدیغندن اولادندن نقیب الاشراف قائم مقامی ( السید  
احمد افندی ) تکیه اولمق اوزره تجدید ایلدیسه ده ۱۰۹۹  
حریقنده ینه یان دیغندن ۱۱۲۵ حدودنده درسعام مشهور قبالی  
( حافظ علی افندی ) تکرار درس خانه اولمق اوزره احیا ایتمش  
و ۱۲۴۱ تاریخندن بری خراب اولوب باغچه حانی آلمش  
و شمیدی قدر باغچه اوله رق قالمشدر .

افندیلر مدرس و ۱۳۱۲ ده حاجی حافظ علی افندی زاده  
( الحاج علی افندی ) جهت تدریسه متصرف اولمشدر .

۷ ( تکیه مدرسه سی ) بیر الیاس مزارلغنگ شالنده چو کجه  
تکیه سی یرنده اولوب تکیه لر بحثنده ذکر ایدلدیکی اوزره  
ابتدا تکیه اوله رق بنا ایدلمش و علمادان اقشهرلی ( اسماعیل افندی )  
تکیه شیخی اولدینی ائنده درس خانه شکلی اکتساب ایتمش  
اولمقاه ۱۲۴۸ سالندن اعتباراً مدرسه اتخاذا ایدلمش و ( تکیه  
مدرسه سی ) دینمشدر بو ( اسماعیل افندی ) دن صوکره درسه عام  
مشهور ، اوزون ( عثمان افندی ) بو مدرسه نك مدرسی اوله رق  
وقتنده بر مدت متروک اولدیسه ده مؤخرأ تعمیر اولنوب عثمان  
افدینك حفیدی مدرس بولمقده در .

۸ ( چوبلیجه مدرسه سی ) یاقوت پاشا زاویه سنك ارقه سنده  
مکتب ابتدائی اتصالنده و بیمارخانه اوکنده اولوب ۱۲۳۴ ده  
اندرون هایون رجالدن اماسیه لی آشچی زاده ( الحاج محمد اغا )  
بنا و اوقافی تنظیم ایتمشدر . بو مدرسه ؛ اخشابدن بنا ایدلمش ،  
اوفق لطیف اولوب بانی مومی الیهک عمرزاده سی ( چوبلیجه )  
دیمکله معروف ( الحاج مصطفی اغا ) متولی اولدینی مناسبتله  
( چوبلیجه مدرسه سی ) دینمشدر . اشاغی بازارده اتی دکان  
عقارات موقوفه سی وار ایدی .

مشاهیر فضالادن حاجی احمد افندی زاده ( السید مصطفی  
افندی ) بعده دامادی قره کوز زاده کوچک ( مصطفی افندی )

صحیح اولدینی حالدہ مؤخرأً بعض دکانلری تملک ایدلمشدر .  
اورتہ بدستان دخی اون سنہ مدتلہ ابرانوسیان برادرلرہ انجوق  
اعمارى ملاحظہ اوانہرق ایجار ایدلدیکی حالدہ یکر می سنہ یہ  
قریب برمدت ظرفندہ وقفہ تسلیم ایدلدیکی شایان تدقیق بر کیفیت  
اولسہ کرک .

بو مدرسه عالیہ ترتیب مدارس اعتباریلہ ستین درجہ سندہ .  
اولوب اماسیہ دہ برنجی صنفدن معدود اولدیغندن پک چوق  
« فضلاى روم » بومدرسه مدرسہ لکی ایله بنام اولمشدر .  
ابتدا قوجه امیر ( السید ابراهیم افندی ) بعدہ ۹۱۱ دہ  
طاشکوپریلی ( مصلح الدین افندی ) مدرس اولوب ۹۱۸ دہ  
استانبولہ تحویل مأموریت ایتمکله اماسیہ فضلاسنہ توجیہ بیورلمش  
وفاضل مشہور قیم زاده ( الحاج اسماعیل افندی ) بومدرسه  
مدرسی اولدینی حالدہ ۱۱۴۱ دہ وفات ایتمکله عینتابی ( الحاج  
قرہ عثمان افندی ) ۱۱۵۱ دہ فوتیلہ ( حافظ محمد افندی )  
و ۱۱۶۸ دہ ایباتسہ لی فاضل مشہور ( السید عبداللہ افندی )  
و ۱۱۷۹ دہ ( خلیل افندی ) وبعده ( السید مصطفی افندی )  
بعده مخدومی ( السید محمد امین افندی ) و ۱۱۹۳ دہ مشاہیر  
فضلادن شیخ زاده ( عبداللہ وجیہ افندی ) و ۱۲۱۸ دہ  
فوتیلہ مخدوملری ( السید محمد شریف ، عبدالرحمن ، احمد  
رشدی ) افندیلر وبعده مستقلاً ( السید الشیخ احمد رشدی  
افندی ) وبعده مخدوملری ( الحاج حافظ علی ، اسماعیل )

در عهده ایتم شد در . او کنده بولونان کار گیر چشمه یی ، اسبق  
اماسیه نقیب الاشرف قائم مقامی ( السید احمد افندی ) ۱۰۸۱ ده  
بنا و علوی قریه سنده متصرف اولدیغی مزرعه یی وقف و بورایه  
تخصیص ایله مش ایدی .

۶ ( بویوک اغا مدرسه سی ) شامایلیر محله سنده باغچه لر  
ایچی دیمکله مشهور باغلرک باشنده یول اوزرنده اولوب سلطان  
بایزید خان ثانی حضرت تدرینک اماسیه ده قپو اغاسی بولونان ( حسین  
اغا ) طرفندن ۸۹۴ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . مدرسه  
مزبورده غایت متین ، هر طرفی سنکین اولوب حجراتی واسع ،  
درس خانه سی مکمل ایدی . الیوم خراب بر حالده هر کسی متأثر  
ایتمکده در . شو عبارۀ محکومه مشار الیه حسین اغا ناک آثار  
خیره سندن اولدیغی اعلان ایدر . بوکا « مدرسه حسینیّه » ده دینور .  
« قد بنی هذا البناء صاحب الخیرات بانی مبانی المبرات حسین  
اغابن عبد المعین الشهیر بقپو اغاسی فی العتبة العلیة لسلطان البرین و خاقان  
البحرین السلطان ابن السلطان السلطان بایزید بن محمد خان  
خدا لله سبحانه و سلطانه فی ایام دولته من قراضه جوده  
وا حسانه تغمد الله تعالی بغفرانه فی تاریخ سنه اربع و تسعین و ثمانمائه »  
شو عبارۀ حسین اغا ناک بنو وقف ایتدیکی بدستانک اوزرنده  
دخی کورلمکده اولوب یالکیز تاریخی ( سنه ثمان و ثمانین و ثمانمائه )  
محکومکدر . بو مدرسه عالیه ناک اوقافی واسع و مبذول اولوب  
بری ده اماسیه ده مشهور بدستاندر . بو بدستان سراپا وقف

افندی ( ۱۳۱۶ ده وفات ایدرکن ثلث مالندن بو مدرسه نك مجدداً بناسنی وصیت ایتمه كه دامادی حاجی مسود زاده (الحاج حافظ محمد توفیق افندی ) ۱۳۱۸ ده مجدداً بنا واسکی عمارتی احیا ایتشد .

بومدرسه نك ايلك انشاسنده بندرلی ( حافظ محمد افندی ) و ۱۲۴۷ ده محدث مشهور زیله لی ( الحاج علی شکری افندی ) وبعده علمه اادن جیرجی زاده ( حافظ احمد افندی ) وبعده طاش آبادی ( الحاج احمد افندی ) وبعده مخدومی علمه اادن ( محمد عارف افندی ) ۱۳۲۷ ده وفاته قدر مدرس اولمشلر ایدی .

۵ ( بورمه مناره مدرسه سی ) جامع شریفك شرق طرفنده کائن چشمه نك اتصالنده در . بوراسی قدیماً محکمه یری ایکن ۱۱۱۵ ده محکمه ، ایکنه جی زاده تربه سی اتصالنده محکمه اتخاذا اولونان خانه یه نقل اولندقدده اسبق سر معمار درکاه عالی امامیه لی حسین بك زاده ( الحاج حافظ حسن افندی ) اشترا وبرمکتب صیمان بنا ایتدیرمش و ۱۱۱۷ ده بقالار ایچنده برقچ دکان وقف و اجاراتی بو مکتبک معلم وبوابنه واعمارینه تنخیص ایتشیدی . بعده مشرف خراب ، اوقافی ده ضایع اولمش برحالده ایکن علمه اادن ( محرم افندی ) مکتب معلمی اولدینی جهته هذمه که اشرفندن خطیب زاده ( الحاج محمد امین افندی ) ۱۳۲۷ ده مکمل برمدرسه بنا ومدرسله کنی ( محرم افندی )



آلاجه حمام وایکی قبولی خان جسیم بو مدرسه نك وقفی در .  
 بانی مشارالیهك ارتحالنده مخدومی ( ابوبكر پاشا ) متولی اولدیغی  
 مناسبته ( بكر پاشا مدرسه سی ) دینمشدر .

مشاهیر فضالردن استاذ مشهور ( لاز ابراهیم افندی ) و  
 ۱۱۷۹ ده سكو کویلی زاده ( الحاج محمد کاشف افندی ) وبعده  
 دامادی امیر امام زاده ( السید الحاج ابوبكر افندی ) وبعده  
 مخدومی ( السید سعدالله افندی ) وبعده چركشلی ( محمد  
 افندی و ۱۲۳۳ ده نابی افندی یکنی تورکمن زاده ( الحاج  
 ابوبكر افندی ) وبعده مخدوملری ( الحاج علی راشد ، احمد  
 رشیدی ) افندیلر مدرس و ۱۲۹۳ ده احمد افندی نك فوتیه  
 اوغلی ( حافظ رحمی افندی ) و ۱۳۰۱ ده حاجی علی افندی نك  
 فوتیه اوغللری حصه تدریسه برمدت متصرف اولمشلرایسه ده  
 ۱۳۰۵ ده جمله سی ده رفع ایدیلوب فضالردن مجدی زاده ( حافظ  
 عبدالرحمن کامل افندی ) بحق مدرس اولمشدر .

۴ ( بندرلی مدرسه سی ) قوجه جق محله سننده ایکنه جی  
 زاده تربیه سی ارقه سننده سوقاق ایچنده اولوب ۱۲۲۸ ده امنیه  
 اعیان تجارندن بندرلی ( الحاج حافظ فیض الله اغا ) طرفندن  
 ۱۲۲۸ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . بو مدرسه اخشاب  
 اولوب درس خانه سی ، باغچه سی ، صوی و ار ایدی . ۱۳۰۰  
 سالنه طوغری مشرف خراب اولمش ایکن ۱۳۱۱ حریق  
 اغتشاشنده یاندیغندن اعیانندن شیخ احمد زاده ( الحاج احمد

فاضل وبعده ۱۰۹۸ تاریخنه قدر يك چوق فحول علما ، كبار  
فضلا مدرس اولمشیدی بوتاریخده علمای ساداتدن ظنهلی  
( السید الحاج احمد افندی ) و ۱۱۴۰ ده وفاتیله مخدمی  
( السید عبدالله افندی ) و ۱۱۷۲ ده اوغللری وبعده طورونلری  
تدریسه متصرف اولوب ۱۲۴۵ ده شهر کتخداسی ( السید مصطفی  
افندی ) بن السید محمود بن السید عبد اللهک وفاتیله علمادن  
اسکلبلی ( حسین افندی ) و ۱۲۷۸ ده السید محمود بن السید  
عبدالله بن السید احمد بن السید عبد اللهک فوتیله علمادن شهرلی  
( مصطفی افندی ) مدرس وپدری السید احمد بن السید ولی  
بن السید احمدک ۱۲۶۶ ده فوتیله شهرلی مصطفی افندینک  
۱۲۹۱ ده ارتحالندن مخدمی باقر جی زاده ( السید الحاج محمد  
امین افندی ) واسکلبلی زاده حافظ محمد افندینک اوغللری  
خاصه موروثه لرینه متصرف اولمشلردر .

۳ ( بکر پاشا مدرسه سی ) کوپری باشی محله سنده روم  
کلیساسنک شرقاً اتصالده کوشه باشنده اولوب اسبق میرلوی  
مصر امامسیه لی بکر بك زاده ( الحاج عثمان بك ) طرفندن  
۱۱۶۴ ده دارالحديث اولق اوزره بنا وواقفی تنظیم ایدلمشدر .  
بومدرسه نك درسخانه سی ، کتبخانه سی مکمل وکارگیر ، غایت  
کوزل برمدرسه اولوب ۱۳۰۰ حدودینه طوغری مشرف  
خراب اولمش ایکن ۱۳۰۸ ده جهه سی هدم ایدیلهرک التنه  
دکا کین ، اوسته حجرات بنا ایدلمک صورتیه اعمار اولنه بیلمشدر .

مدرسه متروک بر حالدہ قلمش و ۱۲۸۱ دہ امامیہ متصرفی مشہور (ضیا پاشا) ہدم ایدوب یرینہ مکمل ، عالی بر (رشدیہ مکتبی) بنا ایتمشیدی .

بو مکتب اوتوز سہنہ افکار مملکتی تنویرہ خادم اولوب پک چوق اذکیا یتشدرمش اولدینی حالدہ ۱۳۱۱ حریق اغتشاشندہ یامش و اون بش سنہ قدر عرصہ خالیہ اولہرق قلمش ایکن اشراف مملکتدن طوپیچی زادہ (الحاج خلیل افندی) و برادری (منیب بک) ۱۳۲۸ دہ تقود وافرہ بذل ایدہرک مکمل بر (مکتب ابتدائی) و جامع شریف طرفہ دخی بر «فتواخانہ عالی» بنا واسکی مکتب فیوضاتک نامنی احیا ایتشلردر .

۲ (اتا بک مدرسہ سی) صغیر بازارندہ درہ کنارندہ اولوب امیر مشہور (ناصرالدین احمد اتا بک) طرفندن بنا و ۷۲۷ ربیع الاولندہ اوقافی تنظیم ایدلمشدر . مدرسہ نک شمال طرفندہ کائن تملندن اکلاشلدینی اوزرہ غایت متین بر مدرسہ سنکین ایکن مکرراً زلازل مدہشدن خراب اولمش و بعدہ واردات وقفہ سیلہ اعمار ایدلمشدر . قدیماً جسیم ، اون بش حجرہ بی ، بردر سخانی ، اورتہ سندہ باغچہ بی حاوی بر مدرسہ اولدینی حالدہ ۱۲۹۴ تاریخندن بری عرصہ خالیہ شکلی آلمش و اطرافی تملک اولہرق دمیرچی دکانلری یاپیللمشدر .

بو مدرسہ یہ ابتدا (جمال الدین ابراہیم اقسرای) کبی بر

بناء عليه : بیک تاریخچه قدر امانیه ده موجود اولان مدارس ؛  
شواوچ تقسیم اوزره ترتیب ایدلمش ایه ده مؤخرأ سلسله وراثت  
بوترتیبات منظمه یی بوزدیغندن مدرسه ستین ، مدرسه خمسین ،  
مدرسه اربعین تعبیرلری اصطلاح قدیم صر دس نه کیرمشد .  
ایشته بومدارس ایله صوکره دن بنا و اعمار ایدیلن بالجه مدارس  
امانیه ، حروف هجا ترتیبی اوزره ذکر اولنور .

۱ ( آلاجه یحیی مدرسه سی ) سراجخانه جامع شریفک  
شرق طرفنده یشیل ایرماق اوزرنده ایدی . بومدرسه یی ، ابتدا  
امانیه امیری ( شاد کادی پادشاه ) ۷۷۵ حدودنده بناومدرسه یکنی  
علمادن ( صدرالدین آرتق ترکمانی ) یه اعطا ایتدیکی وثائق عتیقه  
مطالعہ سمندن اکلالمشد . بعده امیر مشارالیهک احفادنندن  
سلطان بایزید خان ثانی حضر تهرینک امانیه والیککنده ایکن  
لالاسی بولونان ( آلاجه یحیی بک ) طرفندن ۸۷۵ ده مجدداً  
اعمار و اوقافی تنظیم ایدلیدیکی مناسبته مدرسه ، بوذاتک شهرت  
واسمیه بنام اولمشد .

۱۱۰۰ تاریخچه قدر بک چوق فضلا بومدرسه یه مدرس  
وبعدہ ظنه لی ( السید احمد افندی ) اولادی وارث اوله رق  
احفادنندن باقرچی زاده ( السید مصطفی افندی ) نک وفاتیه  
مخدومی ( حافظ السید نورالدین محمد افندی ) ۱۲۴۸ ده مدرس  
اولدیه ده مسالک قضاده بولنوب وکالتله اداره مصلحت ایلدیکندن

ایده‌رک التمشده دیگر علما ایله برلشیر و علمادان اختیار تقاعد  
ایدنلر؛ برتکیه شیخالکی و یاخودمؤبداً بر مدرسه مدرساکی ایله  
سلسله علمادان چیقار ایدی . اما سیه ده علمادان درجه حسین  
را ده سنه واصل اوله میانلر ؛ قضایه وستین راده سنه واصل  
اوله میانلر ؛ افتایه اصلاً انتخاب اولنه مازلر ایدی . امامت ؛  
مشایخ قرادن ، هر حاله قرادن اولانلره و خطابت دخی اربعین  
را ده سنه واصل اولان علمایه توجیه اولنق قانون قدیم ایدی .  
درسدن مجاز اولیان کیمسه لره امامت و جزء خوانلق و درس عام  
اولیانلره تدریس ، خطابت و مشیخت کبی جهات علمییه توجیهی  
ممنوع ایدی ، شو اصول قدیمه ۱۱۰۰ تاریخلرینه قدر محافظه  
اولندینی حاله مؤخرأ جهات علمییه نك مربوط سلسله وراثت  
اولسی شیو اصول قدیمه نی زیروزبر و علماییه مضطر ایتش  
واسکی اصول درس و فکر ترقی یرینه مراسم و عادات قائم  
اولمشدر .

اما سیه ده علوم عالییه تدریس اولنسان مدارس اوچ راده  
اوزرینه ترتیب اولنه رق بری اربعین ، دیگر ی حسین ،  
اوبری ستین اعتبار ایدلمشدر . اربعین راده سنه اولان بر  
مدرس لا اقل بش سنه تدریس علوم ایده‌رک حسینیه و بعده  
ینه لا اقل بش سنه علوم عالییه تدریس ایده‌رک ستینه واصل  
اوله بیلیر ایدی . بونلر بر سلسله منتظمیه تابع اولوب مدرسین  
آراسنده تقدم و تأخر دخی بو مراتبه تابع طو تولور ایدی .

مقدار ذکاسی و حواشی به مراجعتی یوقلمه ایدیلیر ایدی .  
 شو علومک تحصیلی ائساننده تراجم اصحاب ، طبقات علما ،  
 احوال روات ، سیر محدثین ، هر حالده سیرت نبویه عائد  
 کیتابلر ایله ادبیات عربیه به ، تواریخ اسلافه ، خصوصیه تاریخ  
 اسلامه دائر مؤلفاتدن انفع اولانلری قرائت و مطالعه اولنه رق  
 طلبه نك اذهانی توسیع اولنور ایدی . بعده طلبه علوم اجازت  
 آلدینی ائناده مکمل بر عالم اولور و لا اقل ایکی سنه بر مدرس  
 عالی همته معید اوله رق تدریس علومه کسب استعداد ایدرسه  
 اساتذّه زمانك لا اقل اوچی طرفندن تدریس ونشر علومه  
 اقتداری تصدیق اولندقدن صوکره انحق درسعام اوله بیایر ایدی .  
 بر مجاز افندی ؛ ابتدا معید اولدینی زمان یومی بش اچّه ،  
 ملازم اولدینی زمان ، اون اچّه ، درسعام اولدینی زمان یکرمی  
 اچّه وظیفه آلیر و هر سنه بشر ، بشر تزید اوله رق قرق اچّه به  
 قدر ارتقا ایلدیکی زمان سلسله مدرسینه داخل اولور ایدی .  
 اما سیه ده اوچ جهتدن سلسله دوام ایدوب التمش اچّه به قدر  
 ارتقا ایدن مدرسین ؛ آرزو ایدر لسه طشره مولویتلرندن بریله  
 سلسله علمادن چیقار ، مسلك قضاته کیرر ، هر نه زمان آرزو  
 ایدرسه تکرار سلسله علمایه چیقدینی راده دن دخول ایدرک  
 مدرسله تعیین اولنور ایدی . مسلك علماده ایکی جهت اولوب  
 بری تدریس ، دیکری وعظ یعنی کرسی شیخلکی ایدی .  
 کرسی شیخلری دنخی درسعام اولدینی حالده اوچ قولدن ترقی



( دارالحدیث ) اولوب بونلر ؛ دارالحدیث عبد الله پاشا ، دارالحدیث عثمان چلبی ، دارالحدیث ابراهیم افندی ، دارالحدیث عثمان بك نامیه مشهور اوله رق مدارس علمیه صرمسند زکرون اولنه جقدر . بو دارالحدیث لره علم حدیث ده اختصاصی اولان علما مدرس اوله رق صحیح بخاری ، صحیح بخاری ، صحیح مسلم کبی علم حدیثه مخصوص کتابلر ؛ تدریس وبر حدیثك صدق و کذبى ا کلامق ایچون تدوین اولونان کتابلر ؛ یعنی اصول حدیث ، طبقات روات ، تراجم رجال کبی فنونه مخصوص مدونات اهل حدیث ، تعلیم اولنور ایدی . اما سیه ده بو کبی محدثلر ۱۲۴۱ تاریخنه قدر نادر اولمادینی حالد دارالحدیث لره بر طاق صیدیان وارباب حرف و صنایع ارثاً محدث ، مدرس اولدینی جهته مؤخرآ کسب ندرت ایتشد .

دیگر علوم شرعییه و فنون عربیه و ادبیه مدرسه لرده مدرس لر ، درس عاملر طرفندن تدریس و بیضاوی ، مطالع ، موقف یا خود مقاصد ، اصول بزدوی ، هدایه و شرو حی ، مطول ، مغی اللیب ، فناری ، جامی ، شافیه شرحی رضی و اظهار کتابلری کمال اتقان ایله قرائت و تقریر و اکثر شروح و حواشی طلبة علومك مطالعه و مراجعتلرینه ترك اولنور ایدی . عوامل ، اظهار ، شافیه ، کافیه ، منار متزلری هر طالب علم طرفندن مطابقا حفظ و دائماً ازبردن قرائت اولنور و تمرین ایچون اسله مشکله ایراد اولنه رق اثنای درسده طلبة علومك افکار ذاتیه سی ،

اماسیه مدرسه لرینه دخول ایدهرک ا کال تحصیل ایتمکده ایدی .  
 بناءً علیه شومکتبلر ، دارالقرالر ؛ ابتدائی واعدادی حکمنده  
 اولوب مدارس علمیه دخی مکاتب طایه صره سنده ایدی .  
 اماسیه ده تحصیل ایدیلن علوم عالیه اوج قسم اعتبار ایدیلوب  
 بر قسمی تفسیر ، حدیث ، اصول ، فقه ، کلام کبی علوم  
 شرعیه دن و بر قسمی دخی حکمت ، منطق ، طب ، هندسه ،  
 حساب ، کبی علوم عقلیه دن و قسم دیگر ی ده معانی ، بیان ، لغت ،  
 نحو ، صرف ، تاریخ ، محاضره ، شعر کبی فنون ادبیه دن  
 عبارت ایدی .

لغت ؛ انجق عربی و فارسی لسان لرینه منحصر اولوب  
 حساب ، هندسه ، تاریخ دخی مقدم لرنده پک زیاده اعتنا ایدلمش  
 اولدینی حالده مؤخرآً ابتدائی بر حالده قالمش و تاریخ ایسه ادوار  
 اسلامیه یه منحصر کبی اولمشیدی . بناءً علیه اک زیاده اعتنا ایله  
 تحصیل ایدیلن علوم شرعیه اولدیغندن اماسیه ده بو قسم شرعی  
 ایله قسم ثالثک فنون عربیه سی پک زیاده ترقی ایتمشیدی . قسم  
 ثانی رجالی دیگر بلادده نسبتله اماسیه ده نادر دکل ایدی .

فقط بو قسم شرعی ایچنده (علم حدیث) بر اصول مخصوصه  
 اوزره طرق واسانیده ، تراجم رجاله و تنقید احوال رواته  
 مستند بر علم واسع اولدیغندن بوعلمی ؛ اسلاف کرام علوم  
 سائرده دن تفریق ایدهرک تحصیلنه مخصوص برر مدرسه بنا و  
 ( دارالحدیث ) نامیله تسمیه ایتمشلردر . اماسیه ده درت دانه

۱ کلا شلمقه در. مشهور قرمان دفتر داری اماسیه لی حاجی بك  
زاده (نوح بك) طرفندن ۹۲۷ ده بنه ایدلمشیدی. فقط  
۱۰۵۹ ده یاندیغندن بردها اعدده سی ممکن اوله مامش و اوقافی ضایع  
اولمشدر. مشهور شیخ القرا (حافظ محمد افندی) بودار القرا  
شیخی ایدی.

شوسکیز عدد دارالقرا انک اماسیه ده یتشدیردیکی اهل قرآن  
قدیماً مشهور و بك چوق ایدی. مکتب صبیان دخی هر سینه  
بك چوق حافظ قرآن یتشدر مکده اولدیغندن اماسیه لیلرک  
رجانندن هان اوچده بری حافظ قرآن اولدرق طائمش ایدی.  
بونلرک ایچنده شیخ یحیی افندی کریمه سی (فاطه منلا) کبی  
عصرینک قراسنه فائق، اهل قرآن قادیلر دخی بولتمقه ایدی.  
شمدی بونلرک هپسی ده بر خیال زائل کبی اولمشدر.

وثائق عتیقه دن اکلایشیلدینی اوزره اماسیه ده بوندن یوز  
سینه اولکی زمانه قدر یوز اوتوز قدر مکتب صبیان اولوب  
هر برینک اداره سی ایچون ارباب همت طرفندن نقود، عقارات،  
املاک وقف و تبرع ایدیلرک متولیلری طرفندن مکملاً اداره  
ایدلمکده ایدی. اداره ایدمک و قفی اولمیان مکتبلر دخی  
اوعصرک - شمدی توریدی، متغلب، جبار دیه بکنم دیکمز -  
اعیانی، اوقور یازار آغالری، بکاری طرفندن اداره ایدلمکده  
ایدی.

بو قدر مکتب صبیانن چیقان افندیلرک لا اقل درتده بری

( حسن افندی ) وبعده ( اهل الله افندی ) بودارالقرا شیخی اولمشلردر .

۵ ( عبدالله پاشا دارالقراسی ) صوفیلر محله‌سنده عبدالله پاشا جامع شریفی شرقنده اولوب مخدومی دفتردار ( عبدالکریم بك ) طرفندن ۹۱۱ ده علاوه و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . اوکنده باغچه‌سی و شمالنده چشمه‌سی و سائر تمه‌سی وارد . مشاهیر قرادن کریدلی شیخ‌القرا ( الحاج حافظ محمد افندی ) و شیخ‌القرا ( یوسف افندی ) بودارالقرا شیخی اولمشلردر . ۶ ( علی چلبی دارالقراسی ) ایچری شهرده قورشونلو محله‌سنده جامع شریفك غرب طرفنده اولدینی کلاشلمقدمه‌ایسه‌ده شمدی یری غائب اولمشدر . اسبق امامیه مفتیسی مؤید زاده ( علی چلبی ) طرفندن ۸۸۴ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . مؤخرأ خراب و معدوم اولدینی جهتمله جز خوانلغه تحویل ایدرهك برقاج مشاهیره توجیه اولمشدر .

۷ ( محمود چلبی دارالقراسی ) ایچری شهرده قراطای محله‌سنده محمود چلبی تمکیه‌سی اتصالنده اولوب مومی‌ایه عماد زاده ( بدرالدین محمود چلبی ) طرفندن ۸۰۷ ده بنا ایدلمشدر . مشاهیر قرادن شیخ‌القرا شیخ جوعلی ( الشیخ ابراهیم افندی ) بودارالقرا شیخی ایدی .

۸ ( نوح بك دارالقراسی ) یاقوتیه محله‌سنده تیمارخانهك صاغ طرفنده وزاویه یاقوتیه اتصالنده اولدینی اوراق عتیقه‌دن

عمارتك آتمكخانهسى شمالنده وتابخانهك غرب طرفنده خطاط  
اوطهسى صرهسنده بنا بيورلمشدر . ۸۹۱ ده ختسام بولان  
دارالقرا امامسيهده مشهور اولوب بك چوقا اهل قرآن يتشدير مش  
و ۱۲۶۴ ده متروك بر حالد قلوب ۱۲۹۶ ده دبوى مأمورلرينه  
مسكن اولمشدر .

۳ ( سلطان خانون دارالقراسى ) عجم على محلهسنده بالى  
بك جامع شريفى قربنده اولديغى الده ايديلن وثائق عتيقهون  
ا كلاشلمقده ايسهده شمدى موجود اولمديغدن ىرى تعيين  
اولنهمدى . ۹۱۱ ده اوقافى تنظيم ايدليكنه نظراً بوتاريخده  
سلطان بايزيد خان ثانى حضر تلرينك ايلك حليلهسى وامامسيه  
امراسندن امير بكك كريمهسى ( خاتون سلطان ) طرفدن بنا  
ايدلمشدر . مؤخرأ جز خوانلغه تحول ايدرك كرد حافط  
اوغللرينه وبعده تولتيله برابر حاجى بك اوغللرينه توجيه  
اولمشدر .

۴ ( شيخ محمد اغا دارالقراسى ) محمد پاشا جامع شريفك  
جنوب طرفنده مصطفى بك حمامك ارقه طرفنده سوقاق ايچنده  
اولوب ۱۰۷۳ ده اعيانندن حاجى افندى زاده ( شيخ محمد اغا )  
طرفدن بنا و اوقافى تنظيم ايدلمشدر . ياقوتيه مسجد شريفى  
صرهسنده اولان اون دكان وقارشوسنده بنا ايلديكى جسيم بر  
دكر من بو دارالقرا نك اوقاقدن ايدى . مشهور شيخ القرا

( حاجی حسن افندی مکتبی ) در که سلطان بایزید حولیسنده  
اسکی دولتک موقعنده یشیل ایرماق ساحلنده اولوب اشراف  
مملکتندن زیله لی حاجی ولی زاده ( الحاج حسن افندی )  
طرفندن حریتک اعلائی متعاقب اوچبوز لیرا قدر بر نقد مهم  
صرفیه بنا و ۱۳۴۸ ذی الحجه سنده رسم کشادی اجرا و معارف  
طرفندن ( مکتب ابتدائی ) اتخاذ ایدلمشدر . غایت لطیف ،  
واسع بر اثر شریفدر . اوکنده چشمه سی و باغچه سی و آلتنده  
متعدد حجره سی واردر . دیکری ده ( آلاجه یحیی مدرسه سی )  
ذیلنده ذکر اولنه جقدر .

اماسیه ده وجوه قرآنیه بی تعلیم ، قرآت عشره بی تلقین  
ایچون ارباب همت طرفندن بنا ایدیلن دارالقرا لر دخی سکر  
عدد اولوب هر برینک اوقافی منتظم ، خدای مکمل ایدی .

۱ ( چریباشی دارالقراسی ) چریباشی محله سنده جامع  
شریفک آلتنده و چشمه نك ارقه سنده کائن واسع بر حجره  
سینکین در . پنجره سی چشمه نك موقعنده اولدیغی حالده  
۱۲۸۱ ده اماسیه متصرفی مشهور ( ضیا پاشا ) اوکنده بولونان  
ولی تسویه ایتدیردیکی ائنده چشمه بی بو پنجره نك اوکنه کتیرمش  
و پنجره بی سد ایدوب دارالقرا بی تعطیل ایتمشدر . جامع شریف بنا  
اولونورکن انشا ایدلمش اولوب والده مک جدی شیخ القرا  
( الحاج خلیل افندی ) بودارالقرا شیخی اولمشدر .

۲ ( سلطان بایزید دارالقراسی ) سلطان مشارالیه طرفندن



۶ (عجم علی مکتبی) محله سنده چشمه سی جوارنده  
و غرب طرفنده خواجه مومی الیه (الحاج عجم علی اغا)  
طرفندن ۸۷۳ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . بو مکتبده  
(۱۲۵۸) تاریخنه قدر (بالجی خواجه) دیمکله مشهور (السید  
اسماعیل افندی) معلم اولدیغندن (بالجی مکتبی) دیمکله معروف  
اولمشدر . محرز عاجزك معلمی بولنان (الحاج حافظ خلیل  
افندی) یهده بالجی مکتبی معلمی بولندیغی مناسبتله (بالجی  
خواجه) دیمشدر .

۷ (علی پاشا مکتبی) سیل اغرنده کومشلی زاده محله سی  
جنوبنده بولونان و چقور باغچه یه کیدن یولک صاغ طرفنده  
کوشه باشنده اولوب صدراسبق (علی پاشای عتیق) طرفندن  
۹۱۶ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . فحول علمادان (کرد  
حافظ) دیمکله مشهور (علی افندی) ۱۱۳۰ تاریخنه قدر بوراده  
معلم اولدیغی مناسبتله (کرد مکتبی) دیمشدر . ۱۳۰۶ ده  
(مکتب ابتدائی اناث) اتخاذ و ۱۳۲۶ ده قبه سی و کارگیری  
قالدیریلوب توسیع و بناسی ترفیع ایدلمشدر .

۸ (کوچک اغا مکتبی) شاملیلر محله سنده کوچک قپواغاسی  
(ایاس اغا) طرفندن ۹۰۰ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر .  
منتظم ، بناسی لطیف و کارگیر بر مکتب شریف اولوب ۱۳۲۷ ده  
(مکتب ابتدائی) اتخاذ ایدلمشدر .

مؤخرأ بونلره ایکی مکتب علاوه اولنوب برنجیسی

اوقافی ده مکملدر . مشهور قواقلی ( ابراهیم افندی ) ۱۲۱۰ تاریخه قدر بومکتب معلمی اولمشدر . مکتبک شهرته بناء ۱۳۰۰ ده ( مکتب ابتدائی ) اتخاذ ایدلمشدر .

۳ ( خضر پاشا مکتبی ) خضر پاشا محله سنده جامع شریفی اتصالده اولوب ۸۷۰ ده پاشای مشارالیه طرفندن بنا ایدلمشدر . بومکتب قدیمآ پک مشهور اولوب اوقافی منتظم ، هیئت تعلیمیه سی مکمل ایدی . امامیه ده خطاط مشهور اولان حافظ مصطفی و محمد حسنی افندیلر بوراده معلم ایدیلر . شمدی متروک برحاله در .

۴ ( سلطان بایزید مکتبی ) جامع شریفک شرق طرفنده عمارت حذاسنده گوشه باشنده اولوب سلطان بایزید خان ثانی طرفندن ۸۹۰ ده بنا ایدلمشدر . بومکتبک دخی اوقافی منتظم و هیئت تعلیمیه سی مکمل ایدی . امیر امام زاده ( السید خلیل افندی ) و مخدومی ( السید محمد امین افندی ) بوراده معلم اوله رق اشتهار ایتمشلر در . ۱۳۰۰ تاریخنده ( مکتب ابتدائی ) اتخاذ ایدلمشدر .

۵ ( شاهبولا مکتبی ) صوفی زاده محله سنده مسجدی اتصالده اولوب یورکچ پاشا حایله سی ( شاهبولا خاتون ) طرفندن ۸۴۱ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . قدیمآ مشهور بر مکتب اولوب شمدی مکتب صبیان اوله رق مشرف خراب برحاله طور مقده در .

جامعی اتصالیه مؤید زاده پیری چلی و ۱۱۴۷ ده بورمه  
مناره جامعی دروننده حفظی زاده الحاج عثمان فائق افندی  
و ۱۱۵۹ ده سلطان بایزید مکتبی قارشوسنده امیرامام عبداللطیف  
افندی و ۱۲۴۸ ده تربه سی اوزرنده صاچلی الحاج محمود  
افندی و ۱۲۵۸ ده موقیخانه سی دروننده قباچلی زاده الحاج  
حسین زکی افندی و ۱۳۲۹ ده سلطان بایزید حوایسنده یموق  
عثمان زاده محمد حمدی افندی طرفلرندن سکز کتبخانه بنا  
واوقافی تنظیم ایدلمش ایسنده عبداللطیف ، حسین ، حمدی  
افندیلرک کتبخانه لری موجود ، دیکرلری پریشان ومفقوددر .  
اماسیهده معارف ابتدائیه بی تلقین ووجوه قرآنیه بی تعالیم  
ایچون پک چوق مکتبلر ، دارالقرالر بنا وتأسیس ایدلمشدر .  
بونلردن اووقافی مکمل ، هیئت تعلیمیه بی اعاشه ایده جک حاصلاتی  
مبذول اولان مکتبلر ؛ سکز عدد اولوب منتظم ایکی مکتب  
دخی صکره دن علاوه اولمشدر .

۱ ( تمنا مکتبی ) تمنا محله سنده اولوب خضر پاشا نك  
عتقاسندن ( حسام الدین تمنای ) طرفندن ۸۷۸ ده بنایدنشدر .  
متین بر مکتب اولوب اووقافی منتظم ، قدیمأ هیئت تعلیمیه سی  
مکمل ایدی . شمدی متروک برحالدهدر .

۲ ( خاتونیه مکتبی ) خاتونیه جامع شریفنك شرق طرفنده  
اولوب ۹۱۵ ده اماسیه والیسی شهزاده سلطان احمد والده سی ( بلبل  
خاتون ) طرفندن بنایدلمشدر . کارکیر ، غایت متین بر مکتب اولوب

محمد ، پیاسلی زاده الحاج عبدالحلیم ، اینه پازارلی الحاج اسماعیل ، ملاطیه لی صوفی محمد ، ایبکلی الحاج حسن ، شروانی الحاج مصطفی و عیسی افندی لر فوق العاده بنام اوله رق شمعی بونلرک تلمیذلری نشر علوم ایتمکده درلر .

تنظیمات خیریه زمانده شرائط وقفیه خلافتده اولان شواصول وراثت ، معقول و مشروع برحاله افراغ اولمق لازم کایرکن دیناً و زماناً پک اهمیتلی اولان مدرسه مدرسه لکنی و مکتب معلم لکنی چوجقلره توجیهی حقده کویا مخلفات موتائی ، اموال موروثیهی تقسیم ایدرکی وضع قوانین ایدلمسی عقول سلیمه اربابی اغلاته حق احوال دن اولقله اسلاف کرامک میاوندل صرفیله میدانه کتیردکلری مؤسسات عالیهدن استفاده یی فوق العاده تنقیض ایتمش اولدینی اماسیه ده کائن مدارس ، مکاتب و سائر مبانی علمیه نک یکان ، یکان شرح احوال ندن مستبان اولور .

اماسیه ده اسلاف کرامک وجوده کتیردکلری مدرسه لر ، مکتبلر ، کتبخانه لر ، دارالفرار تدقیق اولنورسه اماسیه یی ؛ نه قدر بویوک همتلرله دارالفنون ، مرکز علوم حائنه قویدقلری اکلاشیلر . بویه بویوک همتلردرکه اماسیه یی تاریخاً مشهور بر بلده معظمه ایتمشدر .

اماسیه ده ۸۷۰ ده مدرسه سی اتصالده خضر پاشا و ۸۹۰ ده جامعی دروننده سلطان بایزید خان ثانی و ۱۰۱۷ ده خاتونیه

ایدوړك اصول وراثت ؛ تحصیل علم اوزرنده بولنسان اولاده شامل اولدیغندن تدریس ، مشیخت ، خطابات وامامت کې جهات مهمه ده نیابت اصولی احداث و ۱۲۴۱ تاریخته قدر شواصول نیابت ؛ مدارسك بعضلرینی خراب ، دیگرلرینی اعمار ایتمشدر . مع هذا وعصر ایچنده چوروملی مفتی زاده عبدالله ، متولی زاده الحاج احمد ، چوروملی حافظ محمد ، توقادلی الشیخ مصطفی ، ایناللی الحاج محمد ، اقطاعلی الشیخ مصطفی ، عیدی زاده الحاج مصطفی عاکف ، اولوسلی محمد ، سکو کویلو زاده الحاج محمد کاشف افندیلر کې مشاهیر فضلا ظهور ایدوړك اماسیه یی احیا ایتمشدر .

بونلری متعاقب ارکوبلی الحاج احمد ، شیخ زاده عبدالله وجیه ، تورکمن زاده نابی ، صوروقلی الحاج علی ، پیاسلی الحاج محمد افندیلر کې فضلا اماسیه ده نشر علوم خدمتنده نصب نفس ایدوړك بنام واستاذ انام اوئمشلردر . بونلرک تلمیذلری اولان جانیکلی الحاج محمد ، سپاهی حافظ عمر ، طاشکوپرینی الحاج حافظ عبدالله افندیلر دخی استاذالک اوله رقی طائمشلردر . ۱۲۴۱ تاریخندن اعتبار اصول وراثتی احداث ایدن اصول نیابت ؛

انحیق بعض علمایی بر درجه ترفیه ایتمش اولدینی جهته صرف برحمت دینیه اولمق اوزره بقایای اسلافدن اماسیه مدرسه لرنده تحصیل علوم ایدوړك بنام اولانلرک غیرتی سایه سنده اماسیه اسکی شهرتی غائب ایتمشدر . شوغیر توران ایچنده جانیکلی زاده الحاج

منلا سنان بردعی ، قوجه امیر ابراهیم افندی ، منلا مصالح الدین و امثالی فضلا اماسیه یی برنجی درجه ده بر دارالفنون حائمه قویملردر .

۹۲۶ تاریخندن ۱۰۴۱ تاریخنه قدر موجوده انحق ایکی مدرسه علاوه ایدیه بیلمش ایسه ده شو ذواتک یتشیدردیکی حقاله منلا محی الدین ، توقادلی منلا علاء الدین ، منلا کمال خلیفه ، منلا شیخ الیاس ، شیخ سنان ، بخشی زاده یحیی ، مؤید زاده پیری ، قاضی زاده کوچک محمد افتدیلر عالم تدریسده یک مشهور اولملردر . بونلری درجه کماله ایصال ایدن اسبابک برنجیسنی ؛ اماسیه ده بولنان مدارس علمیه نک اربانسه توجیهی و هروجهه علمانک ترفیهی خصوصاننده آرامق ایجاب ایدر . چونکه ۱۰۰۴ تاریخنده اساسی وضع اولونان اصول وراثت تدریجی بر صورتده اجرای تأثیر ایدرک پدرینک حین وفاتنده مجاز اولان اولاده جهات علمیه توجیه ایدلایکندن علما زادکانی تحصیل علومه تشویق ایدلش ایسه ده افراد اوزرنده خفیف بر تأثیر او یاندر مقندنه خالی قالمه مش و مدارس موجوده خالی اوزره قالب تراید ایده مه مشدر . بو قرنک یتشیدردیکی علما یغمور کویلی اسماعیل ، خواجه زاده عبدالله ، جعفرزاده الحاج خضر ، اوزون مدرس محمد ، چوروملی الحاج عمر ، دیگر الحاج اسماعیل افتدیلر کی فضلادر .

۱۰۹۸ وقعه هائله سی اماسیه ده عموم جهات علمیه یی زیروزبر



۷۸۸ تاریخندن اعتباراً اماسیہ امارتی ؛ سلطنت جاییله عثمانیه حمایه سنی کمال افتخار ایله قبول ایتدکن صوکره شهرادکان کرامه تملیکه سوط اولسی ؛ اماسیه نك قدرینی اعلا و ترقیات علوم و معارفی احیا ایلدیکندن وزرا ، اعیان طرفلرندن بذل نقود و همت ایدیلهرک مؤسسات علمیه تزايد ایتمشدر .

طوقوزنجی قرنک اوائلندن قانونی سلطان سامیان خان حضر تلیزینک جلوسنه قدر اماسیه ده بنا ایدیلن مؤسسات علمیه نك مقداری ، کانی بولش و بوزمانلرک یتشدریدیکی فضلانک امثالنی اماسیه ، بودور کالدن صکره نادرآ کورمشدر . یعقوب پاشا ، یورکچ پاشا ، خضر پاشا ، محمد پاشا ؛ عبدالله پاشا ، قاسم بک ، حسین اغا ، ایاس اغا کبی ارباب همت برر مدرسه عالییه بنا و علما و طبابه علومه تخصیصات کافیه اعطا ایدهرک نشر علوم و معارفه مالاً خدمت بیورمشلردر .

سکزننجی قرنک بقیاسندن اولان کومشلی زاده شجاع الدین الیاس ، جلال الدین عبدالرحمن ، شمس الدین محمد بخاری ، تاج الدین ابراهیم توقادی کبی فضلانک یتشدریدیکی و خارجدن کلن پیر صنع الله اماسی ، فرید الدین محمد دوانی ، مؤید چلبی ، مدرس زاده حسام الدین رومی ، جلال الدین یوسف چلبی ، عبری زاده منلا محی الدین ، سیدی احمد قریمی ، منلا رجب رومی ، سیدی عبدالله افندی ، منلا مدرس عبدی ، خطیب قاسم ، منلا بخشی ، تاج الدین اماسی ، منلا شادیلو محی الدین ،

رفق و ملائمتله ایقاظ و افکار و حسیات غلیظه لرینی یموشاده رق  
دائرۀ اسلامییه اداخل ایتملری ، قوۀ مسلحه نك عاجز اولدیغی  
برموقعده قوۀ ناطقه نك ، علوم عالییه نك نه قدر مدهش بر سلاح  
موفقیت اولدیغی اثبات ایدر .

بناءً علیه آل سلجوقك نفوذی امامسییه ده زائل اولدیغی  
صرده تاتارلرك دین جلیل اسلامی قبول ایتملری علوم و معارفك  
نشر و تعمیننه کرمی و یرمش اولدیغندن ۷۰۰ تاریخندن اعتباراً  
اسکی مسلک دها زیاده رواج بولمش و هر طرفدن امامسییه کلن  
علما ، فضلا مقدارینه کوره اقدار ، فضل و کالنه کوره اعتبار  
کوروب مشاهیر امرادن ( ناصرالدین احمد اتا بك ) مدارس  
موجودیه بر مدرسه دها علاوه ایدرک علمانك و طلبۀ علومك  
ترقیه احوالنه نقود و همت نثار ایتمشدر .

بوسکزننجی قرنك فضلاسندن امامسییه ده نشر علوم ایدن  
بیوک و کوچك شمس الدین محمد نخبجوانی ، جمال الدین ابراهیم  
اقسرای ، مصلح الدین موسی سیواسی ، شرف الدین محمد ارزنجانی ،  
سعد الدین محمد الحنجندی ، زین الدین سیاوش الدفرکی ، قوام الدین  
قاسم الارزنجانکی ذواتی متعاقب مجد الدین عمر ، شمس الدین احمد ،  
بدر الدین طوغان ، فخر الدین الیاس ، نظام الدین عبدالملک ،  
صدر الدین ارتق ، فخر الدین عثمان ، ضیاء الدین مسعود ،  
جلال الدین عبدالرحمن کبی فضلا امامسییه لوانسندن ظهور و عالم  
تدریس و قضا و افتاده اشتهار ایتمشدر .

اماسیهده تأسیسه همت ایدرک جامع ، مدرسه ، خانقاه کبی  
مؤسسات علمیه و دینییه طرح اساس ایتشدرد .

بعده اماسیه والیلری بولونان ( مبارزالدین خلیفه انپ )  
ایله ( سیفالدین طورمطای ) برر مدرسه عالییه بنا و تدریس  
علوم ایدن علما و مدرسینه تخصیصات کافییه اعطا و خراجدن  
اماسیهیه کلن علمایی ؛ کرک امرا ، کرک اعیان و کبرا بذل  
نقود و معاشات ایله اغنا ایتدکلری جهتله هرات ، خراسان ،  
خوارزم ، بخارا کبی بلاد بعیده و مهمه دن اماسیهیه علما و فقها  
کلوب تعمیم معارفه ، نشر علومه غیرت ایتمش اولدقلرینی الیه  
ایدیلن وثائق عتیقه اثبات ایتدکدرد .

عبدالمک البرکندی ، ابونصر الککشانی ، محمود الیسوی ،  
تقی الدین عثمان الیروی ، فیخرالدین محمد البخاری ، تاج الدین  
یوسف التبریزی ، ضیاء الدین عیسی الیکاری ، نجیب الدین موسی  
الحلاطی ، سعد الدین محمد الرومیکی کبی فضلا اماسیهده تدریس  
علومه اقدام و نشر فیوضاته قیام ایدرک یک چوق تاسیسذلر  
یتشدرد مشلدرد . بونلردن تقی الدین عثمان الرومی ، بدر الدین  
ابراهیم القیاری ، صدر الدین محمد الاماسی ، الحاج محمد الدین عیسی  
الساغری کبی فضلا اماسیهده دن ظهور ایدرک بنام اولمشلدرد .  
حکومت ایلخانییه نفوذی اماسیهده جاری اولدیفی زمانلرد  
تاتارلرک مظالم و سیتاتی کسب دهشت ایلدیکنی کورن شوعلما ی  
اسلام ؛ وظائف علمیهده اصلا فتورده دوچار اولمشلرین تاتارلری

نائیل سعادت اولدقلری تاریخه مدققانه بر نظر دن ا کلاشیلیر .  
 اماسیه ده علوم و معارفک بدایت حالنی ، ترقی استقبالی کشف  
 و تعین ایتک ، انجق مدارس و مکانیک توارخ بنا و اعمارینی  
 بیلمکله ممکندر . ترقیات فیکریه نیک بر نتیجه مسعوده سی اولان  
 بو مؤسسات عامیه دن اول ، تنویر افکاره همت ایدن علمانک  
 نشر علوم و معارفه اولان خدماتی و بونک صورت سیرو جریانی  
 تعقیب ایتک ، عزیمکارانه فتوحاتی اقدم وظائف بیلن ام سالفه  
 اسلامیه نیک علوم و معارفه و یردکاری قیمتی ، تقدیر ایتدکاری  
 اهمیتی اکلامغه مدار واجدادینک احضادی اولدیغنی عزیم  
 و متانتله اکلامق ایسته یین اخلافه دخی سرمایه تیقظ و افتخار  
 اولور .

اماسیه نیک بدایت فتحندن ۵۳۸ تاریخه قدر حکومت  
 دانشمندیه ملوکی ، اماسیه بخوارزم و خراسان طرفلرندن آقین ،  
 آقین کلن تورک اویماقلرینک اسکانی و اماسیه یی قورتارمق  
 ایچون هر سنه تجدید هجوم و صولات ایدن روم و متعاقباً اهل  
 صلیب فرقه لرینه قارشو مدافعه و منع تجاوز ایله فوق العاده  
 مشغول اولدیغندن خارجدن کلش اولان علما ایله انجق تأمین  
 حقوق و توزیع عدالته ساعی اولدقلری جهته له نشر علومه  
 مساعد بر زمان بوله مدقلری تبعات تاریخیه دن ا کلاشیلیر .  
 فقط بوتاریخده آل سلجوقه انتقال ایدن اماسیه ؛ مرکز سلطنت  
 اولدینی جهته له ( سلطان مسعود سلجوقی ) مدنیت اسلامییه یی

رفعلرنندن درسعام ( السید حافظ حسین افندی ) شیخ و متولی  
اوله‌رق تکیه ، درس‌خانه اولمش و بعدہ مخدومی ( السید مصطفی  
افندی ) و ۱۱۷۸ دہ و فتیلہ ( محمود چلبی ) و ۱۲۱۰ دہ فوتیلہ  
اوغلی ( مصطفی ) و تبعاً برادری ( السید محمد ) و ۱۲۲۳ دہ  
فوتیلہ فضلی زاده السید الحاج عبدالقادر افندی‌نک اوغللری  
اعیاندن ( السید محمد سعید ، مصطفی ) افندیلر شیخ اوله‌رق  
ورائت ، تکیه‌بی خراب ایشدر . بوتکیه‌نک مسجدی واریکن  
مدرس نامیلہ اوقافی ۱۳۱۵ دہ معارف نامنه قید ایدلشدر .  
شمندی یالکیز سلامت خاتونک تربیسی قالمشدر .

هر بر جهتی مدرسهٔ علم و ادب در  
ارباب ذکا فیضنهٔ اعلای سبب در  
مقبول ام ، ملجأ اصحاب طلب در  
مدخول اولور البته دلازار امامیه

شراعت اسلامیه‌نک مداری ، جهان‌مدنی‌نک مابه‌الافتخاری ؛  
علوم و معارف در . امامیه ؛ علوم و معارف سبب‌سند معدن  
علما ، مدارس و مکاتب سایه‌سند مرکز فضلا لدینی ، نامتله  
هر طرفی ؛ مدارس علوم ، هر جهتی ؛ مکاتب معارف در .  
مؤسسات علمیه سنک کثرتی ، فضائل کبابیه‌سنک شهرتی  
اعتباریلہ امامیه ؛ قدیماً مقبول انام اولدیرمندن علما و طابۂ لوم ،  
هر زمان بومعدن علومه مراجعتله اکتساب فیوضات ایدرک

( ابراهیم افندی ) و ۱۱۴۱ ده مخدوملری ( السید محمد امین ،  
علی عارف ) فیدیلر تکیه شیخی اولمشلر وبعده تولیتی دخی  
الده ایتمشلردر .

مؤخر ا مشیخت و توات ، انحق وظیفهك اخذندن عبارت  
اولدیغنه قائل اولان کیمسه لرك تسیب و اهمالیله تکیه معطل  
اولدیغندن ۱۲۸۱ دد ا ماسیه مفتیسی علی قیا زاده ( الحاج احمد صدق  
افندی ) یه فتوا خانه اولمش و بونك ارتحالنده ینسه متروك  
اولدیغی جهته ۱۳۰۰ ده ( مکتب ابتدائی ) اتخاذا ایدلشدر .  
۳۱ ( یادود تکیه سی ) پرنجی محله سنك شمال شرقیسنده  
درسی تمام افندی تر به سنك قبله طرفنده در . بوتکیه بی ، اما سیه  
قاضیسی منلا بلك دیمككه مشهور نظام الدین عبدالرحمن مصلحی نك  
کریمه فاضله سی ( سلامت خاتون ) ۸۵۷ ده بنا و اوقافی تنظیم  
ایتمشدر . رجال نقشبندیه دن ( سعد الدین کاشغری ) حضر تلرینك  
خلفاسندن ( صنع الله بخاری ) حضر تلری وبعده مخدومی ( الشیخ  
عبدالودود افندی ) مؤخرأ بوتکیه شیخی اوله رق مشهور و تکیه  
دخی عبدالودود افندی یه نسبتله معروف اولمشلردر .

بعده ( الشیخ ادهم چلبی ) وبعده ( الشیخ محمد چلبی )  
تکیه شیخی اولوب ۱۰۹۹ ده ( الشیخ محمد افندی ) و ۱۱۱۰ ده  
( الشیخ مصطفی افندی ) تولیتله شیخ وزوایه دار اولمش و ۱۱۲۱ ده  
وفاتیه اوغلی ( محمد چلبی ) و ۱۱۴۹ ده دیکر اوغلی ( عثمان  
چلبی ) و ۱۱۵۳ ده فوتیه اوغلاری ( عبدالله ، حسن ) و ۱۱۵۴ ده



افندی ( بدمه ) ( الشیخ مصطفی افندی ) تکیه شیخی و چرباشی  
جامعی واعظی اولایغندن تکیه، ( الشیخ نوح افندی ) به نسبت  
ایدنش و ۱۲۳۳ حریتنده یانوب عمارات موقوفه سی ده ضایع  
ومقدما تکیه شیخلرینه مدفن اولدینی جهتله اعاده سی ممکن  
اوله میوب عمومی مزارلق حالی آلمشدر .

۳۰ ( یاقوتیه تکیه سی ) تیمار خانه نك جنوب غربی سنده  
یشیل ایرماق ساحلنده کائن یولک اوزرنده در . مسجدی و  
شیخ اوطه سی و مسافر خانه سی و عمارتی اولوب بونلر عموماً  
کارگیر و غایت متین اوله رق امرای عثمانیه دن ( یاقوت پاشا )  
طرفدن ۸۱۴ ده بنا وتولیتی ابتدا شیخ اولان ( محمد بن عبده  
بخاری ) به واولادینه بدمه یارعلی چایی زاده ( مؤید چایی ) به  
واولادینه تخصیص ایتمشدر .

( الشیخ بهاء الدین محمد بخاری ) ابتدا شیخ اوله رق ایغای  
تولیت ایدوب ایکیوزنه قدر اولادی متولی اولمشلدر در علامادن  
خیلی ذوات تکیه شیخی اولوب متقاعدین علامادن ( الشیخ  
عثمان افندی ) شیخ ومنقرض اولان محمد بخاری اولادی یرینه  
متولی اولدینی حالده ۱۰۸۰ ده ارتحال ایلدیکندن مؤید زاده  
( عبدالباقی افندی ) اثبات شرط ووراثتله یاقوتیه شیخی ومتولایی  
اولمش و ۱۰۸۵ ده ارتحال ایلدیکده مخدومی ( یحیی افندی )  
شیخ ومتولی اولوب ۱۱۲۴ ده وفاتیه مخدوملری ( السید محمد ،  
احمد ) انصایلر متولی و محمد پاشا جامعی کرسی شیخی بوللی

یومی یدی جزء شریف قرابتی اولادینه ومشیختی ارباب  
استحقاقه شرط ایتشدر .

مشاهیر خلوتیه دن ( السیدالشیخ علی افندی ) بوتکیه  
شیخی ایکن ۱۱۱۳ ده فوتیله اوغللری ( السید اسماعیل ،  
ابراهیم ، عثمان ) افندیلر مشترکاً وراثتله شیخ اولوب ۱۱۴۷ ده  
السید اسماعیل افندی زاده ( الشیخ السید علی افندی ) و  
۱۱۵۵ ده فوتیله اوغلی ( السید محمد خلیفه ) شیخ ومتولی  
اولدینی حالدہ ۱۱۸۹ ده فوتیله ( السید عبده ، حسین ، یونس )  
و ۱۲۱۴ ده ( السید مصطفی بن السید عبده ) و ( السید محمد  
بن السید حسین ) مشترکاً و السید مصطفی ۱۲۱۷ ده فوتیله  
عمزاده سی ( السید محمد چلبی ) مستقلاً شیخ ومتولی اولدیه ده  
تکیه خراب اولمشدر .

۲۹ ( نوح تکیه سی ) چریباشی محله سنک شرقاً منتهاسنده  
چوریم مزارلغث التمه یول اوزرنده کوریلان اوفاق مزارلق  
یریدر . اوراسی مقدما سبق امامیه مفتیسی متولی زاده ( الحاج  
احمد افندی ) طرفندن ۱۱۱۶ ده مدرسه یاپیلمش ایکن  
۱۱۴۳ ده محترق واعاده ایده جـک وقفی ده مفقود اولدیغدن  
دیگر متولی زاده ( الحاج علی اغا ) برزاویه خلوتیه بنا ومشیختی  
درسعام افندیله تخصیص و اوقافی تنظیم ایتمشدر .

ابتدا عبادالله جامعی و کرسی شیخی الحاج خضر افندی  
زاده ( الشیخ الحاج نوح افندی ) بعده ( الشیخ عبدالرحمن

فوت اولدیغندن السید محمد دده مولویخانه شیخی و شیخ جوعی  
مثنویخوانی اولمشدر . [۱]

اون بش سنه قدر ( السید محمد دده ) مولویخانه شیخی  
اولوب ۱۲۴۴ ده قونیهدن عودت ایدرکن مقتول اولمقله السید  
ثابت دده زاده ( السید احمد سالم دده ) وبعده حسین دده  
زاده ( السید حسن دده ) بعده برادری ( السید علی رضادده )  
وبعده وفاتیه مخدومی ( السید محمد صدقی دده ) وبعده مخدومی  
( السید احمد دده ) بعده مخدومی ( السید جمال الدین محمد دده )  
ایوم مولویخانه شیخی اولمشدر .

۲۸ ( میدان تکیه سی ) میدان کوپریسی باشنده شمال غربی  
طرفده سابق الدین محله سنده در ( اهلای خاتون تکیه سی ) ده  
دینور . اما سیه امیری شاد کلدی پاشا زاده دواتدار احمد پاشانک  
کریمه صالحه سی ( اهلای خاتون ) ۸۷۱ ده بنا و اوقافی تنظیم  
وتولیتنی برادری بوراق بک زاده ( احمد ، محمد ) چلیپره تخصیص  
ایتمشدر . خاتون مشارالیهانک قبری بوتکیه دروننده اولدیغندن

---

[۱] شیخ مومی الیه ، ۱۲۳۵ ده مثنویخوانانی برادری ( السید  
حسن دده ) یه بوده ، ۱۲۴۵ ده الشیخ مصطفی افندی زاده  
( عثمان خلیفه ) یه قصر ید ایتمش و ۱۲۶۹ ده عثمان افندی وفاتیه  
( السید الشیخ ابوبکر وحدتی افندی ) و ۱۲۸۷ ده وفاتیه ( الحاج  
مصطفی رفقی افندی ) وبونکده وفاتیه مخدومی ( حسام الدین دده  
افندی ) مثنویخوان اولمشدر .

متولی و برادی (السید حافظ مصطفی چلبی) ناظر اولمشدر .  
 بعده بر قاج دفعه تولیت و نظارت جهتلمری رفع و توجیه  
 اولته رق ۱۱۴۳ ده (الشیخ صالح دده) متولی و ناظر اولمش  
 و ۱۱۵۱ ده ارتحال ایدوب (درویش محمد دده) بعده ۱۱۶۶ ده  
 و قاتیه شیخ جسوعی مشوینخوانی (الشیخ اسماعیل دده)  
 و ۱۱۷۷ ده و قاتیه حاجی زاده (الشیخ احمد دده) [۱]  
 ۱۱۹۰ ده و قاتیه اسماعیل دده زاده (فیض الله دده) ۱۱۹۴ ده  
 رفعلیه (السید حسن دده) و ۱۲۰۴ ده بوده رفع اولته رق  
 الشیخ احمد دده زاده (فیض الله دده افندی) مولوینخانه شیخی  
 و شیخ جسوعی مشوینخوانی اولمشدر .

۱۲۰۸ ده فیض الله دده نك رفعلیه برادری السید عبدالله  
 دده مشوینخوان و احمد دده نك برادر زاده سی (حسین دده  
 افندی) مولوینخانه شیخی اولدیه ده ۱۲۰۹ ده بوده رفع اولته رق  
 احمد دده زاده (السید محمد کامی دده) یالکیز مولوینخانه شیخی  
 اولمش و ۱۲۲۷ ده و قاتیه الشیخ حسین دده زاده (السید  
 محمد افندی) مولوینخانه شیخی و کامی دده زاده (السید محمد  
 ثابت دده) دخی شیخ جسوعی مشوینخوانی اولدینی حالد ۱۲۲۸

---

[۱] شیخ جسوعی متولیلرندن ۱۱۴۳ ده وفات ایدن حاجی محمد  
 چلبی زاده سعید دده نك مخدومیدر .

اورایه چکلدکده (الشیخ مجدالدین کوپه لی دده) بعده ۸۴۰ ده  
 (الشیخ مستنجد دده) مولویخانه شیخی کورلمش و ۹۷۵ ده  
 (الشیخ عمر چلبی) بعده (الشیخ ابراهیم چلبی) مولوی شیخی  
 اولدینی ائنده اشقیا وقعه سی ظهور یله ۱۰۱۱ ده مولویخانه محترق  
 و شیخی ده منع دم اولمشدر .

بو ابراهیم چلبی محدومی (الشیخ محمد عارف دده) صدر  
 اسبق (بیرام پاشا) یه عرض کیفیت ایدرک ۱۰۴۷ ده صدر  
 مشارالیه طرفندن مولویخانه بنا و اوقافی توسیع ایدلمش و ابتدا  
 مومی الیه (الشیخ محمد عارف دده) بعده دامادی (الشیخ  
 محمود دده) بعده (عبدالمقادر دده) بعده (الشیخ علاء الدین  
 دده) مولویخانه شیخی اولمش و ۱۱۱۲ ده بونک و قاتیله (ابراهیم  
 چلبی) متولی و (الشیخ بلال افندی) شیخ اولدینی حالده  
 ۱۱۱۳ ده (الشیخ بلال افندی) متولی دخی اولمشدر .

۱۱۱۸ ده ارتحال ایدوب هر ایکی جهت محمد عارف دده  
 اولادنن (الحاج عثمان ثاقب افندی) یه ویرمش و ۱۱۱۸ ده  
 رفتندن (الشیخ ابوبکر دده) مولویخانه شیخی و (مصطفی  
 افندی) ۱۱۴۱ ده فوتیله مخدومی (علی چلبی) و ۱۱۲۶ ده  
 فوتیله مومی الیه (الحاج عثمان ثاقب افندی) متولیس اولوب  
 ۱۱۳۱ ده شیخ ابوبکر دده و قاتیله مولویخانه شیخی اولان  
 (الشیخ صالح دده افندی) حاجی عثمان اقدینک رفتنده متولی  
 دخی اولدیسده ۱۱۳۵ ده (سید حافظ خایسل چلبی)

— احلنده اولوب امانیه ده ایکنجی درجه ده تاریخی برتکیه در  
 قیود و اوراق عتیقه ده « مولویخانه مرحوم علاء الدین در امانیه »  
 و « مولویخانه پروانه در امانیه » نامیه مسطور و سجات شرعیه ده  
 « مولویخانه مرحوم علاء الدین پروانه بك » ديه مقید و ۱۰۷۱ ده  
 ضایع اولان و قیه سنك مندرجاتی شهادتله اثبات اولنه رق  
 ( علاء الدین پروانه بك ) نامه مسجل اولدیغه بناء ۷۱۴ ده  
 ( علاء الدین علی پروانه بك ) طرفندن بنا و اوقافی تنظیم  
 ایدلیکی اكلالمله مقده در [۱]

لكن مولویلك امانیه ده موجودتی مولویخانه بناسندن  
 مقدم اولدیغی شهبه سزدر . چونكه ۶۷۵ ده ( الشیخ ولی الدین  
 احمد دده ) و ۶۸۳ ده ( علاء الدین علی دده ) و ۶۹۹ ده  
 ( الشیخ جلال الدین محمد دد ) مولوی شیخی اولدقلری ، الله  
 ایدیلن و نائق عتیقه دن ظاهر اولور . پروانه بكك مولویخانه نی  
 بنا ایتدیکی زمانلرده مولوی شیخی ( الشیخ یوسف دده ) اولوب  
 ( شاد کلدی پادشاه ) دورنده زلوی نصرت زاده ( الشیخ  
 جمال الدین احمد دده ) بعده خلیفه می ( الشیخ محمد جوعی دده )  
 مولویخانه شیخی اولمشلردر .

شیخ جوعی دده کندی قریه سنده مولویخانه بنا ایده ك

---

[۱] ۶۳۶ شوالنده وفات ایدن ( سلطان علاء الدین سلجوقی )  
 طرفندن بنا ایدلیکی ادعای ، ۶۷۲ ده ارتحال ایدن مولانا جلال الدین  
 محمد رومی ) حضرتلرینك انتشار طریق تأمل اولنورسه بك واهی اولور .



( الحاج عثمان افندی ) ابتدا وکالتاً بعدہ اصالۃً اجرای مشیخت و ختم خواجگان قرائت ایتھلدر .

۲۵ ( مفتی اوغلی تکیہ سی ) امامیہ مفتیلرندن تاج الدین افندی زاده ( احمد افندی ) طرفندن ۱۰۱۲ دە بنسا ایدلمش اولدینی مضبوط ایسه ده ۱۰۹۹ حریقده یانديغندن نرده اولدیغنه دائر معلومات یوقدر . بوتکیه خلوتیلرله مخصوص اولوب ( هدائی محمود افندی ) حضرت تلرینک خلفاسندن ( الشیخ علی افندی ) ابتدا بوتکیه یه شیخ اولوب ارتحلانده خلیفه سی ( الشیخ مصطفی افندی ) بعده ( الشیخ رمضان افندی ) بعده ( الشیخ یعقوب افندی ) اجرای مشیخت ایتھلدر .

۲۶ ( ملک غازی تکیہ سی ) یورکچ پاشا جامع شریفنک شرق شمایلسنده کائن مزارلغک شرقدہ اولوب بیرام بک زاده ملک الامرا ( غازی اسماعیل بک ) طرفندن ۸۱۹ دە بنا و اووقی تنظیم ایدلمشدر . بوزوایه مکرراً خراب و معسور اولوب اک صوکره طاشکوپرلی الشیخ الحاج عباد افندینت خواص مریدانندن قاضی زاده ( السید سنبل محمد افندی ) ۱۲۴۱ دە مجدداً اعمار ویاننده بر مسجد شریف احیا و اوراده اجرای مشیخت و تولیت ایتش و ( سنبل تکیہ سی ) دیمکله مشهور اولمش و ۱۲۷۱ دە وفاتیله مخدومی ( السید حافظ عثمان افندی ) متولی اولدیه ده مشیخت ( السید سنبل افندی ) یه منحصر قلمشدر . ۲۷ ( مولویخ نه ) حکومت کوپریمی جوارنده یشیل ایرماق

قصر یدیلہ ( عبدالسلام افندی ) و ۱۲۱۷ دە وفاتیلہ کوچک  
مخدومی ( محمد عارف افندی ) و ۱۲۲۳ دە وفاتیلہ ( علی  
افندی ) تکیہ شیخی اولمشلردر .

دیگر شیخ ( الحاج مصطفی افندی ) ۱۱۷۳ دە وفاتیلہ  
مخدومی ( حافظ عباده افندی ) و ۱۱۷۹ دە بوده فوتیلہ کلن  
( خلیل چلبی ) بر ماه صکره رفع اولنه بق حافظ عباده  
افدینک اوغلاری ( حافظ محمد ، عبدالرحمن ) شیخ اولمش  
و حافظ محمد افدینک ۱۱۹۲ دە فوتیلہ اوغلاری ( احمد  
و ابراهیم ) و ۱۲۰۰ دە بونلرک و ۱۲۰۱ دە عموجهلری حافظ  
عبدالرحمن افدینک قصر یدلرندن علمادن زینت زاده السید  
علی افدینک مخدومی ( السید الحاج عمر چلبی ) و ۱۲۲۰ دە  
فوتیلہ اوغلاری حاجی یوسف زاده دیمکله مشهور ( السید  
محمد ، علی ، ثابت ، سلیم ، احمد ) چلبیلر تکیہ شیخی اولمشلردر .  
بالاخره برادرلرینک مجموع حصه لرله دیگر حصه دار  
اولان علی افدینک حصه لرینه ۱۲۴۱ دە متصرف اولان  
اسبق امامیه متسلمی حاجی یوسف اغا زاده ( السید الحاج  
علی اغا ) ۱۲۴۴ دە مقنول اولمقله مشیخت جهتی اوغلاری  
( السید عبدالرحمن اشرف ، محمد راشد ) افندیلره قالمش  
و بونلرک طرفندن مشهیر علمادن جانیکیلی ( الحاج محمد افندی )  
و بعده مخدومی ( الحاج محمد حامی افندی ) و بعده بونک  
مخدومی ( الحاج احمد افندی ) و بر مدت مفتی اسبق کورجی

محمود بخاری ( حضر تلی امامیه کلد کده قاضی مومی الیه .  
 بوتکیه بی بنا و مشیختی خواجه مشارالیه اعطا ایتشدر .  
 انحق سلطان بایزید خان ثانی حضر تلرینک دروننده  
 خلوتیلر بوتکیه ده اجرای مشیخت ایدرک ختم خواجکانی  
 ابقا و عادت خلوتیه بی اجرا ایتشدر . چلبی خلیفه حضر تلرینک  
 خلفاسندن ( الشیخ خیرالدین حضر توقادی ) بوتکیه ده شیخ  
 اولوب بعده ( الشیخ محمد افندی ) بعده احفادن ( الشیخ  
 حضر افندی ) بوتکیه ده سجاده نشین طریقت خلوتیه اولمشلردر .  
 مؤخر آریه جی زاده ( الحاج عثمان افندی ) و ۱۰۹۷ ده  
 علمادن ( اسماعیل افندی ) و ۱۱۱۵ ده قصر یدندن مخدومی  
 ( محمد افندی ) و ۱۱۳۲ ده وفاتیه ثانیاً پدری ( اسماعیل افندی )  
 و ۱۱۳۷ ده حفیدی ( السید عبدالرحمن افندی ) و ۱۱۴۰ ده  
 وفاتیه آریه جی زاده ( الشیخ عثمان افندی ) بن عبدالرحمن  
 افندی و ۱۱۵۱ ده وفاتیه اوغللری ابراهیم و عبدالغفور  
 و عبدالحمید مشترکاً تکیه شیخی اولمشلردر .  
 انحق بونلر نااهل اولدینی مناسبتله عبدالحمیدک بر مه  
 صکره فوتندن ( حافظ سلیمان افندی ) و ۱۱۶۶ ده حافظ  
 ابراهیمک رفعیله مشاهیر علمادن ( الحاج مصطفی افندی )  
 تکیه شیخی اولوب ( عبدالغفور افندی ) ابقا ایدلمش و حافظ  
 سلیمان افندینک ۱۱۵۹ ده فوتیه ( عبدالکریم افندی )  
 و ۱۱۶۰ ده بونک ده رفعیله علمادن ( احمد افندی ) و ۱۱۹۳ ده

تنظیم ایدلمشدر . شیخ مشارالیه ، بورادہ ارتحالہ قدر اجرای  
مشیخت وارشاد خلقہ ہمت ایتمشدر .

مشارالہک ارتحالندہ خلیفہ سی امام زادہ ( سیدی خلیفہ )  
دیمککہ مشہور ( الشیخ سیدالدین علی الحلوتی ) وبونک ارتحالندہ  
حبیب قرامانی زادہ ( الشیخ حسن افندی ) وبعده مخدومی  
( یماقشیخ ) دیمککہ مشہور ( الشیخ محمدافندی ) و ۹۶۱ دە  
استانبولہ نقلندہ برادری ( الشیخ عمر افندی ) بعدہ اولادندن  
( الشیخ محمد افندی ) و ۱۰۷۸ دە وفاتیلہ مخدومی ( الشیخ  
عبدلرحمن افندی و ۱۱۰۷ دە فوتیلہ مخدومی ( الشیخ عمر  
چلبی ) و ۱۱۵۱ دە وفاتیلہ مخدومی ( السید محمد چلبی )  
و ۱۲۰۲ دە فوتیلہ مخدومی ( السیداحمدافندی ) و ۱۲۱۰ دە  
فوتیلہ اوغللری ( السیدعمر ، علی ، محمد ) افدیلمر و ۱۲۲۵ دە  
دیگر مخدومی ( السیدعبادہ افندی ) شیخ ومتولی اولمشدر .  
انجق بونلر ورثہ دن اولدینی جہتلہ اصل مشیخت ، و کالتندہ  
بولونان ذوات طرفلرندن اداره ایدلمش و ۱۲۹۶ دە ۰مہاجرین  
اسکانیلہ تکیہ ، مسکن خصوصی اولمشدر .

( ۲۴ ) ( محمودچلبی تکیہ سی ) ایجری شہردہ قرطای محلہ سندہ  
اولوب مشاہیر قضاتدن عمادزادہ ( بدزدین محمودچلبی ) ۸۰۷ دە  
یناواوقافی تنظیم ایتمشدر . مسافر خانہ سی مکمل ، طعامیہ سی مبذول  
اولوب نقشبندیہ طریقہ مخصوص ایدی . ( خواجہ بہاءالدین  
محمد نقشبند ) حضر تلمرینک کبار خلفاسندن ( خواجہ زکن الدین

توصیه و اخطاری اوزرینه ۱۱۵۳ ده کومشلی اوغلی تکیه‌سی  
یرینه مکمل بر مدرسه بنا و اوقافی تنظیم ایش و ۱۱۷۹ ده  
شیخ مشارالیه اسماعیل افندینک ارتحانه بناء مدرسه فاطمیه  
مدرسلی و حضرت پیرک تربهدارلغی آیرلشدر .

بده متولی و تربهدار اولقی اوزره ( یکن خلیفه ) دیمکله  
مشهور ( محمد افندی ) ۱۱۷۹ ده اسماعیل افندی یرینه قائم  
و دیگر اولاددن ( عبده افندی ) ابن محمد افندی ۱۱۹۱ ده  
تربهدار اولوب ( یکن محمد افندی ) تولیده قالمش و ۱۲۱۵ ده  
فوتیله عبدالرحمن افندی زاده ( محمد افندی ) و ۱۲۲۰ ده فوتیله  
( السید احمد افندی ) تربهدار اولمش و ۱۲۲۲ ده متولی  
( یکن محمد افندی ) ده وفات ایدوب مخدومی ( الشیخ علی افندی )  
مباقباً قصریدیه ( السید حافظ عبده افندی ) متولی و ۱۲۲۳ ده  
تربهدار السید احمد افندینک فوتیله تربهدار و ( ۱۲۳۱ ده  
( السید عمر افندی ) بن السید محمد خلیفه و ۱۲۴۷ ده فوتیله  
مخدومی ( السید محمد افندی ) و ۱۲۷۵ ده فوتیله برادری  
( السید عبده افندی ) و ۱۲۸۰ ده خلفای خلوتیه دن ( السید  
الشیخ منصور افندی ) متولی و تربهدار اوله رق ۱۲۸۴ محرمنده  
وفات ایشدر .

۲۳ ( محمد پاشا تکیه‌سی ) محمد پاشا جامع شریفک جنوب  
طرفنده یول اوزرنده اولوب پاشای مشار الیه طرفندن خلوتیه  
رجاندن ( حبیب قرامانی ) حضر تلی ایچون ۸۹۰ ده ینا و اوقافی

کرامنه معبد اولمش مبارك بر موقع در . کومشلی زاده ( پیر الیاس ) حضرتلری ابتدا بوراده اختیار خلوت ونشر طریقت ایدوب ۸۱۳ ده ارتحالنده خلیفه سی و دامادی کومشلی زاده ( پیر عبدالرحمن چلبی ) وبعده مخدومی کومشلی زاده ( جلال چلبی ) وبعده بونک مخدومی ( پیر خیرالدین خضر چلبی ) و ۸۹۰ ده حضرت پیرک احفادن کومشلی زاده صوفی ( اويس چلبی ) وبعده کومشلی زاده ( الشیخ محی الدین محمد الحلوتی ) وبعده پیر اويس اوغلی ( عبدالرحمن چلبی ) کومشلی اوغلی تکیه سی شیخی و حضرت پیرک تربهداری اولمشلردر .

۹۹۳ ده پیر اويس اوغلی ( الحاج احمد چلبی ) وبعده ( الشیخ حسن افندی ) وبعده ( عبدالرحمن چلبی ) و ۱۰۹۹ ده وفاتیه ( علی چلبی ) و ۱۰۷۳ ده فوتیه ( الحاج محمد چلبی ) و ۱۰۹۹ ده حضرت پیرک اولاد بناتندن ( الشیخ مصطفی افندی ) و ۱۱۱۴ ده ( الشیخ محمود افندی ) و ۱۱۲۴ ده وفاتیه مخدومی ( حافظ حسین افندی ) و ۱۱۳۵ ده وفاتیه مخدومی ( عبدالرحیم افندی ) کومشلی اوغلی تکیه سی شیخی و حضرت پیرک تربهداری و متولایی اولدیهده نا اهل اوله رق الشیخ اسماعیل افدینک تحت وصایتده بولنمشدر .

۱۱۵۰ ده بو عبدالرحیمک وفاتیه تربهدار مشهور ( الشیخ اسماعیل افندی ) متولی کومشلی اوغلی تکیه سی شیخی اولوب سرایی ( فاطمه خانم ) و ذاته غایت محب اولدینی مناسبتله بونک



( الشیخ السید ابراهیم افندی ) تکیه شیخی اولمش وبعده عامدی  
مقاعدین شیخ اوله رق ( چتال حافظ ) دیمکله مشهور، مضه  
کرامدن ( الشیخ احمد افندی ) و ۱۲۲۰ ده ارتحالنده (یشیل  
شیخ ) دیمکله مشهور آپاردی زاده (السید الشیخ احمد افندی)  
بوتکیه شیخ لکنده بنام اولمشلردر .

۲۰ ( قوشباز تکیه سی ) یعقوب پاشا دائره سنک شرق  
طرفنده کائن میدان ناظر بر موقعه ایدی . خلفای خلوتیه دن  
( الشیخ یعقوب افندی ) طرفندن ۹۶۱ ده بنا و اوقافی تنظیم  
وارتحالنه قدر مشیختی اجرا ایدلمشدر . بعده (الشیخ عبدالرحمن  
افندی ) وارتحالنده ایکنجی ( شیخ یعقوب افندی ) بعده  
( الشیخ حسن افندی ) شیخ اولمشلردر . مؤخرآ خراب  
اولوب ۱۳۱۵ ده اوقافی معارفه ضبط ایدلمشدر .

۲۱ ( کلابی تکیه سی ) ایچری شهرده جامع اندرون  
مجلسنده اولوب ۹۷۳ ده بکربکیلردن ( کلابی پاشا ) طرفندن  
بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . بوده قادری طریقه مخصوص  
اولدینی حالد ۱۱۰۰ سالندن صوکره طریق نقشبندی رجلی  
شیخ اولمشلر ایدی شمعی یری بیله غائب اولمشدر .

۲۲ ( کومشلی اوغلی تکیه سی ) تاجیه دیمکله مسجل  
اولان کومشلی جامع شریفک شرق و جنوب طرفلرنده بولونان  
موقع خالی در . اما سیه ده خلوتیلره مخصوص اوله رق پاییلان  
ایلاک تکیه ، بودر . ایکی یوزسنه دن زیاده کومشلی زاده خاندان

چلبی ( ۸۳۶ ده بنا و اوقافی تنظیم ایتشدر . سادات رفاعیه دن  
( السید الشیخ احمد افندی ) و مدرس عبیدی افندی زاده  
( السید الشیخ علی افندی ) کبی علما بو تکیه ده اجرایی  
مشیخت ایتشلردر . شیمدی یالکیز مسجدی خراب اوله رق  
طوریور .

۱۸ ( قاکلی تکیه سی ) دوه خانه محله سنده اولدینی مقید  
اولوب اسبق امامیه متسلمی قاکلی ( الحاج علی اغا ) ۱۰۱۷  
حدودنده بنا و قادری مشایخنه تخصیص ایتشدر . بو تکیه نك  
متولسی آیدین پاشا زاده علی بك ۱۰۷۹ ده اعمار ایدوب  
۱۱۴۳ ده یاندیغدن ضایع اولمش و ۱۲۲۶ ده مشاهیر علمادن  
ورجان نقشبندی دن طاشکوپریلی ( الحاج حافظ عبدالله افندی )  
خانه سی اوکنده تکیه بی احیا و شیخلیکنی کندیمی ایفا ایتمش  
و ارتحالنده مخدومی ( الشیخ محمد عارف افندی ) یرینه قائم  
اولشدر . بو طاشکوپریلی تکیه سی، اسکی قاکلی تکیه سی یرنده  
اولدینی مظنوندر .

۱۹ ( قطب تکیه سی ) عمارت ارقه سی دیمکله مشهور  
اولان حاجی الیاس محله سنده سلطان بایزید مدرسه سنك غریبنده  
کائن سوقا نك ایچنده در . خلفای خلوتیه دن ( قطب دده )  
دیمکله مشهور ( الشیخ احمد افندی ) طرفندن ۱۰۱۸ ده بنا  
و اوقافی تنظیم ایدمشدر . قطب مشارالیه اوراده شیخ اولوب  
ارتحالنده خلیفه سی ( الشیخ محمد افندی ) بعده کبار علمادن

مخدومی (شیخ قریق) دیمکه مشهور (محي الدين محمدجاي) به اعطای بیورمش و خانقاه مذکور نامی یالکز محله ده قلوب (شیخ قریق تکیه سی) نامیده مشهور اولدینی حالده بعده غلط اوله رق (چیقریق تکیه سی) دینشدر .

بو تکیه نك مشیختی یوز سنه قدر شیخ قریق سالالسنه منحصر اولدینی حالده (سلطان سایان خان اول) حضر تلیزینک دورنده مقام تدریسه پیر اولمش علمایه بوجه تقاعد ویرلش و ۱۱۳۱ حدودنده مشاهیر علمادان توفادلی (السید الشیخ مصطفی افندی) وبعده (الشیخ محمد افندی) وبعده (السید الشیخ اسماعیل افندی) شیخ ومتولی اولوب بر مدت خراب اولدیه ده علمادان ورجال نقشبندیه دن مفتی شیخ زاده (السید الشیخ عثمان افندی) اعمار ایدهرک شیخ ومتولی اولدینی حالده مومی الیهات ارتحالنده بردها اعاده سی ممکن اولمیه جق درجه ده ۱۲۵۷ ساله طوغری منعدم اولمشدر . غایت مختصر اولان شوايضا حاتی ، مطالعه بیوریلان ارباب تدقیقک نظرنده شو خانقاهک نه قدر تاریخی برتکیه اولدینی تعین ایدر .

۱۷ (ضربخانه جی تکیه سی) پروانه بک محله سنده اولوب بالی بک جامع شریفی شرقدده پروانه بک محله سنه کیدن سوقاغک ایچنده چشمه نك ارقه سنده ایدی . شیمدی یرینی ایکی خانه اشغال ایتمکده در . بو تکیه یی (اخى ضربخانه جی) دیمکه مشهور ، اما سیه ده ضربخانه امینی اولان (شمس الدین احمد

يعقوب الزيارى ) وبعده مشاهير فقهاء ( جمال الدين ابراهيم  
اقرائى ) خانقاه شيخى اولمشلردر . معين الدين سليمان پروانه  
بكك اقرباسندن جعفر بك زاده ( سلطان آرتنا بك ) اناطولیده  
احراز نفوذ و اقتدار ايتدججه بو خانقاهك اسكى نفوذى  
زائل اولهرق ۷۳۹ ده فاضل مشاراليهك ارتحالندن صكره  
مسدود حالى اكتساب ايتمش ومع هذا بعض علمايه جهت  
معيشت اولمشدر .

فقط ( شاد كلدى پاشا ) اماسيه اميرى اولدوقده علمادان  
( الشيخ حسام الدين حسين التركمانى ) وبعده ( سعيد الدين موهوب )  
خانقاه شيخى اولهرق اقبايه مأذون اولمش و ۷۸۷ ده الشيخ  
حسامك مخدومى ( عز الدين حسن چلبى ) خانقاه مذكور  
شيخى اولوب بعده فضلالدن ( صارو شيخ ) ديمكله مشهور  
( الشيخ شمس الدين احمد رومى ) شيخ اولمشيدى .

۸۰۴ ده تاتار حكمدارى طوپال ( تيمور خان ) طرفندن  
اماسيه واليلىكنه تعيين اولونان ( قره دولتشاه ) عليه خلقى  
تشويق وعثمانلى طرفنى فوق العاده التزام ايدهرك قره دولتشاهى  
اماسيه يانا شيرمدينى تيمور خانه شكايث اولدوقده شهزاده سى  
( قره سلطان محمد ) ى اماسيه يه ارسال ايتديكى اثناده اختفا  
وحلبه فرار ايتمشدر .

چلبى سلطان محمد خان حضر تلرينك بوليدن عودتنده  
خانقاه مذكورك مشيختنى صارو شيخك تليدى و شيخ عز الدينك

۶۷۱ حدودنده مصره فرار ایدوب بابا الیاس اوغلی ( مخلص بابا ) شیخ اولمشدر .

پروانه بکک اعدا منده اعمال نفوذ ایدن ( ایبک بابا ) عودت و مخلص باباده طریق امارت سلوک ایلدیکندن ۶۷۶ حدودنده ثانیاً خانقاه شیخی اولدینی حلاله بعده وفات ایتمکه خایفیه سی ( احمد بابا ) شیخ اولوب ۷۰۱ انهرامنده تاتار حکمداری ( سلطان محمود غازان خان ) امیر مخلص پاشا ایله بوندن شبهه ایلدیکی معلوم اولدیغندن ( امیر مخلص پاشا ) مصره فرار واحمد بابا دخی اختفا ایتمشدر .

بو ائشاده علمادان ( الشیخ مجدالدین عیسی ) خانقاه شیخی اولدیهده ۷۰۳ ده سلطان محمودک وفاتیه برادری ( سلطان محمد خدا بنده خان ) جلوس ایدرک مشهور توقادلی ( بوراق بابا ) نک توصیه سیله ( احمد بابا ) ثانیاً خانقاه شیخی اولمش و ۷۱۱ ده فوت اولدقده مخلص پاشا زاده ( علی عاشق بابا ) یربته قاسم اولوب جدی بولونان بابا الیاس خراسانی زماننی جانلاندیرمش و سلطان ابوسعید بهادر خانک وکیل مطلق ( امیر چوبان ) ک توجهنی فوق العاده جلب ایلدیکندن سیواس امارتنده بولونان اوغلی ( امیر تیمور طاش ) ه وزیر و دستشار اولمشدر .

( علی عاشق پاشا ) خانقاه شیخی ایکن اناطولی ده اعلان استقلال ایدن امیر تیمور طاشک وزیر ی اولدیرق اشتهار ایتمکه ۷۲۷ فلا کتنده امیر مشار الیه رفیق اولدقده علمادان ( زین الدین

۱۶ ( شیخ قریق تسکیه سی ) اماسیه ده ایلک بنا ایدیلان و خانقاه مسعودی نامیله مشهور اولان بوتکیه اولوب کویجکیز محله سنک غرب طرفنده قاشیق پیکارینک التنده و چیقرق محله سنک جنوبنده ایدی . بو خانقاهی ۵۴۵ حدودنده ( سلطان مسعود سلجوقی ) بنایتدیردیکی ( بهجة التواریخ ) ده مسطور اولوب خانقاه مسعودی نامیله مشهور اولمسی ده بوقیدی تصحیح ایتکده در .

بو خانقاهک اوائل احواله دائر معلومات بولنه مدی انحق ۵۷۱ ده ( الشیخ سراج الدین محمود بن علی ) و ۶۰۷ ده ( الشیخ علاء الدین محمد بن الشیخ محمود ) بو خانقاهک شیخلری اولدیغی معلوم اولوب ۶۲۸ نارینخندن اعتباراً شهر ایدن ( شجاع الدین الیاس بن علی الحراسانی ) بو خانقاهک شیخی اولمقله ( بابا الیاس ) دیه مشهور اولمش و ۶۳۷ ده بابای مشار الیهک مریدی اولدیغی ادعا ایدن ( بابا الیاس کفر سودی ) وقعه سنده شائبه دار اولدیغندن اماسیه قربنده اولان چفته ملکینه ارسال واعیان اتباعی بر طرفه اعزام و خانقاه مذکورده سند ایدلمشدر .

۶۴۶ حدودنده اوغلاری ( شمس الدین محمود ، فخر الدین علی ) تشبیهاتیه اعاده و خانقاه دخی کشاد ایدلمش و ثانیاً خانقاه شیخی اولدیغی حالده وفاتنده برادر زاده سی ( بهلول بابا ) شیخ اولوب مؤخرأ بوده صو شهرینه اعزام ایدلمکله بابا الیاسک مریدی ( ایبک بابا ) یرینه قاشم اولمش و بوده پروانه بکه معارض اولدیغندن



خليفه سى ( يغورتجى بابا ) ناميله مشهور ( پيرى احمد دده ) بعده  
 ( عمر آهى دده ) اولوب دها يك چوق ذوات ، شيخ مشويخوان  
 اولمش بعده كلن شيخلر ( مشوى خوان ) ناميله مشهور ومقيد  
 اولوب بونلردن ۱۱۵۴ ده ( اسماعيل دده ) و ۱۱۷۷ ده وفاتيله  
 ( ابراهيم دده ) و ۱۱۹۰ ده اسماعيل دده زاده ( فيض اده )  
 و ۱۱۹۴ ده ( السيد حسن دده ) ومتعاقباً ( السيد مصطفى دده )  
 و ۱۲۰۴ ده اماسيه مولويخانه سى شينى احمد افندى زاده  
 ( فيض افندى ) و ۱۲۰۸ ده رفعدن برادري ( عبده دده )  
 و ۱۲۰۹ ده قصر يدندن حاجى زاده ( حسين دده افندى )  
 و متعاقباً برادري ( حافظ مصطفى دده ) و ۱۲۲۰ ده وفاتيله  
 اوغللرى محمد و ابراهيمك ۱۲۲۷ ده فوتندن اماسيه مولويخانه سى  
 شينى السيد محمد كامى دده زاده ( السيد محمد ثابت دده )  
 مشويخوان وتكيه شينى اولمشلردر . فقط بوتكيه دن شمدى  
 اثر قالمه مشدر .

۱۵ ( شيخ عبدل تكيه سى ) صوفيلر محله سنده پير الياس مزار لغتك  
 منتهاي غريب سنده اولوب مشايخ نقشبنديه دن ( الشيخ عبده  
 افندى ) طرفندن ۹۶۱ ده بنا و اوقافى تنظيم ايدلمشدر . بوتكيه  
 مكرراً خراب و معمور اوله رق ۱۲۷۱ تاريخنه قدر محافظه  
 ايدلديكى حاليه بعده ضايع اولمش و ۱۳۱۵ ده سيواس مشايخندن  
 ( الشيخ غلامى افندى ) معارف طرفندن مأموراً اماسيه  
 كلديكى زمان ، اوقاف مندرسه دن عديله معارفه ضبط ايدلمشدر .

کرامدن ( پیر سنان خلوتی ) حضرت تهرینه مریدانی طرفندن بنا  
ایدنش برتکیه اولوب اوراده محله نك حدوشنه باعث اولمشدر .  
پیر مشارالیه، ایلک شیخ اولوب ارتحانده خلیفه سی ( درویش  
عی خلوتی ) بعده ( الشیخ احمد افندی ) تکیه شیخی اولمشلردر .  
بوتکیه ۱۲۴۱ تاریخنه قدر معمور اولدینی حالده بعده خراب  
ویری ده ملک اولمشدر .

۱۳ ( شیخ اوغلی تکیه سی ) کومشلی زاده محله سنك جهت  
شاهییه سنده اگری جامع شریفی جوارنده اولان چیقماز سوقاغك  
ایچنده در . مشاهیر فضلالدن چوروملی شیخ حسن افندی زاده  
( عبدالله وجیه افندی ) طرفندن امیر مدرس السید احمد  
افندینك ورثه سنندن آلنان جسیم خانه نك اوک طرفنده ۱۱۹۰ ده  
برتکیه انشا ونقشبندی طریقتی اوزره آیین اجرا ایدلمشدر .  
بعده مخدومی ( الشیخ احمد رشدی افندی ) تکیه شیخی  
اولوب ارتحانده مخدومی ( الشیخ حافظ علی افندی ) قادری  
اولق اوزره تکیه شیخی و ۱۳۱۲ ده بونك مخدومی ( الشیخ  
الحاج علی افندی ) یرینه قائم اولمشدر .

۱۴ ( شیخ جوعی تکیه سی ) امامیه نك جهت غربیه سنده  
شیخ جوعی باغلرینك شمال غربیه سنده شیخ جوعی قریه سی  
آئینده کول جوارنده در . بوتکیه ، مولویخانه اولوب شیخ  
مشارالیه طرفندن ۸۱۷ ده بنا ایدلمشدر .

بومولویخانه شیخی ابتدا بانسی ( محمد جوعی دده ) بعده

( الشیخ الحاج محمد مشتاق افندی ) تکیه شیخی اوله رق  
۱۲۶۰ سالندن صکره تکیه منهدم وجهتی منعدم اولمشد .

۱۰ ( شاملر تکیه سی ) شاملر محله سنده ایاس اغجامع شریفنک  
جوارنده اولوب مشاهیر اعیانندن ( خواجه الحاج صالح چابی )  
طرفندن ۹۵۱ ده بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشدر . خلوتیه رجاندن  
یک چوق ذوات بو تکیه ده اجرای مشیخت ایدوب ( الشیخ  
صالح افندی ) حضر تلری کبی ذوات کرامتسمات بو تکیه شیخی  
اولمش و بعدہ ( الشیخ یوسف نقشبندی ) خلفاسندن ( الشیخ  
ترابی علی افندی ) ۱۲۳۱ تاریخندن اعتباراً تکیه شیخی اوله رق  
طریق نقشی فیوضاتی نشر ایتمشدر .

۱۱ ( شهر کتخداسی اوغلی تکیه سی ) عجم علی محله سنده  
عجم علی پیکارینک جهت شرقیه سنده چیقماز سوقاق ایچنده در .  
خلفای نقشبندیہ دن ( السید الشیخ عبدالباقی حجابی افندی )  
خلیفه سی شهر کتخداسی زاده ( السید الشیخ محمد عارف  
افندی ) ۱۲۳۸ ده خانہ سی اتصالنده بر تکیه انشا و مشیختی  
اجرا ایتمشدر . بعده مخدومی ( الشیخ احمد کامل افندی )  
و ۱۲۹۹ ده کوچک مخدومی ( الشیخ یوسف ضیاء الدین  
افندی ) و ۱۳۱۲ ده اور تانجه مخدومی ( الشیخ محمد بهاء الدین  
افندی ) بو تکیه نیک شیخی اولمشلردر .

۱۲ ( شهره کوسدی تکیه سی ) شهره کوسدی محله سنک  
منتهای غریب سنده کائن چشمه نیک اوستنده ایدی . مشایخ

جمالی زاده ( الشیخ جمال الدین محمد چلبی خلیفه ) حضر تلمیذینه اعطا ایتمشدر .

مشار الیهک ارتحالندن صوکره مخدومی ( الشیخ بدرالدین محمود چلبی ) وبعده بونک مخدومی ( الشیخ خیرالدین خضر چلبی ) وبعده احفادنندن ( الشیخ محی الدین محمد چلبی ) و ( علاء الدین علی چلبی ) تکیه مزبورہ شیخی اولمشدر . علاء الدین افندی صوکره کبار علمادن اولان ذوات بروجه تقاعد تکیه شیخی اولوب نظارت وقفیه سی چلبی زاده لره تخصیص اولمش و ۱۰۹۷ ده الشیخ محمد افندی نک ارتحالنده سادات علمادن ظنه لی ( السید احمد افندی ) تکیه شیخی وبعده متوالیسی اولوب ۱۱۴۱ ده وفاتیه مخدومی ( السید عبدالله افندی شیخ ومتولی وبعده ناظر اولدقده ۱۱۷۲ تاریخنه قدر اوغلاری ( السید محمود ، عمر ، عثمان ، احمد ، محمد ، حسین ) چلبیلر تکیه نک کافه جهاتنه تصرف ایدهرک مومی الیهک ارتحالنده مکان و جهاتی تقسیمات ارشیه یه معروض وتدریجاً ملک اولهرق تمامیه ضایع اولمشدر .

۹ ( سعد الدین تکیه سی ) ایجری شهرده میدان قیوسی جوارنده اخی سعد الدین محله سنده اولوب ۸۷۱ ده کاتب سلطانی ( سعدی افندی ) بنا و اوقافی تنظیم ایتمشدر . بو تکیه نک طعامیه سی و مسافر خانه سی مکمل اولوب متقاعدین علمادن پک چوق فضلاً بورایه شیخ اولمشدر . اخیراً خلوتیه رجاندن

الشیخ ابراهیم زهدی افندی ( شیخ اولوب بوده ارتحال ایتدکده مکتب اتخاذا ایدلمشدر .

۷ ( خضر پاشا تکیه سی ) شامیجه محله سنده اولوب یورکچ پاشا اولادندن وبکار بکیلدن ( حضر پاشا ) ۹۷۱ ده بنا و اوقافی تنظیم ایتمشدر . مشاهیر علمادن ( منلا شیخ ) دیمکله مشهور خلفای خلوتیه دن ( الیاس افندی ) حضر تلری ابتدا شیخ اوله رق ارتحالنده ( ممی دده ) دیمکله مشهور ( الشیخ محمد افندی ) بعده مخدومی ( الشیخ ابراهیم افندی ) بعده کبار علمادن ( الشیخ حسام الدین افندی ) شیخ اولمشدر .

حسام الدین افندی دن صکره علمادن ( الشیخ مصطفی افندی ) بوجه تقاعد شیخ اولمشدر . بعده واعظ مشهور ( الشیخ حسن افندی ) و بعده مخدومی ( الشیخ محمد افندی ) بوتکیه شیخی اولدیه ده ۱۱۴۳ حریقنده یان دیغندن تمامیله ضایع اولوب یری بولمه مشدر .

۸ ( خواجه سلطان تکیه سی ) دارالسلام محله سنک اوستنده الیوم قبری بولونان یرک شرق وجنوب طرفلرینی محیط اولان خانه لرك موقعی در . سلطان بایزید خان ثانی اماسیه والیسی ایکن خواجه سلطانی اولان اعیانندن ( شمس الدین احمد چلبی ) ۸۸۰ ده اوراده برزاویه جسیمه بنا ویاننده مسافر خانه و مطبخ انشاء و اوقاف کافیه ترك ایدره ك نامنی ابقا و شیخلکنی کبار خلوتیه دن

و ( چویکچی ) نامیله مشهور اولان ( الشیخ شمس الدین محمد القرطاسی ) طرفندن ۸۳۱ ده بنا و مشیختی خلفای خلوتیهیه و تولیتی اولادینه تخصیص ایتمشدر . بوزاویه مکرراً خراب و معمور اولوب ۱۰۸۸ ده ( الشیخ سایان افندی ) اعمار ایدرک تکیه شیخی اولمش و ۱۰۹۹ فورطنه سنه قاریشدیغندن خلفای خلوتیه دن ( الشیخ عمر افندی ) یه ویرلمش و ۱۱۴۳ ده قصریدیله ( الشیخ حسین افندی ) تکیه شیخی اولوب ۱۱۸۰ ده فوتیله مشاهیر علمادان ( سنانی الشیخ حسن الحلوتی ) حضر تلی شیخ اوله رق اوجاغی او یاندرمش و ۱۲۰۹ شوالنک آلتیسنده ارتحال ایتکله چو کجه مشیختی محمد بن علی و اسماعیل بن احمد نام کیمسه لره ویرلمش ایسه ده اسماعیل نا اهل اولدیغی تبین ایتکله مشارالیه الشیخ حسن افندینک خلفاسندن ( الشیخ عثمان افندی ) و محمد بن علی یرینه دخی ۱۲۴۶ ده علمادان آقشهری ( اسماعیل افندی ) شیخ اولمشلردر . ( الشیخ عثمان بابا ) ۱۲۴۸ ده و ( اسماعیل افندی ) دخی ۱۲۵۹ ده وفات ایتلری اوزرینه مدرسه یه منقلب اولمشدر .

۶ ( حجابی تکیه سی ) زیاره محله سنده کچی اوغلی جامع شریفنک اتدنددر خلفای نقشبندیه دن قریملی ( السید الشیخ عبدالباقی حجابی افندی ) زیاره ده اقامتله ۱۲۱۲ ده بر تکیه بنا ایدرک اجرای مشیخت ایتمش و ارتحالنده خلیفه سی و دامادی ( السید



( پیر صنع الله خلوتی ) بعده ( پیرز کربا خلوتی ) وبعده ایکنه جی زاده ( پیر صفی الدین محمود خلوتی ) بعده قبالو چلبی زاده ( پیر عبدالرحمن حسامی چلبی ) بعده ۹۰۳ ده کومشلی زاده ( پیر محی الدین محمد چلبی ) بعده ۹۲۱ ده بخاری زاده ( پیر محمد خلوتی ) بعده ( الشیخ یعقوب خلوتی ) بعده خلفادن ( الشیخ عبدالرحمن خلوتی ) بعده مخدومی ( الشیخ عزالدین حسن خلوتی ) بعده دیکر مخدومی مشاهیر علمادن ( الشیخ حسام الدین حسین خلوتی ) حضراتی بوجه خانه ده شیخ عالی شان اولمشردر . امامیه خلوتیلری اراسنده بوسلسله خلوتیه ( سلسله الذهب ) دیمشدر .

بعده چله خانه شیخی بولونان ( الشیخ محمد اقدی ) ۱۰۹۹ فورطنه سنده ارتحال ایدوب ( السید ابراهیم اقدی ) و ۱۱۱۶ ده بوده فوتیله مخدومی ( السید محمد اقدی ) شیخ ومتولی اولمشردر . ۱۱۶۸ ده السید محمد اقدینک ارتحانده علمادن ( حافظ السید محمود اقدی ) شیخ اولدیه ده ۱۱۷۲ ده رفع اولنه رق ( حافظ السید عبده اقدی ) شیخ ومتولی اولدینی حالده ( ۱۲۱۴ ) اواخرنده ارتحال ایلدیکندن تولیت کریمه سی شریفه خاونه ویرایوب مشیخت ؛ ضمیمه تدریس اولمشدر .

۵ ( چو کجه تکیه سی ) یعقوب پاشا د اثره سنک جهت غربیه سنده اولوب چلبی سلطان محمد خان حضرت تلرینک دور هایوننده امامیه ده قائمه نقدیه نک طبع واعمالنده ابراز مهارت ایدن

بوزاویه ده هابل زاده (الشیخ اهل الله افندی) ۱۱۱۰ تاریخه  
 قدر اجرای مشیخت ایلدیکندن (اهل الله تکیه سی) نامیله  
 اشهار ایتشدرد. بوتکیه، خلوتیلره مخصوص اولوب (الشیخ  
 یحیی افندی) و حامچی زاده (الشیخ محمد افندی) تکیه شیخی  
 اوله رق معروف اولمشلردر.

۳ (اوچلر تکیه سی) اوچلر محله سنده سعدی چلبی جامع  
 شریفنک اتصال غریب سنده اولوب خلفای نقشبندی دن قریملی  
 (الشیخ عیسی افندی) خانه سی ایکن ۱۲۳۸ ده زاویه یه تحویل  
 ووقف ایتشدرد. خانه نک سکناسی اولادینه مشروط اولدیغندن  
 ارتخالنده مخدومی زاویه دار اولدیه ده مسلاک قضاده بولنقله  
 مشیخت واقفنه منحصر اولمشدر.

۴ (چله خانه تکیه سی) حضرت پیر الیاس خلوتی تربه سنک  
 شمانده بولونان یعقوب پاشا دائره سی دروننده در. بو تکیه یی  
 ۸۱۵ ده امرای عثمانیه دن (یعقوب پاشا) مفتی الثقلین کومشلی  
 زاده (عبدالرحمن چلبی) ایچون بنا وتولیتی خلفا سندن  
 (شمس الدین محمد بخاری) یه واولادینه وانقراضنده (مؤید  
 چلبی) یه واولادینه تخصیص ایتشدرد.

بوتکیه، خلفای خلوتیه یه مخصوص اولوب حضرت پیرک  
 یرینه دامادی کومشلی زاده (پیر عبدالرحمن چلبی) بعده  
 (پیر شمس الدین محمد بخاری) بعده حضرت پیرک مخدومی  
 (پیر جلال الدین عبدالرحمن چلبی) ۸۴۳ ده سراجلر شیخی

ایده درك طریقت مولویه بی احیا ایدوب ۱۱۶۰ حدودنده خلوتی ،  
نقشبندی و مولوی طریقلری جملمسنة فائق اولمشدر .

کبار محدثندن تورحالی ( الشیخ مصطفی النقشبندی )  
خافاسی سیواس ولایتده تکبیر ایددرك نقشبندی طریقی جملمیه  
تفوق ایتمش وبعده نقشبندی طریقندن تشعب ایدن ( میرزاجانی )  
و ( خالدی ) قوللری امامیه ده کسب رجحان ایدوب شمدییه  
قدر نشر فیوضات ایتمکده بولمشدر . شو طرق علیه نك رجاله ،  
مسکن اولان زاویه لر ، تکبیر امامیه ده مدارس علمیه یه تقابل  
ایده نك درجه ده کثیر اولدیغندن حروف حجا ترتیبی اوزره  
تحریر اولندی .

۱ ( آق حسن اوغلی تکبیه سی ) سلطان بایزیدك شرقنده  
واقع عبداللطیف افندیك کتبخانه سی اتصائلنده در . بوتکیه بی ،  
اسبق امامیه متسلمی آق حسن زاده ( الحاج حافظ حسن اغا )  
۱۲۴۵ ده بنا و مشیختی رجال خلوتیه دن ( السید الشیخ ابراهیم  
حق افندی ) یه اعطا ایتمشدر . بونك ارتحالنده خلیفه سی  
( السید الشیخ منصور افندی ) تکبیه شیخی اولوب ۱۲۸۳  
ارتحالندن صوکره درس خانه و ۱۳۰۳ ده آلتی فتواخانه و اوستی  
مدرسه اتخاذا ایدلمشدر .

۲ ( اهل الله تکبیه سی ) اوق میدانی اوزرنده خضر پاشا  
محلله سنده اولوب ( میدان آغاسی ) دیمکله مشهور اسبق امامیه  
متسلمی ( الحاج خضر اغا ) طرفندن ۱۰۶۴ ده بنا ایدلمشدر .

واقع اولان حادثات مهمه تدقیق اولنورسه ، شو ایکی طریق  
رجانک یکدیگر بنه مقابل اتخاذ ایتدکلی اوضاعک؛ عامل مؤثر  
اولدینی اکلایلیر .

فقط ( پیر الیاس ) خلوتی حضر تلرینک شرواندن عودتیله  
برابر اماسیهده ظهور ایدن طریقت خلوتیه بابائی و مولوی  
طریقلرینک رجانه نمونه امتثال اوله جق درجهده منتسبلرینی  
علوم معارفه تشویق ، زهد و تقوایه ترغیب ایده رک امر او اعیانه  
عرض و تداخلدن منع ایتمش اولدینی جهته قبول عامه یه مظهریتله  
پک چابوق انتشار ایتمشدر .

سلطان مراد خان ثانی حضر تلرینک دورنده زینی و نقشبندی  
طریقلری ده شایع اوله رق اولد قجه انتشار ایلدیهده ( حبیب  
قرمانی ) و ( چلبی خلیفه ) حضراتی کبی کبار صاحبان خلوتیلر  
پک زیاده اشتهار ایلدکلی جهته بویکی طریق ایله بابائی ،  
مولوی طریقلری اسکی شهرتلرینی غائب ایتمشدر .

فقط ( دور سلیم خان اول ) ده نقشبندیه رجاندن ( صنع الله  
بخاری ) کبی کامل بر مرشد عالی همت ، اماسیهده نشر طریقت  
ایتمک باشلادیغی زمان ، فیوضات نقشبندیه قلوب امتی تسخیر  
ورجال خلوتیه یی ده تنویر ایده رک نشر انوار ایتمشدر . ۹۶۰  
تاریخندن صکره قادری ، جلوتی ، شعبانی طریقلری ده ظهور  
ایلدیهده رجال و اتباعی قلیل اولدینی جهته پک چوق دوام  
ایده مه مش و ۱۰۴۷ ده بیرام پاشا اماسیه مولو یخانه سنی مجدداً انشا

سایه ارشادینه دخالتله تأمین مقاصد ایدیه بیلمش ویلا ننجی پیغمبر الکنی  
 بابای مشار الیهک نفوذندن استفاده ایتمک صورتیه اعلان ایله مشیدی .  
 بابا الیاس خراسانی طریقتی ، مشایخ اهل سنتدن جنید  
 بغدادی حضرتلرینه منسوب ومذهب اهل سنته موافق اوله رق  
 انتشار و ( طریقت بابائییه ) نامیله اشتہار ایدوب قبول عامیہ  
 مظهر اولمشدر . مرقوم ( اسحاق بابا ) اساساً طریقت اباحیہ نی  
 التزام ایدہ رک دعوائ نبوت ایتمش اولدیغندن بابائییه طریقتیه  
 ظاہراً سلوکی ، طریقت بابائییه بی انظار عامہ ده شائبہ دار ایدہ منز .  
 بابا الیاس خراسانی اوغللری ( شمس الدین محمود طغرانی )  
 ایله ( فخر الدین علی ) نك وزرای سلجوقیہ دن اوله رق اشتہاری  
 ( بابائی ) طریقتک انتشارینی موجب اولدیغندن اوچنچی اوغلی  
 ( مخلص الدین موسی بابا ) خانقاه مشیختندہ بولنه وق مرجع انام  
 اولدینی کبی بابای مشار الیهک خلفاسندن ( ایبک بابا ) و ( بہلول  
 بابا ) و ( سلطوق بابا ) اناطولی ده فوق العادہ صاحب نفوذ واقبال  
 اولمشدر .

( ایبک بابا ) نك امامیہ ده خانقاه شیخی اولدینی اثناہدہ  
 طریقت مولویہ رجالندن ( ولی الدین احمد دده ) مشہور اولوب  
 ( علاء الدین علی پروانہ بك ) ۷۱۴ حدودندہ ایلاک مولوی خانہ نی  
 بنا ایتمش وایکنجی اولمق اوزرہ امامیہ ده مولوی طریقی ظہور  
 ایتمشدر . انجق مخلص بابا زاده ( علاء الدین علی عاشق پاشا )  
 خانقاه شیخی اولدیغندن بابائی طریقی متفوق اولمشدر امامیہ ده

اماسیه نك خاك فیضا كندن شمدی به قدر ظهور ایدن  
مشایخ کرام طرقت پك چوق اولوب طریقده تمایز و یا خود  
مجددانه بر شعبه طریقت تأسیس ایدنلوك شهرتی جهندن تدقیق  
اولنورسه اماسیه ؛ کویا معظم بر زاویه فیوضات اولدینی نابت  
اولور .

چونکه اماسیه ؛ فتحندن یاریم عصر صوکره ( سلطان  
مسعود سلجوقی ) به مرکز سلطنت اولدینی زمان ، سلطان  
مشارالیه بر مدرسه ، برده خانقاه یعنی تکیه بنا و مدرسه بی  
علوم و معارفك نشر و تعمیمنه و خانقاهی ده اخلاق عمومیه نك  
اصلاح و تهذبینه تخصیص ایدرك مدنیت اسلامییه بی اماسیه ده  
تأسیس و تحکیم و فرقه اهل صلیك مهاجرتندن خراب اولان  
مواقعی اعمار و تنظیم ایتکه بذل همت ایتمشیدی .

اماسیه ده ایلک خانقاهی بنا ایدن سلطان مشارالیهك اواخر  
عصر نده خانقاه مذکور شیخلرندن اتحق ( محمود بابا ) نامیه مشهور  
اولان ( سراج الدین محمود بن علی ) و بعدده مخدومی ظن اولنان  
( علاء الدین محمد بن محمود ) اولدینی تتبعات و تحریاتدن معلوم  
اوله ییلدیرسه ده بونلرك طریقنی تماماً بیلنه مدی . بعدده بو خانقاهك  
شیخلکی ۶۲۸ تاریخندن اعتباراً ( بابا الیاس خراسانی ) دیمکه  
مشهور اولان ( شجاع الدین ابوالبقا الیاس بن علی الخراسانی ) نك  
فضل و کمالی ، زهد و تقوایی و کثرت اتباعی ایله کسب اهمیت  
ایلدیکندن مشهور ( بابا اسحاق کفر سودی ) بابا مشارالیهك



علم عالی تصوف ده صاحب اختصاص اولان امامیه لیلردن  
 کومشلی زاده (پیر الیاس خلوتی) و (پیر شرف الدین حمزه خلوتی)  
 و (پیر صنع الله خلوتی) و (پیر عبدالرحمن خلوتی) و جمال زاده  
 (پیر محمد چلبی خلیفه) و مؤید زاده (عبدالرحیم افندی) ،  
 کومشلی زاده (محی الدین افندی) دیگر امام زاده (عبدالرحیم  
 افندی) و (قطب احمد افندی) و قاضی زاده کوچک (محمد  
 افندی) و استاذ عصر اولان (الشیخ صالح خلوتی) و شیخ  
 زاده (الشیخ احمد رشدی افندی) قدس الله اسرارهم حضراتی  
 پک مشهوردر .

علم کلام و حکمت و منطق کبی قنون لازمده صاحب  
 اختصاص اولان امامیه لیلر تعدادی مشکل بر بگونه بالغ اولمقده در  
 بالاده تعداد اولونان ذواتک اکثریسی بو قنون عقلیه ده دخی  
 صاحب اختصاص اولوب مفتی زاده (صاری عثمان افندی)  
 و (عبدالله افندی) و (حافظ محمد افندی) و امثالی پک چوق  
 اولدیغندن باب ثانی؛ علوم و صنایعک کافه شعبه اتنده کرک متخصص  
 و کرک مطلع اولان ذواتک تراجم احوالی متکمل اولمقله بوراده  
 تعدادندن صرف نظر ایدلمشدر .

کلش نیجه مجذوب الهی نیجه مشتاق  
 حقیقهش اورادن دهره نیجه کامل و عشاق  
 کویا بوراده اولمشیدی عالم میثاق  
 بر فیض و هم زاویه در دار امامیه

زاده ( منلا محي الدين چلبى ) و امام مشهور ( منلابخشى خليفه )  
 وقاضيعسكر ( محشى سنان افندى ) وديكر شيخ الحرم ( سنان  
 افندى ) و امير مدرس ديمككه مشهور ( السيد احمد افندى )  
 وصاحب تفسير ( نابى افندى ) كبار مفسريندن ايديلر .

علم حديثده صاحب اختصاص اولان امامسيه ليلردن شو  
 ذوات ايله برابر شرمى زاده ( حافظ عثمان تقى الدين افندى )  
 ومفتى عصر ( شيخى محمد افندى ) وعمدة المحدثين امامسيه لى  
 شيخ القرا يوسف افندى زاده ( عبده افندى ) [ ۱ ] ومحدث  
 مشهور مؤذن زاده ( سليمان افندى ) وصارى احمد زاده ( حافظ  
 محمد افندى ) كبار محدثندن ايديلر .

علم اصول وفروعهده صاحب اختصاص اولان امامسيه ليلر پك  
 چوق اولوب بونلرك ايچنده شيخ حميد زاده ( حميد الدين افندى )  
 و جمالى زاده ( علاء الدين على افندى ) و شيخ عماد زاده  
 ( مصلح الدين موسى افندى ) و ( ابراهيم كمال الدين افندى ) وسيدى  
 على زاده قاضيعسكر ( عبدالرحمن افندى ) و نفس زاده  
 ( مصطفى افندى ) و بيرام زاده قاضيعسكر ( حسن افندى ) و  
 پيرى زاده ( حسين افندى ) و متولى زاده ( احمد افندى ) و چلبى  
 زاده ( حسين افندى ) و فنارجى زاده ( الحاج محمد افندى )  
 كبار اصوليين وفقه ابدن ايديلر .

[ ۱ ] فاضل مشارايه ، شيخ الاسلام اسبق خالد افندى زاده ( محمد

جمال الدين افندى ) حضرت تولىك جد اعلا سيدر .

هربری صنعتنده مخترع اولدینی کبی صنایع نفیسه‌دن دیگر خط  
بدیع سیاقی دخی دیگر اماسیه‌لی تاجی زاده (جعفر چلبی)  
اختراع ایلدیکی تاریخاً مثبت در . هربری مخترع اولان  
شواوچ خطاطک نظیری شمعی به قدر کلمه‌مشر . تذاکر  
خطاطین مطالعہ ایدنلرک معلومی اولدینی اوزره «خطاطان  
روم» ایچنده اک زیاده حائر شهرت کیمسه‌لرک اکثریا «اماسیه‌لی»  
اولدقلری کورلمکده در . بناءً علیه (فن بدیع خط) ده اماسیه‌لیلر  
استاذ کل اولملر در .

تفسیر ، حدیث ، اصول ، فروع ، کلام ، حکمت و منطق  
کبی علوم شرعیہ و عقلیہ ده اماسیه‌لیلردن پک چوق ارباب  
اختصاصک ظهور ایلدیکی معروضات سابقه‌نک توصیفات شاعرانه‌دن  
عبارت اولیوب برر حقیقت تاریخیه اولدیغنه شاهد بلیغ در  
بو علومک کافه‌سندہ صاحب اختصاص اوله رق (علامه) اولان  
اماسیه‌لیلردن مؤید زاده (عبدالرحمن افندی) و تاجی پک زاده  
(سعدی چلبی) و کمال پاشا زاده (احمد شمس الدین افندی)  
و جعفر افندی زاده (خضر افندی) و (مصطفی عاکف افندی)  
و سکو کوبلی زاده (محمد کاشف افندی) کبی ذواتک اقرانی  
ممالک عثمانیه ده کلمه‌مش کبی در هله اماسیه‌ده مدفون اولان کمال  
پاشانک حفیدی (احمد شمس الدین افندی) متأخرین اراسندہ  
مجتهد منسوب اولمق اوزره طائمش سیالردن در .

علم تفسیرده صاحب اختصاص اولان اماسیه‌لیلردن عبری

منبت کریم علمای کرام و معدن بی عدیل فضلالی بنام « اولدینی  
مناسبتله علوم و صنایع بشریه نك هر شعبه سنده اختصاص تام  
صاحبگیری یتشدر مکده پك زیاده ابراز سماحت ایتش بر شهر  
مبارك اولدیغنه بتون تراجم کتابلری شاهد عادل در . صنایع  
نفیسه دن معدود اولان ( خط ) صنعت بدیع سنده اماسیه ایلرک  
ابراز ایلدیکی مهارت خارقه می تنظیر دکل ، تقلید ایدجک بر  
صاحب اختصاص اولدیغنی بتون نفایس پروران اعصار ، تسلیم  
ایتکده درلر . مشاهیر خطاطیندن ابراهیم نفیسی و حسین حامد  
و مستقیم زاده سعدالدین افندیلرک تذکره لرنده اماسیه لی اولدیغنی  
مسطور اولان ( یاقوت مستعصمی ) ایله اماسیه لی اولدیغنی محقق  
اولان شیخ زاده ( حمده افندی ) نك خطوط بدیع سنی بوقدر  
خطاطان جهان ، جهد بلیغ ایتدکلری حالد هیهچ بری ده تقلیده  
موفق اوله مه مشدر .

هله استاذ دیمکله مشهور اولان اماسیه لی عبده افندی و  
پولاد دست نامیله مشهور اولان اماسیه لی ( کوسه محی الدین  
افندی ) و برادری ( جمال الدین افندی ) و بونلرک پدرلری  
( جلال الدین افندی ) و قبایله الخطاطین و شیخ الخطاطین و صفلریله  
مشهور اولان ( حمده افندی ) نك دامادی و عمر زاده سی ( شکره  
خلیفه ) و اماسیه لی ( عبده ثانی ) و مصطفی دده ( و درویش  
محمد دده ) لرک امشالی ممالک عثمانیه ده پك نادر اوله رق کلن خطاطان  
جهاندن اولدقلری متفق در . مشارالیه ( یاقوت ) ایله ( حمده ) دن

والیلکه بولندقلری زمان، ادبیات عثمانیه خادملى تمکثرایدردک  
 تاجی، آفتابی، فغانی، قطبی، منیری، جعفری و سعدی  
 چلییلرکی فضلالی شعرا ظهور ایتمشلردر. بولردن تاجی بک  
 زاده جعفری و سعدی چلییلر استانبولده نادرالامثال اوله رق  
 مشهور اولمشلر ایدی. نسادن اماسیه لی (مهری خاتون)  
 بودورک بدایعنددر. سلطان سلیم خان اول حضر تلرینک ارکان  
 سلطنتدن معدود اولان اماسیه لیلردن رحیمی، رفیقی، کشفی  
 و روحی افندیلر علماً، ادباً و قلماً غایت مشهور اولمش و سلطان  
 سلیمان خان اول حضر تلرینک دور هایونلرنده آتی، خضری،  
 زمانی، فکری و ادایی کی اماسیه لی شعرا او عصرک فضلالی  
 نزدنده مظهر قبول اوله رق اشتهار ایتمشلردر. بولردن صوکرده  
 هاتفی، کلامی، متعدد عبدی، شوقی، شیخی و صدقی و بوللری  
 تعقیباً عیدی، عاطف، عاکف، سعید و نائی و بعده کشف،  
 صارم، عاصم و بعده نکاری، صادق، کامل افندیلر و اسملری  
 درج ایدلیان بک چوق شعرا اماسیه سنجاغندن ظهور ایتمشلردر.

طوپراغی ایدلمش ازلی عشق ایله نخمیر  
 هم جوهر حسن ایتمش انک ذاتی تنور  
 هر صنعت و دانشده یتشدردی مشاهیر  
 ابراز فضائل ایدر احرار اماسیه

ذیل عطایی ده مذکور اولدینی اوزره «اماسیه قدیم» بر

شمعی به قدریازیلان تذا کر شعرادن اکلشیدیغی اوزره اناتولی  
 بلادنده تورک ایلنده صرف تورک دیلی اوزره ایملک شعر (ازکی)  
 سویلمین، اماسیه لی بابا زاده (عاشق پاشا) دره سکیزنجی قرن  
 هجری اوائلنده ظهور ایدن بوذاتک تورک ادبیاتنده آچمیدیغی  
 چیغیری، سلاطین عثمانیه نک اماسیه یه اولان غنایتی سایه سنده  
 ینه اماسیه لیلر نشر وتوسیعه چالشدیغی ظاهر اولور .

اماسیه ده بوچیغیری تعقیب ایدنلر ایچنده معلوم اولنلری ،  
 دوریکلی زاده ( یاری ) ذیمکله مشهور ( یارعلی چلبی ) دره .  
 بعده کومشلی زاده ( شمس پاشا ) وعاشق پاشالی ( حمدی چلبی )  
 ودفتردار ( غنای چلبی ) وکاتب سلطانی ( ذهنی چلبی ) وعلمادان  
 ( دقیق چلبی ) وکریمانی ( احمدی چلبی ) چلبی سلطان محمد  
 خان حضر تلرینک اماسیه ده اجرای سلطنت بیوردیغی زمانلرده  
 اشتهار ایتمشلردر .

بونلرک ایچنده احمدی ، حمدی ، شمس مشهور اولوب سلطان  
 مراد خان ثانی حضر تلرینک دورهایونلرنده اماسیه ده نيسابورلی  
 ( فتاحی ) و ( شیخی پاشا ) وقضاتدن ( بلائی چلبی ) وسلطان  
 محمدخان ثانی حضر تلرینک دورهایونلرنده رجالدن ( فهمی چلبی )  
 و ( سمعدی ) ونسادن بلائی چلبی کریمه سی ( زینب خاتون )  
 غایت اشتهار ایتمشلردر .

هله سلطان بایزید خان ثانی حضر تلرینک اماسیه ده یکریمی  
 آلتی ومتعاقبا شهزاده سی سلطان احمدک اوتوز ایکی سنه قدر



يعقوب افندی ( و ) الشیخ عبدالله افندی ( ده بوراده مدفون اولدقلری مظنون در .

( یورکیچ پاشا تربه سی ) جامع شریفی قبوسنک غرب طرفنده یوکسک و طاشدن مصنوع بر حجره مخصوصه در . اوراده اماسیه والیسی وزرای عثمانیه دن ( یورکیچ پاشا ) و یاننده مخدومی امرادن ( یونس بك ) و کریمه سی ( خوندی خانون ) مدفونلدر . اماسیه ده بونلردن ماء-دا پک چوق مقامات و زیارتگاه بولمقده ایسه ده آنلر ، تمامیه معلوم اولمدیغندن یازیلهمدی و تربلری ، مقامات مخصوصه سی تحریر ایدیلن ذواتک تراجم احوالی و تاریخ و فاتلری اشعار ایدن کتابه لری باب ثانی ده ذکر و تحریر ایدیه جکدر . انشاء الله

هر گوشه فیضنده برر عاشق شیدا  
هر کوی کالنده برر شاعر دانا  
هر ذره خا کنده بیکر فیض ، هویدا  
مسطور کتبدر نیجه اشعار اماسیه

اماسیه ، زمان فتحندن اعتباراً مقررملوک و سلاطین ، مرکز علمای مسلمین اولدینی جهتله ارضنده قوه جلیله فاطمه نك ایداع بیوردینی فیوضات مادیه و معنویه جمله سندن اولمق اوزره اماسیه دن پک چوق عشاق و شعرا ظهور ایده رک هر برینک اشعار کزیده سی تذاکر شعرا ده مسطور بولمشددر .

اولوب اوراده کبار صلحاندن سلطان بایزید جامع شریفی امامی  
واعظ مشهور ( الشیخ نصوح افندی ) و قربنده مشاهیر  
فضلا دن عیدی زاده ( مصطفی عاکف افندی ) واعیانندن  
چایچی زاده الحاج محمد افندینک مخدومی ( محمود افندی )  
مدفونلردر .

( یدیلر تربهسی ) اوچلر محله سنک جنوب طرفنده سقا  
سوقاغی قارشوسنده کائن سوقاغک ارقه سنده و مزارلغک دیواری  
دینده بر موقع مخصوصدر . شهزاده سلطان احمد دورنده  
اشتهار ایدن یدی امیرلرک التیمی بوراده مدفون اولوب بری  
اولان امامیه مفتی مشهوری قوجه امیر ( السید ابراهیم  
افندی ) استانبولده ابو ایوب انصاری جوارنده مدفوندر .  
بوالتیلردن امیرعجم ( غیاث الدین شیرازی ) و کوچک امیر ( سنان  
نیکساری ) و قبالی امیر ( شرف حمزه چلبی ) و ( امیر عقیل  
چلبی ) اولدینی محقق و شهری ( امیر محمد چلبی ) و ( امیر  
مظلوم ملک چلبی ) اولدینی مشکوکدر .

( یعقوب خلوتی تربهسی ) کومشلی زاده محله سنک اوستنده  
( پیر الیاس خلوتی ) تربه سنه کیدن یولک شمالنده پیر الیاس  
مزارلغک منتهای غریبسی قارشوسنده گوشه باشنده اوافق بر  
مزارلق ایچنده موقع مخصوصدر . اوراده کبار مشایخ بنامدن  
( الشیخ یعقوب خلوتی ) و مخدومی امامیه مفتیسی ( مصطفی  
افندی ) وسائر اولاد و احفادی مدفونلردر . دیگر ( الشیخ

( مئی دده تربہ سی ) حاجیلر میدانہ کیرہ جک یولک غرباً  
کزارندہ اطرافی دیوار ایله محاط بریاغچہ در . اورادہ کبار  
صلاحدن و مشاہیر علمادن ( مئی دده ) دیمکله مشہور ( الشیخ  
محمد الخلوئی ) و خدومی ( الشیخ ابراہیم افندی ) و خلفاسندن  
( الشیخ حسام الدین حسین افندی ) مدفونلردر .

( منصور بابا تربہ سی ) عبداللطیف افندی کتب خانہ سی  
اتصالندہ آق حسن زادہ الحاج حافظ حسن اغلک زاویہ سی  
باغچہ سندہ در . بویاغچہ دہہ مشایخ خلوتیہ دن ( الشیخ ابراہیم  
حق افندی ) و یانندہ خلیفہ سی ( الشیخ منصور افندی ) و یولک  
مریدی اعیاندن قیرمہ جی زادہ ( الحاج محمد توفیق افندی )  
مدفونلردر .

( مولو یخانہ تربہ سی ) سراجخانہ محلہ سنک شرق طرفندہ  
کاش مولو یخانہ نک ایچندہ بیوک بر حجرہ مخصوصہ در . اورادہ  
( الشیخ محمد عارف دده ) و ( علام الدین علی دده ) و ( عثمان  
ناقب دده ) و ( عرب صالح دده ) و ( احمد دده ) و ( محمد  
صدیق دده ) مدفون اولدقلری سجات شرعیہ دن اکلاشیہ مقدمہ  
ایسہدہ بونلردن زیادہ اولان ذواتک کیم اولدقلری اکلاشیہ مدی  
ہر حالہہ مشایخ مولویہ دن ( عبدالقادر دده ) و ( محمود دده )  
لرک دہہ بورادہ مدفون اولدقلری ظن ایدرم .

( نصوح بابا تربہ سی ) اوق میدانہ کیدن یولک قبلہ طرفندہ  
باغلر اوکنندہ کی چوریم مزار لغلک شرق طرفندہ بر موقع مخصوص

ملاطیه‌لی ( صوفی محمد افندی ) و شہانندہ پنجرہ اوکندہ مخدومی  
اماسیہ مفتیسی ( محمد خلوصی افندی ) و بونلرک غرب طرفندہ  
مرید خاصی اینجہ زادہ ( حافظ محمد عارف افندی ) و بونک  
یانندہ مخدومی کبار صلحادن ( حافظ احمد نجیب افندی )  
مدفونلر در .

( ملک غازی تربہسی ) بونام ایلہ اماسیہ‌دہ اوچ موقعدہ  
تربہ یری کوسترلمکدہ در . برنجیسی شاملیلر محلہ سنک غرب  
طرفندہ یول اوزرندہ بولونان ( الاکوز بابا تربہسی ) اولوب  
بورادہ ( ملک غازی اسماعیل دانشمند ) نک مدفون اولدینی  
عنعات محلہ دندر . ایکنجیسی ( شادکلدی پاشا تربہسی )  
اولوب بورادہ ( ملک غازی ) نامندہ برینک مدفون اولدینی خبر  
ویرلمکدہ در . فقط تحریاتدہ بوکا دائر بر معلومات بونہمدی .  
اوچنجیسی یورکچ پاشا عمارتی جوارندہ کاٹن مزارلغک شرق  
طرفندہ اولدینی خبر ویرلمکدہ اولوب محرر عاجزک تحریاتندہ  
اورادہ زاویہ نک بانسی اولان ( ملک غازی ) مدفون دکلدر .  
بوذاتک تربہسی خافت غازی تربہ سنک شرقاً حداسندہ  
اولان مربع و اوافق عرصہ خالیہ اولدینی حفریاتدن اکلاشلمشدر .  
اورادہ وزرای عثمانیہ دن اولدینی سنک مزارندہ محکوک اولان  
ملک الامراء ( غازی اسماعیل بک ) و اولادی مدفون در .  
یورکچ پاشا جوارندہ بولونان زاویہ نک بانسی دہ بوذات اولدینی  
وقفہ سندہ محرر اولان اسم و اوصافدن اکلاشیلیر .

( مصاح الدین تربہ سی ) اوچلر محلہ سندنہ اسکندر ممی چلی  
 تربہ سنک شرقاً حداسندنہ کائن عبدالرحمن مصاحی تربہ سی  
 حاوی باغچہ نك بر طرفی عد ایدلمکده در . انجق محو ر عاجز نك  
 تحریاتنه نظراً عبدالرحمن مصاحی و پدری محمدشاه و مخدومی  
 محمود چاییلرک تربہ سی اسکندر چلی تربہ سنک جنوباً قارشوسندنہ  
 کائن بیوک چشمہ نك شرقاً حداسندنہ یولک اوزرنده کوریلان  
 طاشلر اولوب باش وایق طاشلری ضایع اولدیغندنہ تمایمہ  
 حکم اولنہ مدی . بو باغچہ دروننده کیلر ؛ اماسیہ مفتیدی  
 و مخزن الفقہ مؤلفی ( مصاح الدین موسی افندی ) و مخدومی  
 ( عبدالرحمن افندی ) و حفیدی ( محمدشاه افندی ) اولدقلری  
 اماسیہ زیارتکاهلرینہ یک زیاده واقف اولان ذواتن منقول در  
 العلم عندالله

( مصطفی دده تربہ سی ) کوبجکیز محلہ سنک غرب طرفده  
 و شیخ قریق محلہ سنک اوزرنده کائن بر باغچہ در . اوراده کبار  
 علمادن و سادات کرامدن اماسیہ مفتی مشهوری توقادلی  
 ( السید الشیخ مصطفی افندی ) و مخدومی ( السید اسماعیل  
 افندی ) و حفیدی کبار علمادن ( السید الشیخ عثمان افندی )  
 مدفونلر در .

( ملاطیہ لی صوفی تربہ سی ) چریباشی مزار لغنده الشیخ  
 محمدعارف افندی تربہ سنک اتصالده اولوب اطراف دیوار ایله  
 محاط بر باغچہ در . دروننده کبار صاحبان و مشاہیر علمادن

( کمال پاشا تر بهسی ) اشاغی پیرلرک غرب جنوبیسنده یول  
اوزرنده مزارلق ایچنده در . اطراف قبهسی کارکیر اولوب  
مشرف خراب بر حالدۀ طورییور . دروننده سلطان یازید خان  
ثانی وزراسندن اولوب شیخ الاسلام شمس الدین احمد افندیکنک  
جدی اولان ( کمال الدین محمد پاشا ) و مخدومی ( سلیمان چلبی )  
وسلطان سلیم خان اول حضر تلرینک وزراسندن اولوب امامیه ده  
مقتول اولان دوقه کین زاده ( احمد پاشا ) نک مدفون اولدقلری  
سیجلا مضبوط در . بونلرک صندوقه لرینی اوراده درس او قودان  
( حضوری محمد افندی ) نک قالدردیغی ( مصطفی واضح افندی )  
یازیور .

( کومشلی زاده تر بهسی ) سیل اغرنده کائن چشمه نک  
ارقه سنده اوفاق بر حجره مخصوصه در . دروننده کبار صلحادن  
کومشلی زاده ( الشیخ محی الدین محمد الخلوئی ) حضر تلری  
مدفون در .

( محمد پاشا تر بهسی ) محمد پاشا جامع شریفنک شرق طرفنده  
آریجه بر موقع در اطراف اربعه سی و قبهسی کارکیر اولوب  
قبرک سطحی زمیندن بر بچق متره قدر یوکسک در . دروننده  
جامع شریفک بانسی وزرای عثمانی دن ( محمد پاشا ) وقپوسنک  
اوکنده کائن طاش مر دیونک شمالنده باش طرفده پدری  
( حضر پاشا ) مدفون در . پدرینک سنک مزارنده کتابه سی  
وارایسه ده محمد پاشانک یوقدر .



تربه‌سنگ جوارنده در . اوراده اماسیه امیری شاد کادی پاشا  
کریه‌سی ( قدم پاشا ) دیمکه مشهور ( جهان خاتون ) مدفون در .  
بوخاتونک اوقافی واجزای شریفه‌سی واردر .

( قطب تره‌سی ) یورکیچ پاشا عمارت‌سنگ شرق طرفنده واقع  
اوفق مزارلک ایچنده گوشه غریب‌سنددر . کبار صاحب‌دان  
مئی دده خلیفه‌سی ( قطب دده ) دیمکه مشهور ( الشیخ احمد  
الخلوتی ) حضر تلمری مدفون اولوب صاحب کشف قبور، حاجی  
عبدالله اوغلی ( الشیخ مصطفی اقدی ) وصیتی اوزره بوذاتک  
تزدینه دفن ایدلمشدر .

( قورد بوغان تره‌سی ) اوق میدان‌سنگ جنوبنده واقع  
مزارلک ایچنده جسیم وکارگیر برتره‌عالیه‌در . قبه‌سی واطرافی  
متین وتملی سنکین اولوب ایچنده کبار اولیادن ( پیر الیاس )  
حضر تلمری خواس خلفاسندن ( پیر شرف‌الدین حمزه خلوتی )  
حضر تلمری مدفون در اوقافی واجزای شریفه‌سی اولوب تربه‌داری  
وجزخوانلری وار ایدی . قورد بوغان نامیله مشهور اولمسنک  
اسبابی باب ثانی‌ده ذکر ایدیه‌جکدر .

( کل چیچک خاتون تره‌سی ) جامع اندرون محله‌سند  
جامع شریفک طرف غریب‌سند کائن حجره مخصوصه‌در .  
اوراده اماسیه والیسی شهزاده ( سلطان احمد ) ک حلیله‌سی  
( کل چیچک خاتون ) مدفون در . اوقافی واجزای شریفه‌سی  
واردر .

( فخرالدین جوهری تربه‌سی ) اوق میداننک جنوبنده  
واقع مزارلغک ایچنده قورد بوغان تربه‌سنک غرب طرفنده  
درت دیواردن عبارتدر . اوراده ( خواجه محمد جوهری )  
مدفون اولوب مشاهیر فضلادن جمال‌الدین اقسرای زاده  
( فخرالدین الیاس رومی ) یاننده اولدینی وئائق عتیقه‌دن  
اکلاشلمقدهدر . ( فخرالدین جوهری ) هرایکیسندن مرک  
بر خلیطه اولدینی مضموندر . خواجه محمد جوهری طرفندن  
اجزای شریفه وقف ایدلمشدر .

( قاضیلر تربه‌سی ) خلفت غازی مزارلغنک کنارنده  
وتربه‌سنک قارشوسنده بر قبه جسیمه‌در . شماله ناظر و یوکسک  
اولان جهه‌سی آجیق وقبه‌سی بالیق صرتی شککنده‌در . درونده  
قاضی ( پیرنظام الدین محمود ) وقاضی ( پیر شمس الدین محمد )  
ودیکر کده غره قاضیسی ( شمس الدین محمد ) وقونیه قاضیسی  
( عزالدین حسن ) چلییلر مدفوندر .

( قبااویاسی تربه‌سی ) قبا محله‌سنده یوکسک برتبه اوزرنده‌در  
اطرافی کارگیر دیوار ایله محاط و اوستی اخشاب کرمیدلک ایله  
مستور اولوب اوراق بر حجره‌در بوراده اعزّه کرامدن و سادات  
حسینیه‌دن قبالوچای زاده ( الشیخ حسام الدین حسین الخلوتی )  
مدفوندر . اجزای شریفه وقف ایدوب تربه‌داری  
وجز خوانلری وارایدی .

( قدم پاشا تربه‌سی ) ایلتکین باغلری اوزرنده ایلتکین غازی

قاضی منلا بلك ( عبدالرحمن مصاحی ) و پدری ( محمدشاه )  
و مخدومی ( محمود چلبی ) مدفون اولوب ( عبدالرحمن مصاحی )  
طرفندن اجزای شریفه وقف ایدلمشدر .

( عثمان بك تربه سی ) سلطان بایزید جامع شریفك شرق  
جنوبیسنده اولوب هر طرفی طاشدن وقبه سی کارگیر اوله رق  
مصنوع و محتشم بر تربۀ عالیهدر . دروننده سلطان بایزید خان  
نی حضرتلرینك شهزادكانندن امامیه والیسی سلطان احمدك  
شهزاده سی ( عثمان بك ) مدفون اولدینی قبوسى بالاسنده محكوك  
اولان بیتلردن وقیود عتیقه دن اكلاشلمقده در ، تربهداری  
وجز خوانلری وار ایدی .

( عجم علی تربه سی ) عجم علی محله سنده بالی بك جامع  
شریفك قبله سنده كان باغچه ایچنده در اوراده ( خواجه الحاج  
عجم علی آغا ) و یاننده بانجامع ( بالی بك ) و حفیدی ( عیسی بك )  
مدفونلردر .

( علی چلبی تربه سی ) آخی سعدالدین محله سنده یول اوزرنده  
أوفاق بر باغچه در اوراده مشاهیر علمه دن امامیه مفتیشی مؤید  
زاده ( علی چلبی ) و مخدومی امامیه قاضیسی ( عبدالكريم  
افندی ) مدفونلردر . علی چلبی تربه سی اجزا وقف ایدلمشدر .  
( عیسی افندی تربه سی ) دخی اوچسار جامع شریفك غرب  
طرفده خانه سی باغچه سنده اولوب خلقای قشبدنیدن ( الشیخ  
عیس الفریخی ) مدفونلردر .

(عائشه غازى تربهسى) شامليلر محلهسندە شيخ اسماعيل شروانى تربهسە كيدن يولك شالانده بر موقع مخصوص در . ايكي قبرى آلهجق جسامتده شكللاً مربع اولوب اطرافى سياهه مائل طاشدن ياپيلمشدر . حكومت دانشمندیە مؤسسە (ملك دانشمند احمدغازى) حليلهسى (كلنوش بانو) و كريمةسى (عائشه غازى) مدفون اولدينى عنعنات محليه دندر . فقط بونلرك اوزرينه صوكرەدن برقاج كيمسه دفن ايدلمشدر .

(عارف افندى تربهسى) چريباشى مزارلغلك ايچندن مرور ايدن يولك جنوب طرفنده برباغچه دروننده در . اوراده شهر كيتخداسى زاده (الشيخ محمد عارف نقشبندى) وياننده محدومى (الشيخ احمد كامل افندى) واقرباسى مدفونلردر اونجى قرن هجرى اوائلى رجالندن (پير محمد چلبى) دخى بوراده مدفون اولدينى شيخ مشـاراليهك باش طرفنده قونمش اولان طاشك كتابهسندن اكلاشلمقده در .

(عبدالرحمن بابا تربهسى) صاواجقه محلهسنگ شرق طرفنده طاغ كنارنده بر موقع مخصوص اولوب ياقين وقتلره قدر زيارتگاه عمومى اولدينى حالده غائب ايدلمشدر . اوراده مدفون اولان ارزنجانى (عبدالرحمن خلوتى) حضرتلرينك زاويهسى واوكنده چشمهسى موجود ايكن مرور زمان ايله جملهسى ده ضايع اولمشدر . (عبدالرحمن مصلحى تربهسى) اسكندر مى چلبى تربهسنگ شرقا خداسنده درت ديوار ايله محاط برباغچه در اوراده اماسيه

تمهلی چیچکلرله مزین و قبلهیه ناظرلی جبههسی دهها محشم  
کورولور. ۶۷۷ تاریخده بنا ایدلدیکی قبلهیه ناظر اولان جبهه سنده  
نجرهسی اوزرنده محکوک در کتابهسی شودر .

« عمر فی ایام الدولة الساسان الاعظم غیاث الدینا والدين  
ابوالفتح کیهنسر و بن قلیچ ارسلان خلد الله سلطانه العبد الضعیف  
المحتاج الى رحمة الله طرمهای بن عبدالله غفر الله له فی سنة سبع  
وسبعین وثمانئة »

قپوسی شرقه ناظر اولان بوتربه عالییه غایت یوکسک اولوب  
طاش مردیون ایله جیقیلیر دروننده امامیه والیسی بکاربکی  
( سیف الدین طورمطای ) اولوب صندوقهسی سیاه مرمردن  
غایت جسیم اوله رق یاییلمش و اطرافنه ایه الکرسی یازلمشدر .  
اسمی و تاریخ وفاتی صندوقهسی اوزرنده محکوک در . صول  
طرفنده اولادن ( یعقوب چلبی ) و بونک مخدومی ( محمد چلبی )  
و بونک مخدومی ( علاء الدین چلبی ) و بونک مخدومی ( ابوبکر  
چلبی ) و صاغ طرفنده اولاد سلجوقیه دن تاج الدین غازی چلبی  
زاده سیواس حاکمی ( قلیچ ارسلان سلجوقی ) و ایاق طرفلرنده  
امامیه والیسی ایکن مخوقا وفات ایدن شهزاده ( سلطان علاء الدین  
بک ) مخدوملری ( تاج الدین ) و ( غیاث الدین ) چلیلمد فون  
اولدقلری طوکدرمه کیرج اوزرنده محکوک اولان کتابه لرندن  
اکلاشمشدر . اورایه مؤخرأ دفن ایدیلن قلیچ ارسلان  
ساجوقییه نسبتله ( قلیچ ارسلان تربهسی ) ده دینورده





و صندوقه لرك اوزر لر نده كتابه اولمديغندن ديكر امارات محكوم كه بولنه مدي فقط طور مطاي مرحومك مخدومي ( امير سنان الدين موسى ) و حفيدى ( امير جلال الدين محمد پروانه بك ) و احفادنن اماسيه اميرى ( زين الدين يعقوب شاه رومى ) و بونلرك احفادى مدفون اولدقلري قويأ مظنون در .

( شيخ حسام الدين تربهسى ) قمر الدين محله سنك اوستنده حكيم چلبى محلهسى او كنده خضر پاشايه كي دن يول اوزر نده در شكلا مربيع ويوكسك اولوب اوستى آچيقدر . اوراده اقطاعى زاده ( الشيخ حسام الدين حسين افندى ) و مخدومي ( محى الدين افندى ) مدفون اولدينى قيدأ معلوم در . ديكر ( شيخ حسام الدين تربهسى ) ده خواجه سلطان اوستنده بر باغچه دروننده اولوب اوراده صونسه نى ( شيخ حسام الدين حسن افندى ) مدفون در .

( شيخ زكريا تربهسى ) سراجخانه جامع شريفنك شرق طرفنده قبونك ايچنده بر حظيره مخصوصه در . اوراده سراجلر شيوخى كبار اوليادن ( پير صنع الله خلوتى ) و خليفهسى اولان ( پير زكرياى خلوتى ) حضراتى مدفونلدر شيخ زكرياى خلوتى حضر تلرينك تربه سنده اجزاي شريفه اوقونمق اوزره حقاله ناحيه سنده كائن و پدرى ( شيخ پاشا ) دن موروث ايكي چقتملكنى ۸۷۴ ده وقف ايتشددر .

( صاحلى افندى تربهسى ) شرق طرفندن سلطان بايزيد

محمد خان حضرت تیرینک شهزاده سی ( قاسم چلبی ) وبعده وفات  
ایدن شهزاده ( محمد چلبی بن سلطان بایزید خان ) وبعده وفات  
ایدن شهزاده ( محمد شاه چلبی بن سلیمان چلبی ) و شهزاده  
( مصطفی چلبی بن سلیمان چلبی ) مدفون اولدقلرینی کتابه لری  
اثبات ایتمکده در .

( شهیدلر تربه سی ) ایکی دانه اوله رق مشهور اولوب بری  
بالاده ایضاح ایدیلن بورمه مناره دروننده ( جمودار تربه سی )  
دیگری ده طور مطای جامعی دروننده حجره مخصوصه در. بو حجره  
مخصوصه سکز قدر طاش مردیون ایله اینیلیردین برطاش اوطه  
اولوب شرقه ناظر اولان قبوسندن ماعدا اشق و هوا آله جق  
نجره سی و دلیکی یوقدر . دروننده ایکی تابوت اولوب بری  
جنوبده ، دیگر شمالده موضوع و هرایکی سنک اراسی آچیقدر  
اوستی قیالی اولان شوتابوتلرک دروننده متعدد انسان قنالی،  
قوللری، باجاقلری و سائر اعضالری موجود اولوب اتلری، کیمکلی  
اوزرنده قورومش کی طور مقده در . شو حاله نظراً ایکی تابوت  
ایچنده بش اتی قدر انسان جسدی موضوع اولدینی اکلایلیر.  
بوطاش اوطه نك اوزرنده ، ایچنده مدفون اولان ذواتک  
شبکه لری، طاش صندوقه لری اولوب تام اوطه نك اوزرینه کلان  
شبکه درت عدد ایسه ده بونلرک شرق طرفنده دیگر بر حجره  
مخصوصه ایچنده سکز قدر ذواتک مدفون اولدقلری شبکه لری  
اثبات ایتمکده در . بونلرک کیم اولدقلرینه دار شبکه لرک

( شروانی تربه‌سی ) شاملر مزارلغتك اوستندمه بردارده  
 مخصوصه‌ایچنده لطیف بر موقعه‌دره. تربه کار کیرایکی قبه‌ی حوی  
 اولوب غرب طرفی مسجد شریف و شرق طرفی تربه‌در بوتربه‌ی  
 صدر اسبق شروانی زاده ( محمد رشدی پاشا ) ۱۲۸۶ ده  
 و ۱۲۹۰ ده اوقافی تنظیم ایدوب دروننده پدری ( الشیخ  
 اسماعیل سراج الدین شروانی ) حضرتلری و برادری صدوردن  
 اسبق استانبول قاضیسی ( السید احمد خلوصی افندی ) و انشته‌سی  
 ( الحاج عیسی روحی افندی ) مدفونلردر .

( شهزاده تربه‌سی ) نارلی باغچه مزارلغتك شمال غربی‌سندمه  
 درت طاش دیرك اوزرنده منی برقبه سنکین اولوب اما سی‌ده  
 مدفون اولدینی ( بهجة التواریخ ) ده مسطور اولان سلطان  
 مراد خان ثانی حضرتلرینك برنجی شهزاده‌سی ( سلطان احمد )  
 بوراده مدفون اولدینی ، شهزاده تربه‌سی دینمندن اکلایلیر .  
 هیچ بر طرفنده کتابه‌یه دائر برئشی یوقدر . تربه‌نك جنوباً  
 خارجنده مدفون اولدینی کوریلن ، امرادن ( یحیی بك ) در .  
 ( شهزادگان تربه‌سی ) شامیجه محله‌سی اوکنده واقع شوسه  
 یولنك شمال طرفنده حاجی الیاس محله‌سندمه اینه خان اوکنه  
 کیدن یولك غرب طرفنده کوشه باشنده بوده درت طاش دیرك  
 اوزرنده منی برقبه محکمه‌دره. بوتربه مکرراً تعمیر ایدلمش و اك  
 صکره ۱۳۱۴ ده کورجی زاده ( محمد نجیب بك ) طرفندن اعمار  
 اولمش بولمقله معمور و مجدد برحالده‌دره. دروننده چایی سلطان

شیخ صاوحی، قباقلر، قوناچ کویلی اولدیغی مقید و برنجی سلطان مسعودک نامی ستون اوزرنده محکوکدر .

ان افندی تربهسی ( اوچلر تربهسنک جوارنده برخا درونندهدر . اوراده فحول علمادن شیخ الحرم و ( تبیین المحارم ) تفسیرینک مؤلفی ( الشیخ سنان الدین یوسف الخلوئی ) مدفوندر . ( شاد کلدی پاشا تربهسی ) خلفت غازی مزارلغنک ایچنده اسکی برقبه محکمهدر تربهک غربه ناظر اولان جبههسی تمامیه آچیق اولوب اوستی بالق صرقتی شکننده طاشدن یاپیلمشدر . شکننه ، طرزانشاسنه باقیلیرسه ملوک دانشمندیه دورنده کی تربهله پک مشابه اولدیغندن بوراده ملوک یاخود وزرای دانشمندیه دن بری مدفون اولدیغی اخطارایتمکدهدر بوراده ( امیر سیف الدین سنقر بن طابوق ) واورته سنده امامیه حکمداری ( شمس الدین شاد کلدی پادشاه بن قوتلو ) و بونک شالنده کبار علمادن ( سعید الدین موهوب بن الزیاری ) و عثمان پاشا زاده ( حسین بک ) و ( اسی خاتون ) مدفونلردر . بوتربه حکمدار مشارالیهک یاپدردیغی تربه اولیوب کندیسندن ایکی یوزسنه یاخود ده ازیاده مقدم یاپیلمش اولدیغی دروننده مدفون اولان ذواتک تاریخ وفاتلرندن ا کلاشلمقدهدر . [۱]

[۱] بوذواتک مدفون اولدیغی برقاچ سنه دوام ایدن تحریاتده ا کلاشیله ییلمشدر بوراده و سلطان مسعود تربه سنده حفريات اجرا ایدیلیرسه ده ا چوق ذواتک مدفونلری بولنه جغه شبهه یوقدر

شمالدن جنوبه طوغرو اوزون وداخلاً اورته سنده برکمر اولوب  
ایکی قبه‌ی حاوی و خارجا قبه‌لرک اوزری دوزدر .

تربه‌نک دروننده صندوقه و یاخود شبکه‌یه دایر هیچ بر  
شی اولیوب منتهاسنده یورکچ پاشانک ایکی کریمه‌سی مدفون‌در .  
الهی ، تمامیه محزن اولدینی نظر دفته آلیرسه سلطان مشارایه  
ایله برابر بر قاچ شهزادگان سلجوقک بوراده مدفون اولدینی  
اکلاشیلیر . تربه‌نک وضعی بر متره قدریره کومولدیکنی کوسترمکده‌در  
جهه‌سنده ایکی یان ستونلری اوزرنده پک چوق ذواتک چیچک  
ظن ایتدکاری کتابه موجود اولوب خط کوفی کرفت ایله  
محرردر . یازیلرک اشغیسندن اونده ایکسی مقداری یره  
کومولش اولوب قرائتی پک مشکل‌در . بو تربه دروننده  
( سلطان مسعود سلجوقی ) نک مدفون اولدینی محقق ایسه‌ده  
دیگر شهزادگانک بوراده مدفون اولدقلرینه دایر بر علامت  
یوق‌در بو تربه مکرراً یانغینه معروض اولدینی جهه‌سنگ  
سیاهلغندن استدلال ایدلمکده اولوب دروننده صندوقه‌نک یاخود  
شبکه‌نک بوکی عوارض کونیه‌ده صنایع اولدینی شبه‌سزدر .  
ملوک سلجوقیه‌دن اماسیه‌سمره‌سنده مدفون اولان برنجی (سلطان  
مسعود ) ایله حوضه سمره‌سنده مدفون اولان ایکنجی (سلطان  
مسعود ) ک قبرلرندن قرائت اجزایه مشروط و موقوف اولان  
اماسیه‌ده ای طوغدی ، افته ، قوجه اوغلان و تاتار و حوضه‌ده

اوزرنده شهزادگان تربه سنك صره سنده غرب طرفنده مربع  
برباغچه در. باغچه نك اورته سنده درت طرفی طاشدن واورته سی  
طوپراق برقبر اولوب جنوب طرفنده ایکی قبردها وارد طاش  
قبرك صاحبی مشایخ کرامدن (ابراهیم بن علی الاشجع) اولدیغی  
محکوک اولوب بونك یاننده محله صاحبی (صدرالدین رجب چلبی)  
وحفیدی مشاهیر علمادن (الحاج بیرام افندی) مدفون اولدیغی  
تبعیاتدن اکلا شلمشدر.

(سلامت خاتون تربه سی) درسی تمام تربه سنك قبله طرفنده  
یعنی جنوب غربی سنده و تخمیناً یکرمی متره قدر ایلری سنده بر  
حجره مخصوصه در دروننده اماسیه قاضیسی (منلا بکک) دیمکله  
مشهور (نظام الدین عبدالرحمن چلبی) نك کریمه سی فاضلات  
نسادن (سلامت خاتون) مدفون در. اینکلر تربه سی ذیلنده  
عرض ایدلدیکی اوزره (طیفان نوح) زمانندن قالمه برخاتون  
دکلدر. ۸۵۷ ده بنا ایتدردیکی زاویه سی؛ شفیق پاشا طرفندن  
بغیر حق تملک و باغچه به تحویل ایدلدیکندن ضایع اولوب تربه سی  
محافظه ایدلمشدر.

(سلطان مسعود تربه سی) یوقاری بازارك جانب غربی سنده  
رجب و اوچلر محله لرینك اوکنی تشکیل ایدن و (نارلی باغچه)  
نامیه مشهور اولان مزارلغك جنوب طرفندن جسم و هر طرفی  
طاشدن مصنوع، غایت محکم، غربه ناظر اولان جبهه سی عجیب  
برصورتده مصنع و شکلا مریمه یاقین مستطیل، برتربه بدیهه دره



بورانك بر مسلم تربه‌سی و آثار سلجوقه‌دن اولدیغنی ا کلامقده  
مشکلاته اوغراماز. [۱]

( خواجه سلطان تربه‌سی ) دارالسلام محله‌سك اوستنده  
وتقسیم اوکنده شرقه کیدن يولك ایلرینده بر موقع مخصوص در.  
اوراده زاویه مشهوره و عمارتی بنا ایدن ( خواجه سلطان )  
دیمکله مشهور ، تجارندن ( شمس‌الدین احمد چلبی ) مدفون  
اولدینی کمال مشکلات ایله برارمنی خانه‌سندن بولونان سنك  
مزارندن ا کلاشلمشدر .

( درسی تمام تربه‌سی ) قوش کوپری باشنده دره‌ك غرب  
طرفنده بر حجره مخصوصه در. مقدما اوستی آچیق و درت دیوارندن  
عبارت ایکن ۱۳۱۴ ده امامه تحریرات مدیری اولان استانبولی  
( محمد مظهر بك ) اوستی قبالی منتظم بر حجره مخصوصه اوله‌رق  
تعیمیر ایتدرمشدر . دروننده مدفون اولان ذاتك کتابه‌سی  
اولدینی جهته ( درسی تمام ) دیمکله مشهور مفتی زاده ( الحاج  
عمر افندی ) اولدینی یدی سنه قدر تحریرات نتیجه‌سندن ا کلاشله-  
بیلمشدر .

( رجب چلبی تربه‌سی ) حاجی الیاس محله‌سندن شوسه‌یولی

( ۱ ) بو تربه ، خرسیتیانلره عائد اولدیغندن و غایت یوکسك ، کلاه  
کبی سیوری اولان قبه‌سی مشرف خراب اولوب محله اوزرینه بیتلمسی  
ملحوظ و غایت مخاطره لی بولاندیغندن بئمله بلدیله طرفندن هدمنه رمق  
قالش ایکن محرر عاجز ، امامیه متصرفی ( کمال بك افندی ) به ایضاحات  
و برمك صورتیله منعه موفقی اولدم .

دائماً قولاندقلىرى اشكال مخصوصه واردر . بو قفالرى  
واشكال مخصوصه يى كوروبده حقيقت حاله واقف اوله ميانلر؛  
بو تربه نك مشركلر دورندن قاله يا خود هجرتدن اول خرستيانلره  
عائد اولديغنى درميان ايتمكده در .

فقط اسكى توركلرك اسكى عاتلرني بيان ارباب مراق ،  
بو قفالردن واشكال مخصوصه دن مقصده اولديغنى كمال سهولته  
آكلارلر مدرسه سنك قپوسى اوزرنده ( مبارزالدين خليفه بن  
تولى ) ناميله محكوك و ۶۲۲ تاريخلى وقيمه سنده مسطوراولان  
امير مشاراليه اشكال مخصوصه نك دلالتى اوزره نسباً ( قانق ،  
قنق ) قبيله سنندن اولوب قيز وقيون قفالرينك دلالتى اوزره  
والده سى طرفندن ( قيونلى ) قبيله سنه منسوب در . [۱] شو  
اشارانه وقيوسى اوزرنده كوريلن محكوكاته واقف اولمسه بيله  
بو تربه نك طرزينى ، صندوقه نك وضعنى تدقيق ايدن برذات ،

[۱] اسكى توركلر ؛ صويلره ( انسابه ) ، قبارلره ( شعوبه )  
واويناقلره ( قبائله ) بك زياده رعايتكار و مربوط اولدقلمندن  
داردندان كيتدكلى حالده بيله هانكى صويه ، هانكى اويناغه  
منسوب اولدقلمنى اكلاتمق اچون عادت قديمه لرى اوزره قولاندقلىرى  
اشكالى واويناقلرينك آدلرني كوسترن صورتلى تربه لرينك قپولرى  
يا خود صندوقه لرى اوزرنده حك ايتديرمكده مسلم اولدقلىرى حالده  
بر باس شرعى كورمدكلى اكلاشلمقه در . اناطولى بلادنده تحريات  
اجرا ايديليرسه بونك بك چوق امثالنه تصادف ايديله جكي محقق در .

کنار لرزنده ایکیشر دمیر حلقه واردر . بودمیر حلقه لزی حوی  
 طاشلر؛ مخزنک اغزنده اولوب ایجاب ایلدیکی تقدیرده بو حلقه لرله  
 طاشلر طوتولوب قالدیریلیر و مخزنک اغزنی اچیلیر بو حلقه لرله  
 یورو مین چوجقلرک ایاقلری اوچ هفته جمعه ایرتیبی کونلری  
 طاقیلیر سه باذن الله تعالی یورو لر اعتقادی و ریاسخ اولدیغندن  
 قادینلر طرفدن بو حلقه لرله نیستله سارو خاتونو ( حلقه لی دده )  
 نامی ویر (شیدرله مدون) (مستطالک نامیله) و مستطالک رفته  
 ( بخلفت غازی تربه سی ) شامیجه محله بنده غازی مشارالیهک  
 مدرسه سی اتصالده برتبه عالیه در . هر طرفی طاشدن مصنوع  
 و جنوبیه ناظر اولان جیهه سی قبارتیه چیچک لره مزین قیوسی  
 اوزری ظایت مصنع ، فوق العاده یوکسک و قیوسی اهرام مصریه  
 کی مخروط در . قیوسنک او بیستیده کنیش بر قوش ایچنده  
 مزین ، خط کوفی ایله محور بر کتنبه سی اولوب ایه الکریسی  
 مسطور در . قیوسنک دروننده غایت کرفت اوله رق بازیلان  
 خط کوفی چیچکلر آراسنده یایلمش باشلقه چیچکلر کی  
 کورلمکده اولوب قرأتی غایت مشکل در . بوتربنک ایچنده  
 امانیه والیهی ( امین چهارالذین خلیفه آلپ ) مدفون اولدیی  
 قیوسی بالاسنده محکوک اوله رقی کورولمکده دن ما تربنک  
 ذروینده طاشدن ییغیندوقه اولوب غربدن شرقه طوغرو  
 قوش مشطیلانلقه کلنده در . بو ضلع دوقه نک . جنوبیه ناظر  
 جیهه بنده قبارتیه اوله رقی و قیون ققارلی وواسکی تورکلرک

حسن افندی ) وبونك شالنده محمد پاشا وقفي متوليسى قورد  
بك زاده ( محمد بك ) مدفونلردر .

( حسين دده تربهسى ) چريبانى محلهسنده جامع شريفك  
شرق جنوبى طرفنده كائن باغچهك غربنده يول اوزرنده  
بر موقع مخصوص در . اوراده كبار خلوتيهدن واعظ مشهور  
( الشيخ حسين افندی ) ومدرس ( مصطفى افندی ) وبونلك  
شرق طرفنده محرر عاجزك والدهسى ( زاهده خاتون ) وبرادري  
( حفظ خليل افندی ) وهمشيردهسى ( فاطمه خاتون ) مدفونلردر .  
( حاقهلى دده تربهسى ) چريبانى محلهسنده شهره كوسدى  
محلهسى اوكنده يالكز بر موقعده اولوب مربع درت طاش  
ديرك اوزرنده مخروطى برقهدر اطراف ثلثهسى باغچه وجنوب  
طرفى يول اولوب بر ديوار ايله محاط در . دروننده اماسيه  
اميرى شاد كلدى پاشا احفادنن شادى بكك كريمهسى ( سارو  
خاتون ) مدفون اولدينى باش طاشنده وقبله ديوارنده موضوع  
طاش اوزرنده محكوك در .

بو تربهك اورته يرنده صندوقهسى اولوب آلتى سارو  
خاتونك جسدىنى حاوى بر محزن در او محزن تربهك جسامتنده  
اولوب اورته يرنده اوستى اچيق تابوت ايچنده جسد موجود  
وجزئى صارارمش كوريلن كفنك ايچنده ، بلا تغيير تام  
اولدينى حالده مشاهده اولمقدهدر . صندوقهك شالنده مستطيل  
بر صورتده سياهه مائل ، يكديكرينه مقابل ايكي طاش اولوب

( حاجی حمزه افندی تربه سی ) بایزید پاشا محله سند کاٹن  
حاجی حمزه افندی جامع شریفنک شرقاً اتصانده اولوب جسم  
برقبه بی حاوی بیوک بر حجره در .

جامع شریف ایله بوتربه اراسنده بردمور پرماتلق اولوب  
درونده کبار مشایخ خالیدیه دن ( قرا باغی الحاح حجره نکاری  
ول محضر تلری ویاننده مخدومی (سراج الدین اسماعیل افندی )  
وبونک یاننده خلفادن ( میر حسن افندی ) مدفونلردر .

( حاجی حمزه بك تربه سی ) حاجی حمزه بك محله سی اورتیه -  
سنده حاجی حمزه بك مسجد شریفی اتصانده کاٹن باغچه  
درونده در . بوباغچه ایچنده امرای عثمانیه دن ( الخاج حمزه بك )  
ومخدوملری ( احمد ، محمود ، قاسم ) بککرم و مشاهیر علمادان  
بالی بك زاده ( عبدالرحمن چلبی ) مدفون اولدینی خبر ویرلدیکی  
کبی خواجه سلطان اوزرنده برباغچه ایچنده اولدقلری ده سو -  
یلمکده در . لدی التحری بالی بك زاده عبدالرحمن چلبی مسجد  
شریف باغچه سنده اولدینی سنک مزاردن کلاشلمش و دیگرینه  
دائر برکتیه کوریه مه مشدر .

( حبيب قرامانی تربه سی ) محمد پاشا جامع شریفنک شرق  
طرفده کاٹن محمد پاشا تربه سنک باغچه سنده موقع مخصوص در .  
اوراده کبار مشایخ خلوتیه دن ( الشیخ حبيب قرامانی ) ویاننده  
خلفادن ( سیدی احمد خلیفه ) وبونلرک غرب طرفده ( الشیخ

فقط اجرا ایدیلن تحریات قیودیده بوتربه تاتار حکمداری  
هلاکو خانك حفيدى اناتولى ناظرى شهزاده (جمودار) بن  
یشموت بن هلاکو خانك تربهسى اولديغى محقق و نزدنده اماسیه  
امیری ایشقای (ایشبوغانوین) مدفون اولديغى اکلایشلمشدر.  
بونلرک یاننده واولك طرفده بولونان تابوتلرایله دیگر ایکی تابوت  
مقدما فتحیه جامع شریفك التنده مخزن ایچنده ایکن ۱۲۷۱  
حدودنده بورایه نقل ایدلکرینی بیلنلر اليوم موجوددر.

معین الدین سالیان پروانه بلك تاریخ شهادتی اولان ۶۷۵  
سنه سنده هنوز جامع شریف بیله یاپیلیمه مش اولدیغندن کوله و  
حاریه کرینك بورایه دفن ایدلمسی واورمان بونلر ایچون قوجه  
برتربه یاپیلیمسی شایان قبول اوله مز و قرون اولی مشرک لرینك  
بر جامع شریف التنده شمدی به قدر محافظه ایدلمسی قبول ایتك ده  
حسیات اسلامیه ایله قابل توفیق دکلدر. کلیسای جامع شریفه  
تحویل ایدن (فتح غازی) و اوغلی (محمود غازی) لرك و حلیله -  
لرینك، یا خود کریمه لرینك جسدلری اولمسی ده زیاده معقول در  
(چلبی اوغلی تربهسى) حواجه سلطان جوارنده تقسیم  
اوکنده اوزون یول مزارلغك باشنده بر موقع مخصوص در. اوراده  
رجال خلوتیه دن (چلبی خلیفه) دیمکه مشهور جمالی زاده  
جمال الدین محمد چلبی خلیفه لرینك محدودلی حوالجه سلطان  
تکلیشی شلیخی (بدر الدین محمود چلبی) خلیفه لرینک مدفون  
وزیاراتگاه مشهور در (مذاهب) (مذاهب) (مذاهب)



و شعور ایدن شاملر شیخی مشهور ( صالح اقدی ) حضر تلی مدفون در . بوکا ( صالح بابا ) ده دینور .

( جمودار تربسی ) بورمه مناره جامع شریفک اوکنده مناره حداسنده اولوب قپوسی جامع شریفک بناسندن اوچ سنه صکرده سیاهه مائل طاشدن بنا ایدلمشدر . تربنک شکلی تاج الدین تربسی کی مسدس [۱] واولدقجه محتشم اولوب درت ربی جامع شریفک خارجنده در . دروننده تختانی و فوقانی اونیق اوزره اوافق ایکی حجره سنکین اولوب تختانی ده واقع حجره ، تربه و فوقانی ده واقع حجره دخی کتبخانه اتخاذا ایدلمشدر .

تختانیسنده کائن حجره ده بعضیلری یکدیگری اوزرنده سکر تابوت اولوب اوزرلی یشیل اورتویله اورتولمشدر اول طرفده بولونان ایکی تابوتک ایچنده جسدی تام اوله رق عرب ظن اولونان ایکی میتة واردر . دیگرلرینک اعضاسی تام اونیوب کیمیکلری هیئت اصلیه سیله طور مقده اولدقلری کورلمکده در . بونلرک کیم اولدقلری اماسیه جه مجهول اولوب مصطفی واضح اقدی بونلر ، پروانه بکک کوله لری و جاریه لری اولدقلرینی واوروبا مدقلری ده قرون اولی دن قالمه جسدلری مومیا ایدلمش آدملر اولدقلرینی یازیورلر بونلرک هر ایکسی ده تخمیناتدن عبارت اولدینی شه سزدر .

[۱] بوا یکی تربی زیارت ایدنلر ، تدقیق نظر ایدرسه شکلا و حجامه هایکی تربه اراسنده برمشابهت تامه اولدینی کوریرلر و بونلرک یامعماری برآدم یاخود قاین پدر و داماد اولدینه حکم ایدرلر .

اولدیغنی یازیور ایسهده اسکندر چایی نك پدری موسی چایی  
اولدیغنی قیداً مثبت در .

( تاج الدین تربهسی ) پیر الیاس حضر تلیرنك تربهسی  
جوارنده مسدس شکنده سنکین محتشم ووافق بر تربه در .  
هر طرفی سیاهه مائل طاشدن مصنوع وهر ضلعی محتشم وقبهسی  
قوشاغی ( دائراً مدار ) چیچکلیر ایله مزین اولوب اوزرنده  
بعض آیت محکوکدر . دروننده اماسیه امیری کومشلی زاده  
( تاج الدین محمود چایی ) وحلیلهسی ( دوندی خاتون )  
وکریمهسی ( عایشه خاتون ) مدفون اولوب وقفی ( عایشه خاتون )  
طرفدن ترتیب ایدلدیکی قیداً معلومدر . دعوای تولیت ایدن  
بعض ذواتک بورایی ( قدم پاشا تربهسی ) اولمق اوزره کوسترمسی  
قدم پاشا تربهسنك موقعی اونوتدیغنی آ کلامقمده در .

( تکبیر طاغلی بابا تربهسی ) صولی اووایه ناظر بوغاز  
ایچنده غرب طرفنده کائن باغلرک اوستنده برصرتک اوزرنده در  
کبار مجاذیب الهیه دن عیدی زاده عاکف مصطفی افندی یه  
معاصر تکبیر طاغلی بابا دیمکله مشهور اولان ذات اوراده  
مدفوندر . بوذاته پک چوق غرائب اسناد ایدلمکده در .

( تیمارخانه اولیاسی تربهسی ) پروانه بکک دارالشفا سی  
دروننده شرق طرفنده جنوب گوشه سنده حجره ایچنده در .  
اوراده پک چوق دایلیری انقاس مبارکه سیله افاقیب عقل

ایچمه لکله دقت ایتمه زک اسلافک هر مسله کلرینی ترک ایتملری  
بزی پک فنا بریوله سوق ایتمشدر .

( پیر سنان تربه سی ) شهره کوسدی محله سنات یوقاری سنده  
کائن یولک اوزرنده بر موقع مخصوصدر . اوراده رجال خلوتیه دن  
واعظ مشهور ( پیر سنان الدین یوسف افندی ) مدفون در .  
تربه سی زیارتگاهدر .

( پیر عبدالرحمن چلبی تربه سی ) یعقوب پاشا یعنی چله خانه  
دائره سی ایچنده وقفیه ده مسطور اولان حجره مخصوصه در .  
قبله طرفنده بولونان فاتحه بنجره سی حجره نك تاریخ بناسندن  
صوکره آچیلمش و اوزرنده کتابه بی حاوی سیاه مرمر  
قوشمشر . دروننده قبا اولیاسی پیر حسام الدین خلوتی مخدومی  
وحضرت پیر الیاس خلوتی حقیقه زاده سی ( پیر جلال الدین  
عبدالرحمن ثانی ) مدفون در . بورایه ( اشاغی پیر تربه سی )  
واشاغی پیرلده دینور .

( پیر محمد چلبی تربه سی ) سلیل اغرنده کائن صیغیر  
پازاری جامع شریفک غرب طرفنده اطرافی دیوار ایله محاط  
اوافق بر حظیره ایچنده در . اوراده جامع شریفک بانسی ( پیر  
خواجه الحاج محمد چلبی ) وحیده سی ( قر خاتون ) مدفون  
اولدقلری سجالاً مضبوطدر . مصطفی واضح افندی دفتر دار  
مشهور اسکندر چلبی نك پدری محمد چلبی بوراده مدفون ،

حضرت پيرك برادري اولادندن كومشلى زاده ( ابراهيم پاشا )  
دخى ۱۱۰۰ ده مجدداً تعمير ايتدرمشدر . عمومى بر زيارتگاه  
مسلمين در .

بعده مكرراً زلازله معروض اوله رق اطرافنه وهن طارى  
اولدينى نظر دقته آلتوب ۱۳۱۲ ده تماميله هدم ايدلمش  
وقول آغاسى خورشيد بكك غيرتى و عموم اهالى محليه نك  
اعانات نقديه سى و سلطان مخلوع عبدالحميد خلك دخى اوقافدن  
مقدار كافى مبلغك اعطاسى سايه سنده اطرافنده كائن مزارلغك  
اوستى تسويه و بردارء جسيمه تشكيل واورته سنده اسكى وضعيتى  
محافظه ايدلمك صورتيله يان طرفلرى رجال و نسايه مخصوص برر  
مسجد شريف واورته سى تر به اتخاذ و حجره و مسجدلر توسيع  
وقبله لرى بر شكل و جسامتده ترفيع ايدلمش و غايت منتظم بر صورتده  
ياييلمشدر . اسكى تر به نك شالنده كائن غرب پنجره سى او كنده  
كبار امتدن برقاج ذاتك مدفنى اولدينى حالده يكي وضعنده بونلر  
تسويه اولتوب اوزرينه تر به داره مخصوص او طه ياييلمش  
و شمديكى تر به نك قبله طرفى عموماً باغچه اولمشدر . فقط بو  
باغچه يى اعمار ايدرك باغچه حالنده محافظه ايدلمسى پك مناسب  
اولدينى حالده اعيان و اشراقك مدفنى اولمى روادكلدر . اسلاف كرام  
قبله طرفنه غايت اعتنا ايدرك باغچه حالنده بولندر مبلرى و ديوار  
ارقه سنده اولسه بيله مزارلغه قارشو نماز قيلمق خصوصنده  
احتياطه رعايت ايتدكلرينى اثبات ايتمكده ايكن ، اخلافك بوكي

منتها سنده اولوب اوزرى تحته پرده ويانلرى پرمقلىق ايله محافظه  
آلتنده بولمقده در اوراده وزراى سلجوقيه دن جامع شريف  
بانيسى ( نجم الدين فرخ ) و واقفى ( عزالدین محمد پروانه بك )  
واوغللى ( ناصر الدين احمد پروانه بك ) و ( علاء الدين على  
پروانه بك ) مدفون اولدينى محقق و ( معين الدين سايمان  
پروانه بك ) ك مدفون اولدينى مشكوك در .

( پير الياس تربهسى ) بكلى سراينك طرف غريب سنده  
كائن مزار لغتك باشنده بر تپه جك اوزرنده اولوب محتشم ،  
على بر تربه در . ابتدا كومشلى زاده ( احمد پاشا ) طرفدن بر  
حجره اولق اوزره بنا ايديلوب ۸۹۰ ده سلطان بايزيد خان  
ثانى طرفدن كار كير واورته سنده بيوك بر ويانلرنده اوراق  
ايكى قبه اوله رق انشا و غرب طرفى رجاله و شرق طرفى  
نسايه مخصوص مسجد شريف واورتهسى تربه اتخاذايدلمش  
و مرزيفونده ايكي قريه بو تربه شريفه وقف و توليتى پير مشار اليهك  
احفادن ( پير خير الدين خضر الحلو قى ) خضر تلرينك اولادينه  
تخصيص بيورلمشدر .

درونده كومشلى زاده ( پير شجاع الدين الياس الحلو قى )  
ودامادى ( پير جلال الدين عبدالرحمن چلبى ) و حفيدى ( پير  
خير الدين خضر چلبى ) و آياق طرفلرنده بونلك حليه و كريمه .  
لرندن درت خاتون مدفون اولدينى مناسبتله ( پيرلر تربهسى )  
دينوب بونلره يوقارى پيرلر دينور . بو تربيه يى متواليسى اولان

آلديغده اينكلارك هلاك اولدقلرينه وكنديسنىك سلامتده  
قالديغنه حمد و ثنا ايدوب كنىدينه سلامت خاتون دىنىش  
وكندى تربىسى جوارنده مبارك اينكلرى ايچون بر تربى  
يايلوب ( اينكلر تربىسى ) ناميله مشهور اولمشدر . »

شو حكايه عجيبيكه يالان اولدينى ميدانده اولوب بر طاقم  
صافدلانك ايناندقلرينه شاشماق قابل دكلدر . بو ( ايناج  
بك ) يدنجى ( وسلامت خاتون ) دنى طقوزنجى قرن حجرى  
رجال ونساسندن اولدقلرى حالده ايناج واولادنى اينكلر  
فرض ايدوب سلامت خاتونى ده نوح عليه السلامك دورى  
بقاياسندن اولديغنه قناعت ايتك قدر كولنج بر شى يوقدر .  
بونلرك باب ثانى ده مسطور اولان تراجم احواله مراجعت  
بيورولورسه بو حكايهك درجهسى اكلاشيلير .

( بكتاش بابا تربىسى ) اشاغى پيرلرك غرب شماليسنده  
تكيه مدرسهسى اتصالده اولوب كاركير برقبهينى حاوى حجره  
مخصوصه در . دروننده بكتاشيلردن قيرشهرلى ( بكتاش بابا ) مدفون  
اولوب باش اوچنده ( الحاج بكتاش باباى ولى ) لوحهسى  
واردر . پير اشيكنى زيارت ايلديكى مناسبتله حاجى دىنىشدر .  
اماسيه قراسنده مسكون فرقه علويه طرفندن ۱۲۸۴ ده  
ابتدا بر تربى انشا ايديلوب ۱۳۱۴ ده ينه قرا علويهسى طرفندن  
تعمير ايدلمشدر . علويلرك زيارتگاهيدر .

( پروانهلر تربىسى ) پروانهك جامع شريفنك شرق طرفى



اتکنده در . دوت دانه طاش دیرك اوزرنده مخروطی برقبه  
سنگین در دروننده وزرای دانشمندیهدن ( ناصرالدوله ایلتکین  
الارتقی ) و مخدومی امیر ( حسامالدوله حسن غازی ) مدفون  
اولوب قدیما هر سنه شعبان اوائلنده جم غفیر ایله زیارت اولور  
ایدی .

( اینکلر تربهسی ) محمد پاشا عمارتی اوکنده یول اوزرنده  
ودغراقیه مدسه سنك اتصالده کائن در . تملی ویان طرفلری  
غایت متین، غربه طوغرو اوزون برتبه سنگین اولوب اوزری  
بالق صرتی شکلنده کارگیر برقبه ایله قبالی در . دروننده امرای  
سلجوقیه دن اماسیه والیسی ( نورالدین طغرق ) و مخدومی  
( شمس الدین اینساج ) و حفیدی ( عزالدین بلبان ) و دیگر  
احفادی مدفون در . ( اینساج تربهسی ) دیمکه مقید و معلوم ایکن  
اوراده مدفون اولان اینساج بکک و اولادینک کیم اولدقلری  
اونودلش و سلامت خاتونک جوارنده بولنمش اولدینی، حکایه عجیبه  
معلومه نك تصنیع ایدلمسنه باعث اولقله سلامت خاتونک اینکلری  
فرض ایدلش و اینکلر تربهسی دیمکه مشهور اولمشدر .

السنة عامده دوران ایدن حکایه عجیبه شودر . « کویا نوح  
علیه السلامک بد دعاسیله طوفان اولدینی ائنده بنی مشارالیه  
ایمان ایدوب طوفاندن خبری اولمیان خاتونک اینکلری یا غمورک  
یا غمدینی بر کونده ایاقلری و دیز قیاقلری یاش اولدقلری خالد  
کلرینه شاشوب اسبابنی صورمش و طوفانک وقوعنی خبر

قلعه بالانك يوكسك يرنده روملر طرفدن محاصره وتضييق  
ايدلمش واسير اولمسنه رملق قالمش ايكن راكب اولديني حالده  
آتيه برابر كنديني ايرماغه طوغري آتمش ، آتي ايرماغك  
كنارينه دوشوب اولمش وكنديسي بعون الله تعالى خلاص  
اولمشدر . « العلم عندالله

( ايكنه جي زاده تربه سي ) قوجه جق محله سي اوكنده  
چارشو اپچنده برتربه مخصوصه در . اوراده شيخ زكرياي  
خلوتي خلفاسندن ايكنه جي زاده ( الشيخ صفى الدين محمود  
خلوتي ) حضرتلري مدفون در . تربه نك اولديني دائره قديما  
محكمه اولوب اماسيه قاضيلرينك سكناسنه موقوف وسنوي  
اجارات موقوفه سي بوتربه يه مخصص ايدى . چونكه : بوخانه يي  
شيخ مشاراليهك حفيده سي ( عايشه خاتون ) تربيه وقف  
وحكام ومحكمه يه تخصيص ايتمشدر .

۱۳۱۱ حريقنده تربه و خانه ايله برابر سجلات قديمه نك  
بر قسم مه مي يانديغندن اماسيه معارف قوميسيوني بغير حق  
قوجه مان عرصه قيمتداري ضبط ويرينه عقارات مهمه انشا  
ايدرك بردانه جك دكاني بيله تربه ايچون براقه مشدر . فقط  
شوقوميسيونك رئيس واعضالرينك اوغرا ديني احوال ؛ تدقيق  
اولورسه غصب موقوفاتك برمكافات دينويه سي اولديني ظاهر  
اولور .

( ايلتكين تربه سي ) ايلتكين باغلرينك اوستنده طاغك

اماسیه امیری شاد کلدی پاشا زاده دواتدار ( احمد پاشا ) نك  
كريمه صالحه سی در ۸۷۱ ده تربی و تهمینی بنا و اوقافی تنظیم  
ایتمشدر . تربی حاوی اولان حجره هدم ایدلمش اولدیغندن  
قبری اچقده قلمشدر . کتابه سی یوق ایسه ده وقفیه سند تربی  
مذکوردر . قادینلرک زیارتگاه مشهوری در .

( ایبک بابا تربی ) شیخ قریق محله سنده خانقاه مسعودی  
خرابه سی جوارنده کائن برخانه نك باغچه سی ایچنده در . اوراده  
تاتار حکمدارلری اباقا وارغون خانلرک زماننده نفوذ و اقباله  
مالك اوله رق پروانه بلك اعدامنه باعث و طریقت بابایی نشره  
خادم اولان ( صدرالدین ایبک الترکانی ) و خلیفه سی ( احمد بابا )  
مدفون بولمقده در .

( ایگرلی اولیا تربی ) یورکچ پاشا عمارتی شرقنده کائن  
اوفق مزارلغک دروننده شرق طرفنک اورتیه سنده بیوجکه  
ایکی دوغوم اغاجنک اراننده در . اوراده مربع اوله رق خصوصی  
ایگر شکلنده یاپدیرلمش برطاش مشاهده اولمقده در . بوطاشنک  
التمده کیمک مدفون اولدینی اگلاشیله مدی . انجق ( العیلم  
الزاهر ) ده کوریلن برحکایه بی اخطار ایتک اوزره اورایه  
برطاش قوندینی ظن اولتور . ( العیلم ) ده مصطفی جنائی  
افندی دیورکه : « حب حکمداری سیف الدوله نك عزاده سی  
( ابوفراس الحارث ) حکمدار مشارالیهک نزدنده مکرراً  
اماسیه قلعه سنه هجوم وصولت ایده رک اشتهار ایدوب بر هجومنده

واوزرنده قبه بولمسی ؛ دروننده مدفون اولان کیمسه نك ولی ،  
 صالح اولدیغنه دلالت ایلدیکی و مشهور یلانجی پیغمبر اولمدیغی ده  
 ادعا ایدیه من چونکه تربنه نك یر التنده غایت مخفی بر صورتده  
 پایلمسند بر مجبوریت اولمدیغی کبی هر قبه صاحبی ده ولی اوله من .  
 ثروت و سامانی دوزکون اولان کیمسه لر ، نامنی دنیاده ابقا  
 ایچون محتشم تربه لر بنا ایتشلردر . بعده ایچنده مدفون اولانلرک  
 ترجمه حالی اونودلش اولدیغدن شریعت اسلامیه نك امر ایلدیکی  
 اوزره حسن ظن ایدیلهرک تربه لری خواص و عوام طرفندن  
 زیارت ایدلمکده در . ( رب قبر یزار و صاحبه فی النار )

( اوچلر تربه سی ) اوچلر محله سنده سعدی چلبی جامع شریفنک  
 غرب طرفنده کائن عیسی افندی زاویه سی قارشوسنده بر خانه  
 دروننده در . اوراده نیکده لی زاده ( صوفی بایزید چلبی )  
 و عموجه سی ( فیض الله چلبی ) و ( یعقوب چلبی ) و ( ایران  
 خاتون ) بنت علی بك موفونلردر . بونلرک ترجمه حالی و کتابه سی  
 باب ثانی ده ذکر ایدیه جکدر .

( اوروج بك تربه سی ) خضر پاشا جامی حظیره سنده در .  
 پاشای مشارالیهک دامادی اولان قاسم بیک مخدومی اولوب  
 کنديسندن مقدم وفات ایتدیکندن متأثر اوله رق ۸۷۰ ده تربه  
 یاپدرمش واجزا وقف ایتشدر .

( اهلی خاتون تربه سی ) میدان کوپریسی باشنده کائن  
 مدرسه نك ارقه طرفنده زاویه اوکنده در . خاتون مومی الیه

باب اولده تفصیل اولنه جنی اوزره بابای مرقوم  
( اسحاق کفر سودی ) دعوای نبوت ایدرک عصیان واماسیه  
وتوقاد و سیواس سنجاقلرینی استیلا ایلدکده ( مبارزالدین  
ارمغانشاه ) مقابله واماسیهده محاصره ایتمشدی امیر مشارالیه  
مرقومی صومعه سنده اخد و گرفت و صلباً اعدام ایدوب  
لاشه سنی تفسخ ایدیجه قدر دار اغاجنده کونشک قارشوسنده  
طوردرمش وبعده ایندیروب پارچه لشمش و بابانک اتباعی ده  
کیمکیرینی کیجه طوپلایوب صاقلامش اولدقلری توارخنده  
مسطوردر . شو حادثه ايله تربهنک احوال ووضعی واوراده  
مدفون اولان انسانک کیمکیری تأمل اولنورسه بو تربه، بابانک  
اتباعی طرفندن قصداً یر آلتنده بنا و بابانک کیمکیرینی زیارت  
ایچون بورایه دفن وخلقندن اخفا ایتدکیری فیکری حاصل  
اولمه مق قابل دکلدر .

مقدما یر اوزرنده یاپیلدیغی حالده مؤخرآ اماسیه نك سطحی  
طولوب یر التنه کومولش اولدیغی ادعا ایدیله مز . چونکه  
اوجوارده بولنوب ۶۲۲ ده بنا ایدیلن خلقت غازی تربه سی  
و ۶۷۷ ده بنا ایدیلن ( طورمطای تربه سی ) غایت یوکسک اوله رق  
طورییور . بونلرک اوست طرفنده ۵۴۰ حدودنده بنا ایدیلدیکی  
ظن ایدیلن ( خانقاه مسعودی ) خراب اولدیغی حالده تمل دیواری  
حالا یر اوزرنده عرض اندام ایتمکده در .

شمدی یه قدر خسواص وعوامک او تربه یی زیارت ایتمی

و ( السید ابوبکر افتدی ) ایله وزرادن اسبق کردستان والیسی  
( بسیم پاشا ) مدفون در .

( انبارلی اولیا تره‌سی ) شیخ قریق محله‌سنده کائن بر خانه  
درونده‌در . تره دینیلان یر ؛ قیونک اتصاننده اوزری دوز  
اولوب انبار شکننده بر حقور ایچنده‌در . بو تره تمامیه یرک  
التنه غائب اولمش کی بروضعیتده اولوب حقورک ایچنه اینلمدکجه  
اوراده تره اولدیغی اصلا بیلنه‌مز . حقوره اوفاق بر اغاج  
مردیون ایله اینیلیر . تره‌نک قیوسی اوفاق اولوب اکیلمدکجه  
کیریه‌مز کیرلدکده قبه‌سی بکتاشی طاقیه‌سی شکننده اولوب درت  
کوشه‌لی اوفاق کارگیر براوطه مشاهده اولنور .

اوطه‌نک اورته‌سنده اوزری اسکی بر یشیل اورتو ایله  
مستور غایت اسکی بر تخته اوزادلمش اولوب بو تخته‌نک  
اوزرنده پارچه ، پارچه انسان کیمکری سرلمش اولدیغی  
کورونور بو کیمکیرک ایچنده پارچه‌لنمه‌ش بر کیمکه تصادف  
ایدیه‌مز قول و باجاق و بیلاک کیمکری کسکین بر آلت قاطعه  
ایله کسيلمش کی بر وضع کوسترمکده‌در . خانه صاحبی بیله  
بو کیمکیرک کیم اولدیغی یعنی بو تره‌ده مدفون اولان ذاتک  
کیم اولدیغی اصلا بیله‌میور .

تره‌نک شو حال مکته و مانه‌سی و کیمکیرک شو وضع مکسورانه‌سی  
۶۳۷ ده اما—یه‌ده دعوای نبوت ایدن مشهور یلانچی پیغمبر  
( بابا ا—حاق کفر سودی ) تره‌سی اولدیغی اخطار ایتکده‌در .



دیگری ده مخدومی (ابواسحق چلبی) اولوب و قشیه سی ابواسحق چلبی طرفدن تنظیم واجزا وقف ایدلمشدر . بونلر امرادندر . جز خوانلری واردر .

( اسکندر ممی چلبی تربه سی ) اوچلر تربه سنک قارشوسنده کائن مزارلغک بر گوشه سنده کارکیر ، اوفاق بر تربه اولوب دروننده قتلوبک زاده ( ممی چلبی ) دیمکله مشهور ( محی الدین محمد چلبی ) و مخدومی ( اسکندر چلبی ) مدفون در . تربه یی یابان و وقفیه سی تنظیم ایدن ( اسکندر چلبی ) در . بونلر ده امرادندر . ( افرومیه بانو تربه سی ) کؤک مدرسه جامع شریفنک اوست طرفنده کائن بر تپه اوزرنده در . اوستی طام و اضرافی کریپیچ دیوار ایله محاطدر . دروننده امامسیه ده بیژانس ایمپراطورلغک صوک والیسی اولان ژوتاتئوسک قیزی واماسیه فاتحی ایلتکین غازینک حلیله سی اولان ( افرومیه بانو ) مدفون اولدینی عنعنات محلیه دندر مخدومی ( امیر حسام الدوله حسن غازی ) طرفندن اوقافی و جز خوانلری اولدینی و ثائق شرعیه ده کورلمشدر . ( تاریخ آل دانشمند ) ده بوجاهده نک غزایی ، حکایاتی مذکوردر .

( امیر امام تربه سی ) سلطان بایزیدک مکتبی قارشوسنده کائن کتبخانه نک جهت شمالیه سنده باغچه ایچنده در . دروننده کتبخانه صاحبی خواجه زاده امیر امام ( عبداللطیف افندی ) و اولادندن ( السید سعده افندی ) و ( السید خلیل افندی )

اکثر بلاد اسلامیهده جاری اولان عادت اوزره امامیهنک هر گوشهسنده پک چوق اولیا ، علما ، صالحا ، مشایخ مدفون اولهرق اطرافى مزارستان اولوب معتنى موقعلرنده وزرا ، امرا ، قضات بنامک مدفن مخصوصلری وپک چوق اولیای کرامک تربۀ مخصوصه لری اولدیغندن بوتربه لر ، حروف عجا ترتیبی اوزره ذکر اولنور .

( آق بیلک تربه سی ) قرمان طاغنىک اتکننده باغلىرىک اوزرنده بر ترلا کننارنده اولوب اوراده منلا بخشى خلیفه حضرتلری مدفون در . مشاهیر فضالان خلوتی بر پیر مفسر ایدی . زیارتگاه علمادر .

( آلا کوزبابا تربه سی ) شاملر مزارلغى کنارنده یول اغزننده غایت اسکی بر تربه در . بوتربه ملوک دانشمندیدن ( اسماعیل غازی ) بکه منسوب اولوب شکلی ، طرز انشاسی التبی قرن هجری آثارندن اولدیغى ارانه ایتکده در . ۸۰۷ هـ بنام و ( آلا کوز ) دیمکله مشهور ( الشیخ شمس الدین احمد بابا ) اورایه دفن ایدلیکی مناسبتله ( الا کوز بابا تربه سی ) دینمشد . بوتربه ده ملک مشارالیه ( اسماعیل غازی ) نك مدفون اولدیغنه دائر عنعنات منقولهدن ماعدا دلائل وسائر آثار محکوکه بولنه مدی . ( ابواسحق چلبی تربه سی ) قلیبیج آرسلان یغنى طور مطای تربه سی صره سنده آچیق بر باغچه دروننده اولدیغى خبر یورلمکده در . اوراده کوریلن ایکی قبرک بری ( قتلو پاشا )

(تکیر طاغلی بابا) نك و جنوب بوغازنده (خاص بابا) نك و شرق طرفنده (عبدالرحمن بابا) نك و غرب طرفنده (مئی دده) نك مكنلری واردر . اما سیه نك ایچنده اوچ دره موجود اولوب برنجیسی (صاواجقه دره سی) ایکنجیسی (چقالار دره سی) اوچنجیسی (قره قیسا دره سی) در . بو دره لرك اك مدهشی چقالار دره سی اولوب سیل اغزندن ایرماغه اینر . بو دره ، پك چوق مهلك قضالره باعث اولمشد .

۱۲۷۱ ده نزول ایدن باران شدید متعاقب دهشتلی بر سیل اینهرك اوزرنده بولونان کوپریلری ، خانه لری هدم ایدوب اوکنه قاتمیش و اوراق قبه کبی طاشلردن برینی سیل اغزینك جهت غربیه سنده اولان سنان حمامك قبه سی اوزرینه براقوب پك چوق حیواناتی ، عربهلری ، کراسته لری ، انسانی ایرماغه دوکمشدر .

بو حمامك اوزرنده قالان طاشی ، پك چوق کیمسه لر اوغراشه . شهرق کمال مشکلات ایله ایندرمشلردر . بو حمام ، خضر پاشانك عتقاسندن اسبق سیواس بکلر بکیسی سنان پاشا طرفندن ۹۱۷ ده بنا ووقف ایدلمشدر . بودره ایاغی ایرماق اوزرنده بولونان شوسه یولنه تصادف ایتدیکندن مخاطره سی دائم اولدینی نظر دقتی جالب اولمقله ۱۳۲۵ ده اما سیه متصرفی (احمد جودت بك) شوسه یولنك التنه برتونل انشاسیله دره نك ایاغی شوسه یولندن قطع ایتمشدر .

پهلوان نامیه مشهور اولان موقعده بر جامع شریف و مکتب و درس‌خانه بنا و اوقافی تنظیم ایتشدرد . بو ذاتك عائله‌سنه عموماً ( قیالی زاده‌لر ) دینور . بونلردن ( علی پاشا ) و ( السید کاشف عمر پاشا ) رجال و امراندرد . جدلرینك اوقافه متولی اولمشلردرد .

بوایکی محله‌نك آراسنده لطیف بر تپه اولوب ( سرچوبان ) دینور بو تپه‌نك جهت شرقیه‌سنده کائن ( طاملر قریه‌سی ) قره سکیر محله‌سندن معدوددرد . قره سکیر و قیا باشی محله‌لری معمور بر کوی شکنده اولوب باغلری ، بستانلری ، یاغلری ، یوغورتلری ، پنیرلری و سائر محصولات ارضیه‌می پک مقبولدرد . هله قیا باشی قارپوزلرینك امثالی یوقدرد . بو محله‌لرده مشاهده اولونان احوال ، اطوار ، معیشت کمال صفوت اوزره اولوب اسکی تورکمنلرک اصولی جاریدرد .

هر دوره‌سی بر سلسلهٔ عشق و جنون در  
هر برده‌سی طولش انك اشك ایله خون در  
هر گوشه‌سی بیک مدفن ارباب قنون در  
اقطاره بتون منتشر اذکار اماسیه

اماسیه‌نك هر طرفی برر سلسلهٔ جبال ایله محاط و مستور  
اولوب ارباب عشق و غرامك مسیره‌سی و هر طرفنده برر  
مجدوب الهی مقری اولدینی مشهوردرد . مثلاً شمال بوغازنده

زاویسی) اولوب (الشیخ عبداہ افندی تکیہ سی) دخی بی الیاس  
منزلنک منتهای غریبسنده در .

ایشته اماسیه شهرینک حدودی داخلهده مشهور اولان  
الی اوچ محله بونلردن عبارتدر . شهرک خارچنده ایکی محله  
دها واردرکه بونلرده اماسیه شهرندن معدوددر .

۱ ( قره سکیر محله سی ) اماسیه نك غرب جنوبی طرفنده  
اولوب اون بر کیلومتره قدر اوزاق بر مسافهده واقعدر . بوراسی  
امیر سیف الدین قره سنقر چفتلیکی اولدیغی مناسبتله ( قره سنقر  
چفتلیکی ) بعده تخفیفاً غلط اوله رق صاغر کاف و فتح سین  
ایله ( قره سکیر ) دینشدر . بومحلهده قره سنقر بکت جمعی  
ومکتبی واردر . ایوم بوجامع ایله مکتب اعانات اهلی ایله  
اداره اولتمکدهدر . اسبق حجاز قوماندانی میرلوا ( حسن پاشا )  
بومحله دندر .

۲ ( قیا باشی محله سی ) قره سکیر محله سنک جنوبینده اولوب  
یشیل ایرماق ایله چکدرک ایرماغنک اراسینده مثلث بر جزیره  
شکلندهدر . ( امیر قیابای ) ک ، بوراسی چفتلیکی اولدیغی مناسبتله  
( قیابای چفتلیکی ) نامیله قید ایدیش اولوب مؤخرأ غلط اوله رق ( قیا  
باشی ) دینشدر . بومحله نك ایرماق کنارنده بولونان بر موقع  
لطیفه ( پهلوان ) دینمکدهدر . ( امیر شجاع الدین پهلوان بك )  
بو قیا بایک مخدومی اولوب اوراده اقامت ایتیمی باعث تسمیه اونشدر .  
( پهلوان زاده ) لردن قیالی ( احمد پاشا ) ۱۰۶۸ ده

۵۳ ( یعقوب پاشا ) اشاعی پیرلرک اطرافنده بولونان محلهیه  
دینور . شرقاً صاواجیه وغرباً کومشلی زاده وشمالاً محمد  
پاشا محلهلری وجنوباً پیر الیاس مزارلنی ایله محدوددر .  
بوراده امرای عثمانیه دن ( یعقوب پاشا ) کارکیر بر دائره ایچنده  
بر جامع شریف ویاننده بر مناره وایکی طرفنده چله خانه یعنی  
زاویه خلوتیه واوکنده بر درسخانه وایریجه برده شیخ اوطه سی  
انشا ایدهدرک ۸۱۵ ده اوقافی تنظیم ایتشددر .

وقفیه سی دروننده ( پیر الیاس ) حضرتلرینک ارتحالی  
وخلیفه سی « مفتی الثقلین وشیخ الاسلام الاجل مولانا پیر  
جلال الدین عبدالرحمن » و( چلبی سلطان محمد خان بن بایزید  
خان ) حضرتلری مذکور اوله رق بو پیر عبدالرحمن چلبی  
حضرتلریچون بنا ایدلدیکی مسطور وتولیتی عزیز مشارالیه ک  
خلفاسندن ( مولانا الشیخ الاجل شمس الدین محمد البخاری )  
واولادینه مشروط اولدیغدن بودائره جسیمه نک ۸۱۵ ده ختام  
بولدیغی محققدر . زاویه نک بقیه احوالی مبجته ذکر  
ایدیله جکدر .

بو یعقوب پاشا دائره سنک شرق طرفنده ( چوکچی بابا )  
دیمکله مشهور ( شمس الدین محمد القرطاسی ) تکیه سی اولدیغی  
مناسبته بو طرف ( چوکچه ) و ( یعقوب پاشا ) طرفیه  
( چله خانه ) نامرلیله مشهور اولمشدر . چله خانه نک غرب  
طرفنده ( قوشباز تکیه سی ) دیمکله مشهور ( شیخ یعقوب افندی



دارالشفادرونده تربه سی واردر ( لغات تاریخیه وجغرافیه )  
 مؤلفی مرحوم ( محمد رفعت افندی ) بودارالشفاء ، وقتیلہ پتخانہ  
 اولوب بدمہ بیمارخانہ یه تحویل ایدلیکنی و ( مصطفی واضح افندی )  
 دخی معین الدین سلیمان پروانه بک طرفدن بنا اولندیغنی  
 یازیورلر ایسه ده هرایکیسی ده قیوسی اوزرنده محکوک اولان  
 عبارۀ عربیه یی اوقومدقلری اکلایلیور . بودارالشفانک آثار  
 اسلامیه دن اولدیغنی طرز انشاسندن ومحکوکاتندن بیدار ایکن  
 وقتیلہ پتخانہ اولدیغنی ادعا ایتک قدر غرب برشی اوله مز  
 چونکه امامیه ده پتخانۀ اولدیغنی صورتده مطلقا مشرک لر  
 دورنده یعنی میلاد حضرت عیسا دن مقدم قرون اولی ده بنا  
 اولنه جغنی شبه سزدر . حالبوکه امامیه ده قرون اولی اناری انحق  
 الی یدی متره قدر یرک انتمه قالدیغنی حالده بودارالشفانک بر  
 متره بیله یره کومولسکسزین یراوستنده مشهود اولمی ؛ قرون  
 اولی ائارندن اولدیغنی اشعار ایدر . یاقین وقته قدر اوقافی ،  
 متولیمی ، کاتبلی ، جابیلری ، زنجیرجیلری ، قیوجیلری ،  
 وطیبی ، شاگردلری ، اجزاجیسی ، چامه شورجیسی ، آشجیسی ،  
 ونقطه جیسی معلوم ایدی . شمدی کراسته جیلره دیواولمشدر .  
 بودارالشفانک طرف جنوبیسنده ( یاقوت پاشا ) ۸۱۶ ده بر  
 زاویه ویاننده برمسجد شریف ودارالضیافه بنا ایدرک اوقافی  
 تنظیم ایتمشدر . بومسجد شریفک شرق طرفنده ( چوبلیجه  
 مدرسه سی ) اولوب قریباً زاویه سیله برابر ذکر اوانور .

و (ناصرالدین احمد پروانه) و (اسدالدین جعفر) اولدیغی مذکور اولدیغته باقیلیرسه بودارالشفای بنا ایدن عنبراه و احمد بك اوقافنی تنظیم ایتمه دن وفات ایتدکری و (علاءالدین علی پروانه بك) بعده وقفیه سنی تنظیم ایتدیگندن بودارالشفا علاءالدین پروانه بکه نسبت ایدلیکی ا کلاشیله بیایر . امامسیه مولویخانه سی وقفیه سنی ده تنظیم ایدن بو (علاءالدین علی) اولدیغی قیداً مثبت در .

بناءً علیه : قیودك اثبات ایدلیکی (علاءالدین علی) بودر . (سلطان علاءالدین) تعبیرینه کالجیه تاریخ بوکا مساعد دکلدر . اخرملوك سلجوقیه اعتبار ایدیلن (سلطان علاءالدین کیقباد ابن فرامرز سلجوقی) ۸۰۷ دن اول وفات ایتمش بولندیغندن اصلا بو (سلطان علاءالدین سلجوقی) اوله من بلاد اناطولی ده یوندن بشقه بو عصرده (سلطان علاءالدین) نامیله برکیمسه معلوم دکلدر وقفیه سی ضایع ایدلمشدر . هر حالده (علاءالدین) لقبی (سلطان علاءالدین) عنواننک قید ایدلمسینه باعث اولدیغی ظن اولنور .

بودارالشفا ده (رشیدالدین اقمان خوارزمی) و (بدرالدین محمود چلبی) (نفیس الدین محمد چلبی) کی ذوات حکیم عصر اوله رق اشهار ایتمشلر در . کبار صلحادن شام لر شیخی (الشیخ صالح الخلوئی) نك انفاس مبارکده سی مجانیته ا کسیر شفا اولدیغی مشهور اولدیغندن (دارالشفا شیخی) اولدیغی حالده ۱۰۷۶ حدودینه طوغرو وفات ایتمشدر .

واورته سی آچیق در. انسانه بر مدرسه قدیمه شکلی تخطیر ایتدیرر .  
قیوسی اوزرنده شو عبارت عریبه محکوک در .

« وفق الله عز ساطانه بعمارة دار الشفاء المبارکة بايام الساسان  
الاعظم والخالقان المعظم غیاث الدین والدنیا الجایتو محمد خان خلد الله  
سلطانه وایام عزه الخاتون المعظمة ملاکمة الاکابر ایلدوش خاتون  
زیدت دولتها العبد الضعیف عنبر بن عبد الله تقبل الله منه فی ثمانية  
وسبعمائه » بونک یان طرفنده ایریجه « و امیر اناطولی احمد »

شوع عبارت صریحه نك دلالت ایلدیکی اوزره بودار الشفای تاتار  
حکمداری ( سلطان الجایتو محمد خان خدا بنده ) نك زمان  
سلطنتده و حکمدار مشارالیه سی ( ایلدوش خاتون ) ك دور  
عز تنده ( عنبر اغا ) و اناطولی امیری ( احمد بك ) ۷۰۸ ده بنا  
ایتمشلدردر . بوقیونك یان طرفلرنده مستطیل بررطاش اوزرنده  
برر کتابه دخی موجود اولوب بر درلو اوقونه مامشدر . یالکیز  
جنوب طاشنده ( علاء الدولة والدین علی ) و شمال طاشنده ( ابن  
المرحوم المغفور له محمد ) عبارت لرینه مشابه یازی کورلمکده در .

قیود عتیقه ده عموماً ( دار الشفاء المرحوم علاء الدین ) و  
سجلات عتیقه محکمده ( دار الشفاء المرحوم علاء الدین علی )  
و ( دار الشفاء المرحوم پروانه بك ) و ( دار الشفاء پروانه )  
صورتلرله مقیددر . وثائق عتیقه و توارینجده اما سییه ده صوك  
سلاجوق حکمداری سلطان مسعودك پروانه سی ( عزالدین محمد  
بن قطب الدین عثمان ) و بونك اوغلاری ( علاء الدین علی پروانه )

متصرف مشارالیه ، باغ هلاکیس ایله ساده هلاکیس اراسنده حد فاصل اولان قیا اوزرنده عموماً شهره ناظر بر موقعده جسیم بر ساعت قلهسی انشا و شرفه سنه مربع وجسیم ، اوج جبهه لی بیوک ساعت وضع ایتدرمش اولدینی افکار عمومیه بی ایقظه بروسيله اولمشدر . بوساعتخانهك اتصالنده ۱۳۱۲ ده بلدیة اجزاخانهسی وبونك قارشوسنده برده اوراق مخزنی احدات ایدلمشدر .

۵۲ (یاقوتیه محلهسی) تیمارخانهك غرب طرفنده اولوب شرقاً وجنوباً کومشلی زاده و شمالاً محمدپاشه محله لری و غرباً یشیل ایرماق ایله محدوددر . قدیمآ ( غیاث الدین شاه باغچهسی ) یرنده اولوب امرای عثمانیه دن ( سنان الدین یاقوت پاشا ) بوراده اقامت ایتدیکی مناسبتله مومی الیهك نامنه نسبت اولمشدر . بومحلهك اوکنده ( دارالشفای ) اولوب الیوم السنه عامه ده ( تیمارخانه ) دیمکله مشهوردر . بودارالشفای غایت متین اوله رق طاشدن بنا ایدیلوب جبهه سنده کورولن قبارتمه چیچکلر ، صنایع لطیفه ؛ آتارسلچوقیه یه مشابه برلوحه عرض ایتمکده در . قبوسنك اوزرنده ویان طرفنده مشاهده اولونان صنایع ، دیگر طرفنده یوقدر . فقط هر طرفی غایت متیندر . درونی واسع و شکلاً مربع اولوب اوج ربعنده یعنی شمال ، جنوب و شرق طرفلرنده بیوچکه اوچر حجره وقونك ایکی یان طرفلرنده برر حجره وارددر . و حجره لرك اوکنده طاشدن ستونلر اولوب اوزری قیالی

بو محله قدیمًا ایکی قسمه منقسم اولوب حکومت کو پر بسنک  
جهت غربیه سنده بولونان ساعتخانه نك اوکنه قدر ( ساده  
هلکيس محله سی ) و بورادن لکن قیاه قدر اولان طرفه دخی  
( باغ هلکيس محله سی ) دینور. سابق امامیه مبعوثی ( اسماعیل  
حقی پاشا ) ساده هلکيس محله سنده تولد ایتمشدر .

۶۹۰ حدودنده خواجه ( محب الدین مودود زیاری )  
بو محله ده بر مسجد شریف ویاننده بر دارالعلم بنا ایتدیکی  
قیداً ثابت ايسده هانکی طرفه اولدینی بیلنه مدی . باغ  
هلکيسك نصف شرقیسی عموماً کومشلی زاده ( شمس الدین  
احمد چلبی ) بن بدرالدین محمود چلبی طرفندن ۸۰۵ ده وقف  
ایدلمشدر . تاجیه جامعی یعنی کومشلی زاده جامعی اوقاقدندر .  
بوباغ هلکيس محله سنده ۱۰۱۸ ده چاوشان درگاه عالیدن  
مصطفی اغا بر مسجد شریف ویاننده بر مکتب بنا و اوقافی تنظیم  
ایده رک احقادی ( حاجی افندی زاده لر ) دن ( الحاج علی اغا ) بعده  
( الحاج احمد اغا ) مجدداً تعمیر ایتدر مشلر در . بو مسجد شریفک  
جهت غربیه سی عموماً قبودان دریا حافظ علی پاشا زاده ( الحاج  
احمد مقدار پاشا ) نك خانه و باغچه سی ایکن ۱۲۸۱ ده امامیه  
متصرفی ( ضیا پاشا ) عزت و نوری بکلردن اشترایدوب  
یرینه غایت مکمل بر حکومت قونانی وارقه سنده طاغ کنارنده  
بر حبه خانه عمومی و پاشانک سلامقنی ( بلدییه دأر هسی )  
و فوقانیسنی ( تلغرافخانه ) یایدرمش و ۱۳۱۲ ده بلدییه باغچه سی  
شرقده بر پولیس دأر هسی ده علاوه ایدلمشدر .

« انشأ هذه العمارة المباركة في أيام الدولة الساطان الاعظم  
بايزيد خان ابن محمد خان خلد الله سلطانه الوزير الكبير محمد پاشا  
زيد قدره في تاريخ محرم سنة تسعمائة »

بو جامع شريفك جنوب طرفنده پاشای مشاراليه بر زاویه  
خلوتيه بنا ايدوب بونلرك اوقافى تنظيم ايتمشدر ويور كچ پاشا  
زاده مصطفى بك ۸۴۰ ده بو جامع شريفك غرب طرفنده بر  
حمام لطيف و ۹۱۰ ده قبله طرفنده (اوروج بك) بر چشمه  
و ۹۸۷ ده قضاتدن (خيرالدين افندى) بر مسجد شريف  
و حمامك شرق طرفنده ۱۰۷۱ ده (الشيخ محمد آغا) بر  
دارالقراء و بوندن اول (نوح بك) ديكر بردار القراء و ۱۲۵۷ ده  
احسینخلى مفتى زاده (على افندى) محمد پاشا دائره سنك شرق  
قپوسى اينچنده تربهسى ياننده بر مدرسه و ۱۳۰۸ ده احفادن  
متولى (محمد بك) غرب طرفنده يول اوزرنده ديكر بر  
مدرسه بنا و اوقافلىنى تنظيم ايتمشدر .

۵۰ و ۵۱ (هلكيس محلهسى) الجاق كوپرينك جهت  
شماليه سندن قوش كوپرى اوزرنده (لكن قيا) به قدر ممتد  
بر طول اوزرنده اولوب شرقاً و جنوباً يشيل ايرماق و غرباً  
سرای محلهسى و شمالاً خرشنه طاغى ايله محدددر . اعيان  
روميه دن (هالكيس) قبل الفتح بوراده اقامت ايدوب شرق طرفى  
باغچهسى و غرب طرفى ده خانهسى اولدينى مناسبتله نامى قالمش  
و بعدة تخفيفاً (هالكيس) دينمشدر .



۸۹۰ تاریخندن اعتباراً ( محمدپاشا محله‌سی ) دینمکه باشلامش و ( دغراقیه ) نامی یالکیز مدرسه‌یه علم ارله‌رق قلمشدر .  
بو محمدده امامیه والیدی ( نورالدین طغرق ) ۶۳۱ ده ایرمق کنارنده بر مسجد شریف واتصال جنوبیسنده کندینه مخصوص ، غایت متین بر تربه بنا ایتمشدر . قپوسی بالاسنده شو عیاره عربیه محکولدر .

« امر بعمارة هذا مسجد المبارك في أيام الدولة السلطان المعظم شاهنشاه الاعظم مالک رقاب الامم علاءالدنيا والدين ابو الفتح کیتباد بن کیخسرو برهان امیر المؤمنین حاجی طغرق امیر شکار سنة احدى وثلاثين وستمائة »

امامیه والیدی شهزاده ( سلطان احمد ) ک لالاسی وزرادن خضر پاشا زاده ( محمد پاشا ) ۹۰۰ ده مسجد شریفک شرق طرفنده یول اوزرنده یشیل ایرماغه ناظر بر موقعده کارگیر بر جامع شریف و غرب طرفنده بر مناره واوکنده عمارتخانه و مدرسه و شرق طرفنده کندینه مخصوص تربه بنا و بوخیراتی جسم بردارنه احاطه ایتمشدر .

جامع شریف ؛ شرقدن غربه طوغری مستطیل اولوب منبری غایت مصنع و مرمر اوزرنده قبارتمه‌لی چیچکلرله مزیندر . قبله طرفی جسمیم باغچه اولوب اوکنده اوفاق بر شادروانی و جناحلرنده برر مقصوره‌سی و شماله ناظر ایکی قپوسی وارددر . اورته قپوسی جسم و مرمردن مصنوع اولوب اوزرنده شو عیاره عربیه محکولدر .

احفادن میر میران (شمس الدین پاشا) تجدید و بعد ۱۰۹۹ ده  
کومشلی زاده (ابراهیم پاشا) تعمیر و اوقافی توسیع و بعد بر  
قاج دفعه زلزله و ۱۱۳۳ ده حریق و قوعیله محترق اولدیغندن  
متولی (الحاج مصطفی اغا) ۱۱۳۴ ده تجدد بنا ایتشدر .

۱۲۳۸ ده اعیانندن رختوان پاشا زاده (الحاج علی بك)  
وعیظه احداث و دكانلرینی بو جامعك كرسی شیخلكنه وقف  
ایتشدر . بودكانلر واضح افندیك احفادی النده وقف اولق  
اوزره تصرف ایدلمکده در . بو جامع شریفك قبله طرفده  
(فاطمه خاتون) بر مدرسه بنا ایدوب ۱۱۵۸ ده اوقافی تنظیم  
ایتشدر .

چقور باغچه ده دفتر دار (شمس الدین پاشا) بر مسجد شریف  
بنا و ۱۰۲۳ ده عقاراتی وقف و سیل اغرنده (علی پاشا)  
۹۱۶ ده بر مکتب انشا و اوقافی تنظیم و ۱۱۰۰ ده کومشلی  
زاده (ابراهیم پاشا) دخی سیل اغرنده کومشلی زاده (محمی الدین  
محمد الحلوتی تربسی) اوکنده بر چشمه و چارشواچنده طوبجی  
زاده (الحاج عبدالرحمن، عبدی اغا) ۱۲۱۸ ده بر جامع شریف  
واوکنده بنا و دكانلرینی وقف ایتشدر بو جامع شریفه (اکری  
جامع) دینور .

۴۹ (محمد پاشا محله سی) تیمارخانه نك شرق طرفده اولوب  
شرقا پرنججی و یاقوتیه و جنوباً یعقوب پاشا محله لری و شمالاً یشیل  
ایرماق ایله محدود در . قدیم (دغراقیه محله سی) نامیله مشهور اولوب

مسعود سلجوقی شهزاده سی (سلطان غیاث الدین محمد شاه)،  
 بومحله ده اقامتله (غیاث الدین شاه ملکی) دینش و ۹۲۷ تاریخته.  
 قدر امامیه امیری اولان کومشلی زاده (تاج الدین محمود چلبی) به  
 نسبتله قیود رسمیه ده (کمشلی زاده محله سی) نامیه قید ایدلمشدر  
 بومحله نك یوکسك بر موقعنده مشارالیه کومشلی زاده  
 (تاج الدین محمود چلبی) ۷۲۵ ده برجامع شریف بنیاد ایدرک  
 ۷۲۷ ده اوقافی تنظیم ایتمش و حفیدی (شمس الدین احمد چلبی)،  
 ۸۱۳ ده هلیکس باغچه سنی وقف ایلدی صروده بوجمع شریفه  
 تاجیه جامعی (دیندیکی ۸۰۵ ده تنظیم ایدیلن حفیدی (شمس الدین  
 احمد چلبی) وقفه سند کورلمشدر.

۸۱۸ ده زلزله دن مصاب اولدیغدن کومشلی زاده (احمد  
 پاشا) تعمیر ایدوب بعده یانديغدن احمد پاشا زاده دفتر دار (احمد  
 بك) ابن عبدالله بك ۸۹۰ ده مجدداً کارگیر اوله رق احیاء و غرب  
 طرفده برمناره بنا و اوقافی تنظیم ایتمشدر. قیوسی بالاسندم  
 مرمر اوزرنده شوکتابه فارسیه محکولدر.

شد تمام این مسجد جامع بتوفیق خدا  
 در زمان پادشاه عادل دانش پذیر  
 ابتدای این بنا باخیر احمد بك بخوان  
 لیک تاریخش بود قدتم جامع کیر

اشقیا و قعه سند ۱۰۱۱ ده یانمش اولدینی جهتله بواحمد بك

طرفنده گندیسنه واولادينه مخصوص بر تر به وقارشوسنده بر  
عمار تخته وجامع شريفك ايكي طرفنده حجرات اربعه يي مشتمل  
بر مدرسه بنا وبونلری ۸۳۴ ده اكمال ايتشد . قپوسی بالاسنده  
قزل مرمر اوزرنده ويشيل چيچك ايله مزین ، غایت مصنع  
اوله رق شو عبارۀ عربيه محكوكدر .

« انشاء هذه العمارة المباركة المنسوبة الى الفقراء والمساكين  
في ايام الدولة السلطان الاعظم والحاقان المعظم غياث الدين والدنيا  
ابي الفتح سلطان مراد بن المرحوم السلطان محمد المشتهر بابن عثمان  
خلد الله سلطانه الامير الكبير والوزير الخبير جلال الدولة والدين  
يوركچ پاشا بن عبدالله الاتا بكی في غرة سنة اربع وثلاثين وثمانمائة »  
شو خيراتك وقفه سی ۸۴۰ تاريخنده تنظيم ايدلمش اولوب  
جامع شريفك طرف غرب جنوبيسنده شوسه يولنه قريب بر  
موقعده غایت لطيف ووافق بر حمای اولوب ( چارداقلى حمام )  
ديمكله مشهوردر بوده موقوف اولوب ۱۲۹۶ تاريخنده قدر  
معمور اولديغي حالدۀ بوسنه ايرماغك طغيانندن كاخانی ويانلری  
رخنه دار اولديغندن جزئی بر همتله اعماری قابل ايكن اوهمت  
جزئيه يي دريغ ایدن حكومت مطلقه زماننده معطل بر حالدۀ  
قالوب . فع وقفه هدر اولمقدهدر .

۴۸ ( كومشلى زاده محله يي ) سيل اغزينك جهت شرقيه .  
سندۀ اولوب شرقاً ياصصى قيا وصوفيلر محله سى و غرباً وجنوباً  
سيل اغزى ودره وشمالاً صوفى زاده محله سى ايله محدوددر سلطان

قپونك ايكي طرفنده برر اوطه وصول جناحده عظيم بر تر به  
وبو تر به نك آلتده طاس مردیون ايله اينيلير درين بر اوطه  
مشاهده اولمقددر . بونلره دائر ايضاحات مدارس وتر به لر  
بمختنده ذكر اولنور .

شكلاً مربع اولان بوشاغك اوكنده ديكر بر قپودن  
جامع شريفه كيريلير . بو جامع شريف جسيم طاشلردن بنا  
ايديلوب قپوسی اوزرنده كتابه سی سو كولمش اولديغندن ۱۳۱۶ ده  
متولي كورجی زاده ( محمدنجيب بك ) طرفندن تعبير ايدلديكنه  
دائر بر كتابه قونمشدر قارشوسنده ( طورمطای ) مرحومك  
تر به سی واردر . تولیتی ، واقف مشارالیهك حیاتنده حنفیدی  
( امیر جلال الدین محمد پروانه بك بن امیر مبارزالدين موسى ) یه  
واولادینه تخصیص ایدلمشدر .

بومحله نك شمالنده باغچه ایچنده امرای عثمانیه دن بیرام بك  
زاده ( ملك غازي بك ) ديمكله مشهور ملك الامرا ( اسرعیل بك )  
۸۱۹ ده بر زاویه بنا و اوقافی تنظیم ایدهرك تولیتی اولادی  
طرفندن اداره ایدلمش وتكیه شیخی ومتولایی اولان ( سنبل  
محمد افندی ) ۱۲۴۵ ده بر مسجد شریف علاوه ایتمشدر .

بوزاویه نك اتصال غریبسند و زرای عثمانیه دن اتابك زاده  
( یوركچ پاشا ) بر دائره مخصوصه ایچنده غایت مصنع ، جبهه سی  
مرمردن و اطراف قزلبه طاشدن اوفاق و دلشین ، صوكدرجه  
متین بر جامع شریف و شرق طرفنده بر مناره و قپونك یان

ملاحظه اولنورسه بونلرکده پاشای مشارالیهک آثارندن اولمسی لازم کلیسهده بو ایکی حمامک امامیهده موجودیتی شاد کلدی پاشانک تولندن مقدم اولدیغی ؛ مشارالیهک آثارندن اولدیغی ۱ کلاتیر. بوحاملر الحاج عثمان بکک اوقاقدن در.

( کوک مدرسه محلهسی ) قیلیج ارسلان تربهسی دیمکه مشهور ( طورمطای تربهسی ) شرقده اولوب شرقاً شامیجه وجنوباً شیخ قریق محلهلری وطاغ و شمالاً یشیل ایرماق وغرباً یول و مزارلق ایله محدود در قدیماً ( کودول ملکی ) اولوب ( کودول محلهسی ) دینور ایدی . ۶۶۵ ده امامیه والیسی بککر بکی ( امیر سیف الدین طورمطای ) بو محلهده جامع و مدرسه بنا ایدرک مدرسهسی ( کوک مدرسه ) نامیه مشهور اولدیغندن محلهیه علم مخصوص اولمشر .

مدرسهیی حاوی اولان جامع شریفک جبههسی غایت مصنع اولوب طاش اوزرنده قبارتمهلی چیچکلر شایان تماشادر . اوک طرفی یوکسک اولدیغی مناسبتله ایکی طرفلی طاش مردیونی وقوسی اوکنده صفهسی وسیاه مرمردن یاییلمش کبی غایت متین برصورتده پایدار اولان بدیع و مصنع تحته قبوسی واردر قیونک اورتی ستوننده محکوک اولان ( عمل ابو مسلم کالنجار ) عباره سندن معمار مشهور ( ابو مسلم کالنجار ) طرفدن یاییلدیغی اکلاشمقده در .

قبودن ایچری کیرلرکده اوزری قبهلی واسع بر بوشلق اولوب



۴۶ (کوپری باشی محله‌سی) اچاق کوپرینک جهت جنوب-  
 بیه‌سندده اولوب شرقاً سراجخانه وغرباً اسکی کتخدای و جنوباً  
 قزانچی محله‌لری و شمالاً یشیل ایرماق ایله محدوددر. مذکور  
 کوپرینک باشنده اولدینی مناسبته تسمیه ایدلمشدر. کوپرینک  
 باش طرفنده اسبق اناتولی والیسی عمرپاشا زاده (الحاج عثمان  
 بك) ۱۱۶۱ ده بر مسجد شریف بنا و اوقافی تنظیم ایدوب  
 اولادی حسن اداره ایلدیسده مؤخرآ باقلمدیغندن خراب  
 اولمش و ۱۳۰۰ ده اماسیه ناخی و دینی زاده (الحاج محمد امین  
 افندی) بومسجدی بك مكمل و لطیف بر صورتده تجدیداً  
 احیا ایتمشدر.

مومی ایله (الحاج عثمان بك) بومحله‌ده بردار الحدیث  
 و کتبخانه و چشمه بنا ایدرك نامنی ابقا ایتمشدر. مومی‌ایلهك  
 خانه‌سی اتصاننده یان یانه ایکی حمام اولوب (آلاجه حمامی)  
 دیمکله مشهور اولمش و ۸۷۵ تاریخنه قدر (آلاجه یحیی بك)  
 بن یعقوبشاه چلبی تصرفده قالمشدر. کوپرینک رأس شالیسندده  
 بولونان حمام اماسیه حکمداری (شه‌نشاہ سلجوقی) آثاردن  
 اولدینی مقیدایسه‌ده بوایکی حمامه دائر برصراحت کوریه‌مدی.  
 بوایکی حمامك وضعیتلرینه و آچاق کوپری حمامی سویه‌سندده  
 بولندقلرینه باقیلبرسه آثار سلجوقیه‌دن اولدقلری اگلاشیلیر.  
 میر مومی‌ایله (یحیی بك) اماسیه امیری (شاد کلدی پاشا)  
 احفادنن اولدینی و حماملرکده بونك تصرفده ارنأ بولندینی

۴۵ (کوبجکیز محله‌سی) قره‌قیانك اتکمنده اولوب شرقاً  
اوزون يول مزارانی وغرباً چیقرق محله‌سی وجنوباً طاساغ  
وشالاً رجب و اوچلر محله‌لریله محدوددر. بواسم . قیود  
عتیقه‌ده (کوجکیز اولد سوروق) ومخلده (کوجکیز محله‌سی)  
نامیله مقید اولدیغنه بناء کوبجکیز ، کوجکیز اسمندن غلط  
اولدیغی محققدر. بو کوبجکیز دیدیکمز ذات ، سالور قبیله‌سندن  
وسالطان مسعود سلجوقی امرا سندن ( بهاء الدین کوجکیز )  
اولوب ۵۷۵ تاریخلرینه قدر بو موقعده اقامت ایتدیکی مناسبتله  
تسمیه ایدلمشدر.

بو محله‌ده امرای سلجوقیه‌دن صاحب اعظم (مهدب الدین  
علی) دامادی (حسام الدین کپوک ساغوری [۱]) ۶۶۰ حدودنده  
بو محله‌ده مختصر برمسجد شریف بنا ایدوب (کپوک مسجدی)  
دیمشدر . بعده بو مسجدی ۸۰۰ حدودنده (داود بك)  
تجدید و اوقافنی تنظیم و یاننده بر مکتب علاوه انش ایدوب  
۹۵۷ ده (علی چلبی) بن منصور چلبی و ۱۱۰۸ ده متولیس  
(الحاج عبدالقادر اغا) و بعده بونك حفیدی (حافظ الحاج  
محمد اغا) مجدداً یاپدیرمشلردر .

۴۷ (کوک مدرسه محله‌سی) امامیه‌نك منتهای جنوبیسنده

(۱) عقدالجهان ده پروانه معین الدین سلیمانك همشیره‌سی زوجی  
حسام الدین کباوک الرومی دیه مسطور اولان ذات بودر .

تاریخندن بری مشهور اولمش و مؤخرآ احفادنندن ( جمال غازی  
بك ) تعمیر واوزرینی قورشون ایله ستر ایلدیکسندن ( قورشونلو  
خان ) دیمش و بعده خان لفظی حذف اوله رق ( قورشونلو )  
نامی بو محله یه علم اوله رق قالمش اولدینی قیود عتیقه تبعا تنندن  
آ کلاشمشدر .

سلطان مسعود سلجوقی سرایی بو محله ده اولوب مؤخرآ  
قضاندن آل مسعوده انتقال اتمکله بونلردن ( علاء الدین علی  
چلبی ) بن ابی القاسم احمد بن مسعود ایرماق کنارنده ۸۴۰ ده  
برمسجد شریف و اوکنده بر چشمه بنا و اوقاقنی تنظیم اتمشدر .  
اشقیا وقعسندده یاندیغندن ۱۰۴۷ ده اماسیه کان صدر اسبق  
( بیرام پاشا ) مجدداً احیا و اوقاقنی توسیع اتمشدر . یوقاری  
حمام دیمکله مشهور حمام بو محله نك باشنده اولوب سلطان مسعود  
سلجوقی آثارینك اماسیه ده بولنان بقایاسندن معدوددر . بودخی  
اوقاف خاتونیه دندر

۴۴ ( قلیجی محله سی ) بورمه مناره جامع شریفنك  
قبله طرفنده اولوب شرقاً دره و غرباً پروانه و چراغی و جنوباً  
فتیحیه و شمالاً اوزون مصطفی محله لرله محدوددر . قدیمآ ( قلیج  
محله سی ) و بعده ( جمودار محله سی ) دیمکله مشهور و مقید  
ایکن سلطان سلیم خان اول امراسندن ( قلیجی بوسف بك )  
بو محله دن ظهور و اشتهار و ۹۱۷ ده دره کنارنده برمسجد  
شریف انشا و اوقاقنی تنظیم ایتدیکی مناسبتله ( قلیجی محله سی ) دیمشدر .

امرادن ابوبکر بکک کریمه سی ( فخر النساء خاتون ) ۹۱۴ ده  
بر مسجد شریف و یاننده بر مکتب بنا و اوقافی تنظیم  
یتشدر .

۴۲ ( قوجه جق محله سی ) اوزون مصطفی محله سی آلتنده  
اولوب شرقاً سیل آغزی و غرباً قزانجی و جنوباً اوزون  
مصطفی و شمالاً سراجخانه محله لریله محدوددر . بوراده  
( قوجه جق ) دیمکله مشهور ( خواجه الحاج احمد چلبی )  
اقامت و ۸۷۱ ده بر مسجد شریف و مکتب و چشمه بنا  
ایتدیکی مناسبته تسمیه ایدلشدر .

بو مسجد شریف مکرراً تجدید ایدلش و حاجی بک زاده  
( محمد بک ) ۱۰۷۱ ده بو جامی اعمار و وقف عقار ایدوب  
ینه یانمش اولدیغدن ۱۲۳۰ ده تجاردن بندرلی ( الحاج  
فیض الله اغا ) مجدداً بنا و احیا ایده رک قبله طرفنده بر مدرسه  
و یاننده بر مکتب انشا و اوقافی تنظیم ایله مشدر مشاهیر  
اولیادن ایکنه جی زاده ( الشیخ صبی الدین محمود الحلوتی )  
حضر تیرینک تربه سی بو محله ده در .

۴۳ ( قورشونلو محله سی ) ایچری شهرده یوقاری حمامک  
جوار غریبسنده اولوب شرقاً قراطای و غرباً اخی سعدالدین  
محله لری و جنوباً یشیل ایرماق و شمالاً طاغ ایله محدوددر . بو محله  
( یاغیصانیه ) اولوب ملوک دانشمندیهدن ( یاغیصان غازی )  
بوراده بر خان جسیم بنا ایده رک ( خان یاغیصان ) دیه ۵۶۰

و افاض الرحمن تاریخا رفع الاله شان صاحبك  
 شو تاریخ تامك دلات ایلدیکی ۸۹۰ ده جامع شریفك  
 بناسنی آمام ایدوب ۹۰۰ تاریخده وقفیه سنی تنظیم ایتدیکی  
 سجلات شرعیه دن مستبان در فقط السنه عامه ده و اکثر قیود  
 مسجلده (کیلاری سلیمان اغا جایی) نامیه مشهور و مقید  
 اولدیغه باقیایر سه قید محکوک ده کوریلان (سایم اغا) تعبیری ؛  
 (سایمان اغا) لفظك وزن مصراعه صیغهدینی جهتله اختیار  
 ایدنش اولدیغی احتمالی وارد خاطر اولور . قیا پاشا خراب  
 حمامك اوستنده خراب اوله رق کورولن مسجد شریف  
 فضالادن (مثلاً بنحشی خلیفه) حضرتلربنك بنا کرده سی اولوب  
 ۸۲۳ ده وقفیه سنی تنظیم ایتشد .

۴۱ (قرالدین محله سی) میدان کوپرینك شمالنده اولوب  
 شرقا انخی سابق الدین و غربا حکیم چلبی محله لری و جنوبا  
 یشیل ایرماق و شمالاً طاغ ایله محدود در اما سیه والیه سی  
 (مبارز الدین خلیفه آلپ) خدمتدن نشئت ایدره ك امرادن  
 اولان (قرالدین الحادام) ۶۴۱ حدودینه قدر بوراده اقامت  
 ایتدیکی مناسبتله (قرالدین محله سی) دینشد .

بوراده امیر عماد الدین سولی بکك بر مسجدی و حمامی  
 اولوب ۱۰۷۹ ده خراب اولدیغدن اما سیه متسامی (الحاج  
 علی اغا) تجدید و ۱۱۴۳ ده محرق اولدیغدن اعیاندن سانجی  
 زاده (الحاج حسن اغا) تعمیر ایتدیرمشدر ایرماق کنارنده

بوراده عماد زاده (محمودچای) ۸۰۷ ده بر زاویه و دارالضیافه  
و ۹۴۱ ده (الشیخ خیرالدین خضر افندی) بر مسجد شریف  
و یاننده فحول علمادن عینتابی (قره عثمان افندی) ۱۱۴۸ ده  
بر درسیخانه بنا و هربری اوقافی تنظیم ایتشدر . مسجد مذکور  
(شیخ مسجدی) نامیله مشهور اولوب احفادنن ایکنجی (الشیخ  
خضر افندی) ۱۰۵۸ ده تجدید و اوقافی توسیع ایتشدر .

۴۰ (قزائجی محله سی) قیود عتیقه ده (قزائجی طوغان  
محله سی) نامیله مقید اولوب سراجیخانه محله سی اوستنده کاش  
و شرقاً قوجه جق و غرباً بوزه خانه و جنوباً خواجه ساجان  
و شمالاً سراجیخانه محله لریله محدوددر قدیمآ شه نشاه باغچه سی  
یری اولوب ۸۵۶ ده سسکیان باشیلقدن معزولاً امامیه یه  
کوندرلش و بوراده اقامت ایتش اولدینی مناسبتله نام و شهرتیله  
تسحیه ایدلشدر . نام قدیمی (قیا پاشا محله سی) در .

بو محله ده قیا پاشانک ۸۰۵ ده بنا المدبکی بر حامی و مکبئی  
اولوب ۸۹۰ ده بویوک قیو اغاسی (حسین اغا) کبیر بر بدستان  
ویاننده قیزلر اغاسی (فیروز اغا) دخی دیکر بدستان و بونک  
جنوبنده کیلاری (سلیم اغا) دخی ینسه ۸۹۰ ده کارکیر بر  
جامع شریف ویاننده بر مناره بنا و هربری اوقافی تنظیم  
ایتشلردر . حاع شریفک قپوسی بالاسنده شو بیتلر محکوکدر .

بارک الله ایها المسجد عجز العقل عن مناقبك

بنک حضرت سلیم اغا صاحب المنه لواهبک



و (قاضی مدرسه‌سی) نامیده معروف اولوب مدرسه تماماً  
مدرس ویری ده غائب اولمشدر .

۳۸ (قبا محله‌سی) قافک ضعیله کوشک قیاسی آئنده  
یوکسک بر موقعه‌ده در . شرقاً دره و غرباً یول و جنوباً  
کوشک قیاسی و شمالاً فتحیه محله‌سی ایله محدود در . بورانک  
قدیمآ اسمی (قبالو محله‌سی) اولوب سادات حسینیه دن و فرغانه  
ایالتی داخنده کائن (قبا) قصبه‌سی اهالیسندن اماسیه‌ده (قبالوشیخ)  
دیمکله مشهور (جمال الدین حسین بن محمد الفرغانی القباوی)  
۸۱۰ تاریخنه قدر بوراده ساکن اولدینی مناسبتله (قبالو محله‌سی)  
بعده (قبا محله‌سی) دینمشدر .

سید مشار الیهک حمیدی (الشیخ حسام الدین حسین الخلوتی)  
۸۵۷ ده بو محله ده بر مدرسه ویاننده بر جامع شریف و چشمه  
و کنده‌سینه بر تره بنا و اوقافی تنظیم ایتمشدر . ۱۰۷۹ ده  
جامع و مدرسه خراب اولدیغدن اماسیه متسلمی قبالی (عبدی  
بنک) ۱۰۸۰ ده مجدداً جامع شریفی و اوغلی (محمد پاشا)  
دخی ۱۱۰۵ ده مدرسه بی اعمار و مکتب علاوه ایتمشدر .

۳۹ (قراطای محله‌سی) ایجری شهرده اولوب شرقاً جامع  
اندرون و غرباً قورشونلی و جنوباً خاتونیه محله‌لری و شمالاً طاغ  
ایله محدود و قلعه دزداری و اماسیه محافظی اولان امرای  
ساجوقیه دن (جلال الدین قراطای) نامنه منسوب در بو  
محله‌نک جهت غریبه‌سی (یا غیبه‌انیه) دیمکله مشهور اولوب

تسمیه ایدلمش « اولدیغنی یازیور .

بو محلهده ( فتحیه جامعی ) نامیله مشهور بر جامع شریف  
اولوب هیئت حاضره سی کایسادن محول اولدیغنی کوسترمکده در .  
۵۱۰ حدودنده ( فتح غازی ) طرفندن جامع شریفه تحویل  
ایدلمش اولدیغنه اسمی دلالت ایدر . ۱۰۵۷ زلزله سنده مصاب  
اولدیغندن فتحیه لی ( مصطفی صدقی پاشا ) تعمیر و همشیره سی  
اولوب ( جان میرزا پاشا ) نك حلیله سی اولان ( عایشه خانم )  
ایله اوقافی ملکاً و نقداً تنظیم ایشملردر . ۱۰۴۸ ده کرسی  
شیخی ( الحاج حسن افندی ) املاک و نقودینی بوجامعه وقف  
و تعمیر ایلدیکی کبی ۱۱۹۱ ده متولی ( الحاج علی اغا ) دخی  
تعمیر ایتدیرهش و ۱۳۰۰ ده متولی اینجه زاده ( الحاج محمد  
عارف افندی ) دخی تعمیر و غرب طرفنه کارکی برمناره علاوه  
ایلدیکی ائنده ظهور ایدن بر مرمرک اوزرنده کتابه محکومه  
کورلمش و یدنجی قرن میلادی اوائلنده ییزانس ایمپراطورلرندن  
فوقاسک قیزی، پرنسس ( الینا ) طرفندن یاپدیرلمش اولدیغنی خبر  
ویرلمشدر .

اماسیه قاضیسی منلا بکلك دیمکه مشهور مصاحی زاده  
( عبدالرحمن چایی ) بو محلهده بر حمام انشا ایدوب مخدومی  
قاضی عسکر منلا ولدان ( محمد چایی ) دخی حمامک اوستنده  
برمدرسه بنا ایدرک بونک مخدومی قضاتدن ( عبدالرحمن چایی )  
۹۱۲ ده حمامی وقف ایتمشدر حمام و مدرسه ( قاضی حمامی )

( خواجه الحاج عجم علی اغا ) ۸۸۰ تاریخه قدز بوراده اقامت  
ایتدیکی مناسبتنه تسمیه ایدلمشدر .

خواجه مومی الیه بو محله ده خانه سی او کنده بر چشمه ویاننده  
بر مکتب و احفادنن ( بالی بك ) بن مصطفی چایی بن خواجه  
عجم علی اغا ۹۱۷ ده کارگیر بر جامع شریف و شرق خرقنده بر  
مناره بنا و اوقافی تنظیم ایتشدر بوجامعی یاپان معمار ( محمود  
چایی ) اولدینی یان پنجره سی اوزرنده ویایدیران ( بالی بك )  
اولدینی قبوسی اوزرنده محکوک در .

کتابه شودر « عمر هذا المسجد المبارك بالی بك فی سنه سبع  
عشر وتسعمائة » شو کتابه نك آخر طرفی بر مقدار قیرلمش اولدینی  
جهتله ( بالی ) نك نصف اعلاسی قیریقد در . ۹۱۷ ده تسجیل  
ایدیلان و ققیه سنده اسمی محرردر . بوجامع شریف مکرراً  
تعمیر ایدلمش و ۱۲۷۱ ده یانمش اولوب مناره سی هدم ایدلدیکندن  
( یانیق مناره ) نامیله مشهور اولمشدر .

۳۷ ( فتحیه محله سی ) قبائک آلتنده اولوب شرقاً دره  
و غرباً حاجی حمزه و جنوباً قبا و شمالاً قلیججی محله لریله  
محدود در . بوراسی قدیمآ ( فتح غازی ملکی ) نامیله مقید  
اولوب بعده فتحیه دیندیکنه کوره امامیه محافظلرنن ( فتح  
غازی ) بوراده اقامت ایتدیکی آ کلاشلمقده در واضح افندی  
« رأس المنابر [ ۱ ] طرفدن ابتدا بو محله فتح ایدلدیکی جهتله

( ۱ ) امامیه یی صوگ دفعه اوله رق قطعاً فتح ایدن ( دانشمند احمد غازی )  
اولدینی تاریخاً محقق در . واضح افندی نك رأس المنابر دیدیکی بو ذات اولنی در .

بعده سلطان بایزید خان ثانی دورنده بکمر بکیردن حاجی  
سنان بك زاده ( عبدالله پاشا ) ۸۹۰ ده کارگیر و غایت متین  
بر جامع شریف و شرق طرفنده بر مناره و اوکنده بر مدرسه  
و دارالقرابنا ایلدیکنی متعاقب ارتحال ایلدیکندن مخدومی  
دفتردار ( عبدی ، عبدالکریم بك ) ۹۰۷ ده اوقافی تنظیم  
ایتمشدر .

بوجامع شریف صوفیلر جاده سی اوزرنده اولوب یوکسک  
اولادینی مناسبتله طاش مردیون ایله چیقیلیر . مردیونك اوکنده  
بولونان قیونك ایچ طرفی جامع شریفك اوک حولیسی اولوب  
اوستی قبه ایله مستوردر . جناحلرنده ایکیشر اوطه اولوب  
مدرسه سی بو اوطه لردر . بو حولی اوکنده ینه طاش مردیون  
اولوب جسم قیوسندن جامع شریفه کیریلیر . چبه سی سیاه  
طاشدن مصنوع اولوب قیوسی اوزرنده شو کتابه واردر .

« عمر دار الحدیث عبدالله پاشا بن الحاج سنان عفی الله  
عنهما فی ایام سلطان بایزید عن نصره فی سنة تسعين و ثمانمائة »  
شو کتابه نك دلالتی اوزره بوجامع شریف و مدرسه دارالحدیث  
اولمق اوزره بنا ایدلمش و ۹۰۷ تاریخی وقفیه سنده دخی بو  
جهت مصرح بولنمشدر .

۳۶ ( عجم علی محله سی ) اوزون یول منتهاسنده اولوب  
شرقاً چراغچی و پروانه بك و غرباً چریباشی و جنوباً دارالسلام  
و شمالاً خواجه سلیمان محله لریله محدوددر . مشاهیر اعیاندر

یرنددر . چابی سلطان محمدخان حضرت تلیزینک معلم و مستشاری  
صوفی بایزید چابی زاده ( محمود چابی ) بو محله ده اقامت ایتدیکی  
مناسبتله ( صوفی زاده محله سی ) دینمشددر .

۸۳۵ ده مومی الیه ( محمود چابی ) بو محله ده بر مسجد شریف  
و ۸۴۳ ده یورکچ پاشا نك حلیله سی ( شاهبولا خاتون ) بنت  
مصطفی بك بو مسجدك یاننده بر مکتب و چشمه بنا و هرا یکسی ده  
اوقافنی تنظیم ایتمشلرددر . بو محله ده بر قادری تکیه سی اولوب  
قریبا ایضاح اولنور . سلطان سلیمان خان قانونی وزیرلندن  
( صوفی محمد پاشا ) بو محله ده تولد ایتمشددر .

۲۵ ( صوفیلر محله سی ) کدی کلی قیاناك شرق شمالی اتکنده  
اولوب شرقاً پیر الیاس مزارانی و غرباً کموشلی زاده و شمالاً  
یاقوتیه و محمد پاشا محله لری و جنوباً بالوس قیاسی اتکلری ایله  
محدوددر . بو محله قدیمأ ( بهرامشاه مایکی ) دیمکله مشهور اولوب  
حضرت پیر الیاس و عبدالرحمن چابیلر دورنده مشهور طقوز  
قدر صوفیلرک اقامتگاهی اولدیغی مناسبتله ( صوفیلر محله سی ) دینمشددر .  
بو محله ده ( امیر مبارزالدین بهرامشاه ) بر مسجد شریف  
و چشمه بنا ایتمشددر . بوکا ( بهرامشاه مسجدی ) دینور .  
بعده کموشلی زاده ( خواجه جلال چابی ) بو محله نك باشنده  
یوکسات بر موقعه حضرت پیر ایچون بر زاویه عالیله بناسیله  
( پیر عبدالرحمن چابی ) دورنده ( قصر صوفیان ) تسمیه  
ایدلمشددر .

ارزنجانى ( عبدالرحمن خلوتى ) حضرتلىرى بوراده اقامتله  
زاويهسى اوکنده چشمه والنده اغاجدن اوراق اوله رق ( صاواق ،  
هاوود ) [ ۱ ] يادردیغى مناسبتله اوهاووده ( صاواچقه ) دینش  
و مؤخرأ محلهیه علم مخصوص اولمشدر . اليوم السنه عامهده  
( صاواچقه محلهسى ) دینمکدهدر . ( شیخ قریق ، شیخ غریق )  
قضیهسى کبی بعض ذوات بو ( صاواچقه ) یی ده ( سوادیه ) شککنده  
یازمش و قیود رسمیهیه بو صورتله کچمشدر فقط بویازیش ۹۸۰ دن  
صوکره حادث اولمشدر قیود عتیقهده ( صاواچقه محلهسى ) مقیددر .  
لسان عربی ده سرچه معناسنه اولان ( سه سه وقراتی وبرشهرک  
کوی کندی معناسنه اولان ( سواد ) کلهلرینک بو محله ایله  
مناسبتی اکلایشیله مز . بو محلهده ( مراد اغا مسجدی )  
و ( عبدالرحمن مدرسهسى ) و ( صاواچقه چشمهسى ) اولوب  
مسچدشریف ۱۰۲۹ حدودنده درگاه عالی چاوشاندن ( مراد  
اغا ) بنا ایتمشدر . مدرسه قریبأ ذکر اولنه جقدر . اليوم  
بونلردن اثر یوقدر . چشمه موجود ایسهده نامی تبدل ایتمشدر .  
۲۴ ( صوفی زاده محلهسى ) کمشلی زاده محلهسنگ آلتنده  
اولوب شرقأ یاقوتیه وغربأ و جنوبأ کمشلی زاده محلهلری و شمالأ  
یشیل ایرماق ایله محدوددر . قدیمأ ( غیاث الدین شاه باغچهسى )

---

[ ۱ ] چشمه نك التنه وضع ایدیلان صوتکنه لرینه : اغاجدن اولورسه  
( صاواق ) و طاشدن اولورسه ( هاوود ، هافد ) دینور بعضأ یکدیگری  
مقامنده استعمال اولنور .



امرا وقضات وعلما نك تربلری ومدفعلری وارددر . جملہ سی  
 قریباً ذکر اولنور .

۳۲ ( شهره کوسدی محله سی ) اوزون یول مزارلغناک  
 اوستنده اولوب شرق و شمال طرفلری مزارلق و غرب و جنوب  
 طرفلری ده قره قیا اتکلریدر شهرک خارجنده بر محله کبی اولوب  
 بوراده ( شهره کوسدی ) دیمکه مشهور اولان ( پیر سنان  
 خلوتی ) حضرتلری ۹۵۷ سالنه قدر اقامت ایتدیکی منسبتله  
 قیود عتیقه ده ( شهره کوسدی نام دیگر پیر سنان محله سی ) مقید  
 والسنه عامه ده ( شارا کوسدی محله سی ) دیمکه مشهور اولمشدر  
 پیر مشارالیه ؛ اثنای وعظنده امامیه والیسی شهزاده ( سلطان  
 مصطفی ) حقنده بعض تعریضات و موافقاته جسارت ایلدیکنه  
 حدت ایدن شهزاده مشارالیه ، بونی وعظ و نصیحتدن و خلق  
 مجلس و عظنه دوامدن منع ایتمش اولدیغندن پیر حضرتلری  
 کوسوب عهده سنده بولونان وظائف ترک ایدرک بو محله ده  
 اقامت وانزوا ایتمشدر . پیر مشارالیه ک احبابی بو محله ده برزایه  
 ویاننده بر مسجد شریف و چشمه بنا و اطرافنده عقارات انشاسیله  
 بورایه وقف ایله مشلردر . الیوم بونلرک موقعی بیله غائب اولوب  
 تربه سی ۱۳۰۴ ده بولمشدر یالکنز چشمه سی موجوددر .

۳۳ ( صاواجه محله سی ) صغوق پیکارک التنده امامیه نك  
 منهای شرقی سنده کائن و شرقاً لقمان طاعی و غرباً دره و جنوباً صغوق  
 پیکار و شمالاً اخور اوکی ایله محدوددر . خلفای صفویه دن

بومحله ده ( ملك غازى ) بكت جامعى و تربسى اولدينى قىدا  
مثبت اولوب عوارض كونيهدن خراب اولدينى جهته كوچك  
قبو اغاسى ( اياس اغا ) ۹۰۰ ده كار كير برجامع شريف وياننده  
برمناره و او كنده بر مدرسه و برده مكتب انشا و اوقافنى تنظيم  
ايتمشدر . بيوك قبو اغاسى ( حسين اغا ) دخى بر مدرسه بناسيله  
بومحله نى احيا ايتمشدر .

۳۱ ( شاميجه محلهسى ) كوك مدرسه جوارنده و قديمأ  
( كودول ماكى ) يرنده اولوب شرقاً رجب و غرباً كوك مدرسه  
و جنوباً چيقرق محله لرى و شمالاً شوسه يولى ايله محدوددر . كوچك  
شامى ديك اولان معمار مشهور ( شمس الدين احمد شاميجه )  
[ ۱ ] ۸۵۶ سالنه قدر بوراده اقامت ايتديكى مناسبتله ( شاميجه  
محلهسى ) ديتمشدر .

معمار مومى اليه ۸۴۷ ده بوراده بر مسجد شريف و او كنده  
بر چشمه وياننده بر مكتب بنا و اوقافنى تنظيم ايتمشدر . مكرراً  
ياندیغندن ۱۱۹۸ ده توریدی زاده ( الحاج على اغا ) مجدد امسجدى  
اعمار و مدرسه بنا و اوقافنى ترتيب ايتمشدر . بومحله ده خلفت  
غازى الله قاضى عسكرا براهيم افنديك برر مدرسهسى و بك چوق

[ ۱ ] اما سيده يكدیكرينه معاصر ايكي معمار مشهور اولوب هر  
ايكيدى ده ( شمس الدين احمد شامى ) ناميله معروف اولديغندن ارالربنى  
تفریق ايجور برينه ( شامى چلبى ) ديكرينه كوچك معناسنى اشعار ايدن  
( شاميجه چلبى ) ديتمشدر .

مومی الیهک اولادندن کاتب دیوان سلطانی (سعدی افندی)  
 ۸۷۸ ده بوراده برمسجد شریف وزاویه بنا و اوقفی تنظیم  
 ایتدیکی کبی اماسیه مقبسی مؤید زاده (علی چلبی) دخی  
 جوارنده ۸۸۳ ده بر مکتب انشا و اجزا وقف ایتمش و بونلر خیراتی  
 جوارنده مدفن مخصوصلورنده مدفون اولمشلردر. سعدی افندینک  
 زاویه سنده طعامیه سی وار ایدی .

۳۰ (شاملیلر محله سی) قوش کوپرینک طرف شالنده  
 اولوب شرقاً یشیل ایرماق و غرباً مزارلق و جنوباً قاعه بالا  
 اتکی و شمالاً باغچه لرایچی باغلیله محدوددر قدیم (ملک اسماعیل  
 دانشمندی) اقامت ایتدیکی مناسبتله (دانشمندی ملکی) دیه  
 مشهور ایکن ۷۹۱ تاریخده تورکلردن مصر حکمداری (ملک  
 اشرف شعبان) ایله چرکسلردن (ملک ظاهر برقوق)  
 اراسنده ظهور ایدن منازعات داخلیده ملک اشرفه مضاهر  
 اولان شاملیلر اطرافه هجرت ایتمکه مجبور اولدقلری ائنده بر  
 قسمی ده اماسیه التجا ایتمش و بومحله یه اسکان ایدلمش اولدیغی  
 مناسبتله شاملیلر محله سی دینشددر .

قیود عتیقه ده (شاملولر محله سی) مقید و السنه ۷۵۵ ده  
 (شاملر محله سی) نامیله مشهوردر . شو منازعه و مهاجرت  
 تواریخ عربیه ده مفصل و مذکور اولدیغی حالدده واضح افندینک  
 ملوک بنی امیه دورنده اماسیه کلن شاملولر بوراده اوطوردیغی مناسبتله  
 شاملولر محله سی نامیله مشهور اولمشدر، دیسی غرائب واضح دندر .

حالد اسبق امامیه متصرفی ضیا پاشا حکومت قوناغنی انشا و کوپرینک اوکنی تسویه و بوراده بولونان مزارانی رفع ایلدیکی ائنده بومسجدی ده هدم و تسویه ویرینی صاآوب حکومت قوناغنه صرف ایتشدرد . الیوم مزارلغک و مسجداک یری بدستان اولمشدر سراجخانه جامعشرینک شرق طرفنده (الاجه یجی بک مدرسه سی ) و غرب طرفنده ( حاجی محمود افندی مدرسه سی ) وایلریسنده (مولویخانه) اولوب بونلرک تفصیلاتی مدارس وزوایا میحشدرنده ذکر اولنهجقدر .

۲۸ ( سرای محله سی ) قیزلر سراینک الئنده اولوب شرقاً ساده هلیکیس و غرباً جامع اندرون محله لری و جنوباً یشیل ایرماق و شمالاً قیزلر سرای ایله محدوددر . قیزلر اغاسی (فیروز اغا ) ۹۰۰ ده بو محله ده بر مسجد شریف بنا و اواقافی تنظیم ایتشدرد . مشهور ( قرق بدل ) بوراده اولوب سرای مذکور و قتیله معمور ایکن خدمه و اوشاقلر مسکون ایدی موقعی بایر اولوب اوکنده بولمنسی باعث تسمیه اولمشدر .

۲۹ ( سعدالدین محله سی ) ایچری شهرده میدان قیوسنک ایچ طرفنده اولوب شرقاً قورشونلی محله سی و غرباً میدان قیوسی و جنوباً یشیل ایرماق و شمالاً قلعه بالا ایله محدوددر . قدیماً سوباشی موسی ملکی یرنده اولوب ۷۷۰ تاریخه قدر علمادن (سعدالدین چلبی) بوراده اقامت ایتدیکی مناسبتله تسمیه ایدمشدر (اخى سعدالدین محله سی ) نامیله مقید اولان بورایه السته عامه ده ( اخ سادالدین محله سی ) دینور .

امامیه ده اجرای سلطنت بیوردینی ائاده بوراده بر سر اجخانه  
انشا ایتدیرمش اومسی بونام ایله اشتهارینی موجب اولمشدر .

بو محله نك باشنده کوریان حمام ؛ (سلطان شهنشاه) بن سلطان  
مسعود سلجوقی اثری اولدینی قیداً کورلمشدر . بو حمام شرق  
طرفنده امامیه امیری ( شادکادی پاشا ) ۷۷۳ حدودنده تملی  
طاشدن و دیواری و قبه سی طاش و طوغله دن بر جامع شریف و یاننده  
برمناره انشا ایتمشدر . جامع شریفک درونی شرق دن غربه طوغرو  
اوزون و اورتیه سننده بر کمر اولوب ایکی قبه ایله مستوردر .

بو جامع شریف ؛ مؤخرآ (سراجخانه جامعی) و (سراجلر  
جامعی) نامیله مشهور اولمشدر تاریخ طاشی سو کولمش اولدینی  
مناسبتیله بانیسی اونودلش ایسه ده قید عتیقه ده (جامع شادکادی  
پاشا) عنوانیله کورلمشدر . و ققیه سی بولنه مدینی جهته تاریخی  
تخمین صورتیله کوستریله بیلممشدر . اسبق قول کتخداسی زورلی  
زاده (الحاج محمد اغا) و اعیان دن (الحاج عثمان اغا) ۱۱۷۱  
تاریخلرنده دکانلر وقف ایدوب کرسی مشیختی احداث ایتمشدر .  
۱۱۴۷ ده امامیه قاضیسی چتن زاده (الحاج احمد افندی  
اوکنه بر شادر و ان بنا و صو اساله ایتمشدر .

بو محله نك منتهای شرقیسنده سیل اغرنده غریبلر اغاسی  
محمد اغا ( ۹۲۳ ده بر مسجد شریف بنا و اواقفی تنظیم ایدوب  
( غریبلر مسجدی ) دیمکه مشهور اولمشدر . زمان بناسندن  
۱۲۸۱ تاریخنه قدر تعمیر و تجدید اولنه رق محافظه ایدلدیکی

شاهی-سند برمسجد شریف واوکنده چشمه یابمش و اوقافی  
تنظیم ایتشدر .

۲۶ ( سابق الدین محله-ی ) میدان کوپریس-نک اوکنده  
اولوب شرقاً قلعه قپوسی و غرباً قر الدین محله-ی و جنوباً  
یشیل ایرماق و شمالاً خرشنه طاعی ایله محدود و طیش  
اماسیه دن معدوددر. السنه عامه ده ( سبق الدین محله-ی ) و قیود  
رسمیه ده ( اخی سابق الدین محله-ی ) دینور .

امرای قدیمه دن ( سابق الدین ابوبکر ) ۷۸۰ سالنه قدر  
بوراده اقامت ایتدیکی مناسبته تسمیه ایدلمشدر . بوراسی قدیم  
( سولی ملکی ) نامیله معروف اولوب کوپرینک باشنده بابازاده  
( نورالدین قلوبک ) ۷۴۰ ده برمسجد شریف واوکنده بر  
چشمه بنا و اوقافی تنظیم ایتشدر بومسجد شریفک غربنده  
( اهلی خاتون ) ۸۷۱ ده بر زاویه بنا ایدرک اوقافی تنظیم  
ایتدیکی کبی ۱۲۱۶ ده جانیکلی زاده ( محمود طیار پاشا ) بر  
مدرسه و ۱۲۴۸ ده اماسیه مفتیلرندن صاجلی ( الحاج محمود  
افندی ) بر کتبخانه انشا ایتشدر بونلرک اوقافی ضایع اولمشدر .

۲۷ ( سراجخانه محله-ی ) آچاق کوپرینک جنوب شرقی  
طرفنده اولوب شرقاً سیل اغزی و غرباً کوپری باشی و جنوباً  
قزائجی و قوجه جق محله لری و شمالاً یشیل ایرماق ایله محدوددر .  
قدیم ( شهنشاه باغچه-سی ) نامیله مشهور اولان بوموقع ده دباغلر  
وسراجلر اقامت ایدرک ( چلبی سلطان محمد خان ) حضر تلیرنک



قیرمزی طوغله دن و اوستی اخشا بدن بر جامع شریف انشا و ایکی حمام و دره نك غرب شمالیسنده جسیم دیوار ایچنده کول بنا ایتشدرد. کول دیواری یوکسك اولوب ایچنده بولونان صوبی، سیلدن محافظه ایچون کارکیر و متین دیوار ایچنه آلمشدر. سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری اماسیه والیسی ایکن ۸۷۰ حدودنده اشاغی کولی انشا و آتنده کی باغلری عموماً خاص باغچه اتخا ایتمش و ۱۱۴۳ تاریخنه قدر بستانجیلر کتخداسی اداره سنده بولنمشدر.

بعده خواجه مودودجامی زلازل و عوارضدن مصاب اولوب ۹۷۰ حدودنده کچی اوغلی (الحاج علی چلبی) تجدید و اعمار و اوقافی تنظیم ایدرک السنه عامه ده و قیود رسمیه ده (کچی اوغلی جامی) دینمکله مشهور و مقید اولمشدر. یاننده عتیق برحمی و زاویه سی و مکتبی واردرد.

زیاره، اشاغی محله و یوقاری محله ناملریله ایکی محله اعتبارنده اولوب بوجامع شریف و حمام و سائر مشتملاتی اشاغی محله ده در. یوقاری محله ده اماسیه کتخداسی (الحاج محمد چلبی) ۱۰۸۰ حدودنده برجامع شریف بنا ایدوب اشراف محلیه دن چلینکیر اوغلی (الحاج علی اغا) ۱۱۹۸ ده توسیعاً کارکیر اوله رق انشا و یاننده بر مناره علاوه ایتمش و ۱۲۴۳ ده مجدداً بردها تعمیر اولنمشدر. بونک ده یاننده برحمی و مکتبی واردرد. ۱۰۷۵ ده زیاره لی (الحاج ابراهیم چلبی) دخی اشاغی محله نك جهت

معلوم اوله مدی. چونکه : مرحومك؛ كندیسنه معلوم اوله میان  
اسامی قدیمه بی برر مناسرتك آدی اولمق اوزره کوسترمی  
عادتی اولدیغندن اعتماد ایدیه مدی. لکن اماسیه ده مسکون  
اولان (سانیت، سانلی) تورکارینك بورایه (سانیت) دیملی  
بعده تحریف اولته رق (سهندو) دینسی ملحوظدر.

(بیزانس حکومتی) دورنده بولده لطیفه؛ اماسیه نك  
شایان تماشا و تنزه مواقع مهمه سندن معدود اولدیغنی (دوراموی)  
دن بری اماسیه یه ککن فاتحان اسلامك بورای زيارت ایتلی  
و اماسیه امیری (ملك اسماعیل غازی دانشمندی) بورایه النجا  
ایدوب اهل صلیب فرقه سی اماسیه یه کیرد کده ۴۹۳ ده ملك  
مشار الیهی بوراده تضییق و شهری عموماً محو و احراق ایتسی  
اثبات ایدیه یلیر.

(سلطان مسعود سلجوقی) اماسیه یی مرکز سلطنت اتخاذا  
ایلدیکی زمان، بوشهری تجدد و عمارتی تزید واسکی انتظامی  
اعاده و بر قصر لطیف انشا ایدیه رك آب و هوا سندن استفاده  
و بهار کونلرنده بورای صیق، صیق زیارت و کوشکنده  
اقامت ایتدیکی حسیله (زمندو) لفظی (زیاره) نامیه یاد  
ایلدیکی، یاخود زیاره؛ زمندو لفظن غلط اولدینی ظن  
اولتور.

امرای سلجوقیه دن (خواجه محب الدین مودود زیاری)  
۶۸۰ حدودنده بوراده تملی طاشدن و دیواری و مناره سی

ظهور ایدن ( خواجه محب‌الدین مودود الزبیری ) ۶۹۰ تاریخ‌نخده  
مشهور مستوفی روم اولوب حمیدی ( سعیدالدین موهوب بن  
الزبیری ) ۷۸۷ ده وفات ایدرک شاد کلدی پاشا تربسی اوکنده  
مدفون و نام او شهرتی قبر طاشنده محکولدر .

بوراسی قدیمآ پک مشهور اولوب صوبی غایت صغوق ،  
هواسی غایت صاغلام در . فقط قلعه قدیمه سی شهرک شمالنده  
اولوب کورفز بر موقعده اولدیغندن اورانک هواسی آغیردر .  
خرابه‌سی پک خفیف بر صورتده کورلمکدهدر . قبر خان  
خوارزمی بوراده وفات ایتمشدر . شهرک منظره عمومیه‌سی  
آجیق اولوب امامیه شهرینه ناظر ، یشیل ایرماغه مائلدر .  
شرقدن ماعدا یرلری عموماً باغ و بستان ، باغچه و گلستاندر .  
امانک برنجیلری بورادن چیقار . محصولات پک مبدول اولوب  
هر نوعی غایت مقبولدر . صوینک کثرتی ، مقبولیتی و باغلربنک  
وسعتی ، لطافتی زیاده خلقنک تشبثات شخیصه‌لرینی تزئید  
ایتمکدهدر .

بوزیاره ؛ ابتدا کیمک طرفندن یایلدیغنه و قدیمآ ( زمندو )  
یاخود ( سمندو ) نامیله ونه صورتله تسمیه ایدلایکنه دائر  
تاریخاً بر قید صریح بولنه‌مدینی کبی زیاره نامی دخی کیمک  
طرفندن ویرلدیکی اکلایشیله‌مدی . انجق ( واضح افندی )  
تاریخنده « زیره » بر مناسرتک‌آدی اولوب صوکره محله‌یه علم «  
اولدیغنی یازیور ایسه‌ده بونک‌ده تاریخه مستند برشی اولدیغنی

( قاموس ) ده مجدالدین فیروز آبادی دیورکه « سمندو ؛  
 ذالك ضم واشباعيله روم اولكه سنده برقله آدیدر » [۱] . ( تاریخ  
 دول الاسلام ) ده امام ذهبی دیورکه : « ۹۴ سنه هجریه سنده  
 مسلمة بن عبدالمک روم طوپراغندن سمندو شهرینی فتح ایتمشدر . » [۲]  
 شاعر مشهور ( ابوالطیب المتنبی ) ده سیف الدوله حمدانی ایله  
 اماسیه به کلوب سمندوی زیارت وشویتی انشا ایتمشدر .

رضینا والد مستق غیرراض بما حکم القوا ضب والوشیج  
 فان يقدم فقد زرنا سمندو وان يحجم فقد عدنا الخلیج

اماسیه ده بولونان وثائق عتیقه ده عموماً بو محله نك نامی  
 ( زیاره ) اولق اوزره مقید و مشهور اولوب الیوم ( زیره )  
 دینمی ( زیاره ) دن مخفف اولدیغنی کوسترمکده در . بو محله دن

[۱] بو عبارت نك شرحنده شارح قاموس السید صریضی افندی نك عبارت سنی  
 عاصم افندی ترجمه ایدره دیکلری « حالا بلغراد دیدکلریدر . لکن  
 بلغراد قریبده سمندره دیدکلری اولق غالبدر » فقط : دقت بیورولورسه  
 شارح و مترجم افندی لک اصابت ایتدکلری محقق در چونک مسلمه ،  
 سیف الدوله وقیرخان نهر روم ایلی قطعه سنده بولونان بلغرا ده ، نه ده جوارنده  
 بولونان سمندره به کیتدکلری تاریخاً محقق در .

[۲] تاریخ الامم والملوک ده امام طبری دیورکه ( ۹۳ سنه سنده مسلمة بن  
 عبدالمک روم اولكه سنه غزا ایدوب ملطیه نواحی سندن ماسه ( اماسیه )  
 و حصن الحدید و غزاله ( زیله ) و برجه بی فتح ایتمشدر و ۹۴ ده غزاله  
 ( زیله ) به قدر غزا ایتمشدر ، عقدالجمان ده ۹۴ وقوع آتده مسلمة نك  
 اماسیه و سمندو به کلدیکی ذکر ایدلکده در بناء علیه سمندو شهری  
 اماسیه قریبده اولدیغنه شبهه ایدیله من .

انشا ایدہ رک اوقافی توسیع ایتشد . ۱۱۴۳ حریقندہ تکرار  
یانوب امامی ومتوالیسی ساعتی زادہ ( الحاج محمد افندی )  
تجدیداً اعمار ایتش وبعده مکرراً تعمیر اولنشد . بو محلهده  
میرمیران ( خضر پاشا ) بر زاویه بنا ایلدیکی قیداً معلوم ايسدهده  
اليوم یری بولنمه مشدر .

۲۵ ( زیاره محله سی ) امامیه نك منتهای شرق شمالیسنده  
( اقطاع ) دن ایریلوب یشیل ایرماغه طوغرو اینن اوقاق بر  
طاغك اتكندهدر اوکنده بولونان دره نك کنار شرقیسنده  
واقع در . اطراف قديمیاً دیوار ایله محاط اولدیغی باغلرینك  
کنار یرنده و طاغ اتكنده کوریلن قمل طاشلرندن ، دیوار  
خرابهلرندن استدلال اولنقهدهدر .

بوزیاره قديمیاً بر قلعه حصینه وبلده لطیفه نك اسمی اولوب  
دها قديم اولان اسمی ( زمندو ) یاخود ( سمندو ) در اليوم  
السنة عامهده ( خیره ) وزنده ( زیره ) دینور . ( عقداجمان )  
ده بدرالدین محمودالعینی دیورکه : « زمندو ؛ زاومیمك فتحی  
ونونك و آخرنده واوك سكونی و دال مهمه نك ضمی ایله بربلده  
لطیفه و حصینه درکه زانك کسریله ( زیاره ) دینور » . ( تاریخ  
آل سلجوقی ) ده ابن بیی دیورکه « امیر سیواس قیرخان  
خوارزمی ؛ زمندو قلعه سنه نفی ایدلمشدر » [ه]

[\*] خوارزم امراستندن برکه خان امامیه والیسی ایکن اقباسندن  
بولونان بو قیر خانك زمند وقلعه سنه نفی اولنهرق ازمند طرفنده بوراده  
وفات ایتسی برکه خانه تأثیر وعصیاننی انتاج ایتشد .

شمیدیکی مسجد وزاویه نك یری اولدینی معلوم اوله مدی و حمامك یری ده بوتله مدی . بو محله ده كائن فقیر خانه ایله پیاسلی زاده حامی افندیك خانه سی اراسنده بولونان خانه یری ایکی دكان بو مسجده موقوفدر .

بو محله نك منتهای شالیسنده سلطان بایزید مکتبی قارشوسنده خواجه زاده امیر امام ( الحاج عبداللطیف افندی ) ۱۱۵۹ ده کارگیر غایت منتظم بر کتبخانه و قبله طرفنده كائن باغچه سنده اسبق امامیه متسلمی اق حسن زاده ( الحاج حسن اغا ) ۱۲۴۸ ده بر زاویه بنا و شمال طرفنده كائن باغچه سی اوکنده حسین پاشا کریمه سی ( فاطمه خانم ) ۱۲۵۹ ده ( تللی پیکار ) نامیه مشهور اولان چشمه یی انشا و مکتب مذکورك قبله طرفنده یول اوزنده قبانجی زاده ( الحاج حسین زکی افندی ) بر مدرسه بنا ایتشلردر

۲۴ ( رجب محله سی ) سلطان مسعود سلجوقی تربه سنك شرقنده و سمره بلده قدیمه سی یرنده اولوب شرقاً اوچلر و غرباً شامیجه و جنوباً شیخ قریق و شمالاً شوسه یولی ایله محدوددر . ۸۷۹ ده ارتحال ایدن معلم سلطانی ( صدرالدین رجب چلبی ) بوراده اقامت و مسجد شریف بنایتدیکی مناسبتله بونامی آلمشدر بو جامع شریف : ۱۰۱۱ حریقنده یاندینی جهته معلم مشار الیهك احفادندن اسبق روم ایلی قاضی عسکری امامیه یلی ( حسن افندی ) ۱۰۲۹ ده مجدداً بنا ویاننده بر مکتب و چشمه



۲۳ ( دوه‌خانه محله‌سی ) قاکلی بازارینک اطرافنده اولوب  
شرقاً بوزه‌خانه و غرباً اوچلر و جنوباً چریباشی و شمالاً اسکی  
کتیخدا محله‌لری و سلطان بایزید جامی ایله محدوددر . اسفار  
قدیمه عثمانیه‌ده ذخائر و مهمات عسکرینه‌نک نقلی ایچون احضار  
ایدیلن بککک دوه‌لرک ( مناخه‌سی ، طورانغی ) اولمق حسیله  
دوه‌خانه دینمیشدر .

مشهور ( قاکلی بازار ) بو محله‌نک اورتیه‌سینده اولوب  
اسبق امامیه متسلمی ایدین بک زاده قاکلی علی (اغا) بوراده  
خیلی عقار و وقف و بازار تشکیل ایندیکی مناسبتله ( قاکلی بازار )  
دینمیشدر . بو بازارک اوکنده عجم علی پیکاری واردر بو محله‌ده  
حاجی علی اغانک جد اعلاسی ( ایدین بک ) ۶۲۰ حدودنده  
بر حمام و مسجد شریف بنا ایدیه‌رک ایدین حامی نامیله قیداً  
معروف ایکن ۹۹۹ زلزله‌سینده خراب اولدیغندن مومی‌ایله  
( الحاج علی اغا ) حامی و مسجدی مجدداً اعمار ویاننده برده  
زاویه بنا ایدوب ۱۰۱۸ ده جسیم بر خان و اطرافنده خیی  
دکان و فف ایتمش و حمام ایله مسجد و زاویه قاکلی حامی ، قاکلی  
مسجدی و قاکلی تمکیه‌سی نامیله مشهور اولمیشدر .

۱۱۴۳ حریقنده حمله‌سی محو اولوب یری ده ملک اولدینی  
حاله ۱۲۲۸ ده مشاهیر عالمان طاشکوبریلی ( الشیخ الحاج  
عبدالله اقدی ) مسجد و زاویه‌ی مجدداً احیا و اوکنده برده  
چشمه انشا ایتمیشدر . فقط : اسکی مسجد و زاویه‌نک یری

وتقسیمك التندہ اولوب شرقاً حاجی حمزہ و شمالاً جراحچی و عجم  
 علی محلہ لری و غرباً اوزون یول مزارلنی و جنوباً تقسیم اوکنده  
 کائن یول ایله محدوددر . بورادہ و زرای سلجوقیہ دن (معین الدین  
 سلیمان پروانہ) بکک سرابی و دائرہ مخصوصہ سی اولوب  
 عصرندہ (دارالسلام) دینمکله . ۶۶ تاریخندن بری بو محلہ یه  
 علم اولمشدر .

بو دارالسلام سرابی مؤخرآ امامیہ امیری بانو قشاهک  
 تصرفه کچوب بونک حفیدی (علی پاشا) ابن اسن بک ۷۸۵  
 حدودنده بر مسجد شریف و چشمه بنا و اوقافی تنظیم و موالیدن  
 مظلوم ملک زاده (السید احمد اقدی) ۹۸۶ ده بو مسجدی  
 مجدداً تعمیر و یاننده بر مکتب علاوه ایتشدر . خواجه سلطان  
 زاویہ سی بو محلہ ده اولوب قریباً ایضاح اولنور .

۲۲ (درہ محلہ سی) قبانک التندہ اولوب شرقاً چقاللر  
 درہ سی و غرباً فتحیه و جنوباً قبا و شمالاً قلیجی محلہ لریله  
 محدوددر . درہ نک کنارنده بولمہ سی بونام ایله یاد ایدلمسہ  
 باعث اولمشدر . بو محلہ ده چقماز سوقاق ایچنده شیخ الاسلام  
 جمالی زاده علی افندینک همشیره سی (معصومه خاتون) ۹۲۲  
 ده بر زاویہ و اوکنده بر مسجد شریف و بر چشمه و بوسوقاغک  
 اغزندہ درہ کنارنده محرم اقدی زاده (فاطمہ خاتون) ۹۵۱  
 ده دیگر بر مسجد شریف و اوکنده بر چشمه بنا ایتشدر .  
 بونلردن زاویہ مفقود و ایکی مسجد خراب و ایکی چشمہ ده  
 منقطع اولمشدر . معصومه خاتونک وقفی واردر .

وغرباً بوزمخانه و جنوباً عجم علی و پروانه بك و شمالاً قرانجی  
محلہ لریله محدوددر . ۸۷۸ تاریخہ قدر بورادہ اقامت ایدن  
اعیان تجاردن شیخ حمید اوغلی ( خواجه الحاج سلیمان چایی )  
بو محلهده اقامت ایتدیکی مناسیتله تسمیه ایدلمشدر .

خواجه مومی الیه بو محلهده بر مسجد شریف بنا و اوقافی  
۸۷۸ ده تنظیم ایتمشدر . الیوم ( صمان بازاری جامی ) دیمکله  
مشهوردر . مخدومی ( پیر محمد چایی ) دخی شرق طرفنده  
دره کنارنده صغیر بازارینک آلتنده بر منارلی بر مسجد  
شریف بنا و ۹۱۳ ده اوقافی تنظیم ایتدیکی کبی حلیلهسی  
( قر خاتون ) بنت ابو بکر بك دخی بو جامعده اجزا وقف  
ایتمشدر .

بو محلهده بقالار چار شوسنده سلطان بایزید خان ثانی حضر تلرینک  
ابریقدازی ( علی اغا ) ده ۸۹۰ ده کارگیر بر مسجد شریف  
بنا و اوقافی تنظیم ایدوب بو مسجدک شرقنده بکر بك زاده  
( الحاج عثمان بك ) جسیم بر خان بنا و ۱۱۶۱ ده بنا ایلدیکی  
مدرسهیه وقف ایتدیکی کبی بو خانک شرق شالیسنده اسبق  
اماسیه متصرفی ( رختوان محمد پاشا ) ۱۱۱۱ ده طاشدن بر  
خان عظیم انشا و اولادینه وقف و بو خانک اورته سنده مخدومی  
( الحاج احمد بك ) ۱۱۸۰ ده بر مسجد شریف بنا و ایتنده بر  
شادروان انشا ایتمشدر .

۲۱ ( دارالسلام محلہسی ) اوزون یول منارلغنک شرق طرفنده

مصطفی افندی) نك بر چشمه‌سی جاری اولوب دیگر ذواتك  
دخی چشمه‌لری وار ایسه‌ده صولری منقطع اولمشدر .

۱۹ (خضر پاشا محله‌سی) امامیه‌نك غرب شمالیسنده اوق  
میدانی اوستتده قدیمآ (قومئوس سرایی) بعده (قواق)  
دیمکله مشهور و یوکسك بر موقعده اولوب شرقاً حکیم چلی  
محله‌سی غرباً شیخ جوئی باغلری وجنوباً اوق میدانی و شمالاً  
قرقلر طاغی ایله محدوددر . میرمیران انا بك زاده (خیرالدین  
خضرپاشا) بوراده ارتحاله قدر اقامت و جامع شریف و مدرسه  
و مکتب و زاویه و ایکی حمام و متعدد چشمه بنا ایتدیکی مناسبته  
تسمیه ایدلمشدر .

پاشای مشارالیه ۱۷۰ ده بو خیراتی اكمال و اوقافی تنظیم  
ایدوب خیراتنك جمله‌سی ده کارکیردر . جامع شریف ؛ اوقاق  
و شکلی ظریف بر مناره‌سی لطیف اولوب مدرسه‌سی شرق  
طرفندهدر . اوکنده بر شادروانی اولوب جمله‌سی بر دائرة  
ایچندهدر . جامع شریفك غرب طرفنده چفته حمامی غایت  
ظریف اولوب هر سنه قادینلر سنبل موسمنده بورایی زیارت  
واجرای تنزه ایتدکلری مناسبته (سنبل حمامی) دینمشدر .  
بو محله‌نك آشاغی طرفنده اسبق امامیه متسلمی (الحاج خضر  
اغا) ۱۰۶۱ ده بر مکتب و زاویه و چشمه بنا ایتمشدر .

۲۰ (خواجه سلیمان محله‌سی) عجم علی محله‌سنك شمالنده  
و قدیمآ (شهنشاه ملکی) یرنده اولوب شرقاً اوزون مصطفی

۱۸ (خاتونیه محله‌سی) ایچری شهرده و ایرماق کنارنده اولوب شرقاً جامع اندرون و غرباً قورشونلو و شمالاً قرطای و جنوباً یشیل ایرماق ایله محدوددر. سلطان بایزید خان ثانی حضرت تلیزینک حلیله‌لری و شهزاده سلطان احمدک والدۀ محترمه‌لری (بلبل خاتون) بو محله‌ده بر جامع شریف و عمارتخانه و ترقی طرفده بر مکتب لطیف بنا و ۹۱۵ ده وقفیه‌سی تنظیم ایتدیرمشددر. جامع شریف؛ مستطیل بر دائرۀ جسیمه ایچنده اولوب کاکیردر. یاننده بر مناره‌سی اولوب شرق و شمال طرفلری باغچه و غرب طرفی عمارتخانه‌در قیوسی بالاسندن کتابة محکوکه‌سی حاوی تاریخ طاشی سوکولش اولوب تاریخ بناسی و نائق عتیقه‌دن اکلاشلمشددر.

بو جامع شریفک غرب طرفنده (چقور حمام) نامیله مشهور بر حمام اولوب سلطان مسعود سلجوقی امراسندن رضوان بکک یاپدیردیغی و نائق عتیقه‌دن مستباندر.

اماسیه امیری (شادکلدی پاشا) نک ملکی اولوب بعده خاتون مشار الیهانک املاکی عدادینه داخل اوله‌رق ۹۱۵ ده وقف ایدلمشددر. تاریخ بناسی ۵۵۰ اولدیغی تخمین اولنه‌بیلیر. بو محله‌نک منتهای غریبسنده یوقاری حمامک قارشوسنده

امرادن یخشی بکک کریمه‌سی و صدر اسبق (بایزید پاشا) نک عمشیره‌سی (پاشا خاتون) طرفندن ۸۲۱ ده بر مسجد شریف بنا و اوقافی تنظیم ایدلمشددر. بو محله‌ده عیدی زاده (عاکف

میر مومی الیه بو محله ده کارگیر بر مسجد کبیر و یاننده  
بر مکتب و چشمه بنا ایدوب اوقافی اوغلاری ( احمد، محمود،  
قاسم ) بکلی تنظیم و خیراتی اکیال ایتمشلردر . بو مسجد شریف  
۱۰۵۷ زلزله سنده مصاب اولدیغندن امامیه متسلمی ( سفر آغا )  
تعمیر ایتدیردیکی مناسبته ( سفر آغا مسجدی ) دینمشدر بو محله ده  
مومی الیه ( سفر آغا ) بر چشمه ده ایشا ایله مشدر . بوکاده  
( سفر آغا چشمه سی ) دینور .

۱۷ ( حکیم چلبی محله سی ) خضر پاشا محله سنک شرق  
طرفنده اولوب الیوم عمراندن خالی بر موقعدر . شرقاً قرالدین  
وغرباً خضر پاشا محله لری و جنوباً طریق عام و شمالاً قرقلر  
طاغنگ اتکی ایله محدوددر . بوراده اطبادن ۸۹۰ تاریخنده  
مشهور اولان ( حکیم بدرالدین محمود چلبی ) اقامت ایتدیکی  
مناسبتله تسمیه ایدلمشدر .

بو محله ده حکیم مومی الیهک بر مسجدی و قائم مقام نقیب -  
الاشراف منصور زاده ( السید محمد چلبی ) نک بر چشمه سی  
و سانجی زاده ( الحاج حسن آغا ) نک بر مکتبی اولدینی قیداً  
معلوم اولوب غرب طرفنده ، ۱۲۱۲ ده مللی زاده الحاج  
سایمان بکک تبرع ایلدیکی عرصه واسعه اوزرینه ( اثر جدید  
قوناغی ) بنا ایدلمش ایسه ده ۱۲۹۳ حربنده بو محله اولدینی  
کبی خراب اولمش و سکنه سی اولان ایتام وارامل دیگر محلاتده  
بارینمشدر . الیوم مذکور قوناغک خرابه سندن ماعدا محله  
اولدیغنه دلالت ایدن بر اثر قالمه مشدر .



ثالث مالی خیراته وصیت ایتمکه وارثی بولونان عموجه سی ( محمد حمدی افندی ) افاذ وصیته قیام و سلطان بایزید جامع شریفی حولیسند طاع صوی بولمندیغنی و ایرماق صوینک کونلرجه بولانیق آقه سندن جماعتک بوکالدیغنی نظر دفته الهرق ( سلطان بایزید مکتب ابتدائیسی ) غربنده کائن دیوارک اوکنده مکمل برکتبخانه و بونک اوکنده چقاللردن صورت مخصوصهده کتیردیکی صو ایچون برشادروان بناسنه ۱۳۲۷ ده مباشرت و ۱۳۲۹ ده اکال ایتمشدر .

بومحلهده ( قطب ) دیمکه مشهور ( الشیخ احمد افندی ) ۱۰۲۸ ده مسجد شریف واتصالده برزایه خلوتیه و ( چلبی محمد افندی ) دخی ۱۰۱۸ ده برمکتب بنا ایدرک ( قطب احمد افندی ) عقارات مهمه وقف و اولادی حسن اداره ایتمشدر ایسهده مؤخرآ اولادی منقرض و عقاراتی ضایع اولهرق مسجد و مکتب وزایه دخی مشرف خراب اولمشدر . وزرادن کورجی زاده ( حافظ علی پاشا ) بومحلهدن ظهور ایتمشدر .

۱۶ ( حاجی حمزه محلهسی ) قبانک التنده و فتیحه محله سندن آیرلمش بر موقعده کائندر . شرقاً دره و غرباً دارالسلام و جنوباً قبا و شمالاً فتیحه محله لریله محدود اولوب ( سلطان بایزیدخان ثانی ) حضر تلرینک امامیه والیلکننده لالاسی و مستشار اموری اولان عیسی بک زاده ( حاجی حمزه بک ) ۸۷۳ تاریخته قدر بوراده اقامت ایتدیکی مناسبته تسمیه ایدلمشدر .

تجدیداً اعمار ایدلشدرد. بوندن سوکره مکرراً زلزله حدوئنده  
عارض اولان خسار خفیف ، در حال تعمیر ایدیلهرک عمارتی  
شمدی به قدر حسن محافظه ایدیله کلشدر . جامع شریفک شمال  
شرقی طرفنده ایرماق کمارنده توریدی زاده ( الحاج علی اغا )  
۱۱۹۷ ده ایام شتاده جماعتک صیجاق صو ایله آبدست المرینه  
مخصوص موصلقلر وارقه سنده صویی ایصتمغه مخصوص براوطه  
انشا واورمانده کائن بر باغنی بورایه وقف ایتشدر . بورایه  
( صیجاق صو ) دینور شمال غریبسنده کائن دائره قپوسنک  
اوکنده ککلک زاده ( الحاج علی اغا ) اولادندن ( عایشه خاتون )  
۱۲۲۷ ده اوافق بر شادروان بنا وبر دکانی وقف ایتشدر  
فقط او باغ ایله بو دکان بعده ضایع و ملک اولدیغندن حجره  
وشادروان ده مشرف خراب اولمشدر .

جامع شریفک غرب طرفنده تبر داران خاصه دن کاتب زاده  
( السید الحاج عثمان اغا ) ۱۲۳۶ ده قار سبیلی انشا والی دکان  
وقف واورایه تخصیص ایتشدر . بونک اوکنده یعنی شمالنده  
خواجکان دیوان هایوندن قپانچی زاده ( الحاج حسین زکی  
افندی ) ۱۲۵۸ ده لطیف بر موقنخانه و دروننده بر کتبخانه  
واوکنده یعنی شرقنده اوافق بر شادروان بنا و املاکنی وقف  
ایتشدر .

۱۳۲۳ ده وفات ایدن یموق عثمان زاده ( احمد نجیب افندی ) نک  
متروکات مهمه سی مخدومه قالوب بوده ۱۳۲۵ ده وفات ایتمه دن

قونك صول طرفنده مرمر طاش اوزرنده

« وسلطانہ وافاض علی العالمین برہ واحسانہ واتفق الفراغ بعون الله و توفيقه في رجب الشهر المبارك سنة احدى وتسعين وثمانائة و ليكون البناء عام الفيض كان الاتمام عام فياض كتبه اضعف العبيد على بن مزيد »

شو خط جلی ؛ توارینخک نقلنی تأیید ایلدیکی حالده ( واضح اقدی ) مرحومی ( و لکون البناء عام الفيض كان الاتمام عام فياض ) عبارة واضحة سی تغلیط ایتدیکی آ کلاشیلیر . مرحوم ؛ ( عام الفيض ) ايله ( عام فياض ) لفظ مرکب لیرنی تدقیق و ( الفيض ) ايله ( فياض ) کلمه معرفه و منکره لیرنی تفریق ایتمه مشدر .

بو جامع شریف مکرراً زلزله یه معروض اوله رق ابراز متانت ایتمش ایسه ده ۹۹۹ مخرمنده حادث اولان زلزله عظیمه ده اوک قبه و کمرلری و عمارتک قبه لری رخنه دار اولدقده درحال اعمار ایدلمشدی .

فقط : ۱۰۷۹ زلزله مده شه سنده ایچ کمری چوکمش و قبه لری منهدم اولوب صاغ طرف مناره سی اشاغی قوشاغندن قبله یه طوغرو دوریش وصول مناره سی دخی شرقه طوغرو اکریلش و عمارت و تابخانه قبه لری یاریلش اولدیغندن متولی مرزیفونی ( ابراهیم اغا ) ناظر واحمد پاشا زاده ( علی بك ) مباشر اوله رق بو قدر خسارات عظیمه و مناره لر بر سنه ظرفنده

میسر اوله چغنی تبشیر و تأمین ایدرک اماسیه ده جامع و مدرسه  
و عمارتخانه انشاسی رجا ایتملرینه محظوظ اولمش و عقیب جلوسنده  
خیرات مذکورہ نك انشاسی وعد بیورمشیدی .

۸۸۶ ربیع الاولنده سلطنتی مقدر و جلوسی میسر اولدوقده  
وعد سابقی انجاز و شهزاده سی اماسیه والیسی (سلطان احمد) ه  
موعودینك احیاسنه دائر بر امر عالی اصدار بیوردیغی جهتله  
۸۸۶ رجبنده بنای خیراته مباشرت و ۸۹۱ رجبنده اكمال و انجق  
بش سنه ظرفنده آتام ایدلمشدر .

(مصطفی واضح افندی) اماسیه تاریخنده دیورکه :  
بو جامع شریفك بناسنه فیض (۸۹۰) تاریخنده مباشرت  
و فیاض (۸۹۱) تاریخنده اكمال ایدلدیکی قبوسی بالاسنده  
محکوك در !

اورته قیونك صاغ طرفنده مرمر طاش اوزرنده محکوك  
اولان خط جلی شودر

« وقع هذا البناء عماداً لقلوب الفقراء والاهالی بالامر العالی  
لازال نافذا مدى الایام واللیالی من السلطان الاعدل الاعظم  
مستعبد ارباب السیف والقلم بمحاسن الاخلاق ومکارم الشیم »  
قیونك تام اوستنده کی مرمر طاش اوزرنده

« اسوة سادات الغزاة والمجاهدين قدوة صنادید اساطین  
السلاطین سلطان البرین و خاقان البحرین السلطان بن السلطان  
ابو الفتح السلطان بایزید ابن السلطان محمد بن مراد خان خلد الله ملكه »

## عمارخانه و تابخانه سی حقنده:

آن بقعه چو گلشن بهار است      خرم چو عمارت عمار است  
 دروی همه نعمتی مهیا است      و از منعم و بانیش مهیا است  
 هر کس که بدیدنش شتابد      از منزل آن غنا نتابد

جامع شریفك صاغ طرفنده یعنی غربنده تفصیلاتی آتیاً  
 ذکر ایدیله جك بر مدرسه عالی سی وصول طرفنده یعنی شرقنده  
 بر عمارت و طعماخانه ( اعشار عذیه انباری ) و عمارتك اتصال  
 شالیدنده تابخانه یعنی مسافر خانه ( اساجه عسکریه دیوبی )  
 و بونك اوکنده غربه ناظر و خطاطینه مخصوص بردارالتعلیم  
 ( اصلاح مدارس قومیسینی اوطه سی ) و عمارتك جنوبنده  
 بر مکتب ( سلطانیه مکتب ابتدایی ) و جامع شریفك اورته  
 قیوبی اوکنده لطیف برشادرانی واردر .

هشت بهشت و مرآت کائنات و کینه الاخبارده و السنه عامده  
 توآرا مذکور اولدینی اوزره ( فاتح سلطان محمد خان ثانی )  
 حضر تلمینك شهزاده لری ( سلطان بایزید ) اماسیه و ( سلطان جم )  
 قر امان و الیدکلرنده بولندقلری ائناده سلطان جمك تحصیل  
 سلطنته تشبث ایلدیکی سلطان بایزیده منعکس اولدقده بی حضور  
 اولدینگی کورن اماسیه مشایخ خلوتیه سندن کمشلی زاده ( پیر  
 خیرالدین خضر چلبی ) و ( جمال زاده پیر جمال الدین محمد چلبی  
 خلیفه ) حضراتی سلطان مشارالیهی تسلیه و سلطنتك کندینه

قبوسی واورتهده بولنان ایکی قبهك استادکاهی اولق اوزره  
لطیف، متین برکمری واردر. خارجاً جبههسی بش قبه ایله  
مستور اولوب بوقبه لك دیرکلی یشیل و سیاه ایله ملون یکپاره  
مرمردر.

شالنده کائن اورتہ قبوسی جسیم وبال رنگنده مرمردن  
مصنوع اولوب قبونك اوزرنده کوریلن قبارتمه لی چیچکلر  
شایان تماشادر. ایکی طرفده سوکلون کبی غایت موزون ایکی  
مناره سی؛ کوبا عرش اعلا دن اماسیه اوستته اینمش ایکی نور  
فواره سی کبی عرض اندام اینمکده در.

صدور سلیمیه دن مولانا ادریس بدلیسی (هشت بهشت)  
نام اثرنده شوخیرات شریفه سلطانیه یی شویله مدح و ثنا ایدیور.  
جامع شریف حقنده :

حبذا بقعه مبارک جای کدرسد راحتش بخلق خدای  
قائم انجا شعائر اسلام دائم انجا مواهب انعام  
قندیللری حقنده :

فكانها والشمس تصبغ سمکها خیل تمرغ فی مذاب العسجد  
کالروح لطفاً وهولو لم یودع طرف الاناء لکان غیر مجسد  
مناره لری حقنده :

دونخل منمراز مرغان خوشخوان  
بذکر حق چو بابل درکستان



مشهور اولوب السنة عامده (اينه هان اوکی) دینور. اوراده سلطان ارتنا بك احفادندن (اينه خان) بك ۷۹۰ تاریخندن بری اقامت ایلدیکی مناسبته تسمیه ایدلمشدر. بوذاتک ایرماق کنارنده بنا ایتدیکی قصرینک تملی الیوم موجوددر.

شرق طرفلری حاجی بك زاده حمزه والیاس و خضر بکلك باغچهسی ایکن ۸۸۶ده سلطان بایزید خان ثانی حضر تلیری تخت هایونه جلوسنی متعاقب بونلردن اشترا ویرینه برجامع شریف و مدرسه و عمارتخانه و تابخانه و شادروان بناسنی فرمان بیورمش اولدبغندن شهزاده لری اماسیه والیسی (سلطان احمد) در حال انفاذ امرعالیه مبادرت ایتمشدر.

شهزاده مشار الیه؛ جامع شریفک اساسنه ۸۸۶ رجبنده شروع ایدرک کافه مشتملاتیه برابر جامع شریفی ۸۹۱ رجبنده اکمال ایتمش و بوخیراتک اطرافنی سور شککنده مربع و کارگیر بر دیوار ایله احاطه ایتمشدر. بوسورک ایکیسی جنوبده ایکیسی شمالده برده شرق و غربده اولوق اوزره آلتی قپوسی اولوب شمال طرفی تمامیه ایرماغه ناظردر. غایت کنیش اولان دائرهسی بتون خیراتی محیط اولوب جامع شریفک درت طرفیده غایت لطیف، اشجار مشره و غیر مشمره بی حاوی بر باغچهدر.

بودائرته اورتی یرنده جامع شریف بنا ایدلمشدر. طول و عرضی یوز سکسانر قدم اولوب داخلأ اورتیسنده ایکی و یانلرنده اوچر قبهسی و شرق و غرب و شمال طرفلرنده بر

مجلسی) نامیه مقید اولان بومحله قدیمآ خانقاه مسعودی مجلسی  
برنده اولوب شرقاً اوچلر و غرباً شامیجه و جنوباً کوبجک زوشمالاً  
رجب محله لريله محدوددر. (شیخ قریق) دیمکله مشهور  
(محمدچلی) بوراده اقامت وتکیه جوارنده حجره مخصوصه سنده  
اجرای ریاضت ایتدیکی مناسبتله ۸۴۱ تاریخندن بری محله  
(شیخ قریق) نامیه مشهور اولمشدر. السنه عامده (چیقریق  
مجلسی) دینور. بعض اصطلاح پردازلر (قریق) لفظنی  
غریق یازوب (شیخ غریق) دیمشدر.

بومحله سلطان مسعودك بنـا ایلدیکی خانقاه ایله مشهور  
اولدیغندن ۵۶۰ تاریخندن ۸۴۰ تاریخنه قدر خانقاه مجلسی  
دیمشدر. بوراده جامع شریف ومکتب وچشمه لر قدیمآ موجود  
اولوب بعض ارباب خیرات بونلرك اوقافی تنظیم ایتمشلردر.  
مشاهیر علمادان (الشیخ عثمان افندی) بوجامعك امامی اولدینی  
زمان، پك زیاده کسب عمران ایتشدی.

۱۵ (حاجی الیاس مجلسی) سلطان بایزید خان ثانی جامع  
شریفنك غربنده واقع اولوب شرقاً سلطان بایزید جامعی و غرباً  
یورکچ پاشا جامعی وجنوباً شوسه یولی و شمالاً یشیل ایرماق ایله  
محدوددر. (عمارت ارقه سی) ده دینور. امرادن حاجی نوروز  
بك زاده (حاجی الیاس بك) بومحله ده اقامت ومسجد شریف  
ومکتب انشا ایتدیکی مناسبتله بونامی آلمشدر.

بومحله نك غرب شمالی طرفلری (اینه خان اوکی) دیمکله

تاریخ کرده بنا ایدلیدی اکلایلیر . اولادی درتیوز سنه قدر متولی اوله رق بوجامعی حسن اداره ایدوب یکیکچری چاوشلرندن متولی زاده ( الحاج خلیل اغا ) ۱۱۹۷ ده جامع شریفک شرق طرفه بر منازة بیضا علاوه ایتشدیر .

بو جامع شریفک بناسی ، طرز انشاسی سراجخانه جامعی بناسنه مشابه اولدینی وهر ایکسینکده تاریخ طاشلری سوکولمش بولندینی شایان تدقیقده . اولادندن امامیه مفتیسی متولی زاده ( الحاج احمدافندی ) ۱۱۱۸ ده منبر وضع ایدوب اوقافنی توسیع ایلدیسده مؤخرأ جمله سی ده ضایع اولوب نقود موقوفه دن ماعدا وقفی یوق کبی در . ۱۲۸۱ ده امامیه متصرفی ( ضیایاشا ) بو جامعی تعمیر ایتدیرمش و بعده ینه قبه سی اقدیغندن محروک پدیری عبدی زاده ( الحاج محمد اغا ) ۱۳۰۹ ده اوزرینه بر آغدیرمه بناسیله قبه یی محافظه الته آلدیرمشدر .

جامع شریفک قارشوسنده گوشه باشنده بولونان خانه امامته مشروطه وقفی اولدینی کبی بووقف خانه ک ایکی خانه اوستنده کوریلن عرصه خالیه دخی جز خوانغه مشروطه وقفی اولدینی متواتر در بومحله ک اشاغی قسمنده ( قیا پاشا ) ۸۰۳ حدودنده ویوقاری دره قسمنده متولی زاده ( الحاج حسن اغا ) ۱۱۴۵ حدودنده بر چشمه یابدقلری کبی ( عجم علی اغا ) دخی ۸۷۳ ده جامع شریف اتصالده بر چشمه انشا ایتشدیر .

۱۴ ( حیقرق محله سی ) قیود رسمیه ده ( شبیخ قریق مع خانقاه

(کل چیچک خانون) دخی جوارنده اولان تربه سنده جز خوانلغه و بوجامع شریفده دور خوانلغه مشروط اولق اوزره ۹۱۱ ده عقارات و مزارع وقف ایتمشدر .

۱۲ (چراغی محله سی) پروانه بك محله سندن ایكن موخرآ تفریق اوله رق ایریجه برمحله اولمشدر . شرقاً قلیجی ، غرباً عجم علی ، جنوباً دارالسلام ، شمالاً پروانه بك محله لریله محدوددر . امامیه والیسی شهزاده (سلطان مصطفی) قرناسندن چراغی زاده (الحاج خلیل چلبی) بن احمد چلبی بومحله ده اقامت و ۹۵۷ ده برمسجد شریف انشا و اوقافی تنظیم ایتدیکی مناسبتله چراغی تسمیه ایدلمشدر .

۱۳ (چریباشی محله سی) قره قیالك شمال ایتكنده و قدیمآ (سنقر ملكی) یرنده واقع در . شرقاً عجم علی و غرباً دومه خانه و شمالاً بوزه خانه و جنوباً شهریه کوسدی محله لری و قره قیا ایله محدوددر امامیه امیری (شاد کلدی پاشا) و بعده (دواتدار احمد پاشا) دورنده امرای بنامدن اولان (چریباشی امین الدین محمد چلبی) بومحله ده اقامت و برمسجد شریف انشا ایتدیکی مناسبتله (چریباشی محله سی) دینمشدر .

بو جامع شریفك تاریخ طاشی سوکولمش و وقفیه سی ده بولنه مه مش اولدیغندن تاریخ بناسی اكلاشیله مه مش ایسه ده امیر مومی الهك ۷۹۳ سنه سنده برحیات اولدیغی بو زمان تنظیم ایدیلن وقفیه شهودندن استخراج ایدلمش اولدیغنه کوره بو

تره لرا کثرتاً بوشکل اوزره طوغله دن یاپیلدینی تدقیق اوانورسه  
 بوجامع شریفک بانیسی مشارالیه مان بری اولدینی ظنی کسب قوت  
 ایدر . شاملیلر مزارلغئ کئارنده بولونان تره ایله بوجامع  
 شریفک و جالاک کوپرینک بنالری اراسنده کورولن مشابهت  
 و دانشمندیه حکامندن ( یاغیصان غازی ) بکک نیکسار قلعه -  
 سنده کی جامعی و مدرسه سی بنالری مقایسه ایدیلیرسه بوجامع  
 شریفک بناسی اودوره عائد اولدینی تسلیم اولنور بوجامعک ده  
 کایسادن دوئم اولدینی روایت ایدلمکده ایسه ده بی اساس اولدینی  
 شبه سزدر چونکه جامع مزبورک طرز انشاسی و شکلی بوروایتی  
 تکذیبه کافی در مناره سی صوکره دن علاوه ایدلمش اولیوب  
 جامعه برابر یاپیلدینی میدانده در .

بوجامع شریفک تملی ، طاشدن یاپیلمش برقاچ قبه و ستون  
 وارالقلر اوزرنده اولدینی بالمشاهده ثابت در بناء علیه : ازمنه  
 قدیمه ده بوراده برکلیسا اولوب اطرافی طولهرق یره کومولمش  
 و بونک اوزرینه جامع شریف یاپیلمش بواندینی شو روایتی  
 تولید ایسه کرک :

بوجامع شریف ؛ قدیماً ارباب خیرک وقف ایلدیکی عقارات  
 ایله اداره اولنمقده ایکن ۸۷۹ ده سلطان بایزید خان ثانی حضر -  
 تلرینک والدۀ محترمه لری ( کلهار خانون ) بوجامع شریفک  
 مصارف شرعیه سی اداره ایتمک اوزره قرا و مزارع وقف  
 ایلدیکی کبی اماسیه والیسی شهزاده ( سلطان احمد ) حلیله سی

۱۱ (جامع اندرون محله سی) ایجری شهرده خانونسه محله سنک جوارنده اولوب قراطای محله سندن تفریق ایدلمشدر. شرقاً سرای غرباً قراطای جنوباً یشیل ایرماق شمالاً قلعه بالا ایله محدود اولوب اورته سنده اندرون جامعی نامیله مشهور جامع شریف بولندیغندن بوجامعه نسبت ایدلمشدر.

بوجامع شریف ؛ ۶۱۲ تاریخندن بری اله کچن اکثر و ثائق عتیقه ده (جامع اندرون) نامیله مسطور و بعضی زنده (جامع غازی بك) عنوانی مذکور اولدیغنه باقیلیرسه دانشمندیه حکمرداری (ملک شمس الدین اسماعیل غازی بك) یاخود (ملک عزالدین محمد غازی بك) طرفندن ۶۳۵ تاریخندن اول بنا و ایچ قلعه ده بولندیغنی مناسبتله بعده (جامع اندرون) تسمیه ایدلدیکی ظن اولنور.

بوظنی تقویه ایدن سبب ؛ جامع شریفک طرز انشاسیدر. بوجامع شریف ؛ شکلاً مربع و هر طرفی قیرمزی طوغله دن مصنوع اولوب دیواری یوکسک، ایچی کنیش و اوستی اخشاب در شرق طرفنده تقریباً اون اوچ متره قدر قطرنده غایت قالین بر مناره سی اولوب بو قدر قطره کوره ارتفاعی انجق اون بش متره قدر در. عادتاً بیوک لوغ طاشنه مشابه اولدیغندن السنه عامده (لوغ مناره) دیمکله مشهور در. بوده قیرمزی طوغله دن یا بیللمشدر.

حکومت دانشمندیه رجالی طرفندن بنا ایدیلن جامع لر ،



مهردادك مشهور بر قوماندانی اسمیدر كه بوراده اقامت ایلدیكى  
مناسبتله تسمیه ایدلدىكى ظن اوانور.

(لوکولوس) دخی روما قوماندانلردن مشهور بر جنرال  
اسمیدر كه مهرداد ايله محاربه ایدر كه غالبانه اماسیه کیردىكى  
تاریخاً معلوم اولوب بوراده بر مدت خیمه نشین اقامت اولدیغی  
مناسبتله تسمیه ایدلدىكى ده مظلوندر. فقط : (طراپوت) لفظنه  
دائر بروثقه تاریخیه بونهمدی. (تورا پونت، پونت قانونی)  
تعبیرندن مخفف اولدیغی ظن ایتدیرر ایسهده بونی تقویه  
ایدهجك بر شیئه تصادف ایدیهمدی.

۱۰ (تمنا محلهسی) زنجیرلی قیانك شمال اتکنده وامرای  
دانشمندهدن فتحغازی باغچهسی یرنده اولوب شرقاً زنجیرلی قیا  
غرباً وجنوباً دره وشمالاً اسلام محلهسی ايله محدوددر.

اماسیهده شهزادگان مداحلردن و ایران شعراسندن (تمنای  
نیسابوری) بو فتحیه باغچهسنده اقامت ایتدیكى مناسبتله ۸۲۰  
تاریخندن بری تسمیه وقید ایدلمشدر.

خضر پاشانك کشخداسی (حسام الدین اغا) بو محلهده  
اقامتله ۸۷۴ ده کارگیر بر مکتب و بر چشمه وجوارنده صو  
کوزینی انشا و اوقافی ۸۷۸ ده تنظیم ایتمشدر. وقفیهسنده  
(حسام الدین تمنای) محرردر وامرای عثمانیهدن طریمطای  
اولادندن ایکنجی (قیا پاشا) ۹۷۵ ده کارگیر بر جامع لطیف  
بنا و املاکنی بورایه وقف ایتمشدر.

ایتمشدر . دفاتر میریهدده ( احسانیه محله سی ) نامیله تسمیه وقید  
ایدلمش ایسهده السنه عامهده ( تاتار محله سی ) نامی غلبه ایتمشدر .  
بو محلهده ساکن اولان تاتار لر غایت چالیشقان ، متدین  
اولدقلری مناسبته اورته سنده برمسجد شریف بنا ایتمشدر .  
۱۳۱۶ده اماسیه اغنیاسندن زیله لی حاجی ولی زاده ( الحاج  
حسن افندی ) بومسجد شریفک یاننده برمکتب لطیف انشا  
ایدهرك محلهك شرفی تزید و انتشار معارفه همت ایتمشدر .

بومحلهك قسم شمالیسنی اشغال ایدهرك دیگر قسملری  
چایرلق اولان موقع لطیف اوتدن بری ( کولوس ) نامیله  
مشهور و متعارف در . بونام یوقاری یه طوغرو نقدر اراشدیر -  
یلیرسه متلا ۷۲۷ و ۶۳۵ و ۵۷۳ تاریخلرینه قدر تحری  
ایدیلیرسه عیناً موجود اولدینی کورولور . شو حالده بواسم اماسیه  
فتحندن مقدم اولدینی ا کلاشیلیر . بو کولوسك شمال شرقیسنده  
کائن باغلره طراپوت باغلری دیندیکی ده اماسیه فتحندن مقدم  
اولدینی ا کلاشیلیر .

بو اسملرك ظاهری ( پونت حکومتی ) دورندن بری  
بوراده علم اوله رق قالدیغنی اشعار ایدر . چونکه : ( کولوس )  
نامی ، یا ( آرکیلوس ) یاخود ( لوکولوس ) اسملرندن محفف  
اوله رق قالمه برشیته بکزر . تاریخاً مضبوط اولدینی اوزره  
( آرکیلوس ) یاخود ( آرکیلائوس ) پونت قرالی یدنجی

زاده ( السید مصطفی اغا ) ۱۰۹۸ هـ یابدیرمش وهربرینه صو  
اقتمشدر وبعده تعمیر و احتیاجنه صرف اولمق اوزره بقالار  
ایچنده درت دکاتی وقف ایلدیکی وقفیه سندن مستبان ایسه ده  
دکانلر ملک و ابدستخانه لرده خراب اولمشدر .

بومحله ده کائن ( سنقورلی مدرسه سی ) و ( ضربخانه جی  
تکیه سی ) قریباً ایضاح اولنور چارشو باشنده کوریلن مسجدی  
۱۱۰۰ هـ اعیانندن الی کوزل ( الحاج محمد اغا ) بنا ابدوب مقدار  
کافی عقار وقف و اوکنده بر چشمه انشا ایتمشدر بومسجد مکرراً  
یانوب احفادی یابدیرمش وبعده ینه خراب اولدیغندن ۱۳۱۰ هـ  
صندیق امینی زاده ( مصطفی رشید اقدی ) مجدداً احیا  
ایده رک بانی ثانی اولمشدر .

بومحله ده پچه لی زاده ( حسن پاشا ) نك و موالیدن ( حفظی  
عبدالرحمن اقدی ) نك و اعیانندن ( عجم علی اغا ) نك برر  
چشمه لری وارد ر عجم علی اغانك چشمه سی معلوم و معین ایسه ده  
بر قاج ده ا چشمه اولدیغندن دیکر لری تعیین اولنه مدی یالکیز  
ضربخانه تکیه نك اوکنده بولونان چشمه حسن پاشانك ظن  
اولنور .

۹ ( تاتار محله سی ) شاملر مزارلنی شمالنده ( کولوس )  
میله مشهور اولان موقعده اولوب شرقاً شوسه یولی غرباً آحق  
باغلری جنوباً مزارلق و شمالاً کولوس ایله محدوددر . ۱۲۹۵  
ریخندن بری اوراده اسکان ایدیلن تاتارلرک وروديله تشکل

متولی مؤید زاده (پیری چلبی) اعمار واوکنده اخشابدن بر مناره انشا و ۱۱۴۳ حریقنده تکرار محترق اولمقله متولی واسع چلبی زاده (السید الحاج احمد افندی) تعمیر و مناره سنی طاشدن بورمه اولمق اوزره بنا ایتدرمشدر .

بوجامع شریفک زمان بناسنده جامع اولمق اوزره یاپیلدینی وقفیه سندن مستبان ایکن سلطان بایزید خان ثانی حضر تلیرتک جامعی ختام بولدقمده جماعت مسلمینک برجامعده اجتماعی مقصدیه یوقاری بازار قسمنده اولان بالجه جوامعدن منبر قالدردلینی ائنده بوجامعدن دخی قالدرمش ایدی مؤخرآ جامع سلطانی ده جماعتک ازدختمی دیگر جوامعده منبرک وضعی ایجاب ایلدیکندن ۱۱۴۶ ده بوجامع شریفده دخی منبر وضع و (حافظ حسین افندی) خطیب نصب اولنمشدر .

۱۱۴۷ ده کبار محدثیندن حفطی زاده (الحاج عثمان فائق افندی) جامع شریفک اوکنده بولونان تربنهک اوزرنده موجود اوطه نی کتبخانه اتحاد وبالجه کتابلرینی اورایه وضع ووقف ایتمشدر . مؤخرآ حافظ کتبلرک وظیفه لرینی بیامدکاری جهتله بتون کتابلر امانته ویرلمش وبعده ویرلدیکی یردن استرداد ایدلمهش اولمشی ضیاعنه سبب اولمشدر . شمدی کتبخانه وار . کتابلر یوقدر . تربیه دائر ایضاحات تاریخیه قریبآذ کرایدیه جکدر . بوجامع شریفک غرب طرفده یول اوکنده بولونان درت کوز ابدستخانه اعیاندن اسبق قائم مقام نقیب الاشراف موجبی

قبوسی کارگیر اولوب بالاسنده طاشه حك ایلدیگی حالد  
گیرچ اوزرینه یازلمش کی طوران برکتبه سی واردر . بو کتابه  
یاش گیرچ اوزرنده پاره قله یازلدقند نصکره طولدیلمش اولدیغی  
اخطار ایده حك بر شکل گرفت اوزره حك ایلدیکندن کمال  
مشکلات ایله اوقونه بیلمشدر قوس شکنده یازلمش اولان  
عباره شودر :

« عمر هذه العمارۃ المبارکة فی ایام الدولة السلطان الاعظم  
غیاث الدین والین ابوالفتح کیخسرو بن کیقباد بن کیخسرو  
ادام الله سلطانه » بویازینک التنده دوز اوله رق شو یازلمشدر .  
« عامر هذه البقعة المبارکة العبد الضعیف امیر الصید فرخ  
بن سلجوق بن یوسف الخازن غفر الله له فی اواخر ربع المبارک  
سنة تسعین وستمائة »

شو جامع شریفک کړک شکنده ، کړک طرز انشاسنده  
کلیسایه مشابه برجتهی اولدیغی حالد ( ویتال کوینه ) آسیای  
عثمانی نام اثرنده بیزانس امپراطور لغنده بوللمش اولان ( قومن  
خاندانی ) طرفندن بنا ایدلمش بر کلیسا اولدیغی یازیورسه ده  
شکل حاضر ی بونی تصدیقه مساعد دکلدر . بلکه یری ( قومن  
کلیسای ) اوله بیلیر .

تولیتی پروانه بک زاده لرده ایکن منقرض اولوب مؤید  
زاده لره ارنال انتقال ایلدیگی انزاده ( ۹۹۹ ) ده بوجامع شریف ،  
زلزلهدن مصاب و ۱۰۱۱ ده بیوک یانغینده محترق اولدیغندن

ایضاح اولنور. وزرادن کسخانه لی ( علی شفیق پاشا ) بومحله ده اقامت ایتدیکی مناسبته شوسه یولنک جنوب طرفلرینه ( شفیق پاشا بانجه سی ) دینور ایدی .

۸ ( پروانه بك محله سی ) بورمه مناره دیمككه مشهورجامع شریفك طرف غربیسنده واقع اولوب شرقاً اوزون مصطفی غرباً عجم علی جنوباً چراغی شمالاً خواجه سلیمان محله لريله محدوددر . بیوك پروانه بكك برادر زاده سی ( عزالدین محمد پروانه بك ) ۷۰۰ تاریخنه قدر بومحله ده اقامت ایتدیکی مناسبته پروانه بك محله سی دیمشدر .

بومحله ده كائن بورمه مناره جامع شریفی امرای سلجوقیه دن ( نجم الدین فرخ [۱] ) ك بنا ایلدیکی قبوسی بالاسنده محكوك و دامادی بولونان مشارالیه پروانه نك ۶۹۹ ده اوقافی تنظیم ایتدیکی وقفیه سندن مستبان در .

بوجامع شریفك اطراف اربعه سی كارگیر اولوب اوستی اخشاب در . شكلاً جنوبه طوغرو مستطیل اولوب درونی طولاً اوچ قسمه منقسم در. جناجلرنده طاشدن ، مربع الشكل اوچرستون اولوب بناسی غایت متین در. جبهه سنده دورسلجوقیه عائد احتشام وزینت یوقدر . ایکی تربه سی ، برکتبخانه سی ، برمناره سی واردر .

---

[۱] عقدالجمانده بوذاتك نامی ( فروج ) و ( فروخ ) اولقی اوزره مسطور ایسه ده جامع شریفك قبوسی بالاسنده ( فرخ ) نامی محكوك در



اولدیغندن اعیانندن سراج زاده (الحاج محمد اغا) ۱۱۴۷ ده  
مجدداً انشا و اوکنده بولونان بش دکان ایله یوقاریسندمه کی درت  
دکان وارقهسندمه کی خانه سنی وقف و ۱۲۷۱ حریقده ینه محترق  
و اوقافی ده ضایع اولمشدر .

۱۲۷۳ ده ارباب خیرات اغانه سیله جامع شریف و دکانلری  
مجدداً انشا ایدلمش اولدیغی حالده ۱۳۰۴ حریقده دخیو، یانمش  
اولدیغندن مفتی مملکت کورجی (الحاج عثمان حامی افندی)  
دلالت ایدمه رک دکانلریله برابر مجدداً اعمار ایدامشدر انجق درت  
دکانیله برخانه سی و مقدماً اون دکان و برخانای ملکه تحویل ایتمشدر .  
بوجامع شریفک شرق طرفده کاتب زاده (محمد رفعت  
افندی) بن لطف الله افندی پدرینک وصیتی انفاذ ایدمه رک  
۱۲۵۰ ده قار سبیلی انشا و بر دکان وقف و حزیران ، تموز  
و اغستوس ایلرنده اورایه قار قومئنی شرط ایتمشدر . سیدلک  
اوزرنده کتابة سی واردر .

۷ (پرنججی محله سی) صواخه دره سنک غرب طرفده  
و سرای اتنده واقع اولوب شرقاً صواخه دره سی غرباً محمد  
پاشا جنوباً یعقوب پاشا محله لری و شمالاً یشیل ایرماق ایله  
محدوددر . سلطان بایزید خان ثانی امراسندن (پرنججی سنان بک)  
بوراده اقامت و برمسجد شریف و مکب انشا و املاکنی بونلره  
وقف و تخصیص ایتدیکی مناسبتله ۹۱۲ تاریخندن اعتباراً پرنججی  
محله سی دیمشدر . بو محله ده بردارالحدیت و برزایه اولوب قریباً

بوجامع شریف ایله قومه جق حمای اراسنده کائن بر موقعده  
فرانسز ژرویت هیئت روحانیه سی ۱۳۰۰ ده برکلیسا و مکتب  
وجسیم بر دائره مخصوصه انشا ایده رک میسیونر لکه مخصوص  
اولان تعلیماته توفیقاً اجرای حرکت ایتمکده درلر . صدر اسبق  
( قره ابراهیم پاشا ) بومحلهده تولد ایتشدر .

۶ ( بوزه خانه محله سی ) عبدالله چارشوسنک ایکی طرفده  
و ( امیر سیف الدین سنقر ملکی ) یزنده واقع اولوب شرقاً  
خواجه سلیمان و غرباً دوه خانه و جنوباً چریباشی و شمالاً اسکی  
کتبخدا محله لرله محدوددر . شهزاده ( سلطان احمد ) دورنده  
بوزه نك تعمم ایلدیکی انشاده بومحلهده جسیم بر بوزه خانه انشا  
ایلدیکی مناسبتله ۹۰۰ تاریخندن اعتباراً ( بوزه خانه محله سی )  
دینمکه باشلامشدر .

بومحلهده ۸۷۳ ده عجم علی اغا بر چشمه بنا ایدوب ۹۳۱ ده  
موالیدن مشهور ( عیدالله افندی ) بر مسجد شریف انشا و بر  
خان ایله اون دکان و ایکی خانه وقف ایتشدر . جامع شریفه  
واوکنده بولونان چارشویه ( عیدالله ) نامی ویرلمش و بعده غلط  
اوله رق ( عبدالله ) دینشدر . بوجامع شریف ۱۰۱۱ حریقده  
یانش اولدیغندن منلای مومی الیهک حنفیدی قائم مقام نقیب الاشرف  
( السید شکرالله افندی ) بن یحیی جلای ابن محمد جلای بن  
عیدالله افندی تجدیداً اعمار ایتشدر .

۱۱۴۳ حریقده تکرار محترق اوله رک بالکلیه اوقافی ضایع

مسجد شریف و اوکنده بر چشمه و اتصا لنده بر مکتب بناسیه  
املاکنی وقف ایلدیکی مقیددر .

بوغازی بکک چشمه سی غربنده دره کنارنده کائن بردارنده  
جسیمه ایچنده ( قرا باغی الشیخ الحاج حمزه نکاری افندی )  
حضرتلرینک نامه انشا ایدلمش بر جامع شریف و اتصا لنده  
مشارالیه مخصوص برتریه غایه و غرب طرفنده اخشا بدن بر  
مدرسه و اوکنده شادروان و شمالنده بردرسخانه نی حوی دائره  
مخصوصه وارددر .

بوجامع شریف و مشتملاتنک اساسی ۱۳۰۴ ده وضع  
اوله رق شروان ایالتنده مقیم اولان خلفادن ویسی افندی زاده  
( الشیخ الحاج محمود افندی ) طرفندن جمع وارسال ایدیلان  
اعانات نقدییه و اماسیه ده ( میرحسن افندی ) طرفندن ایفاییدیلان  
نظارت و عموم مریدان طرفلرندن بذل ایدیلان مساعی جذبیه  
سایه سنده هر طرفی طاشدن اوله رق ۱۳۱۰ ده قسماً اکمال و تدیجاً  
مشتملات سائرده سی ده اتمام ایدلمشدر .

بوجامع شریف و تره بنک بناسی لطیف و مناره سیله مرمردن  
مصنوع منبر و محرابی غایت ظریفدر . میرحسن افندی نیک  
ارتحالنه بناء ختام بولان تولیت و نظارتی شیخ محمود افندی  
زاده ویسی و محمد افندی لره انتقال ایده رک ۱۳۲۶ ده بونلرک  
معرفتیله جبهه سی ده ختام بولمش و بوخیراتنک اداره سنه کافی اوقفی  
بونلر طرفندن تنظیم ایدلمشدر .

بوجامع شریفی ، معمار مشهور ( شمس الدین احمد شامی )  
 نام بر استاذ مامر یا یوب اسمنی قپونك صول طرفنه حك ایتمشدر  
 بوجامع شریفك دروننده كائن ایکی حجره ؛ درسخانه اولوب  
 بر مدرسسه اعتباریله علمادان خیلی ذواته و ۱۲۱۰ ده ویسی بك  
 زاده ( السیدالحاج محمد افندی ) یه و بعده اولادینه توجیه  
 ایدمشدر . تولیتی اولادینه مشروط ایکن منقرض اولملریله  
 ۱۱۰۰ تاریخخلمردن اعتباراً اندرون هایوندن محرج امکدارانه  
 توجیه و ۱۲۵۱ ده اوقاف هایون نظارتنه الحاق بیورلمشدر .  
 عمارتخانهك شرقنده قوش کوپری حداسنده ( قومەجق  
 حمای ) نامیله برحام مشهور اولوب کوچك قپو اغاسی ( ایاس  
 اغا ) قوجهجق خواجه احمد چلبی زاده خواجه محمد چلبی دن  
 اشترا ایلدیکی عرصه اوزرینه ۹۰۰ ده بو حمای انشا واکال  
 ایتمشدر . قوجهجق عرصه سی اوزرینه یاپیلدینی مناسبتله  
 ( قوجهجق حمای ) و بعده غلط اوله رق ( قومەجق حمای )  
 دینمشدر .

مومی الیه ایاس اغا بوحمای ؛ شرق طرفنده یاپدردینی سسکیز  
 خانه و یازید پاشا دائرەسنك قپوسی اوکنده واقع دکرمن ویاننده  
 بر باغچه ایلە برابر ۹۰۰ ده وقف و حاصلاتی شاملر محله سنده  
 كائن جامع و مدرسسه و مکتبته تخصیص ایتمشدر .  
 یازید پاشا جامع شریفك قبله طرفنده کرازی دره یه  
 کیده جك يولك جوارنده امرادن ( غازی بك ) ۹۳۷ ده بر

شریف و شرق طرفه بر مسافر خانه ایله برده عمارتخانه سی  
وارد بونتری ۸۱۷ ده اکیل ایدوب ۸۲۰ ده وقفیه سی  
تنظیم ایتشدرد .

جامع شریف ؛ اوکی ایرماق و اطراف ثلاثه سی دیوار ایله  
محاط اولوب بوداژدنك اورتی یرنده واقع در . جبهه سی مرمر دن  
و اطراف طاشدن یا پیلش اولوب اوکنده ایکی مقصود سی  
و هر برنده مرمر اوزرینه چیچکلی ، اوفق بر حوض و یاننده  
لطیف بر ناره سی وارد در . دروننده ایکی طرفی بر حجره واسعه  
اولوب بو ایکی اوطقه نك ازاسی جامع شریف در . فقط زمینی  
عموماً دوز اولوب نصف اعلا سی . نصف اسفاندن برار شون  
یوکسکدر . هر بر نصفی بر مربع تشکیل ایدر .

محراب و منبری غایت ظریف اولوب افاقدر . قوسی  
جسیم . غایت مصنع اولوب اوزری و یانلری مرمر اوزرینه  
قبارتمه لی چیچکرایله مزین و منقوش در وقفیه سی جامع شریفك  
طیشنده قبه نك مستند اولدینی مربع کرده قوشاغه مشابه  
قیرمزی مرمر اوزرنده محكوك اولدینی کبی قپوسی اوزرنده  
شو عبارة عربیه محكوكدر .

« انشأ هذه العمارة المباركة في أيام دولة السلطان الاعظم  
الشاھنشاه المعظم السلطان محمد بن السلطان المرحوم بايزيد خان  
خلد الله سلطانه الامير الكبير الوزير الخطير المفتح بايزيد پاشا  
عظم الله جلال قدره في تاريخ محرم سنة سبع عشرة وثمان مائة »

محمدآغا) نك وكاتب زاده (السيد الحاج عثمان آغا) نك برر چشمه‌سی وارد .

۴ (اوزون مصطفى محله‌سی) بورمه مناره جامع شريفك شمالنده وشهنشاه ملكي يرنده واقع اولوب شرقاً دره وغرباً خواجه سايمان وجنوباً قيليچجي وشمالاً قزانجي محله‌لريله محدوددر اعيان تجاردن اولوب سلطان محمدخان ثانی وسلمان بايزيد خان ثانی طرف هايونلرندن مكرراً مصره سفارتله اعزام بيوريلان (خواجه الحاج مصطفى چلبی) بو محله‌ده ۹۰۵ تاريخنه قدر اقامت ايتديكي مناسبته تسميه ايدلمشدر .

خواجه مومى اليك بو محله‌ده بر مسجد شريفی ومكتبي وچشمه‌سی اولوب بونلری اداره ايدجك املاکني ۹۰۰ ده وقف وتوليتني مخدومی علمادن (الحاج محي الدين محمد چلبی) يه واولادينه تخصيص ايتمشدر. بومسجد شريف مكرراً يانديسه‌ده احفادينك همتريله اعمار ايديلهرك اليوم معمور بولمشدر . چشمه‌سی موجود ايسه‌ده مكتبي يوقدر .

۵ (بايزيد پاشا محله‌سی) قوش كوپرينك جنوبنده قديمأ فوقه محله‌سی يرنده اولوب شرقاً باغلي ، غرباً دره ، جنوباً صواچقه محله‌سی وشمالاً يشيل ايرماق ايله محدوددر . ۸۱۶ تاريخنه قدر بو محله‌ده اقامت ايدن وزراي عظام عثمانيه دن يخشي بك زاده (بايزيد پاشا) ناميله تسميه ايدلمشدر .

وزير مشاراليك بو محله‌ده ايرماق کنارنده مصنع بر جامع



حائز نفوذ و اعتبار اولان ( قطب الدین احمد ) ، ( قطب الدین عیسی ) و ( قطب الدین محمود ) نام اوچ مفسد ایرانی یه ده ( قطبلر ) و ( اوچلر ) دیمش اولدیغدن اوچلر نامی اشتهار ایتشد. برنجی اوچلر ۸۵۰ ده تنظیم ایدیلان ( قاضی عبدالرحمن مصلحی ) و قییه سنده و ایکنجی اوچلر فریدون بك منشاستنده محرردر .

بومحله ده اوچلردن ( فیض الله چلبی ) نك اخشاب اولدق بنا ایلدیکی جامع شریفی ۱۰۱۱ حریقنده یاندیغندن ۱۰۱۸ ده موالیدن ( سعدی چلبی ) اطراف اربعه سی کارگیر واوزری و منارده سی اخشاب اوله رق مجدداً بنا ویاننده بر مکتب و چشمه و درس خانه انشا ایده رک اوچلر محله سنده ایکی خانه سی و عباد الله چارشو سنده بش و اشغی بازارده ایکی وبقالار ایچنده اوچ دکاتی و قورشونلو محله سنده اوچ خانه سی بوجامع و خیراتنك تعمیر و مرتزفه سنه ۱۰۳۹ ده وقف ایتشد .

بومحله ده اوچلر ویدیلر کی رجال مدفون اولوب اکثر یسنگ تربه سی اولدینی مناسبتله آتی ده تربلر بخشده ذکر ایدیله جکدر . خواجه سلطانی ( عرافندی ) و دیار بکر بکلر بکیسی ( احمد پاشا ) کی بك چوق اکبر بومحله دن ظهور ایتشد . بومحله نك منتهای شرقی سنده بولونان ( سقا سوقاغی ) مشهور یکچیجری سرداری سقا اوغلی ( ابراهیم اغا ) ۱۱۴۰ تاریخنه قدر بوراده اقامت ایتدیکی مناسبتله مشهور اولمشدر . بومحله ده شعبان زاده ( الحاج

درگاه عالی قپوچی باشیلرندن حاجی افندی زاده (الحاج احمد اغا) بومسجد شریفک اوکنده و خانه سی اتسالنده ۱۱۸۰ ده و اعیانندن یکن زاده (حسین بك) ۱۲۱۸ ده خانه سی اوکنده بر چشمه بنا ایتدکلی کبی قلایحی زاده (الحاج عمر اغا) دخی کاشفیه مدرسه سی اوکنده ۱۱۷۹ ده دیگر بر چشمه انشا ایله مشدر بومحله دن حاجی افندی زاده (عمر پاشا) و یکن زاده (عمر پاشا) کبی وزرا و پک چوق اعیان ظهور ایتمشدر بومحله قدیمآ (اعیان محله سی) اوله رق شرفی محافظه ایتمکده در .

۳ (اوچلر محله سی) — اعطان بایزید جامع شریفک قبله طرفده (علیشیر محله سی) یرنده واقع اولوب شرقاً دوه خانه وغرباً رجب محله لری و جنوباً بر قسمی مزارلق و بر قسمی ده کویجکیز محله سی و شمالاً شوسه یولی ایله محدود و (سمره) بلده قدیمه سندن معدود در . (چایی سلطان محمد خان) حضر تلرینک دور هایونلرنده فوق العاده نفوذ و اقبالی حائر اولان معلم سلطانی نیکده لی زاده (صوفی بایزید) و عموجه سی (فیض الله) و (یعقوب) چلییلره السنه عامه ده (اوچلر) دینوب بونلر بومحله ده اقامت ایدهرک بوراده بر خانه دروننده مدفون اولدقلری مناسبته (اوچلر محله سی) دینمشدر .

بونلرک اوراده اقامتی ۸۱۵ تاریخلرینه قدر دوام ایدوب تصادفات غریبه دن اولمق اوزره ۹۲۱ تاریخنه قدر بومحله ده اقامت و (شهزاده سلطان احمد) ه حلول ایدهرک فوق العاده

دیگر اولادی متولی اولوب بعده منقرض اولدقاری ظن اولتور  
بو محله دن مشارالیه زنبیلی ( علی افندی ) کبی شیخ الاسلام  
و ( پیری محمد پاشا ) کبی صدر اعظم ظهور ایتمشدر .

۲ ( اسکی کتبخدا محله سی ) سلطان بایزید خان جمعه شریفنک  
شرق طرفنده واقع اولوب شرقاً کوپری باشی و غرباً سلطان  
بایزید تابخانه صرهدی و جنوباً بوزه خانه و شمالاً یشیل ایرماق  
ایله محدوددر . ۸۳۵ تاریخنه قدر اماسیه والیسی یورکچ پاشانک  
کتبخداسی اوله رق ضابطه بلدیه وعدلیه و ظائفنده پک زیاده  
عدل و شهرته مالک اولان ( الحاج محمد اغا ) نك ارتخائنده یکی  
کلن کتبخدا دخی ( محمد اغا ) نامنده برذات اولدیغندن اولکی  
( محمد اغایه ) یه ( اسکی کتبخدا ) دینمش و اقامت ایلدیکی بو محله  
( اسکی کتبخدا ) نامیله شهرت بولمش اولدینی تبغات تاریخیه دن  
اکلا شلمشدر .

بو محله ده مومی ایله اسکی کتبخدا ( الحاج محمد اغا ) بر  
مسجد شریف بنا و بدستان ایچنده سکر قدر دکان  
وقف ایدهرک ( قپوسی قبله مسجدی ) نامیله مشهور اولمشدر .  
حقیقه قپوسی قبله طرفنه تصادف ایتمشدر ۱۰۱۱ حریقده  
محترق اوله رق ( حاجی افندی ) دیمکله مشهور قضاندن چاوش  
زاده ( الحاج محمد افندی ) ۱۰۱۸ ده مجدداً انشا و بدستان  
ایچنده اوچ دکان وقف ایتمش و بعده مخدومی ( صاری محمد اغا )  
۱۰۵۷ ده ینه بدستانده کائن ایکی دکاتی وقف ایدهرک پدرینک  
وقفنی توسیع ایتمشدر .

شمدی به قدر سلاطین ، وزرا ، امرا کی اکابر اسلامیہ نیک بذل نقود و ابراز سماخت ایدہ رک اما سیہ دہ انشا ایتدر دکلری آثار جلیله اما سیہ ایچون برر مخیرت و بانیلری ایچون دہ برر منقبت تشکیل ایتکده در . اما سیہ نیک حاوی اولدینی محلاتی ، بو آثار فاخره نیک مظاهر حسناتی اولدینی جهتله ابتدا اسامی محلات حروف حجاب ترتیبی اوزره تفصیل و بعدہ بو محلات ایچنده بولونان جوامع و مساجد شریفه و حمامات و سائرہ ایضاح و مدارس ، مکاتب ، زوانا ، عمارات و تربلر خاصه موقعلرنده ذکر اولنور .

۱ ( اسلام محله سی ) اما سیہ نیک شرق طرفنده کدی کلی قیا ایتکنده واقع اولوب شرقاً کدی کلی قیا ایتکنده کی باغلر و غرباً دره و جنوباً تمنا محله سی و شمالاً یاصی قیا ایله محدود در . ۸۱۳ ده اما سیہ قاضیسی اولوب ( صارو قاضی ) دیمکله مشهور اولان ( بدرالدین محمود بخاری ) کریمه سی و خطاط مشهور ( حمد الله ) افندینک عمه سی ( اسلم خاتون ) نامنه منسوب در . قیود عتیقه ده ( اسلم محله سی ) نامیله مقید اولدینی خالدہ السنه عامه ده ( اسلام محله سی ) دیه مشهور اولمشدر .

بو محله ده فاضله مومی الیها ( اسلم خاتون ) بر مسجد شریف ویاننده بر مکتب و چشمه بنا ایدہ رک ( ۸۴۸ ) ده اوقافی تنظیم اینمشدر . زوجی جمالی محمد چلبی اولادی اولان ( کال چلبی ) و بونک اولادنن شیخ الاسلام جمالی زاده ( علی چلبی ) و

برنجی دورهدن اعتباراً (اماسیه) جنوب غربی ده واقع  
 (چالاک) موقعندن شرق شمالی ده واقع (زیارد) به طرف  
 شمالی ده (ارغوما) به قدر اطراف ثلاثه دن اوج ساعتک بر  
 طول اوزرنده اولدینی حالده مؤخرآ ظهور ایدن محاربات  
 داخلیه وصلیبیده صوکه درجه خساراته معروض ومکراً بویدن  
 بویه احراق ایدمش اولدیغندن دور اسلام اوانلده اماسیه نك  
 بناسی تجدید ایدیلرک اسکی مدنیت یرینه مدنیت اسلامیہ قائم  
 اولمش واماسیه مدنیت اسلامیہ اساسی اوزرینه انشا ایدلمشدر .  
 بناءً علیه اسمی قديمه رومیه سیاست اسلامیہ جمله سندن  
 اولمق اولمق اوزره قالدلمش اولیوب اماسیه نك یکیدن بناسی  
 اسمی جدیده نك اشتبارخی و اسمی قديمه نك نسیانی موجب  
 اولمشدر . بونکله برابر هلمکس ، ونک ، مغدینوس وایواسیل  
 کی اسمی رومیه قالمشدر . طقوز یوز سنه لک براسلام مملکتنده  
 بیک سنه لک اسمی رومیه نك قالدینی دوشونولورسه دیگرلرینک  
 رفعی سیاست استقبال دکل ، طبیعت حال مقتضاسی اولدینی  
 تبیین ایدر .

هر ذره سی آلوده الطاف اکابر  
 اظهار ایدیورعالمه بیک درلومفاخر  
 اولمشدی محلاتی بتون خیره مظاهر  
 هپ شاهد عادل بوکا آثار اماسیه

دور اسلامده اماسیه ایکی قسم اعتبار ایدیلوب اشاغی قاعه  
یعنی عموماً ایچری شهره (باطن اماسیه) یعنی ایچ اماسیه  
واشاغی قاعه نك خارجی اولان ایرماغك عموماً جنوب وقلعه نك شرق  
وغرب طرفلرینه (ظاهر اماسیه) یعنی طیش اماسیه دینمشد.  
دور سلجوقی ده باطن اماسیه میدان قیوسنك ایچ طرفدن اعتباراً  
(سو باشی) بعده (مسعودیه) وبعده (یاغسانیه) وبعده  
(میراخور) وبعده (قرا طای) محله لرندن عبارت ایدی.

(ظاهر اماسیه) دخی شمدیکی کوك مدرسه دن اعتباراً  
(کودول) وبعده (خاقه-اد) و بونلرک شمال طرفلری  
(تکورس-نان) وبعده (علیشیر) و بونك جنوب طرفلری  
(فتح خان) وبعده (ملک شهنشاه) وبعده (ملک غیاث الدین  
شاه) یاخود (غیاثیه) وبعده (دانشمنده) یاخود (اسماعیل  
غازی ملکی) نامیله معروف محلاتك بولندیغی وئائق عتیقه ده  
مذکوردر. بومحلات اراسنده کوریلن حمامات عتیقه وجوامع  
ایله جسیم و سنکین تربلهر بودورک آثار باقیه سندنذر.

شومحلات ؛ اواسط دور سلجوقیه طوغرو تکرار تبدلاته  
اوغرایوب یکی اسملر تحدث ایده رک دور جلیل عثمانی ده دیگر  
تشکلات حصوله کش واسامی قديمه سلجوقیه دن بعضلری  
حالی اوزره قالب بعضلری ده تمامیله اونودلمش ویرلرینه اسامی  
رجال عثمانیه قائم اولمشدر. بومحلات اراسنده الیوم مشهود اولان  
آثار دینییه ، مبانی علیه اکثریتله شودورک آثار مهمه سندنذر.



ویرلیدیکی مشهور و مقیددر. جامع الدول دن نقلاً ( باب اول ) ده  
مذکور اولدینی اوزره اماسیهده اولاد ملو کدن اولان ( اولاد  
فوقا ) نك مشهور اولدیغنه باقیلیرسه بورالر بیزانس ایمپراطوری  
( فوقا ) نك سرایی و اولادینك محلهسی اولدینی ظن اولتور .  
( بیزانس حکومتی ) دورنده اماسیه نك زمینی بر درجه  
یو کسلوب اسکی اسامی تبدل ایدهرک اماسیهده ونکیوس ،  
اندرونیق ، کرتوس ، مغدینوس ، قومنوس ، اغریتوس ، واسیوس  
کی کلیسا اسملری و اتا کیوس ، فوقاس ، کیراغوس ، الکسیوس ،  
قومنوس ، یانوس ، تکفور و هلکیس کی محله اسملری بوتهرق  
فوقاس ، هلکیس ، قومنوس ، ونکیوس و مغدینوس محلاتی  
معلوم اوله بیلمش ایسهده دیکر لرینک اماسیهده واقعی تعیین  
اولنه مه مشدر .

( سلجوق حکومتی ) دورنده اماسیه نك زمینی بر درجه  
دها یو کسلدیکی جهته اثار رومیه دن اولان کلیسا کی بر طاق  
مبانی دینه یازییه قدر یراشنده قالمش و سلطان مسعود سلجوق  
اماسیهده سمره نی انشا و اماسیه نی مجدداً تعمیر ایلدیکی زمان  
آثار قدیمه بتون غائب اولوب اوزر لرینه خانلر ، خانلر ، جمعلر  
انشا ایدلمش و بعض یرلرده اسکی زمینی محافظه ایده بیامشدر .  
طاغ انکلری عموماً موقعلرینی محافظه ایدوب اماسیه نك اورتیسی  
پک زیاده طومش و شوقدر تبدلاته بناء اسامی رومیه دخی  
تبدل ایدهرک تورک اسملری ، تورک تشکیلاتی قائم اولمشدر .

سین و اعصار ، اسکی زمینی طاشلر و طوپراقلر ایله طولدرمش و کویا اسکی شرف و احتشام آثارینی حسن محافظه ایچون چکوب دروننه آلمشدر .

پونت حکومتی دورنده امانیه نك زمینی شمديکی زمینه نسبتنه لاقلا التی متره قدر اشاعی ایندیکی ، چیقان آثار قدیمه دن اکلایلمه قدهدر . قیو حفریاتنده ظهور ایدن آثاره نظراً ایجری شهر ؛ کاملاً مرمر دوشمه ایله مزین و ایرماق طرفی برسور محکم ایله محاط اولدینی و اکثر ابنیه سی قیرمزی طوغنه دن و قسماً مرمردن مصنوع بولندینی مشاهده اولتمقدهدر . ایرماغك جنوب طرفلری یعنی یوقاری و اشاعی بازار بویدن بویه ایجری شهره محاذی اوله رق دوشمه سی مکمل ، ابنیه سی غایت کوزل اولدینی رجب ، شاملیجه ، صوفی زاده محله لری التده بولونان آثار قدیمه اثبات ایدیور . اچاق کوپرینك طرز معماریی و ایرماغك الته قدر اینمی ویرالتده ظهور ایدن ابنیه یه محاذی بولنمی مقایسه ایدیلرسه بو کوپری ، اودورك مصنوعات عجیبه سندن اولدینی اکلایلیر .

آخور اوکی غایه سنده کرازی دره باغلرینك یولی اوزرنده بولونان ترلانك ایچنده ظهور ایدن مستطیل برقه و سائر آثار قدیمه عنعنات محلیه یی اثبات ایده جك وثائق تاریخیه دن معدود اوله بیایر . بو حواره قدیماً ( قرال سرایی ) اولدینی و بعض وثائق شرعیده ( ۶۴۷ ) سنه لرنده بورالر عموماً ( فوقه ) نامی

علماء افکار اجتماعیه لری تنورایتدکجه اماسیه نك شهرت قدیمه سنی  
احیا وساعات حاضر دسنی اعلا ایدہ جگاری قابلیت فطریہ لرندن  
انتظار اولمہ بیلیر .

یوزلرجه ملوک وامرا همتی کورمش  
پك چوق اثر لطف ورفاهیتی کورمش  
شایان اوله جق قدرینه بر حرمتی کورمش  
تقدیر قیلنمش ینته مقدار اماسیه

اماسیه ؛ موقعنك لطافتی ، قلعه سـنك رصانی . اطراف  
اربعمه سنده قدرت فاطره نك چکدیکی سور طبعی حسابله ادوار  
قدیمه دن بری پك چوق اهمیت ، ملوک سالفه طرف لرندن پك  
عالی همت کورمش و بیکلرجه سنه دن بری اسکی نامنی ، اسکی  
شرقی محافظه ایدهرک پك بیوک آثار عمران ورفهیته نائل  
اولمشدر .

ادوار قدیمه ده اماسیه نك کوردیکی زینت و احتشامی ،  
تاریخ صحیفه لرندن زیاده الیوم اماسیه موقعنده یرالتنده بولونان  
طبقه لرده آرامق لزومنی ، بالتصادف یرالتنده ظهور ایدن  
مرمرستونلر ، مصنع قبلر اخطار ایتمکده در . یرالتنده کوریلن  
شو آثار عتیقه اثبات ایدیورکه شمدیکی اماسیه نك زمین حاضر  
اسکی اماسیه نك زمین غائبه نسبتله پك یوکسک اولوب مرور

محصولاتی مأمولک فوقنده تأمین سعادت ایده‌جکی محقق در .

هر موسمنک برشرف و عزتی واردر  
 هر باغچه‌سنک برطرب و بهجتی واردر  
 هر غنچه‌سنک خنده علوی واردر  
 بلبلری کریان ایدر ازهار اماسیه

هر یرده اولدینی کبی اماسیه‌ده دخی مواسم اربعه حکمنی  
 اجرا وهر موسم برعالم ذوق و صفای احتوا ایدر . ابتدا کراز  
 موسمنده کوریان جریان عمومی مواسم دیکرک اذواقی استقبال  
 وهر موسمنک حلولی کویا بتون خلقه تأمین آمال ایلر .

کرازی ؛ قوزه موسمی تعقیب ایده‌رک برچوق اکلنجه‌لره  
 زمین ساحت اولور بعده میود موسمی حلول ایلدکده خلق  
 بتون باغچه‌لره قوشار . ایرماغک لطافتی ، میودلرک مبدولیتی  
 عمومی ذوقیاب حضور ایدر . بعده بستان ، دها صکره اوزوم  
 موسملری ذوق و تجارتی ابدال و ذخیره معاملاتی بتون خلقی  
 اشغال ایدر .

شواحوال مخصوصه حاده تدقیقندن امرار ایدیایرسه اماسیه-  
 ایلر ؛ تنبل ، محکوم عطالت اولمیوب بالعکس تجارت عالمده  
 سعی و غیرتی طبعاً ذوق و مسرت اتخاذ ایتمش واسباب تجارتی  
 کندیلرینه بر ذوق مخصوص بیلیمش اولدقلری اکلانشیلیر .

لطیفه کبی یشیل یاپراقلارک هرایی طرفه التفاتندن حاصل اولان حرکات خفیفه ارباب سعیک قلوبی تهیز ، ثروت و سعادت رایحه سنی تبشیر ایدر . انظار دقت ، تجلیات قدرتک اماسیه طوپراغنه احسان بیوردیغی بدایع طبیعتی تماشا ایتدیکجه حیران اولور .

شوبدایع فطرتدرکه اماسیه نك هر باغی جنت ، هر اغاجی بر بهجت ، هر یرنی بر منبع لطافت ، هر میوه سنی مبدول ؛ هر نوعی مقبول ایتشدردر . اماسیه نك منابع تجارتی ، خزان سعادتی بوباغلردرکه هر درلو محصولاتک برنجیلرینی یتشدرمکه مشهور اولمشدر .

اماسیه نك اماسی ، بامیه سی ، آیوه سی ، جوزی ، قارپوزی ، قاوونی ، اریکی ، کرازی و بغدادی جه نك هر طرفنده برنجی موقی احراز و هر درلو میوه سی اقطار عالمده کسب امتیاز ایدرک اماسیه یی السنه انامده بنام ایتشدردر اماسیه نك اخراجاتی محصولات ارضیه دن پک مهم اولوب بوجکخانه لری ، توتلری ، قوزده سی پک مشهوردر . سنین اخیرده سنوی قوزده سی بر میلیون کیلوبه بالغ اولمقدهدر بونلردن ماعدا بغدادی ، ارپه ، مصر ، یولاف ، کنسیر و پرنج کبی محصولات مبدول ، تجارتی واسع معادنی مشهوردر . آتون ، کومش ، باقر ، غاز ، کومور ، طوز کبی معدنلری موجود ایه ده بونلردن هنوز استفاده جهتی مفقوددر . صنایع و تجارت اماسیه یه ده ترقی ایتدیکجه معادنی ،

واوستی دوزلتمشدر . ۸۱۲ ده موجود اولدینی ا کلاشیلان  
بو کوپرینک بانسی کیم اولدینی ا کلاشیلهمدی کوپرینک طور  
ارتفاعه ، طرز معماریسنه باقیلیرسه سکنجی عصر شجری  
آثارتدن اولدینی تخمین اولنور .

هزوقنه کوره میودلری کامل ومبذول  
هرمیوه سنک طعمی بتون دهرده مقبول  
اماسی هدایا اوله رق هریره مرسول  
هر بلده ده مشهوردر امار اماسیه

شواوچ ایرماغک ایکی ساحلی اوزرنده بولونان وهربری  
نعم مخصوصه ربانیه نک بر مخزن دائمی اولان باغلرک طوپراقلری ؛  
ایلك بهارك اوائل حلوانده نشئه یاب طراوت اولدینی زمان ؛  
اماسیه خاکنک قابلیت فطریه سنه بناء احسان بیوریلان فیوضات  
سبحانیه انظار کائناته عرض ابتسام ایدر .

قدرت فاطر دنک انعامات خاصه سی تزاید ایتدجکه دروننده  
اعمالی مندرج بردفتر معرفت کبی ارباب فیکرتی حیران ایدن ،  
غایت لطیف یاپراقلر ، صوگ درجه ظریف بر صورتده یشیل  
رتک ایله عرض اتمام ایدر .

یشیل ایرماغک ایکی ساحلی بویدن بویه یشیلاره غرق  
اوله رق روزکار اسدجکه یشیل دریاده حصوله کان تموجات



شرقتدن و ( صولی اووا ) نك اورتہ سندن مرور و بورادہ  
 اما سیہ نك شمال بوغازینہ دخول ایدوب ( باغچہلر ایچی ) اوستندہ  
 یشیل ایرماغہ انصباب ایدر . جریانی دائم اولوب یاز کونلرنندہ  
 آزالیرسده بہار موسملرنندہ چوغالیر . جوشیدینی وقت .  
 اطرافہ طاشوب ایراث خسار ایتدیکی جہتہلہ ( دلی چای )  
 دخی دینور . ایکی ساحلندہ بولونان پك چوق قابریقہلر ،  
 دکر منلر ، باغلر و باغچہلر بوچایدن مستفید اولور . اوزرنندہ  
 مشہور وقیم ایکی کوپری واردر .

( ۱ ) ( زیارہ کوپریسی ) اولوب چایک ایرماغہ قاریشدینی  
 یرہ قریب بر موقعدہ زیارہ یولی اوزرنندہ کائن در . بو کوپری  
 ( سلطان مسعود ساجوقی ) طرفندن بنا ایدلیدیکی  
 ( مسعود کوپریسی ) نام عتیقندن و طرز معماریسندن استدلال  
 اولمقدہ در . غایت متین اولوب ( اثار سلاجوقیہ ) دن اولدینی  
 ہر طرفی اثبات ایدر . طرزی ، وسعت قوسی ( قوش کوپری ) یہ  
 مشابہ ایسده شکلی دہا لطیف ، دہا مصنع در .

( ۲ ) ( چلتک کوپریسی ) اولوب ( صولی اووا ) نك  
 منتہاسندہ اما سیہ یولی ایلہ مزریفون بولنک آیرلینی نقطہدہ  
 واقع در . بو کوپری برکوز اولوب قوسی طار اولدینی مناسبتہ  
 کمری غایت یوکسک ، اوستی صو کدرجہ دیک ایدی ۱۳۰۰  
 تاریخندن بری مکرراً تجدید و تعمیر ایدیلن شوسہ یولی ایکی  
 طرفنی دہ تمامیلہ طولدیروب تسویہ ایلدیکنندن کمر اشاغی یہ انیش

وبعدہ تحریفاً ( قوش کوپری ) دیندیکي واضح افندی طرفدن یازیلور ایسه ده تاریخه مستند دکلدر .

(۲) (چکەرک ایرماغی) درکه ازمنه قدیمه ده ( اسکیلایس ) دیمکله مضبوط و مشهور اولوب اوروپا سیاحلری بو نهری تدقیق ایدرکن (چکەرک) اسمنی یا کلش اخذایدەرک (چوترک) صورتند قید ایتشلردر . زیله طرفدن کلوب اماسیه نك غرب جنوبیسنده کائن ( قیا باشی ) نام محله نك غرب طرفنی احاطه ایدەرک ( سرچوبان تپه سی ) اوکنده یشیل ایرماغه قاریشیر بو ایرماق چای کبی اوفاقدر بهار موسملرنده جوشار . بعضاًده تمامیه کسلیلر . فقط : آقارسه منفعتی چوقدر . جوشارسه مضرتی یوقدر . بو ایرماغك خفت جریاننه ، بعضاً انقطاعنه باقیلیرسه ( اسکیلایس ) نام قدیمی ( سنکیلک ) تورکجه سنك محرفی اولدیغی ظن اولنور .

(۳) ( ترس آقان ایرماغی ) در . شمالدن جنوبه طوغرو آقدیغی ایچون ترس آقان دینمشدر . ( اخبارالعباد ) ده بو ایرماغك ( النهرالمقلوب ) نامیه مقید اولدیغنه نظراً بو نام تورکلر اراسنده ابتدای فتحدن بری اشهار ایلدی بی کلاشیلیر ده اقدیم اسمی وثائق عتیقه ده ( استیفونوس ) و ( ایستوتوس ) اولق اوزره مقیددر . صوک اسم ( ستیت ) تورکجه سنك صورت محرفه سی ظن اولنور .

بو ایرماق ؛ لادیك قضا سنك شمالندن جریان ایدەرک حوضه نك

ایسهده (۱۲۹۴) طغیانده منهدم اوله رق اناطولی مفتش عمومی جبارزاده مشیر (احمدشا کرپاش) کارگیر اولمق اوزره ۱۳۱۸ ده تجدیدینه قیام و تحصیل اعاناته اقدام ایتمش و اوچ ایاقلری ده یاپیلمش اولدینی حلاله بر مناسبتلک اکماله مانع اولوب اعانات عظیمه هدر وایاقلرده ایرماغل مکرراً طغیانیه منهدم اولمشدر .

(۶) (قوش کوپری) اولوب شاملیلر محله سنک اوکنده وقومه حق همانک قارشوسنده در تورک آتاردن اولوب قوسی غایت واسع اولدیغدن اوزری دوز کبی در . قدیماً طاشدن انشا ایدمش اولوب غایت متین در سلاطین سلجوقیه نك صوکی اولان سلطان مسعودك والدۀ محترمه سی (خوندی خانون) طرفندن بنا ایدلیکی قیود عتیقه ده محرردر .

فقط (عقدالجهان) تاریخنده ضبط ایدلیکی اوزره سلطان مسعودك والدۀ سی (اوربای خاتون بنت برکه خان) اولدیغنه نظراً (خوندی خانون) سلطان مشارالیهك والدۀ سی دکل ، کریمه سی اولدیغی اکلاشیلیر . السنۀ عامه ده قیزی اولمق اوزره اشتهار ایدلیکی بوقولی تأیید ایتمکده در .

۷۶۸ تاریخنده محرر قیود عتیقه ده (خوندی کوپری سی) وبعده (قوندی کوپری سی) دیمکله مشهور و مضبوط اولان بو کوپری نك اسمی مؤخرآ تحریف ایدیلرک (قوش کوپری) دیمشدر . یورکچ پاشا طرفندن بنا ایدیلرک (یورکچ کوپری سی)

بو کوپری ؛ پون حکومتی آئارندن اوله رق زمان کچدجه  
 آچلدیغندن السنه عامه ده ( آچا کوپری ) دینوب ۱۲۸۱  
 تاریخنه قدر اوزرندن مرور و عبور ایدلکی حالده ایرماغک زمان  
 طغیاننده مخاطره نظاردقته آله رق اسبق اما سیه متصرفی مشهور  
 ( ضیاپاشا ) آچا کوپری بی تمیل آتخا ایدره ک اوزرینه اخشابدن  
 دیگر کوپری قوردرمش و ۱۲۹۸ طغیاننده جریانہ تحمل  
 ایدمه ره ک کندیسی قابدرمش اولدیغندن ارباب خیر و یسارک  
 اغانانیاه ۱۲۹۹ ده ایقلری کارگیر و اوستی اخشاب اوله رق  
 یابدیرلمشدر .

( ۵ ) ( هاکیس کوپریسی ) اولوب دائره حکومت جوارنده  
 ساعتخانه اوکنده در . السنه عامه ده ( حکومت کوپریسی ) دینور .  
 اساساً هاکیس محله سی سککنه سی عموماً بو کوپریدن کچدیکی  
 مناسبتله ( هاکیس کوپریسی ) دینمشدر . قدیمآ تعمیر و تجدید  
 اوله رق ادامه ایدیلوب ۶۹۰ حدودنده ( خواجه محب الدین  
 مودودالزیاری ) و ۸۰۰ ده کمشلی زاده ( شمس الدین احمد چلبی )  
 و ۸۸۰ ده ( احمد بک ) و ۱۰۱۴ ده چاوشان درگاه عالیدن  
 ( مصطفی اغا ) و ۱۰۵۴ ده حاجی افندی زاده ( صاری محمد اغا )  
 و بعده پک چوق اعیان طرفلرندن مجدداً اعمار ایدلمشدر .

بو کوپرینک یکرمی بش متره قدر اشاغیسنده تام حکومت  
 دائره سی قپوسنک اوکنده غایت ظریف بر صورتده اخشابدن  
 و ( ضیاپاشا ) طرفندن ۱۲۸۱ ده دیگر بر کوپری انشا ایدلمش

( شاد کادی پاشا ) طرفندن کارگیر اوله رق انشا ایدلمش و بعدده  
 بوده زلازل متوالیه دن دفعات ایله مصاب اولدینی حالدده ۱۲۴۱ ده  
 ایرماغلک جوش و خروشنه تحمل ایده مدیکندن ۱۲۴۴ ده  
 اماسیه اعیانی اوزلو ( الحاج یوسف اغا ) معرفتیه له تجدید  
 اولمشدر .

(۳) (ماغدینوس کوپریسی) اولوب سلطان بایزید مدرسه سی  
 اوکنده در . بو کوپری قدیمأ اخشاب اولوب السنه عامده  
 (ماده نوس کوپریسی) دینور. بو اخشاب کوپرینک اوائل بناسنه  
 دائر معلومات الده ایدیله مدی . انجیق سلطان بایزید جامع شریفی  
 بنا اولندقدده ۸۹۰ ده اعمار ایدلمش ومؤخرأ ۱۰۳۱ ده موالیدن  
 ( سعدی چلبی ) و ۱۰۶۳ ده ( حلواجی محمد اغا )  
 و ۱۱۳۰ ده ( امیر حاجی عبداللطیف چلبی ) و ۱۲۴۱ ده  
 رختوان پاشازاده ( الحاج علی بك ) و ۱۲۸۱ ده اماسیه متصرفی  
 ( ضیا پاشا ) وبوندن صوکره مکرراً بلدیله طرفلرندن تعمیر  
 ایدلمشدر .

(۴) ( آچاق کوپری ) اولوب قیزلر سراینک حذاسنده در .  
 بو کوپرینک الیوم تمی اولان دیگر کوپری اوفاق کوزلی اوله رق  
 غرانیتمدن یاییلمش اولدینی شکلندن اکلاشلمقده در پک قدیم  
 برزمانده بنا ایدیله رک اصلا محتاج تعمیر اولمדיنی حالدده ایرماغلک  
 ضوله سیله یتاغنده کوزلری غائب اولوب کمرلری اوزرینه قالین .  
 مربع الشكل ، کارگیر آیاقلر وضع ایدلمشدر .

اورته‌سندە اوفاق و مربع بر او طە شەكلندە چىقتى اولديغىدن چاللىق معناسىنە اولان چالاك دىنشەدر . بو كوپرى ، وئائق عىقەدە ( التىكىن كوپرىسى ) نامىلە مقىددەر .

شوقىدە بىنئ بو كوپرىنىك ، اشاغى طرفندە مدفون اولان امرأى دانشمندیەدن ( اىلتىكىن غازى ) طرفندن انشا ايدلىكى كلاشايىر . لىكن تىل طاشنە باقىيىرسە مقدماً اورادە بر كوپرى اولوب خراب اولدقدىنصەكرە حكومت دانشمندیە زمانندە بنا ايدلىكى تخمىن اوانە بىلىر . قىر مىزى طوغلە اىلە انشا ايدىلان آثار قديمەنىك اكثرىسى بودورە عائد اولدىغى امثالندىن استدلال اولتمقدەدر .

( ۲ ) ( ميدان كوپرىسى ) اولوب سلطان بايزىد جامع شريفنىك غرب طرفندە كائن حاجى الياس محلهنىك منتهاسندەدر . ميدان قىوسى دىمىكلە مشهور قلعه قىوسنىك اوكنندە بولونان اخى سابق الدين محلهسى حذاسندەدر . هر طرفى ، رنىكى صارىيە مائل طاشدن يايىلمش غايت متين ومجدد اولوب دىكر كوپرىلرە نسبتلە قوسى براز طار اولديغىدن اورتهسى دىكجەدر .

بو كوپرىنىك يوز مترە قدر اشاغىسندە اليوم ايجرى شەردە كمرىنىك جزئى بر قسمى مشاهدە و ۵۴۰ حدودندە ( سلطان مسعود سلجوقى ) طرفندن انشا ايدىلان ( سلطان كوپرىسى ) ۷۱۸ زلزله مدهشەسندە منهدم اولديغىدن در حال بو كوپرى ابتدا اخشاب اوله رق بنا و ۷۷۶ حدودندە اماسىيە امىرى



بو ( ایرماق ) اماسیه نك اورتەسندن آقار . مارت اوائلندن اعتباراً چوغالیر . بعضاً طاوایی ، یعنی کنارینی آشار . اطرافه طاشار . شهری وباغلیری باصار . لیکن قابارسه لطافتدر . طاشارسه برکتدر . آقسی بر فیض رحمتدر . اماسیه نی ازمنه قدیمه دن بری کوچك آسیاده حاکم بلاد ایدن بو ایرماق در . اماسیه نك بو ایرماغه احتیاجی ؛ هر فردك یمكه ، ایچمكه احتیاجی قدر مهم در . خلاصه اماسیه نك حیاتی بو ایرماق در .

بو ایرماغك اسم قدیمی اولان ( ایریس ) کله سی تحلیل اولنورسه تورك لغتی اولدیغی تظاهرايدر . او یغور دیلنده جسماً بیوك اولان شیئه ( ایری ) دینوب اسکی تورکلر بومعنايه ( ایریس ) و ( ایریک ) لفظلرینی قوللانیلر . قبیله بیوکی ، اصل ونجیب معناسنده دخی استعمالی شایع اولوب مؤخرأ لسان عربیه انتقال ایلدیکندن اصل ونجیب معناسی محافظه و تعریب ایدیلهرك صدیق وزنده ( ایریس ) دینمشدر . بو ایرماغك اوزرنده یوزلرجه دولابلر موجود اولوب بونلرك واسطه سیله عموم باغلر اسقا اولنور .

اماسیه وادیسنده التي عدد کوپری اولوب دردی کارگیر ، ایکسی اخشابدر . بونلرك هیچ بری ده ازمنه قدیمه دن قالمه اولیوب جمله سی ده فتح جلیل اسلام دن صوکره بنا ایدمشدر . ( ۱ ) ( چالاک کوپری ) اولوب جنوب بوغازینك ، یعنی

فرهاداراسنك منتهاسنده کاشندر . تملی واوزری ویانلری طاشدن وکمرلری و آیقلری قیرمزی طوغله دن پایلمشدر جنوب طرفنك

كوپرى باشندن اعتباراً ايرماڭك ساحل شاليسنه ( باغچه لرايچى )  
 وبعده ( فليسيكير ، فرينكير ، فرنكلر ) وبعده ( زياره )  
 باغلىرى ده زياره مشهوردر . ( باغچه لرايچى ) مقدماً سرايك  
 تماندن ايكن بيك حدودنده اعيان وافراده فروخت ايدلمشدر .  
 ( ميدان كوپرى ) نك ساحل شاليسندن اعتباراً ( اوق  
 ميدانى ) بعده ( ايلتيكين ) باغلىرى مشهور اولوب ( چالاك  
 كوپرى ) باشنه قدر ممتداولور . بو طرفده ايرماڭك ايكي طرفنده  
 بولونان باغلك ارقه لرندە ايكي ميدان جسيم اولوب شمال طرفنده  
 كاڭن ميدانه ( اوق ميدانى ) وجنوب طرفنده كاڭن ميدانه  
 ( حاجيلىر ميدانى ) دينور اوق ميداننده قديمأ اوق آتمق تعليم  
 وحاجيلىر ميداننده حجازه عزيمت وعودت ايدن حجاجه دعا ايدلديكى  
 مناسبتله بونا ملرله مشهور اولمشلردر .

اماسيه نك شو جسيم ولطيف باغلىرىنى ، اماسيه دن جريان  
 ايدن ايرماقلىر اسقا اتمكده در . اماسيه نك ايرماقلىرى ، برى  
 بيوك ، ديكرلى اوفاق اوله رق اوچدر . هر ايكي ايرماقده  
 بيوك ايرماغه قاريشديغندن ( اماسيه ايرماغى ) ناميله اشتهار ايدن  
 اصل بيوك ايرماق كسب جنسامت ايدر .

( ۱ ) ( يشيل ايرماق ) دركه ازمئه قديمده ( ايريس )  
 و ( نهر آماس ) ديمكله مشهوردر . اماسيه نك غرب جنوبيسنده  
 ( طوروس ، بوغا ) طاغلرندن نبعان ايدرك سيواس وتوقاد  
 سنجاقلىرىنى طولاشوب جنوب طرفدن قره دكزه دوكلور .

اماسیه نك طوپراغنده جناب خالق فیاضك احسان بیوردینی  
 قوه انباتیه فوق العاده در هر باغنده انسانی اغنا ایده جك برر  
 دینه تجارت ، هر ترلاسنده ملیکتی احیا ایده جك برر خزینه  
 ثروت مکنوزدر .

باغلیر ، یشیل ایرماغك هر ایکی طرفی احاطه ایده رك  
 طولانی ، غیت مزین بر قامت انسان شکننده در . یو کسکدن  
 تماشایدن بر ناظر ، یشیل ردایه بورونمش بر حوره ، یاخود  
 اشعه خضرادن متشکل بر نوره تشبیه ایدر .

اماسیه نك باغلیری ایرماغك طولی اعتباریه بر طرفدن  
 دیگر طرفه اون سکز ساعتك بر مسافه بی اشغال ایدر .  
 بو مسافه طویله نك اورته یری ( اماسیه شهری ) در . بو باغلیرك  
 آدلری ، موقعلرینه وصاحبلرینه نسبتله یاد اولمقده در .  
 ایرماغك ساحل جنوبیسنده ( سلطان بایزید خان ثانی ) جامع  
 شریفدن اعتباراً غربه طوغرو محله ( حاجی الیاس محله سی )  
 اوکنده ( اینه خان ) بعده ( بورکیچ پاشا ) بعده ( حاجیلر میدانی )  
 بعده ( فرهاداراسی ) بعده ( چالاک کوپری ) باغلیری بو ناملر  
 ایله مشهوردر .

( بایزید پاشا ) جامع شریفدن اعتباراً شرقه طوغرو  
 ( آخوراوی ) بعده ( ایاواصل ) باغلیری ( زیاره محله سی )  
 حداسنه قدر متمد اولوب ایاواصلك جنوب طرفلری عموماً  
 ( کرازی دره باغلیری ) دیمکله مشهور اولدینی کبی ( قوش

وقفی اولوب ۱۱۶۰ تاریخه قدر اولادی تولیت طریقیله تصرف ایتمکده لر ایدی .

بو تر به نك اطرافى وقتيله بویدن بویه بر محله اولوب (سمره) ناميله مشهور اولان قصبه جدیده نك مرکزی اولدوغی ۱۰۵۲ ده محرر قیود خاقانیه ایله مثبتدر . ایوم بو محله یوقدر . جامعی ، ایکی مسجدی ، بر مکتبی مندرس اولدیغندن اوقافی ده مضبوط خزینه اولمشدر . اوکنده بولونان باغـلری مشهور اولوب اسکیدن بری باغچیلرک بو ایلتکین غازى یه بیـوک حرمت مخصوصه لری واردر قدیمّا اماـیه لیلر غازى مشارالیهک قبرینی هر سنه شعبان اوائلنده [۱] جم غفیر ایله زیارت ایتمکی اعتیاد ایتشلر ایکن ۱۲۴۲ دن صوکره پک چوق عادات حسنه ملیه یهوده ترك ایدلدیکی کبی بوده مؤخرّاً ترك ایدلمشدر .

بویدن بویه بر منظره حورلقادر  
مسـتغرق انوار فیوضات خدادر  
هر بر طرفی باغ ارم ذوق فزادر  
هپ بونلری سیراب ایدر انهاراماسیه

[۱] ایلتکین غازى اماسیه یه شعبانک ایکنجی کونی فاتحانه کیردیکی متواتر اولدیغندن مشارالیهک قبرینی زیارت ایتک اماـسیه لیلره مخصوص بر عادت قدیمه اولدیغنی شیخ زاده ( حاجی علی افندی ) پدردن نقلاً وبالمشاهده فعلنی بیاناً سویلر ایدی .

اليوم ( ايلتکين ترهسى ) ناميله مشهور اولان موقعك  
کيريسنده طاش ييغينلري وديوار قديم خرابهلري ( کليکيس  
قلهسى ) نك خرابهسى اولق اوزره کوستريلور . بوقلعه ،  
قارشيلقلى اولوب ( فرهادقياسى ) نك شانهده کاش دردنك  
يوقاريسنده جسيم بر طاش اويونى مشاهده اولمقدهدر بوطاش  
اويونك ايچ طرفى يکپاره طاشدن اويولمش بريول شکندهدر .  
تقريباً اون متره قطرنده اولان بودليك طاش ايچنده اشاغىيه  
طوغرو اينمکدهدر .

دوران ايدن روايته نظراً بو طاش يول ، فرهاد اراسنده  
بولونان ايرماغك التندن كچهرك کليکيس قلهسینه منتهى در .  
فى الحقيقه بوطاش اويوقدن ايچرى کيدن بر آدم صول طرفنده  
اشاغىيه طوغرو کيدن بريول مشاهده ايدر . وقتيله موم ياقوب  
برچوق ذوات ايله بويول تعقيب ايدلدیسهده تقريباً اوتوز متره  
قدر ايلريسنده کهرچله نك تأثيرى تزايد ايلديکندن عودت  
ايدلمشدر .

بو ( ايلتکين غازى ) ترهسى درت طاش ستون اوزرنده  
بر قبه عتيقهدن عبارت اولوب نزدنده ( قدم پاشا خاتون )  
مدفوندر . اوراده بردها مزار قديم وارايسهده کيم اولدينى  
اکلاشيلهمدى بوخاتونك اوراده دفنى قيود قديمه ايله مبتدر  
کرك غازى مشاراليهك وکرك بو قدم پاشانك وقفلرى واردر .  
يازى باغلرى وقره سکر محلهسى عموماً غازى مشاراليهك

( شیخ جوعی ) موقعنك جنوب طرفلرینه ائصادف ایدن یرلره  
 ( اقبیلک ) دینور . سادات علمای حنفیه دن و کبار مفسریندن  
 ( اقبیلک ) دیمکله مشهور ( منلا بحشی خلیفه ) حضر تلی  
 باغلرک جنوبنده یوکسک بر موقعده مدفون اولدینی مناسبتله  
 ۹۳۱ تاریخندن اعتباراً بورالر ( اقبیلک ) نامیهله اشتهار  
 ایتمشد .

اقبیلک باغلری شیخ جوعی باغلرینک جنوباً اشاعی  
 طرفلرینده اولوب شمالدن جنوبه طوغرو اوزانمش بر مستطیل  
 شکندهدر . اطرافی دیوار محاط اولوب جسیم بر باغ ایکن  
 مؤخرّاً تقسیماته اوغرادینی ظن اولنور . بواقبیلک سمتنک  
 اوست طرفنده قرمان طاغتنک شرق اتیکنده کائن باغلره  
 ویا یرلره عموماً ایلکتین دینور .

( ایلکتین غازی ) امرای دانشمندیه دن و خوارزم  
 ترکمنلرندن اولدینی ( تاریخ آل دانشمند ) ده مسطوردر .  
 امیر مشارالیه ؛ ابتدای فتحده اماسیه به بوطرفدن جبراً دخول  
 ایدرله کلکیس قلعه سنی تخریب ایلدیکی ومؤخر بورایه دفن  
 ایددیکی مناسبتله بورلره ( ایلکتین ) دیتمشد . ۵۶۷ تاریخندن  
 شمدیه قدر قیودر سحیه و خاقانیه ده ( التکیین ) نامیهله مقید  
 ویا سنده ( قدم پاشا ) دیمکله مشهور ( جهان خاتون ) مدفون  
 اولدینی مشهور ایکن واضح افندیکن بورایه دائر ویردیکی  
 معلومات بر خرافه صرفه اولور .



و ( سیف الدوله حمدانی ) دورنده دلاوران اسلام بو طرفدن هجوم ایلدیکی مناسبتله توارنخ عربیهده نامی ( قالس ) وباغلر ( بطن قالس ) نامیله قید ایدلمشدر . بو باغلرک ایچنده ظهور ایدن اجساد ؛ زمان حربک یادکاری اولدیغنی اخطار اتمکده در .

مغرب طرفی کوه رفیع قرمانی  
اولمش انکی اق بیلکه جای افانی  
تفسیر ایله تقواده علم ، پیر زمانی  
قدسی شیم ومفخر اطهار اماسیه

اماسیه نك مغرب طرفی ( قرمان طاعی ) دیمکله مشهوره خفیف اورمان اولان بر طاغ ایله محاط اولوب شمالدن جنوبه طوغرو اوزانمشدر . بو طاغده کلکیس نامیله مشهور اولان جبلک بر قسمی ایکن ۷۲۷ ده کمشلی زاده ( تاج الدین محمود چلبی ) نك مصر ترکمنلری طرفدن اخذ واعزامنه مأمور اولان قرمان زاده ( یخشی بک ) اماسیه بو طاغدن آشوب کیردیکی ومحمود چلبی بی طوتوب مصره اعزام ایلدیکی مناسبتله بو طاغه ( قرمان طاعی ) دیندیکی ظن اولتور .

بو ( قرمان طاعی ) جنوب بوغازینک منتهاسنده کائن ( چالاک کوپری ) باشنه قدر امتداد ایدر غرب طرفلری ( کلدکلان ) صحراسنه ناظر اولدیغنی کبی شرق طرفلری ده عموماً اماسیه شهرینه ناظر در . بو طاغک شرق اتکارندن

باغلی ( در بعده ( زیاره ) و ( کرازی دره ) و ( دربند )  
 باغلی ده منزلهات مشهوره دن اولوب جمعه کونلرینه وقادینلره  
 مخصوص اولان مسیره لر دخی ( شروانی ) بعده ( سرای دوزی )  
 بعده ( چناقلی ) بعده ( قاشیق پیکاری ) نام موقعلر در .

کلیس ایدی اول بورانک نام قدیمی  
 تزیین ایدیور باغچه سنی باد نسیمی  
 ارباب تتره آلیور فیض عمیمی  
 اذواقی بوراده بولور افکار اماسیه

بو باغلی ( شیخ جوئی ) مرحومک دورینه قدر قدیمآ  
 ( کلیس ) دیمکله مشهور اولدینی شیخ جوئی وقفیه سنده  
 مسطوردر . تواریخ عربیه ده ( قالس ) نامیله مذکور اولان  
 بو موقعده شیخ مشارالیه طول مدت اقامت و جامع ، مولوخیانه ،  
 مکتب و تره کبی خیراتی انشا و عمارت ایلدیکی مناسبتله بورالر  
 عمومآ ( شیخ جوئی ) نامیله اشتهار ایتش واسکی نامی  
 اونودلمشدر .

اماسیه نك شمال و غرب طاغلی نك تلاق ایتدیکی موقع ،  
 قوسه مشابه بر دائره تشکیل ایلدیکندن بو قوسک مجموع  
 دوره سی ( کلیس ) نام قدیمیله مشهور ایکن اورتسی  
 ( شیخ جوئی ) نامیله کسب شهرت ایله مشدر . ملوکامویه دن  
 ( ولید بن عبدالملک ) و ( هشام بن عبدالملک ) زمانلرنده

صولنده دخی مقبره حضرت جوعی  
فیضك بورادر مبدأ پرذوق طلوعی  
بولمش بورالر نام کریمله شیوعی  
حقا بورادر مجمع اسماعار امامیه

قلعه بالانك صول طرفی ، یعنی غربی ( شیخ جوعی )  
دیمکله مشهور باغلدر . السنه عامهده ( جیغ جینی ) دینور .  
بو باغلرك اوست طرفنده طریقت مولویه مشایخ بنامندن  
( جمال الدین محمد جوعی چلبی ) نك تربسی و ۸۱۷ ده بنا  
ایلدیکی مولویخانهسی و نامیله مشهور قریهسی واردر . شیخ  
مشارالیهك قریهسنه اجرا ایلدیکی صویندن اشاغی طرفنده  
بولونان باغلر اسقا اولمقددر . صوی ، قریهسی ، مزرعهسی  
وقفدر .

ایام بهارك ایلک دوره مسعودهسنده بو باغلرك لطافتی پك  
مشهور اولدیجی جهتله امامیه اعیانی وارباب یساری نیسانك  
یکرمیسندن اعتباراً بورایه کوچرلر هواسی لطیف ، کرازی  
مشهور ، کوشکری غایت ظریفدر . اوراسی اذواقروحانیه  
منجی ، مصاحبات ذوقیهنك مجمعی در .

امامیهده ارباب تنزه ایچون متعدد مسیرلر ، منزهلر  
موجود اولوب ایلک بهارن اعتباراً باشلار . مایس نهایته قدر  
دوام ایدر . بومسیرلردن برنجیسی وابتداسی بو ( شیخ جوعی

(شروانی تربه‌سی) دینور . شروانی اسماعیل سراج الدین  
اقدینک اورایه دقتدن اول شاملیلر اوستی دینمکده ایدی .  
۱۲۸۴ ده مخدومی صدر اسبق (محمد رشدی پاشا) تربه‌یی  
انشا ایتدکده بونام ایله اشتهار ایتمشدر . تربه‌نک اتصالنده  
برجامع شریف اولوب حولیسی واسع ، دائره‌سی لطیفدر .  
تربه‌نک حولیسه‌نده مکمل برقوناق و اوکنده برشادروان  
اولوب باغچه‌سی ، منظره‌سی پک کوزلددر .

شاملیلر محله‌سی چشمه‌سنه جاری اولان صویندن برمقدار  
آلندینی حالدده مؤخرأ تمامی بو تربیه اجرا و چشمه‌دن قطع  
ایدلمشدر . تربه دروننده شیخ مشارالیهک مخدومی صدوردن  
( احمد خلوصی اندی ) و مشاهیر فضالادن دامادی ( الحاج  
عیسی اقدی ) دفن ایدلمشدر . بو تربه‌نک جنوب و شرق  
طرفلری عموماً قبرستان اولوب پک چوق علمای اخیار ،  
فضلالی ابرار بوراده مدفونلردر .

فقط قبرستانک شمال طرفلری ( تاتار محله‌سی ) اولوب  
بو محله‌نک و قبرستانک اوستی و تربه‌نک غرب و شمال طرفلری  
باغلردر . بوباغلر ۱۳۰۰ تاریخندن صکره تحدث ایدوب  
هوایی صاعلام ، موقعی لطیف ایسه‌ده صوبی اولمديغندن  
( احمق باغلری ) دینشدر . بعض طرفا ( احمق ) لفظنه اوچ  
نقطه علاوه‌سیله ( اوچاق باغلری ) دییه‌رك ( جنت باغلری )  
دیمک ایسته‌مشدر .

زعامتلىرى مورا مول ويغمور كويلرينك اعشارندن المى اوزره  
(۱۳۰۰۰ - ۳۳۰۰۰) اچميه ترفع ايدمك اچلرندن احمد پاشا،  
عثمان پاشا، رجب پاشا، محمى بك كى اميرميران وامرا ظهور  
ايتمشدر. دزدار اغالرينك معيتده (قلعه كتمذارى) و (قلعه  
يماغى) و (قلعه قوجيلرى) ونفراست مستحفظه اولوب بولر،  
زمان سفردى شهر محافظى ايدلر. قلعهده متعدد طوپلر موجود  
اولوب ۱۲۴۸ده برى براقيلهرك ديكرلرى قالدیرلش و ۱۲۸۱ده  
اماسيه متصرفى مشهور (ضيا پاشا) اسكى طوپى قالدیروب يرينه  
اوكن طوله برطوب اقامه ايتمشدر. بوطوب، دزداراغالرينك  
اوطه سنده براقيلمش اولوب اوكى آچيلمش و يالكىز ايام رسميه  
وشرعيه ده آتيلمقده بولمىشدر. برى يوكسك اولدينى مناسبتله  
طوپك صداسى ايكي ساعتك كويلره قدر كيتمكدهدر. رمضان  
تطوعندن بيرام نهايته قدر طوپلر آتيلير. طاووللر چالينير.  
طوپچيلرى، طاوولچيلرى اماسيه بلديه سندن موظف اولوب  
تخصیصات ستويه لرى واردر.

صاغنده بونك تربۀ شروانى كامل  
قندیل هدی، فیض خدا، نور فضائل  
یابنده یانار حضرت عیسی کبی فاضل  
اطرافى بتون کمل و اخیار اماسیه

بو قلعه نك صاغ طرفنده، یعنی شرق شالیسندى بولونان

روما جنرالی مشهور پومپهيك تخریبیدن صکره روما حکومتی طرفدن تجدیداً تعمیر ایدلدیکی کبی بیزانس ایمپراطور لئی دورنده (ماردوس فوقاس) وقایعی اثناسنده تخریب وبعده اعمار ایدلمشدر . دور جلیل اسلامده ابتدا (ملک دانشمند احمد غازی) و ۵۴۰ حدودنده (سلطان مسعود سلجوقی) و ۶۱۸ حدودنده (سلطان علاءالدین کقباد) طرفلرندن مکرراً تعمیر اولتمشدر .

۷۱۸ زلزله سنده فنا حالدہ مصاب اولدیغندن کشلی زاده (تاج الدین محمود چلی) و ۷۶۸ حدودنده (شمس الدین شاد کلدی پاشا) و ۸۱۸ زلزله سندن صکره (سلطان مراد خان ثانی) و ۹۱۸ ده شهزاده سلطان احمد امراسندن (مصطفی بك) طرفلرندن تعمیر ایدلمش و ۱۰۷۹ ده تکرار زلزله دن مصاب اولدیغندن خواجه احمد پاشا زاده (علی بك) و حقهلی سلاحدار زاده (یوسف افا) معرفتلیله اعمار اولتمشدر .

بو قلعهنك شهره ناظر اولان اشاغی برجی (دزددار - قلعہ محافظی) بكلكرك ، اغالرك اقامتنه مخصوص اوله رق بونلرك اداره سی ، زعامتی ۱۲۵۵ تاریخنه قدر دوام ایتمشدر . ابتدای فتحنده دانشمندیه امراسندن (مبارك غازی) بو قلعهنك دزداری و مرکز ولایتك محافظی اولوب (امیر جلال الدین قرطای) کبی يك چوق امرادزددار اولمشدر .  
ابتدای دور عثمانی ده (حسن بك) قلعہ دزداری اولوب



قدیمه؛ اسکندر دورنیدن اول میدره؛ سوکره میدره؛ بونلره تاریخاً  
چواب ویرمک ممکن دکلدر [۱]،

بواون ایکی مغاره لردن ماعدا اماسیه وادیسی خارچنده  
ایری، اوفاق مغاره لر موجود اولوب اماسیه دروننده بولونان  
مغاره لر، پون قرالاری عددندن فضله اولدینی مناسبتله  
بومغاره لرک برقمی؛ پون قرالاردن مقدم اوپولش اولدینی ظن  
اولور. فتح جلیل اسلامدن اول بونلرک جسدلری مغاره لردن  
قالدیرلوب خرستیان پاپاسلرینک ریاضتکاهی اولدینی متواتردر.  
دورجلیل اسلامده بومغاره لر بوش اوله رق بولوب قالمش  
۸۳۳ ده اماسیه واناطولی ولایتلرنده اجرای شقاوت ایدن  
( قزل قوجه اوغلاری ) اماسیه والیسی ( یورکچ پاشا ) طرفندن  
اخذ وکرفت اولندقدده بومغاره لرده حبس وصال بوغیله اتلاف  
ایتدیکی کبی ۱۰۰۸ ده خروج وعصیان ایدن اورفهللی ( قره  
یازیجی عبدالحلیم ) اتباعی ۱۰۱۱ ده اماسیه نی احراق ایتدکلری  
زمان، پک چوق اشراف واعیان بومغاره لرده تحصن و ثروتلرینی  
محافظه ایتشلردر.

ایتدی امرا قلعه نی کرات ایله تجدید  
سلجوق نسب شاه قباد ایلدی تشید  
لکن بونی ده کر زمان ایلدی تبید  
ایتشدی وطن برجی دزدار اماسیه

[۱] بوکتابی ترجمه ایدوب محرری مستفید ایدن تاریخ انجمنی  
انضای کراندن احمد توحید ک افندی حضرتلریدر.

بوطاش او طملر ظن ایدر ستم و قتیله اورتو آلنده بولنیورلردی  
فقط بالآ خره ییقلمش و مزارلرکده قالدیرلش اولدیغی مظلوندر.  
طاش او طهله کلنجه آنلر دهور و اعصاره ده چوق زمان  
میدان او قویه جق بر حالده در . »

( کوچک آسیا آثار قدیمه سی تاریخ و جغرافیای ) نام اثر نه  
( تکسیه ) دیورکه : « اما سیه موقعنک تاریخلرندن اک مکملی  
استرابونک تاریخیدر ایوم مضبوط و موجود خرابه لر حقنه  
تفصیلات بو تاریخ ایله اله ایدیله بیلیر فقط بو خرابه لر ؛  
آثار عتیقه علماسی چون صامتدر . بو مغاره لرک هانکی  
دورلره عائد اولدیغی مجهولدر ( استرابون ) ایله برابر بزده  
قرالار مزاری دیرز . فقط هانکی قرالارک مزارلر بدر ؟

قبل المیلاد ( ۳۰۶ - ۶۴ ) تاریخنه قدر دوام ایدن پون  
قرالارینک مزارلریمیدر ؟ اک قدیمی هانکیسی در ؟ هانکی ذاته  
مخصصدر ؟ برینک قپوسی اوزرنده بولنان برکتابه ، بیوک  
برکاهنک ، قرالار قدر اقتداره مالک اولان بیوک کاهنلردن  
برینک تربه سی اولدیغی کوستریور . [ ۱ ] بو کیمدر ؟ بو آثار

---

[ ۱ ] بومغاره ایوم ( آینه لی مغاره ) دیمکله مشهوردر . بونک  
قپوسندن ماعدا اوزرنده یازی اولان بیوک مغاره یوقدر . بومغاره ده  
( استریس ) نامیله مشهور متره بولیدک مدفون اولدیغی روملر آره سندره  
شایع ایهده اساسی یوقدر .

( یاصصی قیسا ) نك جبهه شاليه سنده وبریسی اخور او كنده وبریسی ده زیاره یوانده ( آینه لی مغاره ) دیمكله مشهوردر .  
( مفصل قرون جدیده ) ده احمد مدحت افندی دیوركه :  
« حالا شهر جوارنده قیال دروننه اویولمش صنعی مغاره لر پون قرالارینك مزارلری اولق اوزره یاپیلدقلری توارینخده مندرجدر »

( شرق خاطراتی ) نام اثرنده اماسیه یی زیارت وبورالری تماشا وتدقیق ایدن مارشال ( مولتكه ) دیوركه : « فقط اك جالب حیرت منظره طاش او طه لردر . قرقرقدم طول وعرضنده التمش قدم دریندككنده براوطه تصور ایدیكز . بو او طه نك ایچنده بر او تشكيل ایدیور .

بوطاشك ایچنده ده اوزبش قدم مربعنده بر بوشاق ، برده پنجره ویا قپو تحیل ایدیكز . ایشته بوغرائیتدن اومطلقا بر مزار اولق اوزره انشا ایدلمش اوله جق . بو او طه لردن بش دانه سی یکدیگرینه متصل بولنیور . آرالرنده دهلیزلر ومردیونلر موجود اولوب پارمقلقلرینه وارنجیه قدر هپسی یكپاره طاش اوزرینه اویولمشدر . هیچ شبهه سز بونلر ؛ قره دكز ( پونت ) قرالارینك مقبره لری ایدی .

ایکی بیك سنده دن فضله بر زمان اول انشا ایدلدکاری محتمل اولان بو قبرلرك زینتسلری ، دها دون حك ایدلمش کبی عیان بولنیور رسملرله برابر هیئت مجموعه سنك طرزى مصرکاریدر .

قبادوقیا و پونت قطعه لرینک مرکز حاکمی اولان بوقطعه نك  
ازمنه عتیقه ده کوردیکی دور اقبالی وازمنه اخیرده اوغرا دینی  
مصائب ادباری، انظاره حیرت ویرن آثار قدیمه سی کمال بلاغته  
اخطار ایدیور . پونت قرالارینک مرکز حکومتی اولان بوقلعه ده  
اجرای سلطنت ایتدکلری مشهور اولوب اکثر آثار باقیه سی  
بو حکومتک بر اقدینی مائر عمران در .

پونت حکمدار لرینک منشائی ، اماسیه ده حکومتلری  
ورومالیرایله مناسباتی ، یدنجی مهردادک رومالیرایله یدی دفعه  
حربی ، بونلرک انقراضی ( باب اول ) ده ذکر ایدیه جکدر .  
اماسیه نك تاریخ عمومی ده شهرتی بونلرک زمان حکومتدن  
اعتبار ایدلدیکی مناسبتله احوال تاریخیه سی ضبط اولمشدر .

بوشاهلرک دخمه سی اولمشدی مغارات  
اجسادینی هپ صوکره دهورایلدی تارات  
بر وقت رهایینه اولوب جای ریاضات  
شمدی ایسه بوش ، مخزن اکدار اماسیه

بوقلعه نك بدننده یعنی جنوب طرفنده کوریان مغاره لر ، بو  
حکمدارانک مزارلری، اولمق اوزره کوستریلیور . اماسیه وادیسند بو  
مغاره لر اون ایکی عدد اولوب بشی ( قیزلر سرائی ) اوستنده ایکینسی ( سرای  
محله سی ) اوستنده و بریسی ( میدان کویری ) حذا سنده و ایکینسی

کیمسه قلعه‌ی تعمیر ایدەرك (جیلانبولیس ، جیلان شهری )  
تسمیه ایتیش ایسه‌ده اشتہار ایدەمیوب انجق قویویہ علم مخصوص  
اولہرق قالمش اولدینی ظن اولنور .

بو ( جیلانبولی ) نك جنوباً حذاسنده اشاغی سرائك  
اوستنده كاڭن درەك یوقاریسندە صول طرفندە درین برقویو  
دها واردر بوقیوشرقدن غربہ طوغرو یکپارہ طاشدن اویولمش  
اولوب طقسان مردیون ایله اشاغی اینیلیر دیجی جنوبدن شہالہ  
طوغری سەکز قدم عرضندە اون بش قدم درینلکندە صو  
یولی شەکلندە اویولمش بریول اولوب جیلانبولی یہ طوغرو  
کیتەمکدەدر . جنوب طرفی ، یکدیگرینہ متصل ایکی بویوک  
مغارہ طرفنہ کیتەمکدە اولوب ہراییکی طرفی دہ طاشلر ایلہ طولمش  
اولدیغندن نہ اولدینی تمامیلہ ا کلاشیلہ مەمشدر . فقط شہال  
طرفندە کوریلدن ترشحاتہ باقیلیرسہ جیلانبولی قویوسندن اشاغی  
سرائہ جاری اولان صویولی اولسی محتملدر . یوقاری قویونک  
طاش باصامقلری طوپراق ایلہ طولوب غائب اولمش ایسەدە  
بوقونک باصامقلری ، برسنہ اول یاپیلمش کچی طور مقدەدر .  
بونک وضعی ، وسعتی دہ جیلانبولی یہ مشاہددر .

بر مرکز محفوظ قرالی ایدی اول

بون شاہلری قاعدتخت اولدی مسلسل

رومالیرہ ایتدی یدی حرب مکمل

بونلر ایلہ معلوم اولور اطوار اماسیہ

فقط شور و ایتلره باقیلیرسه السنه عامده دوران ایدن روایت قدیمه بی قبول ایتک ایجاب ایدر. دینورکه : « بوراسی قدیمآ قلعه یه مخصوص صو قویوسی اولق اوزره انشا ایدلمش و ( قرمان طاغی ) طرفدن آقان صو ، بورایه اجرا و مجراسی دخی شرق طرفدن ایرماغه قدر ایندیرلمش اولدینی حالده صنعتله غائب ایدلمشدر . قوش کوپرینک اوستنده بولونان ( لیکن قیا ) بومجرانک منتهاسی اولدینی سویلنمکده در .

چونکه : واضح افندینک روایتیه نظراً غواصک بوغولد- قدنصکره جسدی مطلقاً صویک یوزینه چیقیمی لازم ایکن چیقیمه مش و شمیدی یه قدر اورایه آتیلان جسیم قیالر ، طاشلر صویک ایچنده غائب اولوب کیتمشدر اگر بونلر جمع ایدلسه قویوی آغزینه قدر طولدیرردی . بوقدر طاشلر نره کتیدی ؟ نه طرفدن چیقیدی ؟ معلوم دکادر . فقط صو ، قدیمآ اولدینی کی طورییور .

اماسیه متصرفی ( محمدکمال بک ) بوصوی دیکرلرینه ترجیح ایدرک استعمال ایتدیکندن اوزمان عموم مأمورین و اماسیه اشرافی بوصودن ایچمکه دوام ایتشلردر. بوصویه ( جیلانبولی صوی ) وقویویهده ( جیلانبولی ) دینور .

بو ( جیلانبولی ) نامنه وقویونک بونام ایله نصل مسمی اولدیغنه دائر معلومات صحیحه بولنه مدی . فقط جیلانبولی اسمندن استدلال ایدلایکسنه کوره مقدماً ( جیلان ) نام بر



جنوب طرفی، نہایت برآر شون درینلکنده ایسده شمال طرفی، یعنی قیانک دیی غایت دریندر. نہ طرفدن چیقار، نرہیہ آقار پکده معلوم دکلسده غرب طرفدن نبعان وشرق طرفہ طوغری جریان ایلدیکنی احساس ایدر. درینلکنی ا کلامق خصوصندہ ارباب مراقی پک چوق تجربہ مہاکمہ سوق ایتمشد.

(مصطفی واضح افندی) اماسیہ تاریخندہ [۱] دیورک: « بو صویک درینلکنی ا کلامق ایچون اماسیہ متصرفی جانیکلکی زاده (مقداد احمد پاشا) [۲] برآدمی استیجار و آریجہ دیت شرعیہ سنی اعطا ایدرک اورایہ ایندیرر. غواص مذکور، صویہ کیرر. قیانک دیندہ غائب اولور. حالا کیدر. »

(شارل تکسیہ) کوچک آسیا اترندہ دیورک: « انکلین مدققلرندن سیاح مشهور (هامیلتون) اماسیہ کلوب شایان تدقیق اولان یرلری زیارت و اجرای تدقیقات ایلدیکی ائنادہ بوقویوی ا کلامق ایچون آدملر طوتوب مشعللر ایلہ اشاغیہ اینمش وقلعہ یولی اولوب بعدہ صومبغنه تصادفہ قویواولدیغنی ا کلامشدر. »

[۱] بلابل الراسیہ نامیلہ معروف بر تاریخ اولوب مقدمہ نک نہایتندہ عرض اولنه جقدر.

[۲] مقداد احمد پاشا (۱۱۹۰ - ۱۲۰۰) تاریخندہ قدر برقاچ دفعہ متصرف اولمش و زرادن اولوب تفصیل احوالی (باب اول) ده ذکر ایدیلہ جکدر.

عظیم بر قوۃ امدادیه کدیکنه ذاهب اوله رق قلعہ قپوسی آچیشلر  
وقرق بهادر بلا فتنه زمان قلعہ یه کیروب مدافع لری تسلیم نفسه  
اجبار ایدرک قلعہ یی بوضورتله فتح ایتیشلردر .

وسطاده جیلانبولی دخی حیرتی جالب  
هریر طر قنده کورولور درلو غرائب  
مجرأ و مصیبه نه معلوم و نه غائب  
آبی صابیلیر افضل آبار آماسیه

بقولعه نك اورتہ یرنده بیوك قپونك حذا سنده كائن یوكسك  
موقعده ایوم (جیلانبولی) نامیله مشهور بر صوقویوسی واردر .  
جنوبدن شماله طوغری کیدر . یوز اللی قدر باصامقله اشاغی  
ایئر . درین ، غایت قورقونج بر قویودر . قپوسی سگیز متره قدر  
قطر نده واسع و اوستی مدور بدلیك اولوب عین وسعت صویك  
بولندیغی یرہ قدر دوام ایدر .

قپو طرفی طوپراقدن اولوب کار کیر ایله اوروش ایسه ده  
ایندجک یکاره قیادن اویولمش اولدیغی مشاهدہ اولتمقده در .  
اولدیغی یر؛ طاشدن اویولمش بر حجره مدوره شکنده اولوب  
صویك یتاغی طوپراق و محیطی طاشدر . صوبی غایت بارلاق  
و مبذول اولوب خفیف و طعمی لطیفدر . کوروییشده را کد ،  
غایت طور غون بر حالده ایسه ده تدقیق نظر ایدلجک حركت  
دوریه سی غایت بطی اوله رق حس اولتور .

شریف جوارنده (دزداریه) نامیه بر مدرسه بنا و مخدومی  
( مصطفی پاشا ) ۹۱۷ ده بر مکتب علاوه ایدرک اوقافی تنظیم  
ایلدکری سجات عتیقه دن اکلالمشدر.

غریبه ناظر اولان قیونک حذا سندن اعتباراً غرب طرفی  
بر سرای عالی اولوب ( سلطان قلیچ ارسلان رابع ) بوراده  
اقامت ایتمشدر. تشکیلاتی منتظم اولدینی خرابه سندن اکلالمشده در  
جسیم بر مخزن، لطیف بر حامی اولوب قبه سی حذا سینه قدر  
طوپراغه کومولمشدر. قلعه نك زندانلری عموماً شرق طرفنده  
اولوب اك مخوف، اورته یرنده اشافی سرایه اینه جك دره نك  
حذا سنده چقور یرده در.

بو قلعه نك شمال طرفی دها یوکسك بر طاغه استاد ایتکده  
اولوب بو طاغه ( قرقلر طاغی ) دینور. ۶۸۲ تاریخلرنده  
یازلش اولوب اله کچن و نائق عتیقه ده بو طاغ ( جبل اربعین )  
نامیه مقید اولدینی کورولمشدر. شوقیده نظراً ( قرقلر طاغی )  
نامی پك قدیم اولوب السنه عامه ده متواتر اولان بر روایت ،  
بو تسمیه یی انتاج ایلدیکی ظن اولنور. روایب متواتر شودر :  
« دانشمند غازی امامیه قاعه سنی محاصره ایلدیکی ائنده مدافعلر  
پك زیاده اصرار و مقاومت ایلدکلرندن بهادران اسلامدن قرق  
کشی بو طاغده طوبلادقلری برفاچ سوری قیونک بوینوزرینه  
موملر دیکوب کیجه صباحه قارشو طاغدن اشافی قلعه یه  
طوغری عسکر نظامی اوزره سوردکلرخی کورن مدافعلر

برسرانی، برجامی، بر مدرسسه‌سی، برزاویه‌سی، برعمارتی، برقویوسی وایکی حمای وارددر. برجك بری شرقه، دیگرى شماله ناظر اولوب موقعلری بوكسك در. قپولدن بری شاملیلر محله‌سنه یعنی شمال شرقیه، دیگرى ده خضر پاشا محله‌سنه یعنی غربه ناظر اولوب بونلر اليوم موجوددر. شماله ناظر اولان قپوسی غایت بیوك، طاشدن معمول و مصنع اولوب بوكسك طاقنده عبارات محكوكه وار ایسه‌ده لاتین حروفی اولدیغندن اكلایه‌جق برکیمسه بولنه‌مدی.

قلعه‌ك شرق طرفنده قپو جوارنده دوز بر موقعده جامع شریف خرابه‌سی اولوب نصف محرابی، مناره‌سك بر متره قدرتملی مشاهده اولمقده در. بوجامع شریفك یری قبل الفتح اندره کلیسای اولدینی قیود عتیقه‌ده كورلمشدر. بوكلیسا (پونت) والیسی (اندرونق قومن) طرفندن بناییدیلوب زمان فتحده قلعه‌ده ساكن اولان خرسیتیانلر اماسیه‌ده اسكان ایدلیکی مناسبته جامع شریفه تحویل ایدلمش و مکرراً زلزله‌دن مصاب اوله‌رق امیر الحاج (شمس الدین شاد کلدی پاشا -) طرفندن ۷۷۴ حدودنده مجدداً کارگیر بر جامع شریف وجوار غربیسنده برحمام انشا ایدلمشدر.

بوحامك جوارنده (الشیخ بهاء الدین محمد خلوتی) ۸۴۷هـ برزاویه خلوتیه و سلطان ارتنا بك زاده (علاء الدین علی پاشا) رددار الضیافه و قلعه دزداری (قره احمد اغا) ۸۹۰هـ جامع

اولدیغنی بیان ایتمکده متحد اللسان اولدقلری بالاده نقل ایدیلان قیود تاریخیدن ا کلاشلمشدر. اوروپا مورخلری ده ( قرون اولی ) نك نصف اولنی ادوار مجهوله دن اعتبار و بودوره عائد هردلو معلومات تاریخیه یی اساطیر اولین اولمق اوزره تلقی ایدرک بعضلری بوقطعه ده بولان آثار قدیمیه یی پون قرالارینه عطف واسناد و بر قسم مدققی تردد ایدوب ده اوله طوغرو ارجاع نظر ایتدکاری کورلمکده در.

ارباب تدقیق دن ( تکسیه ) کوچک آسیایه عائد اثرنده دییورکه « بوقلعه یی بوراده اجرای حکومت ایدن ( مهرداد ) میلاد عیسی دن ایکی یحقی عصر اول بنا ایتمشدر. ( ویتال کونیه ) دخی آسیاده ترکیا آدی اثرنده بوقولی نقل و تأیید ایتمکده اولوب شرق و غربک بو خصوصه نقطه نظری تخالف ایدیور . بو تخالفی ؛ الیوم کوچک آسیاده ( هتیت ، خطای ) حکومت قدیمه سی حقنده بذل ایدیلن مساعی جدیده نتیجه سننده کشف ایدیله جک آثار قدیمه نك حل ایده جکی شبهه سزدر.

بوقلعه شرقدن غربه اوزون، شمال طرفلری دوز، جنوب طرفلری انکین، واطرافی، تقریباً اون بش متره قدر مرتفع طاش دیوارایله محاطدر. شرق طرفی غربه نسبتله اشاغی ، غرب طرفی دها یوکسک ، اوستی عموماً دوز و مربعدر. غرب طرفلرینک ارتفاعی شرقه نسبتله یکرمی متره قدر زیاده در . قلعه ؛ برمحله اعتبارنده اولوب ایکی برجی، ایکی قیوی،

بر اسم منحوت اولوب (باروم [۱]) اسمندن اولی تحت  
ایدلمش و (ایقن) معرب اوله رق (ایلی خان [۲]) و (اسود)  
(اوسوت [۳]) اولدینی تخمین اولنور. تورکلرک جدی  
(یافت بن توح) اولدیغنه کوره (سام) اسمی محرف اولوب  
(سولی [۴]) یاخود (سولیم [۵]) اولدینی محتمل دره. شواحماله  
بناءً (سام) عدایدیلن (سولیم) ایله حضرت نوح آراسنده  
خیلی بطون حذف ایدلمش اولور.

تواریخ عربیه ده ضبط و ترتیب ایدیلن شونسبک تمامیه  
یالان اولیوب یا کاش اولدینی وپون قطعه سنده (قرون اولی) ده  
مسکون اولان اقوامک ماهیت ملیه سنی بر درجه تعیین ایده جکی  
تسمیم اولنور سه شوانسبک قیمت تاریخیه سی تقدیر ایدلمش  
اولور.

بوقلعه نك بانیسی حقنه ده شرق و غرب آراسنده تباینه  
قرب برتخالف واردور. مورخین عرب؛ بوقلعه نك بانیسی (خرشنه)

[۱] باروم اسکی تورکجه مزده واریم، وصلت معناسنه دره.  
تورکلردن برقبیله نك اسمی اولوب بونلره باروملر، برمیلر دینور.  
[۲] ایلی خان؛ اسکی تورک خاقانلردن برقاچ ذانک اسمیدر.  
[۳] اوسوت؛ عاقل معناسنه اولوب عقل و ادب معناسنه اولان  
(اوص) کله سندن مشتقدور.

[۴] سولی؛ سولمک مصدرندن مأخوذ اولوب یوجه، رفیع  
معناسنه دره.

[۵] سولیم؛ رفعت معناسنه اولوب کوچک اسیاده قدیم تورک  
قبیله لرندن برقبیله پدرینک اسمی اولدینی (مرأت العبر) ده مسطوردد.



( تګسیه ) نك خړشنه یرنده ( قریسینی ) ضبط ایتمی  
بواصلی تأیید ایدر .

آثار عتیقه علماسندن ( تودور ریناق ) پون حکومتی نام  
اړنده مؤرخین قدیمه دن ( هرودوت ) و . ( کیسینه فون )  
ضرفلمندن یازیلان آثار دن نقل ایدر ك دیور كه : « پون  
قطعه سنده ( مهرداد ، میترا ) حکومتی تشكلی ایتزدن مقدم  
( خالیب ، سالیب ) و ( تیار ) و ( موسنیک ، بوزوق )  
و ( ماقرون ) و ( سان ، چان ) اقوامی مسكون ایدی . » [۱]  
شواقوامك تورك اولدقلىرى بالاده ( مرأت العبر ) دن  
نقلاً تحریر ایدمش ایدی . سانلر ، تاریخا زانلر ، چانلر دیمكه  
مشهور اولان توركلر اولوب ( زانیت [۲] جانیک ) شهری  
بونلك آثارندن اولدیغی معلوم واماسیه قلعه سنی بنا ایدن  
( قراسان ) بونلك جدی اولمسی اغلب احتمال در . ( خرجنه )  
روایتی ( قراجان ) اولمسی دها زیاده تقویه ایدر .

شواساس اوزرینه بو ( خړشنه ) نك پدری کوستریان ( روم )  
اسمی بونك پدری کوستریان ( الیقن ) اسمنه باقیلیرسه اسمی  
رومیه دن اولیوب تورك اسمی اولدیغی ظن ایدیلیر . شو حالده

[۱] پون قطعه سنده قدیماً مسكون اولان اقوامك تفصیلاتی  
( باب اول ) ده درج ایدیله جکدر . انشاء

[۲] بوكا ( چانیت و سانیت ) ده دینور آخرنده بولنان ( ت )  
حرفی ادات نسبت اولدیغی عائله تورانیه السنه سنی تدقیق ایدنلره معلوم در .

یدی عصر ظرفنده بطناً اوچ ، یاخود ایکی واسطه ایله حضرت نوحه اتصالی ممکن اوله ماز . سام بن نوحك اليقن ، اسود ، روم آدلی اوغللری اولدیغنی بتون نسابه لرك ذکر ایلدکلرینه بناءً ( خرنه ) نك اسامی آبا واجدادنده تعریف ، تحریف وحذف اولدیغنی شبه سزدر .

خرشنه ، روم ، اليقن ، اسود اسملری معرب ، محرف اولقله برابرهانکی قومه منسوب اولدقلری پکده معلوم دکلدره . فقط تدقیق وتحلیل اولندیغنی تقدیرده ( آماس ) کی تورکلردن اولدقلری ظنی پک زیاده قوت بولور .

چونکه : لغت عربیه ده جریان ایدن اصول تعریف ، کلمات معربه نك اساسلرینی تبدیل ایتیمکمزین حروفنی وصورتملفظنی تحویل ایده رک کلمات عربیه اشکالنه وضع ولهجه عربیه تطبیق ایتیمکدن عبارتدر . بواسا شواصول اوزره تحایل واساسلری تدقیق اولنورسه تورك اسملرندن عبارت اولدقلری منفه م اولور . اصول تعریفده صاغر کافلر ، قاف وجیم وسینلر ، شین وشینلر ، سین وقافلر ، خا وپالر ، فاحرقلرینه تبدیل ایلدیکی مشهوردر . خجنسد ، جرجان ، جوجان ، قاشان ، قومس ، خرننج ، فرغانه اسملرینك اصلاری اولان قوکنده ، کورکان ، کوچان ، کاسان ، کومش ، قرتنك وپارقانج اسملری تاریخاً مضبوطدر . بواصله بناءً ( خرنه نك ) اصلی دخی ( قراسانج ) و ( قراسان ) اولدیغنی اکلاشیلیر .

تصريح ایدیورلر . ( تاریخ آل دانشمند ) ده ( خرشنه ) یرنده  
 ( خرشنه ) مذکور اولوب اماسیه نك نام قدیمی اولدیغی مسطوردر .  
 شو دلائل تاریخیه دن حاصل اولان نتیجه یه کوره ( خرشنه )  
 اماسیه قلعه سنی بنا ایدن ذاتک اسمی اولوب قلعه یه علم مخصوص  
 اولمشدر . بوقلعه نك بندرتجارتی ، مدار سعادت اولان شهره دخی  
 ( آماسیه ) دینوب بوشهرک مرکز ی ، محافظی ده ( خرشنه )  
 اولدیغدن یکدیگریله تسمیه ایدلمشدر . بوشهر و قلعه یکدیگری نك  
 متممی ، لازم غیر مفارقی در . تاریخ الامم ، عقدالجهان کتابلر ده  
 اماسیه و خرشنه ناملری مسطور اولوب قلعه یه ( خرشنه ) شهره  
 دخی ، ( اماسیه ) دیندیکی وقوعاتک تعقیبدن اکلاشیلیر .

بوقلعه نك بانیسی اولمق اوزره کوستریلن ( خرشنه ) تعبیر  
 دیگر ( خرشنه ) س ) کبی بلانسبت اولمیوب آبا واجدادی  
 ذکر ایدلمکده در . فقط بونلرک ضبطده ارباب تاریخ اراسنده  
 تخالف واردر . بو ( خرشنه ) معجم البلدان ده روم بن الیقن بن  
 س نوح ( علیه السلام ) والکامل ده روم ابن اسود بن سام  
 والقاموس ده روم بن سام اوغلی اولمق اوزره ضبط اولمشدر .  
 خرشنه نك پدرنده اتفاق وجدنده اختلاف اولمقله برابر بوسالاه  
 ارباب نسب نرزنده معلول در .

چونکه ارباب تاریخک ضبطه نظراً اولاد نوحک یریوزنده  
 انتشاری طوفاندن تقریباً ( ٦٧٠ ) سنه صوکرده در عقیب انتشارده  
 ( خرشنه ) نك کلوب بوقلعه یی بنا ایتدیکی فرض ایداسه بیله

اماسیه قلعه سی ، خرشنه نامیه مسمی بر موقع در که قبه فله که  
ناظر ، غایت مرتفع در . اینسی حقیق مسندن مشکل ، حقیق مسمی ده  
عادتاً تمتع در .

( عجائب المقدور فی نوائب تیمور ) ده شهاب الدین احمد بن  
عربشادرومی دیور که : « سلطان بایزید خان اول شهزادگانندن  
( سلطان محمد وموسی ) چلییلر خرشنه نامیه موسوم اولان  
اماسیه قلعه سنده ایدیلر که او قلعه غایت ارتفاع ایله مشهور  
ومتانتله مذکور در »

( ترجمه قاموس ) ده عاصم افندی دیور که خرشنه ، شین  
معجمه ایله خردله وزننده روم دیارنده بر بلده در . طراز المذهب  
نام کتاب تعریب ده حالا اناطولیده بلده اماسیه اولمق اوزره  
مرسوم در . بانیسی اولان خرشنه بن روم بن سام بن نوح  
( علیه السلام ) ایله مسمی در واکا سلفده ( سیف الدوله حمدانی )  
غزای اتمکله متنبی بر قصیده ایله وصف ایله مشدر . بو بیت  
اندندر .

حتى اقام علی ارباض خرشنه  
تشقی به الروم والصلبان والیبیع

( العلم الزاخر ) ده مصطفی جنابی افندی و ( جامع الدول ) ده  
درویش احمد افندی و ( تهییج الغصون ) دیباجه سنده الحاج  
خضر افندی « خرشنه ، اماسیه و قلعه سنک نام قدیمی » اولدیغی

بوقلعه توارنخ عریبه ده ( خرنه ) نامیه مشهور اولوب حاکم  
اولدی بی بلاده عموماً ( خرنون ) دینور . بوقلعه بی ابتدا  
( خرنه ) نام ذات طرفدن بنا ایدیلوب بانیسی نامیه مذکور  
اولمیشدر .

( معجم البلدان ) ده یاقوت حموی دیورکه : « خرنه ؛  
اولک فنجی وتانینک - کونی و نقطه لی شین ونون ایله ملاطیه  
قربنده بر بلده در . اورایه ( سیف الدوله حمدانی ) غزا  
ومتنبی شعرنده ذکر وئنا ایتمشدر » « خرنه بن روم ابن لیقن  
بن سام بن نوح ( علیه السلام ) بنا ایلدیکندن بانیسی اسمیه  
موسوم اولدینی منقول در . حقنده ( ابو نواس ) شونی  
دیمشدر .

ان زرت خرنه اسیرا فلکم حالت بها ایرا

( خرنون ) بر قطعه نک اسمیدر که خرنه بوقطعه نک  
مرکزیدر .

انساب السمعانی ، مرصداً لاطلاع ، لب اللباب کتابلرنده  
عین حرکات ایله ضبط ایدیان « خرنه » بلادر و مدن ملاطیه  
قربنده بر بلده در . خرنون دخی بر قطعه نک اسمیدر که خرنه  
بلده بی بوقطعه ده حاکم در . بوراده کومش معدنی واردر «  
دیه مسطور در .

( بزم و رزم ) ده عزربن اردشیر الاسترابادی دیورکه

اماسیه نك آثار قدیمه سندن بر نمونه محتشم اولان بوقلعه نك خرابه سنی تدقیق ایدن انظار تماشا کران ؛ هر طرفده برمهارت ، هر گوشه سنده بر صنعت ، قصر طاشنك وضعنده بردقت کورمه مك قابل دكادر .

اماسیه نك قسماً شمال طرفنی محیط وقلعه یی حاوی اولان بوقیانك جبهه سی دوز اولوب ارقه سی ( قرقلر ) طاغنه استناد ایتشدرد . تملى ؛ عرضاً اكلی اولوب ذروه سنه طوغرو طار- المقدمه در . طولی ؛ هلكیس باغچه سنك اورته یرندن ابتدا ایدرك ( قرالدین محله سی ) نهایتنه قدر تقریباً ایکی بحق کیلومتره امتداد ایدر . ایکی طرفلری ده یوکسلدکجه طارالیر . مخروطی بر شکل آلیر ذروه سی دوز اولوب شرق طرفی انکین ، غرب طرفی یوکسلدک در . یان طرفلری مخروطا اچیلمش قاناد ، کی قاباریق ، اوکی غربه طوغرو مائل در . اشو وضعیتی ، غربه طوغرو هوایه اوچان شاهینه بکزر بوقلعه ، اماسیه یی اعصار قدیمه دنبری تعرض اعدادن محافظه ایدن برنکمه بان اولدیغنی تاریخ عمومی سویله مکده در .

دیرلرکه بونی خرشنه در ایلین انشا

ایتمش اکا کندی آدینی صکره دن اعطا

یاپمش بورایی کندیسنه مسکن زیبا

بوقلعه یوزنده کورولور غار اماسیه

اليوم ( قلعه بالا ) و ( یوقاری قلعه ) دیمکله مشهور اولان



(۳) (بالوس قلعه سی) بکار سرائینک شرق جنوبی سنده ایوم  
قیشاهنک شرق قدده واقع بر محله اولدیغی خرابه سندن ا کلاشیلیر.  
بو قلعه نک یری (کمشلی زاده کوشی) دیمکله ده مشهور اولدیغندن  
اوراده کوریلان خرابه قلعه نک، یا خود کوشک انقاضی اولدیغی  
یکده معلوم دکادر. هر حالده قیداً نابت اولان (بالوس قلعه سی)  
بو موقعده ایدی. بو قلعه شمال بوغازینه ناظر اولدیغندن بوغاز  
محافظی اولق اوزره تاقی ایدلمکده در. قلعه نک موقعی یوکسک،  
جرمی اوافق در.

(۴) (خرسنة قلعه سی) قریباً ایضاح ایدیلر جقدر. (۵)  
(زمندو قلعه سی) اماسیه نک جهت شرقیه سنده کائن (زیاره  
محله سی) نک نام قدیمی اولوب قریباً محلات بحثنده ذکر اولنه  
جقدر. (۶) (فون قلعه سی) (چقاللر) ک جهت غربیه سنده  
اولدیغی (تاریخ آل دانشمند) ک تعریفندن ا کلاشیلیر.  
ابتدای فتحده (عبدالله غازی) طرفندن ۶۸۴ ده تخریب  
ایدلمشدر. (۷) (کاکیس قلعه سی) اماسیه نک جنوب بوغازنده  
واقع اولوب ایکی کچه لی اولدیغی خرابه لرندن ا کلاشیلیر. (کاکیس)  
بحثنده ذکر اولنه جقدر.

انواع صنایع ایله انظارده ممتاز  
عناقچی کوروش قانادین اتمده پرواز  
شاهین کی سمت فلسکه طوغر و سرافراز  
اولمش بو و قاریله نکهدار اماسیه

بهجة اتواربخ ، العيلم و جامع الدول تاريخلرينك ويرديكي  
معلوماته نظراً (سلطان مسعود ساچوقی) اما سيه يي مركز سلطنت  
اتخاذ ايلدكده ( ۵۴۰ ) حدودنده بواج قلعهي تعمير و جامع  
و مدرسه و حمام و سراي بنا و ارتحالنه قدر بو سراينده اقامت  
ايتمشدر .

سلطان مشاراليهك سراي اليوم (قورشونلي محله سي) ايله  
( اخي سعدالدين محله سي ) نك برقسندن عبارت اولان ايرماق  
كناري اولديغي قيداً اكلاشامقده در . يوقاري حمامك اوست  
طرفنده يشار محمد افندينك خانه سندن اعتباراً غربه طوغرو  
ايرماق كنارنده بولونان ريختيم بو سرايك تمي اولديغي قديماً  
متواتردر . بوسراي عالي دور ساچوقی ده معمورايكن ۷۱۸  
زلزله سنده مصاب اولمش وبعده قضاتدن (ضياءالدين مسعود بن  
احمد) احفادي تصرفنده بولنمشدر .

۸۵۳ ده برقسهي (علاءالدين علي المسعودي) طرفندن مسجد  
شريف اتخاذ ووقف ايديلوب ديكر اقسامی تماماً بر محله نك  
جبهه جنوبيه سني تشكيل ايتمشدر . اليوم سراجزاده (يشار محمد  
افندي) نك ورثه سي تصرفنده بولونان خانه ، بو سرايك  
خارجيه سندن معدود اولديغي و خارجيه قپوسي غايت  
مكلف ، طاقی مصنع بر حالده ۱۲۷۱ تاريخنه قدر موجود ايكن  
خانلرينك تجديداً تعميرنده پدرينك هدم ايلديكني مرحوم  
(يشار افندي) بيان ايتكمده ایدی .

(جهاننا) ده کاتب چلبی تصریح ایدہ رک « قسطنطونی حاکی  
کتوروم بایزید اوغلی اسفندیار ، بوسرای ده اقامت ایلدیکندن  
( اسفندیارسرائی ) دیشدر . « دیورایسه ده اصابت ایدہ مدیکی  
اکلاشیلور .

( باب اول ) ده کوریلہ جکی اوزره حاکم مومی الیه (بایزیدیک)  
طرفدن مخدومی ( اسفندیاریک ) سفارتلہ اماسیہ حاکمی شادکادی پاشا  
زادہ دو اتدار ( احمدیک ) نزدینہ کلوب برماہ قدر اقامت ایلدیکی  
( بزم ورزم ) ده محررایسه ده بوندن سو کرہ یوزاللی سنہ دن زیادہ عثمانلی  
شہزادکانہ ، خاتونلرینہ ، سلطانلرینہ مقر اولان بوسرای ده  
بو قدر حق اقامت ایدن اسفندیاریکہ نسبت ایدلمسی برازمستبعدرہ  
یک چوق وثائق شرعیہ وسجلات عتیقہ ده متید اولدینی  
اوزره ۹۹۰ تاریخلرندن اعتباراً بوش قالان بوسرای علودہ  
اماسیہ اعیانندن سیدی علی زادہ ( اسفندیار چلبی ) بن اسکندر  
چلبی بن خضر چلبی طول طول مدت مأموراً اقامت وایضای  
نظارت ایتدیکی مناسبتلہ ( اسفندیار سرائی ) دیشی اغلب  
احتمال در .

بو ایچ قلعه یی وسرائی بنا ایدن کیمدر ؟ سوائہ جواباً  
( شارل تکسیہ ) دیورکہ « بو ایچ قلعه یی پونت حکمدارلرندن  
اوچنجی ( مہرداد ) تاریخ میلادی دن ایکی یچق عصر اول بنا  
ایدوب روما جنرالرندن مشہور ( یومپہ یوس ) تاریخ میلادی دن  
یازم عصر اول اماسیہ یی ضبط واشغال ایلدیکی انشادہ ہدم  
وتخریب وبعده ( روما حکومتی ) تعمیر ایتدرمشدر . »

مغدینوس ، معده نواز ) کی اشکال مختلفه ده مسطور اولوب  
 الیوم ( ماده نوس ) دینکده در . بو قپویه ( ماده نوس قپوسی  
 دیندیک کی اوکنده کی کوپرویه دخی ( ماده نوس کوپریسی )  
 دینور .

( میدان قپوسی ) غرب طرفنده میدان کیدن یول اوزرنده  
 ( سابق الدین محله سی ) اوکنده واقعدر . بو قپو واوستی  
 وبتون محیطی غایت صاغلام اولوب هدمی ، بناسندن مشکل  
 برحالده متین اولدیغندن ده پک چوق سنه لر حادثات کونیه  
 مقاومت ایده بیلمسی مأمول در .

بو ایچ قلعه نك ارقه سنده کاش مغاره لرک حذاسنده برسر ای  
 قدیم خرابه سی کورلمکده اولوب السنه عامه ده ( قیزلر سرائی )  
 دینکده در . بوسرایک خرابه سندن استدلال اولدیغنه کوره  
 ایکی قپوسی ، داخلیه سی ، خارجیه سی ، باغچه سی ، ایکی حمامی  
 و مطبخی واردر . بونلر عموماً طوپراق آلتنده قالوب داخلیه  
 قسمی یوکسک ، هوادار بر موقعه ده در . خارجیه دیواری و قپوسی  
 طور ییور .

جنوب طرفنده اولان قپوسی غایت جسیم اولوب غربه  
 ناظر و اوکی بایردر . اطرافی محکم ایسه ده اوستی منهدم اولمشدر .  
 دیگر قپوسی شرقه ناظر اولوب ( هلیکس محله سی ) اوکنده در .  
 بو قپو اوافق اولوب تونل شکلنده یولی واردر .

بو سرایک ( اسفندیار سرائی ) نامیله مذکور اولدیغنی

(۲) ( اندرون قلعه سی ) نامیده مقصد اولان ( ایچ قلعه )  
 محررات عتیقه ده ( باطن اماسیه ) نامیده مسطور در . بوقلعه ،  
 اماسیه محیطك ایچنده اولوب شرقاً ( هلیکس محله سی ) وغرباً  
 ( سابق الدین محله سی ) وجنوباً ( یشیل اوراق ) و شمالاً ( خورشنه  
 قلعه سی ) ایله محدود و طولی بیک ایکوز متره قدر تمتد اولوب  
 ( اشانغی قلعه ) دخی دینور . درت قپوسی ، ایکی برجی اولوب  
 غرب طرفی غایت متین در .

ایرماق ساحلنده بر سور عظیم تملی مشاهده اولوب بوسورک  
 ارتفاعی ( ماغدینوس قپوسی ) سوریه مقایسه اولمادیفی صورته  
 ایرماغک یتاغندن اعتباراً اون ایکی متره قدر اولدیغی اکلاشیلیر .  
 زلازل متوالیه تأثیراتیه بوسور عظیم خراب اولدیغندن تسویه  
 اولمشدر .

قبولرک بری ( هلیکس ) طرفنده ، دیکری ( اچاق کوپری )  
 اوکنده اولوب ایکسی ده بی لزوم اولدیغندن هدم ایدمشدر .  
 اچاق کوپری اوکنده کی قپویه ( سرای قپوسی ) دینسوب  
 ۱۲۸۱ ده اماسیه متصرفی ( ضیا پاشا ) طرفندن هدم ایدلدیکی  
 واولدجیه مکمل ، سیاه مرمردن مصنوع ، طاقی یک ظریف  
 اولدیغی بیان ایدلمکده در .

( ماغدینوس قپوسی ) سلطان بایزید جامع شریفی اوکنده  
 اولوب اوفاق اولدیغندن مرور و عبوری تسهیل ایچون ۱۳۲۶  
 سنه لرنده توسیع ایدلمشدر . محررات عتیقه ده ( ماغدینوس ،

محیر عقول اوله رق مشهور در . قرون سالفه ده پک چوق اقوام  
مختلفه وحکمدارانک محل سکون وتحصنی اولدینی مناسبتله هر  
برندن پک چوق اثار قدیمه قیمتدار قالمشدر .

اماسیه نك اطراف مختلفه سنده اسملری مضبوط و اثار  
قدیمه سی مشهور اولدینی اوزره یدی قلعه اولدینی استدلال  
اولنور . بونلرده حروف هجا ترتیبی اوزره ( ارغوما ، اندرون ،  
بالوس ، خرشنه ، زمندو ، فون ، کلکیس ) قلعه لریدر بونلردن  
ماعددا قلعه خرابه سی اولدینی ظن ایدیلن بعض اثار قدیمه  
تصادف اولنمقده ایسه ده بونلری اسملریله برابر ایضاح ایده جک  
بر قید بولنمه مشدر .

(۱) ( ارغوما قلعه سی ) صولی اووایه ناظر اولان شمال  
بوغازینک منتهاسنه قریب بر موقعنده بوغازک ایکی طرفنده قارشیلقلی  
اوله رق بنا ایدلمش اولدینی خرابه خفیفه سندن ا کلا شلمقده  
اولوب کرك بوغاز و قلعه ، کرك اوکنده بولونان جسم اووا  
( ارغوما ) نامیله مشهور و قیود عتیقه ده محرردر .

فقط بواسمک صورتی ( ارغوما ، ارغوماس ، ارغوناما ،  
ارغوناماس ) کبی اشکال مختلفه ده مقید اولدیغنه باقیلیرسه  
( ارغون آماس ) شکنندن مخفف اولدینی ظاهر اولور . شو  
تحفیف ظاهری ، بوقلعه نك ( ارغون آماس ) طرفندن بنا  
ایدلیکنی اخطار واسکی تورکلرک اثار قدیمه سندن اولدینی  
اشعار ایتمکده در



فندق اغاجلری و سائر اشجار مشمره مبذولاً بولونور اورتہ۔  
سندن جریان ایدن صو ، غایت کور و صغوق اولوب دردنگ  
ایکی طرفندہ موجود اولان دکر منلری اداره و باغلری اسق ایدرک  
التندہ بولونان محلاتی احیا ایتمکدہ در ۔

بو صغوق پیکار صوی لقمان طاغندہ حکیم مومی الہک  
مزاری جوارندن نبعان ایدرک بولطیف درہیہ جریان ایدر ۔  
کمشلی زادہ ( تاج الدین محمود چاہی ) کندی محله سندنہ بنا  
ایلدیکی متعدد چشمہ لره بوصودن اسالہ وایثار ایتمشدر ۔ دادار  
حققی اولان جناب حقک شودرہیہ احسان بیوردینی لطافتی ،  
بوصو فوق العادہ تزئید ایدرک منظرۂ طبیعیہ سنہ حسن و رونق  
ویرمش و هواسنک غایت صاغلام اولسی مراتب عالیہ اربابی  
کندیہ جلب ایلمشدر ۔

بر قلعۂ مستحکمہ در سمت شمالی  
آثار کرامتایۂ اسلاف ایلمہ مالی  
شمعی ایسہ عمران و سکوندن ایچی خالی  
کویا سپر دافع پیکار اما سیہ

اماسیہ نک شمال طرفلری یوکسک قیالر ایلمہ محاط اولوب  
بو قیالردن تام اما سیہ نک اورتہ سنہ ناظر اولان برقیانک اوستندہ  
غایت مستحکم و صعب المرور برقلعہ موجود اولوب آثار قدیمہ سی

جلوه نما اولدیغنه بناءً اماسیه سنجاغی آلائی مرکزی اتحاد و برطابور نظامیه عسکری اقامه ایدلایکندن ۱۳۱۶ ده اسکی سرایک اورتہ یرنده محتشم برقیشلہ بناسنی الزم کورن متصرف مشارالیه وردیف ضابطانی کال غیرتله انشا و ۱۳۱۸ ده اکمال ایتشلردر .

ضابطان مومی الیهم طرفلرندن صرف ایدیلن مساعی مشکوره سایه سنده اسکی حمام و مطبخ تجدید و باغچه سی اعمار ایدلمش وبر ( تعلیم میدانی ) تسویه اوانه رق جوارنده بولونان ( مکتب اعدادی ) ایله بوقیشله ، اماسیه ده افکار جدیدہ عثمانیه نك تنویرینه پک بیوک همت ایتمش وبوصورتله تجاوزات ناروانك اوکی انه بیلمشدر .

یانبنده صغوق چشمه که بر باغ ارم در  
خوش منظره در لطف هوا ، دافع غم در  
تسнім کبی آبی دخی بر فضل نعم در  
ویرمش بورایه بهجتی دادار اماسیه

بو سرایک جنوب شرقی سنده کائن دره نك ایکی طرفنده بولونان باغله ره ، باغچه لره و او دره یه ( صغوق پیکار ) دینور . بو درددن جاری اولان صویه دخی ( صغوق پیکار صوی ) دینمکده در . بودره نك یوقاری سی ، پک لطیف اورمان اولوب

دائرة جسميهي ، ايكي حمامي ، ايكي مطبخي ، جسمي ايكي باغچهيي واورته لرنده مرمردن مصنوع برر حوضي و عرب جنوبي طرفنده ديكر برقصري مشتمل وكافه احتمالاتي محيط اولق اوزره جسمي ، كاركيير ديوار ايله محاط اولديغي اكلاشمقده در .

۱۱۴۷ تاريخنه قدر بو سراي عالي ، مكرراً زلزله كي حادثات كونييه معروض اوله رق مكرراً تعمير ايدلمش اولديغي حالده بو تاريخده واقع اولان زلزله دن مصاب اولمش ويران محارباتي توالي ايتديكي مناسبته تعمير ايديله مەمش اولديغندن بردها خراب اوله رق قالمشدر . ۱۲۴۱ زلزله سنده تماماً منهدم اولوب عرصه خاليه شكله كي رمش و بك چوق قيسقدار طاشلر بر آلتنده قالمشدر .

۱۳۰۰ تاريخندن اعتباراً اطرافدن تجاوزاته معروض اولديني كورولمكله ۱۳۱۱ حريقنده اماسيه ( مكتب اعداديسي ) ده محترق اولديغندن بر مكان مناسب تخري ايدليكي ائنده استانبولي عارف بك زاده ( محمدكامل بك افندي ) اماسيه متصرفي اوله رق كلش و مشاوراليمك تنسيبي اوزرينه بو سراي عالي باغچه سنك سمت غربي سنه ( مكتب عالي اعدادي ) انشا وانظار عموميه بوسرايك يريني اولسون حسن محافظه ايتمكه جلب ايدلمشدر .

ارمنيلرك اختلال حريته پرورانه لري ، اختلاجات مليه شكنده

(دوندی خاتون) و کریمه سی (عایشه خاتون) ایله مدفوندر .  
 ۸۰۰ سنه سی اوائلده امامیه بی والیدکله تشریف بیوران  
 (چلبی سلطان محمد خان) حضرتلری (کمشلی زاده کوشکی)  
 یرخی کمشلی زاده (خواجه جلال چلبی) دن اشترا وبعده بر  
 سرای عالی انشا ایتدیرمش و (کمشلی زاده باغچه سی) تمامیه کمشلی  
 زاده سالاه سی یدنده قالدیغندن کمشلی زاده (پیرایاس الحلوئی)  
 و دامادی کمشلی زاده بیوک (عبدالرحن چلبی) و دیگر کمشلی زاده  
 (خیرالدین حضر الحلوئی) قدس الله اسرار هم حضراتی (محمود چلبی)  
 تربیه سی جوارنده دیگر بر تربیه دفن ایدلمش و بوضو رتله (کمشلی  
 زاده باغچه سی) ندریحاً قبرستان اولمشدر .

لیکن شرق طرفی اولان موقع عالی . (خاندان آل عثمان)  
 ایچون امامیه ده سرای عالی اولوق اوزره اوچوز الی سنه قدر  
 قلمش و (سلطان مراد خان ثانی) ایله (سلطان سلیم خان اول)  
 حضراتی کبی ایکی پادشاه عالیشانک مولد سعادتلری اولمشدر .  
 (چابی سلطان محمد خان) حضرتلری بوراده اون الی سنه  
 و (سلطان مراد خان ثانی) حضرتلری یکر می سنه و (سلطان  
 بایزید خان ثانی) یکر می الی سنه اقامت بیورمشلردر . بعده (شهزاده  
 سلطان احمد) ، (علاء الدین) و دیگر (شهزاده سلطان احمد) و (مصطفی)  
 و (بایزید) چلیلرده بوراده اجرای امارت ایتمشلردر .

بو سرای عالی ، خرابه قدیمه سنه نظراً و قتیله بیوک بر  
 حر مسراتی ، سلامتی ، قپو اوکنده اغالره مخصوص اوج

السنة عامهده ( بکتر سرائی ) ، ( سرای دوزی ) ، و ( پیر-  
الیاس ) دیمکله مشهور اولان بو موقع مستثنی ، فتح جلیل  
السلامه قدر کیملره مقروم سکن اولدینی معلوم اوله مدی . فقط  
حکومت دانشمندیه نک فتحندن اعتباراً اما سییه حاکم اولان  
سلاطین وامرای اسلامک مرکز اقامتی اولقله بر موقع تاریخی  
اوله رق طائمشدره اطرافده و اوستنده جابجا کورولان خرابه لر ؛  
بو مقام عالی ده پاک چواق ذواتک استراحت واجرای حکومت  
ایتدکلرینی اثباته مدار اولور .

بوراسی ۶۱۴ تاریخی اوله رق بولونان بروثیقه شرعییه ده  
( ملک غیاث الدین شاه ) دیه معروف و مقید بولمسی ( سلطان  
مسعود سلجوقی ) دورندن اعتباراً مقر شهرزادکان اولدیغنه دلیل  
اوله بیلور . مؤخرأ ۶۶۵ تاریخلرنده وزرای ساجوقیه دن  
مشهور ( معین الدین پروانه ) بکک انشته سی اولان امیر کمشی  
( امین الدین یونس المستوفی ) تصرفنه کچوب امیر مشارالیهک  
ارتخاندده اولادینه انتقال ایده رک طول مدت بونلرک تصرفلرنده  
قالمشدر .

کمشی زاده ( تاج الدین محمود چلبی ) اما سییه ده اجرای امارت  
ایتدیکی زمان ، بورایه بر قصر عالی بسا ایدوب شرق طرفی  
( کمشی زاده کوشکی ) غرب طرفی ( کمشی زاده باغچه سی )  
دیمکله مشهور اولمشدر . امیر مشارالیه ، باغچه سی باشنده بنا  
ایلدیکی محتشم ، سنکین ، فقط اوافق تر به سنده حلیله سی

هوادر ، بر یا بلا اولوب اماسیه ده دارالشفا طیبی (رشیدالدین لقمان بن حسن الخوارزمی) [۱] نام حکیمک ماکی اولدینی مناسبتله یا بلایه ، طاعه ، صویه عموماً (لقمان یا بلاسی) ، (لقمان طاغی) و (لقمان صویی) دینمشد .

حکیم مومی الیه یا بلاده دوزیر موقعه مدفون اولوب مزارى غایت بیوک یاپیلمشدر . فرهادک مزارینه مشابیه اولوب نبوت و ولایتند اختلاف اولونان مشهور (لقمان حکیم) اولمق اوزره کوسترلمکده در . فقط بولقمان ، فرهادکی بر شخص موهوم اولیوب (۷۲۷) سنه هجریه سی رجالدن اولان (رشیدالدین الخوارزمی) در . حکیم مومی الیهک اسمی ، او روایت معهوده نی تولید ایتمشدر .

بالوس قیاسی ایله لقمان طاغی اراسنده لطیف ، واسع بر دره اولوب هرایکی طرفی باغ و بستان ، باغچه و گلستان در . بودره (بکلسرای) اوزرنده ایکی قوله منقسم اولوب بر قولی صوفیلر محله سنه یعنی غرب طرفه ، دیگر قولی ده بایزید پاشا محله سنه یعنی شمال طرفه اینر .

اوستنده سرای شرف آباد قدیم در ،  
ایشته بوراسی مولد سلطان سلیم در  
بر قیشله و مکتب الیه عمرانی عظیم در  
بونلرله تجدد ایدر ادوار اماسیه

[۱] ترجمه سی (باب ثانی) ده ذکر اولنه جقدر .



بالوس قیاسی شرقه اوزانمش بوقیادن  
 بولمش اتکی فیض و شرف صنع خدادن  
 عالیدر آنک منقبه سی مدح و ثنادن  
 زیر ا بوراده مستتر ابرار امامیه

بوزنجیری قیانت ارقه سندن شرق طرفه طوغرو اوزانوب  
 کیدن قیاسیه (بالوس قیاسی) دینور. وجه تسمیه سی معلوم  
 اوله میان شو قیا (لقسان طاغی) نه التصاق و بورادن (پونت)  
 سلسله جبالنه التحاق و لقمان طاغنده اولان نقطه التصاقی بر  
 دره تشکیل ایدر.

بو قیانتک شمال اتکی غایت لطیف، منظره سی دلفریب ،  
 بر موقع عالی اولوب قدرت فیاضه خدا بورایه هر درلو حسن  
 و لطافتی، فیض و شرافتی احسان بیورمشدر . دوزیرینه (بکر  
 سرانی) دینور . اوراده خلافت معظمه عثمانیه نک محتشم بر  
 سرانی، حضرت (پیرالیاس خلوتی) نک عالی بر تربه سی اولوب  
 (پادشاهان آل عثمان ادام الله خلافة نسلهم الی آخرالدوران)  
 حضراتندن برقچ صاحبقران ذیشانک مولدی و پک چوق فضلا  
 و اولیانک مدفنیه در .

بالوس قیاسی مقابله بولونان طاغه (لقمان طاغی) دینورکه  
 (صواقچه محله سی) ارقه سندن (کبریخانه) اوکنه قدر اینر . بو  
 قیانتک منتهاسنده یول اوزرنده قدیم تر به اولمق اوزره اویولمش  
 اولان بره غاره وارددر. بو طاعتک جنوب طرفلری غایت یوکسک،

اجرای حکومت ایدن ( پونت ) قرالاری زمانندن قالمه برزنجیر اولدینی اگلاشیایر . ۱۳۱۱ تاریخنه قدر بو زنجیر ، موجود اولدینی حالده برکیجه دوشمش وئما محله سنده ساکن اولان ارمنیلر ارمه سنده غائب اولمشدر .

بوقیانک دزو سنه قریب ، شمال طرفنده کوریان آرالغه ( کدیگلی قیا ) دینور بوراسی دوز چنزار لطیف اولوب ایام بهارده شایان تنزه برمسیره در . یان طرفنده صو کوزی ، اوکنده لطیف باغچه لری وائلنده ( وئما محله سی ) وارددر . بو محله ناک اوستنده بولونان دوزیره ( مشقکاه ) والیوم قافک حذفیه تحقیفاً ( مشکاه ) دینور .

بو موقعده شیخ الخطاطین ، مشهور ( حمده افندی ) شاگردانه تلمیم خط ، اعطای مشق ایتدیکی مناسبتله ( مشقکاه ) دینمشدر . بو موقعک جنوبنده صو کوزده سی اولوب درین اولدینی جهتله غریدن شرقه اینر قویو شکنده یاییلمش وطاش مردیون ایله اینلمکده بولمشدر . بورای ۸۷۸ ده خضر پاشانک کتخداسی ( حسام الدین افا ) بنا ایتمشدر .

کدیگلی قیانک اشغی یرنده ، شمال شرقی طرفندن ( چقور باغچه ) یه ناظر دیگر برقیا وارددر که اوستی دوز اولدینی مناسبتله ( یاصصی قیا ) دینور . بوقیانک ( صغیرپازاری ) نه ناظر اولان غرب شمالی جهه سنده ازمنه قدیمده تر به اولمق اوزره اویولمش ایکی مغاره وارددر . بو مغاره لره عائد تفصیلات تاریخیه قریباً ذکر اولنه جقدر . انشااه

ملاقاتی اوله‌رق ائکال امر سفارتله عودت و ( ۴۳ ) حدودنده دار نعبه رحلت ایتمیشدر .

مشرق طرفی بر جبل شاهق مسعود  
زنخیری قیا نامی ایله علمه مشهور  
زنخیری المک اوز سینه اول ایدی منظور  
حیرتله باقاردی اکا ابصار اما سیه

اماسیه نئ ( یوقاری بازار ) قسمنه نئ بئله مشرق طرفی ( زنخیری قیا ) دیمکله مشهور ذات بیوک ، اوجی سیوری بر قیادر . بوقیا ، بونت سلسله جبالدن آیرلمش اولوب جنوبدن شماله ، یعنی اماسیه نئ ایچری سینه طوغری اوزانمیشدر . کمشلی زاده جبهه سی جنوبنده واقع ( جتور باغچه ) موقعه قدر کیرمیشدر . غربه ناظر اولان جبهه سی دوز ویاچین اولوب تقریباً اوجیوز متره قدر مرتفعدر . یاچین یرنده ( مشقکاه ) حذاستدزمیندن تقریباً الشمس متره یوقاری نده قیایه مربوط ، برارشون طوانده اوتوز سانت متره قدر قطرنده بر زنخیر اولدینی مناسبتله ( زنخیری قیا ) دینمیشدر .

بوزنخیرک نه زماندنبری اوراده مربوط اوله‌رق بواندینی معلوم دکلدر . خرافات قدیمدن اولمق اوزره اما سیه ده دوران ایدن روایت عجیبه دن استدلال ایدمک ممکن اولورسه اما سیه ده

( ونيكوس ) بعده ( يوس ) لفظي ده ترك اولنه رق ( ونك )  
دينش اولديني پك صريحدر .

( مصطفى واضح افندي ) تاريخنده ديوركه : « ونك ده  
جسيم بر كليسا وار ایدی . رومیة صغری ( اماسیه ) ده بو  
كليسا عموم اناطولی کلیسارینک مرجعی ایدی . اماسیه بطریق  
( ضغائر ) بو کلیساده اقامت ایلدیکی ائنده سفیرنبوی ( دحیه  
بن خلیفة الصحابی . رضی الله عنه ) حضرت تلمی مکتوب عالی -  
رسالتیناهی بی روم ایمپراطوری ( هرقل ) ه تسلیم ایلد کده  
مضمون شریفنی تحقیق ایچون بو ( ضغائر ) ه ارسال وصحابی -  
مشارالیه اماسیه کلوب تبلیغ کیفیت ایلد کده ( ضغائر )  
روملری بو کلیساده جمع وقرائت وکندیسی تصدیق وشهادت  
ایتمکله روملر اوزرینه هجوم وضغائری شهید ایتمشدر . »

نقل وتأییددن عاری اولان بوروایت ، ( الخمیس فی احوال  
النفس النفیس ) ده منقول ومذکور ایسه ده عندالمحدثین مقبول  
دکلدرد . [ ۱ ] حضرت ( دحیه ) نک اماسیه بی تشریفی ؛ حضرت  
( صهیب رومی ) نک چورومده دفی کبی غریب وغیرموثوقدره .  
( الاصابه فی تمیزالصحابه ) ده مسطوراولدینی اوزره مشارالیه  
( دحیه صحابی ) حضرت تلمی یدنجی سنه هجریه اوائلنده ایمپراطور  
هرقلک نزدینه سفارتله اعزام بیورلمش وایمپراطوره ( حص ) ده

[ ۱ ] بدرالدین محمودالعینی ، صحیح بخاری شرحنک برنجی جلدنده  
حضرت دحیه نک سفارتنه دائر پک موثوق ایضاحات ویرمکده در .

قدر خرسیتیانلرک روما دولتی رجاندن کورمدکاری عذاب و شدت قالمدیغی ملاحظه اولنورسه میلادک برنجی و ایکنجی عصرنده یوانیس و اوغانیس نام راهبرلرک اماسیهده نشر دین واختفا ایتسنه وهم دینور .

طرمطای جامعی و تربهسی و خلفت غازی مدرسهسی و تربهسی طاشلرینک بعضلری اوزرندده محکوک اوله رق کوریلان عبارات رومیهدن اکلاشیلدیغنه کوره ونک تسمیه ایدیلان موقعک شرق طرفنده قدیمآ بر کلیسا و بطریقخانه اولدیغی موقعنده کوریلان خرابهلر اثبات ایتدکدهدر . فتح جلیل اسلامدن صکره خراب اولوب انقضاءدن مدرسه و جامع شریف و تربه بنا ایدلمشدر .

( تاریخ آل دانشمند ) ده مذکور اولدیغی اوزره ۶۶۷ تاریخنه قدر اماسیه بطریقی اولان ( هرقلوس ) انسانای محاصرهده وفات ایتدیکنندن ( ونکیوس ) اماسیه بطریقی اولوب ( ملک احمد دانشمند غازی ) فاتحانه اماسیهیه کیردکده بطریق مومیالیه ( ونکیوس ) نائل مساعده اوله رق مذکور کلیسا و بطریقخانهده مدت مدیده اقامت ایتمشدر .

۶۶۲ ده اماسیه قاضی القضااتی ( تقی الدین عثمان بن علی ) امضاسیله مصدق اولان خلفت غازی وقفیه سندده و بعض حدودنامهده اورالره ( ونکیوس ) نامی ویرلدیکی کورلمکدهدر . شو وثائق عتیقهیه نظراً بطریق مومیالیه ونکیوسک اوراده بر مدت اقامتی، باعث تسمیه اولوب ابتدا لامی حذف اوله رق

اولدیغندن بورالر ( یوانیس ) نامیهله مشهور اولدیغی حالده مؤخرأ تخفیف اولنهرق ( ونك ) دیمشدر . »

ارمنیلر دیورکه : « حواریوندن ( اوهانیس ) روان داخلنده ( اچیازین ) شهرنده اقامت وارنیلری دینه دعوت ایدوب حسب الایجاب قیصریه عزیمت ایدرکن اماسیه کلدکده اعدانک تعقیبدن کنزینی تخلیص ایچون اورایه کیزلنمش و برقاچ کون صکره صوصامش ، وارقه منده طایاندیغی طاشه امرایدرك صولری آقتمش اولدیغندن بورالر ( اوهانیس ) نامی ویرنمش ، صکره دن تخفیف اولنوب ( ونك ) دیمشدر . »

شوايکی روایت تدقیق اولنورسه ایکیسی ده بر منبعدن ظهور ایلدیکی اگلاشیلیر ( ونك ) اسم منده و تخفیفده اتحاد و منشأ اصیل منده اختلاف ایلدیکی کوریلیر . رومالیلر و خرسیتانلق تاریخلری مطالعه اولنورسه شو ونكل كرك ( یوانیس ) ، كرك ( اوهانیس ) ایله لفظ و معناده بر مناسبتی اولدیغی کورولور . روما ایمپراطوری ظالم مشهور ( نرون ) ك روماده اشعر عیسویت ایدن ( بطرس ) ایله تلامذه سنی هجرتدن ( ۵۶۲ ) سنه مقدمه یعنی میلادك ایکنجی عصرنده قتل و خرسیتانلری بك قناعتیب ایتدیکی مشهوردر .

اماسیه ده خرسیتانلق ، انجق میلادك دردنجی عصری اوئنده ظاهر اولدیغی وارمنیلرک اراسنده خرسیتانلق ، میلادك اوچنجی عصرنده ظهور ایتدیکی و هجرتدن ( ۳۰۰ ) سنه اوته



اولوب ايکينک آراسی آچيق بريولدر . بويولک مته سنده  
کيس طوپراقلردن متشکل قيا شکلنده برکتله تراهيه واردرکه  
منفلردن بلانقطاع صولر داملار . اطرافي چوراقدر .

دامله لرك جمعه مخصوص اوله رق قيانک التنده سياد طاشدن  
معمول اوفاق بر حوض واردر داملايان صولر بو حوضده  
طوپلانير . صوي، غایت پارلاق ايسده طاتسز و آغيدر .  
بوراسی بتون خرستيانلر اراسنده محترم بر موقعدر . هر بازار  
کونلری خرستيانلر بوراده اجتماع وعيش وعشرت ايدهرک عودت  
ايدرلر ايکن چوراغنی ( جوهر ) ديه يوزلرينه ، آتليزينه  
سوررلر .

بوراسی قديمآ خرستيان قبرستانى اولدينى حالدده ۱۳۰۰ تاريخلرينه  
قدر روملرک ، ارمني لرك بورايه انحق قبرستانى زيارت قصديه  
نادرآ کيتدکاری کورلمکده اولوب متروک، معطل بر حلد خراب  
ايکن بو تاريخدن صکره ابتدا ارمني لرك ، بده روملرک بازار  
کونلرنده محل اجتماعى اولمش و بو تاريخدن صکره ايکی ملت  
اراسنده بعض روايات عجيبه ظهور ايدهرک بورايه دواملری ،  
حسيات دينيه دن نشئت ايلديکنى اکلتمق ايسته مشلردر .

روملر دييورکه : « حواريوندن ( پيه ر ) ناميله مشهور  
اولان ( بطرس ) تلامذه سندن ( يوانيس ) اماميه سکاني دينه  
دعوت ايتمک اوزره مأمورا کلوب اوراده اوطورمش و خرستيا  
نلغک حق اولديغه دليل اولمق اوزره طاشدن صو آقمش

امرای دانشمندیان اولان بو ( فرهاد غازي ) بک مزاری اولدینی ومؤخرأً امیر مشارالیهک نامی بوطاغه علم مخصوص اوله رق قالدینی ا کلاشیلیر . یالکز مزاری صکره دن بیوک یابدقیری وعاشق فرهاده نسبت ایتدکلی تخمین اولته بیلیر. هر حالده بوصویولری، ایکی بیگ سنه مقدم انشا ایدلیکی ویک چوق سنه لر جریان ایتدیکی شبهه سزدر . بو ( فرهاد قیاسی ) نك جنوب اتکلی ( حلواجی پیکاری ) و شمال اتکلی ( ونك ) دیمکه مشهور اولوب هرایکیسی ده شوسه یولی اوزرنده کأندر .

( حلواجی پیکاری ) بوغازک منتهای شرقیسنده در. ۱۰۶۴ ده وفات ایدن اسبق اماسیه متسلمی ( حلواجی محمد اغا ) طرفندن اورایه برچشمه بنایدلمش اولدینی مناسبتله ( حلواجی پیکاری ) دینمشد . بعده اماسیه اعیانندن ( الحاج ابراهیم اغا ) ۱۲۱۰ ده بو پیکاری تعمیر و مجراسنی تطهیر ایدرهک صوینی اجرا و برقاج دکان وقف واحیا ایتمشد . بو چشمه ایله فرهاد اراسنده ( بک پیکاری ) نامیله دیگر بر چشمه ارلوب ۱۱۶۴ ده اسبق میرلوی مصر ( الحاج عثمان بک ) انشا وصوینی اجرا و اوقافی تنظیم ایتمشد . الیوم هرایکیسی ده خرابدر .

( ونك ) دنك وزنده اسم علمدر . توقاده کیدن شوسه یولنك صول طرفنده ( می دده اوکی مزارانی ) نك صوکنده ( حاجیلر میدانی ) اوستنده کأئن بر صرتک اسمیدر . ایکی طرفی ده روم وارمنی خرستیانلرینك قبرستانیدر . اوراده ایکی چاقی و آغدیرمه

سنة مقدم تخت ایرانہ جالس اولوب هجرتك یدنجی سنة سنده  
مقتول اولمش وقاین پدری بولان بیزانس ایمپراطوری (موریس) ی  
روملرك خلع واعدام ایتلمیرینه حدت ایدرک ایران اردوسیه  
استانبوله قدر هجوم و کوچك آسیای اشغال ایتمش ویدی سکز  
سنة قدر پونت ایالتی ایران حکومتی اداره سنده قالمشدر .

شو استیلانك صحتی ، ادعا ایدیلن تعمیر و تسمیه نك معقول  
اولمسی ایجاب ایدر سده فرهاد بن افروخته نك اماسیه والیسی  
اولدینی و بونكده مذکور صو یولارینی تعمیر ایلدیکی تاریخاً  
مشكوك در صحیح اولسه بيله بو استیلادن صكره اماسیه روملرك  
تكرار اداره سنه رجوع ایدرک در تیوزیتش سنة قدر بونلرك  
اداره سنده بولدینی زمان ، روملرك خصم جانی اولان ایرانی  
بر قوماندانك اسمی فتح جلیل اسلامه قدر نصل محافظه ونقل  
و ایصال ایلدیکی شایان تدقیقدر .

( تاریخ آل دانشمند ) ده مذکور اولدینی اوزره ( ملك  
احمد دانشمند غازی ) ٤٦٧ حدودنده خرجنه ( اماسیه ) ی  
محاصره ایلدیکی ائنده امرادن ( فرهاد غازی ) حلو اچی پیکاری  
اوکندن حرکته فون ( پونت ) طاغنی آشوب قبله طرفندن  
اماسیه اوزرینه اینسی تنسب ایدلمش اولدیغدن امیر مومی الیه  
( فرهاد غازی ) دلاوران اسلام ايله فون طاغنه حیقیدیه ده  
بالخاربه شهید اوله رق اورایه دفن ایدلمشدر .

شو قیده نظراً بو طاغك اوزرنده کوریلان مزار عجیب ،

( بیستون ) تعبیری ( پونتوس ) تعبیرندن غلط محرف  
اولسی و اماسیه ( پونتوس ) سلسلهٔ جبالنک اتکنده بولنسی  
کبی ملاحظات ، شو روایت عجیبه‌یی تولید ایتسه کرک . بو  
روایتک صحتی فرض ایدلسه بیله بو صو یوللرینی ، معهود  
فرهادک یامسی تاریخاً پک اوزاق ، پک واهی در . چونکه  
( کسری ، شیرین ) قصه‌سی هجرت نبویه دن اوتوز سنه مقدم  
اولدینی حالده بوصو یوللری ، هجرتدن یدییوزسنه اول موجود  
ایدی . شو حالده بوقیایه ( فرهاد قیاسی ) دینمک سببی نه در ؛  
مؤلفی ، تاریخ تألیفی معلوم اوله میان بر مجموعهٔ تاریخیه ده [۱]  
مذکور اولدینی اوزره « ایران شاهی ( خسرو پرویز ) کوچک  
آسیایی استیلا و اماسیه‌یی اشغال ایتدیکی زمان ، امراسندن  
( فرهاد بن افروخته ) بی اماسیه وحوالیسی والیلکنه نصب  
ایتمش و مذکور صو یوللرینی ، اماسیه والیسی ( فرهاد ) اعمار  
ایله مش اولدینی مناسبتله ( فرهاد قیاسی ) دیندیکی روایت  
ایدلکده در »

( مرأت العبر ) ده بیان اولدینی اوزره ( خسرو پرویز بن  
هرمز تاجدار بن نوشیروان عادل ) هجرت نبویه دن اوتوز بر

---

[۱] بوجمعهٔ تاریخیه اسبق چوروم مفتیسی مشاهیر نوابدن (الحاج  
احمد افندی) یدنده اولدینی وچورومده بنا ایلدیکی کتبخانه‌سنه وضع  
ایلدیکنی محرر عاجزه بوجمعه‌نک مندرجاتیله برابر بحوالس عدیده ده  
بیان ایتشد .

كرك شهرك درون وپروننده كوربان بوكي آثار قديمه مقايسه  
اولنورسه بوسو يوللريني ياپديران دخي حكمدار مومي اليه  
( مهرداد ) ياخود اسلافي اولديني تخمين اولنه بيلور. اما يهني  
زيارت ايدن آلمان ، فراسر ، انكليز سياحلى شو آثار قديمه يني  
تدقيق ايدمرك ( پونت ) حكمدار لرينه نسبت ايتمكده در .

بالاده نقل ايديلان مصالك احداثه باعث اولان سيميك  
رنجيدى بوقيانك ( فرهاد قياسي ) و طاغلك ده ( فرهاد طاغى )  
اسم لريله مشهور اولميسدر ( فرهاد ، شيرين ) مصالى ذات خيالى  
برروماندر . بورومانك موضوعى اولان ( كسرى ، شيرين )  
معاشقه سى تحريف ايديلهرك ( فرهاد ، شيرين ) دينلمشدر .  
( نظامى كنجوى ) طرفندن ( كسرى ، شيرين ) معاشقه سى  
مصور اوله رق تنظيم ايديلان اثرادى ، غايت مشهور و مقبول در .  
( كسرى ) ايران شاهى ( خسرو پرويز ) اولوب ( شيرين ) ده  
بنزنس ايمپراطورى ( موريس ) ك قيزى ( ماريه ) در بونرك  
صورتلى ايرانده ( كوه بيستون ) ده محكو كدر .

( اخبار العباد ) و ( طريق الرشاد ) كتابلرنده مقرر  
اولان عبارء عربيه نك ترجمه سى شودر . « بيستون طاغى :  
عراق عجمده كيلان بلادنده مشهوردر . او طاغلك تپه سنه .  
قدر چيقمق ممنوع در . بر يوزى يوقايدن اشاغى به قدر  
دوزدر . ارقه سنده بر مغاره ايچنده صو كوزى و اوزرنده  
كسرى و شيرين صورتلى واردر »

اوزره یاپیلمش اولوب شهره کیردجه جسمامت پیدا ایتدیکی  
ا کلاشینور . مثلا شاملیجه محله سنه تصادف ایدن قسمی ، جسم  
اولدینی کی محمد پاشا محله سنه تصادف ایدن فسمنده صولرک  
حالا موجود و جاری بولندیگی ، بهار کونلرنده تزايد و ایام حارده ده  
تناقص ایتدیکی مشاهده اولنور . صولرک جریانیله برابر تزايد  
و تناقصی و شهره کیررکن یوللرک خراب و قورو اولسی تدقیق  
اولنورسه شهره کیردکدنصکره بو صو یوللارینه دیگر منابعدن  
صو قازیشدینی ثابت اولور .

شمی شو قدر آثار عظیمه نك قدر مصر فله ، قاپچ سنه ده  
وجوده کله چکی تأمل اولنورسه بر فرهادك تك باشنه ، اوتوز  
طقوز کونده دکل ، اوتوز طقوز سنه ده بیله یاپه یه جغنده شبهه  
ایدیله مز . اوچ ساعتك بر بعد اوزرنده یاپیلان جسمیم صو  
یوللارینه صرف ایدیلن کیرچ بیله اوتوز طقوز کونده یاقیله مز .  
هله ددرت ، بش یرده تونل شکانده اویولمق شرطیله قیالرده اجرا  
ایدیلان عملیات جسمیمه یی بر آدمه نسبت ایتك قدر صفوت  
درون اوله مز . هر حالده بو جسمیم صو یوللارینی یاپدیرانلرک  
پك بیوك اقتدارملکی و مالی یه مالک اولدینی ، اولسی لازم  
کلدیکی شبهه سز کورلمکده در .

( قاموس الاعلام ) ده اماسیه ده اجرای حکومت ایدن  
( پونت ) حکمدارلرندن ( مهرداد ) ك زیله ده یاپدیردینی بیان  
اولونان مجاری عظیمه ، مبانی جسمیمه ایله اماسیه ده كرك قلعده ده ،



اماسیه مورخی قره‌مفتی زاده (مصطفی واضح افندی)  
تاریخ‌نحده بو (فرهاد قیاسی) مسئله‌سنی تدقیق و حل ایتدیکی  
اشئاده جواب : شیرینه عاشق اولان فرهاد دئمشدردیه  
افتا ایدیور ایسه‌ده غالباً شو اجتهادنده خطا ایدیور چونکه :  
بوفرهاد آراسنده واقع (اویوق) هرایکی طرفدن تعقیب  
و تدقیق اولنورسه ؛ اماسیه تقریباً اون بش کیلو متره قدر  
بعد مسافه‌ده جهت جنوبیه‌ده بولنان (شاهین قیاسی) اوکنندن  
ابتدا و بر متره قدر عرضنده وایکی متره قدر عمقنده اولدینی حالد  
فرهاد آراسندن، می دده اوکنندن مرور ایدرک کو مدرسسه ،  
شامیجه ، رجب ، چریباشی ، عجم علی ، اوزون مصطفی ،  
کمشلی زاده . محمد پاشا ، سوادیه محله‌لرینی دولاشوب  
بایزید محله‌سنده واقع کبری‌تخانه‌نک جنوبنده بر قیا اوزرند درت  
متره قدر قطرند مربع بر شکله اویولمش اولان دلیکه منتهی  
بر صویولی اولدینی ا. کلاشیلور .

بو صویولی ، وقتیه غایت منتظم ، کارگیر اوله‌رق یاپیلمش  
اولوب مجموع طولی شو حساب اوزرینه اون سکیز کیلو متره  
قدر امتداد ایدر . بو صویولی (شاهین قیاسی) اتکارنده واقع  
دره‌لرک صولرینی جمع ایدرک اماسیه شیرینه یوزلرجه سنه‌لر  
آقدینی ، صویوللرینک ایچنده مشاهده ایدیلان اون سائنمتره  
قدر قالین سونکو تلدن ، قوری یوصونلردن استدلال اولنمده‌در .  
بو صویوللری ، شاهین قیاسی اوکنندن شهره قدر بر سیاق

اولدیغندن قیانک تصادف ایتدیکی یرلره (فرهاد اراسی) دینور . قیانک سطح زمیندن تقریباً اوچبوز متره قدر ارتفاعی واردر . جبهه غربیه سی یاچین اولوب اوستی دوز ، شمالی اتکی باغ وبستان اولدینی حالدہ جنوب غربی اتکی سیاه طاشدن عبارتدر . دوزیرترینک شرق طرفلری لطیف یایلالره ، صولاق وهوادار کویله کیدر . تماميله غربه ناظر اولان قیانک انکینده زمیندن تقریباً اوچ متره قدر یوکسک یرنده قوس شکلنده بر او یوق مشاهدہ اولمقدہدر .

بو او یوق تقریباً آلتی قدم عرضنده وایکی بچق متره قدر عمقنده اولوب کویا دونکی کون او یولمش کی مجدد بر حالده بولندینی ازباب تماشایی حیران ایتکدہدر . قیانک اسخندن وشو او یوقدن ومجرانک اخور اوکنه قدر امتدادندن استدلال اولدیرق بعض خرافات احداث ایدلمش والسنة عوامی شو روایت عجیبه اشغال ایتشددر .

کویا « معهود ( شیرین ) » عاشق اولان ( فرهاد ) ، معشوقه سینه وصلت اوغورینه اوتوز طقوز کونده ! او بیوک واوزون صویوانی یاپارکن اوکنه تصادف ایدن بو قیائی عشقله دلمش : اولدیغندن ( فرهاد قیاسی ) دینمشدر ! « بومصاله قوت ویرمک ایچون ( فرهاد قیاسی ) نک اوستنده الیوم مشهود اولان بش متره اوزونلغنده وایکی بچق متره قدر کنیشلمکده کی مزار ، ( عاشق فرهاد ) ه نسبت ایدلمش واسکی زمان آدملرینک بونی اوزون اولدینی کوسترلمشدر .

مقدمه‌ارنده بورالمه تغلیباً ( چقال اوغللری باغاری )  
 دینورایدی . بمده تخفیف اولمه‌رق ( چقاللار باغاری ) دینمشد .  
 ( چقاللار ) تورکجه‌مزده ( چقال اوغللری ) تعبیردن مختصر  
 اولدینی امثال عدیده‌سیله اثبات اولور . طوپال اوغللرینه  
 ( طوپالار ) اورتاق اوغللرینه ( اورتاقلر ) صال اوغللرینه  
 ( صالار ) دیندیکی مشهوردر .

غربنده بونک کوه جلی شهره فرهاد  
 کویا اثر عشق ایله ویرمش اکا بنیاد  
 رومیلر آنک دامنه (ونک) دیمش آد  
 لکن بودر اعجوبه اخبار اماسیه

قره قپنک غرب جنوبیسنه تصادف ایدن یوکسک ویاچین  
 قیایه (فرهاد قیاسی) وبوقیانک شرقه طوغری اوزانان سلسله‌سنده  
 ( فرهاد طاغی ) دینور بوطاغ ، ( پونت ) سلسله جبالنک  
 غرباً مبدائی عد اوانسوب ارضرومه کیدر وبورادن ایرانه  
 کیروب کیلان جوارنده ( کوه بیستون ) ه اتصال ایدر وبوراده  
 نهایت بولور . پونت طاغلرینک مبدائی فرهاد ، منتهاسی  
 ( کوه بیستون ) اولدینی مناسبتله بوطاغله عموماً ( کوه بیستون )  
 دیندیکی بعض جغرافیای عربی کتابلرنده کورمشد .  
 ( فرهاد قیاسی ) آماسیه‌نک جنوب غربی بوغازی اوزرنده

۹۶۷ ده اماسیه والیسی ایکن قره مصطفی پاشانک مکرینه اوغرایوب عازم دارنعم اولان شهزاده (سلطان بایزید) کغیبوبت ابدیه سی اوزرینه (صیدکاه شهزادگان) اولان بورانک مجموعی امرا وارکان واعیانیه فروخت ایدلدیکی ائناده (چقال (۱) زاده کل سنان ولاله علی) چلییلره بیوک برقصی اصابت وبعده (لاله علی چلبی) حصه سی مخدومی لاله زاده (محمد چلبی) یه وبعده بو حصه ده (سنان چلبی) یه انتقال ایتشیدی .

مؤخر ا مشارالیه چقال زاده (سنان پاشا) سیواس والیلمکندن معزولاً ۱۰۰۵ سالنده ارتحال ایتمکله بوراسی مخدوملری (محمود، یوسف، محمد) پاشالره وقیزلرینه انتقال ایتمش (محمود پاشا) بلاولد وفاتیه حصه سی فروخت ایدلدیکی کبی (محمد پاشا) دخی وفاتیه مخدومی (احمد بک) ویوسف پاشا زاده (احمد پاشا، محمد بک) حصه لرینه صاحب اولدقلری حالده (احمد پاشا) ۱۰۷۶ ده وفاتیه قیزلری (منوره، فاطمه) خانملره و محمد بک زاده (احمد بک) دخی ۱۰۹۱ ده بلا ولد وفاتیه اولاد اناثه وسائرلره انتقال ایلش اولدیغی اماسیه تاریخنه خدمتکار فخری اولان محرر عاجز طرفندن تحقیق ومحکمه شرعیه سجالاندن استیخراج ایدلمشدر .

[۱] چقال قاضی دیمکله مشهور اولان (بدرالدین محمود چلبی) اولادینه چقال زاده لر دینور . بونلر ایچری شهرده (حاجی محمود چلبی زاویه سی) اوقافنه متولی ایدیلر .

بو عالی جبلك جهت شرقیه سی بالتوارث (سلطان سلیمان  
 خان اول) حضرت تیرینه انتقال ایلدکده شهزاده همیونلری  
 (سلطان مصطفی) امامیه والیهی اوله رق گمش و بوراده  
 (صیفیه) انشا ایتدیروب افامت ایلدیکی انزاده مشاهیر علمادن  
 (سیرک محی الدین افندی) وبعده مرزیفونی (خیرالدین خضر  
 افندی) وبعده مشهور (سروری افندی) خدمت تعایمهده  
 و مشاهیر ابدادن (حمدی، زمانی، ادایی) کبی شعرا ورستم  
 بك زاده (غنجه کیوان) ولالابك زاده (بنفشه احمد)  
 وغازی بك زاده (چیکدم علی) بکار ايله چقال زاده (کل  
 سان چلبی) کبی نورسیدکان ندبملک خدمتلرنده بولتمشلرایدی.  
 بولردن غنچه، چیکدم بکلره وچقال زاده (لاله علی  
 چلبی) ايله (کل چلبی) به ولالاسی حمزه بکه شهزاده مشارالیه  
 برر قطعه باغ احسان و تمليك ایتمشدر. الیوم (حمزه دوزی)  
 دینیلن یر لالا حمزه بکه (غنجهلق) نامیله معروف اولان  
 حمزه دوزینك جهت شرقیه سی غنجه بکه اصابت ایتدیکی  
 ا کلاشلمقددر. کل ولاله چلبیلرک موقعی، حمزه دوزینك  
 جهت غربیه و جنوبیه سی اولدیغی ظن اولنور. بوزمنلرده  
 شهزاده مشارالیه انتساب ایتمهك یولی بنفشه، غنجه، کل  
 ولاله ردیفلی قصائد تنظیم و تقدیم اولدیغی بیان شعرا دن  
 چوققلری بویولده قصیده لر، غزللر تنظیم و تقدیم ایتمشلردر.  
 بوزلرک بر قسیمی (منتخبات اشعار) مجموعه لرنده مندرجدر.

مشروط اولوب قيا پاشا اولادی زمانده كرك حمامی ، كرك مكـتبی معمور ايكن توليت ، پاشای مشارالیهك ذوی الارحامندن رختوان محمد پاشا اولادینه انتقال ایلدكده حمام ومكـتب محو ونابود اولمش ، يالـكـز وقف صويك واردات سنويه سی جبايت اولنمقده بولنمشدر .

( عجم علی صويي ) چقالرك شرقنده كائن زنجیرلی قيا جوارنده مشهور دره نك اوستنده ( سونكو تلی قيا ) ديمكده مشهور قيانك التندن نبعان ایدرك بوده چقالره جریان ایدر . بوصوده قدیمآ جاری اولوب اماسیه خواجكانندن یعنی تـجـارـنـدن نیسابورلی ( خواجه الحاج عجم علی اغا ) ۸۷۳ ده مجراسنی انشا واماسیه ده اون اوچ موقعده چشمه لر احیا ایدرك وقف وپك چوق خانه لره اساله ایتدیكى مناسبتله ( عجم علی صويي ) دینمشدر .

بوصو ، مقدماً اوچلرك تصرفنده اولوب مؤخرآ ( الحاج محمود چلبی ) دن عجم علی اغایه شراء انتقال ایتمش و بوده عجم علی محله سنده بنا ایلدیكى مكـتـبه ومنافع عامه یه وقف ایلهمشدر . کندی محله سیله برابر دیگر جوار محلاته جاری اولان اوچلر صوینه ( عجم علی صويي ) دینمش ایسه ده اوچلر محله سنه آقان صو، اسکی نامنی محافظه ایده بیلمشدر . حالبوکه بو اوچلر صويی ده عجم علی اغانك وقفیدر بومكـتبك تاریخچه سی محله سی بختنده و اوچلرك کیملر اولدیغی ده اوچلر محله سی بختنده ذکر اولنور انشالله



آزدر بونلردن ماعدا پك چوق منابع مخصوصه وار ايسه ده  
منافع عموميه يي اك چوق شوايكي منبع ، تأمين ايدر . ديكر  
منابعك بونلر قدر شهرتي ، عمومه منفعتي يوقدر .

( قيا پاشا صويي ) چقالارك اوچ كيلو متره قدر ايلروسند  
واقع ( ايرمش كوي ) يابلاسندن نبعان ايدرك چقاللره جريان  
ايدر . بوضو قديمآ جاري اولوب اماسيه امراسندن طورمطاي  
زاده ( قيا پاشا ) ۸۰۵ ده منبعي تطهير و مجاري سني تعمير ايلديكي  
مناسبتله ( قيا پاشا صويي ) ديمشدر . بوندن اول بوضويه  
( طورمطاي صويي ) دينور ايدى . امير مشاراليه ( طورمطاي ) دن  
بطريق الوراثه حفيدى ( قيا پاشا ) يه انتقال ايدرك اسكي نامنى  
محافظه ايتمكده ايدى .

( قيا پاشا ) اماسيه ده حمامي ، مكتبني بنا ايدوب اون بش  
موقعده چشمه لر اعمار ايدرك صويي ۸۰۵ ده وقف و بو چشمه لر  
وسائر پك چوق خانلره اساله وايتار و اوقافني تعيين ، منافع  
عموميه يي بوضورتله تأمين ايلديكندن ( قيا پاشا صويي ) ديمشدر .  
بووقف صويك آقديني هر خانه دن سنوي اون بش درهم عثمانى  
يعنى رايح حاضر اوزره اوتوز اوچ غروش قدر بر مبلغ اخذ  
وجع و اولادندن بر متولى معرفتيله صويولى و منبعي تطهير و وضو  
يولجيسى وظيفه سى اعطا اولندوقدنصكره فضله وقفى قازانجي  
محله سنده واقع مكتبنه صرف اولنمى مشروطدر .

بو مكتب جوارنده كائن حمامي وارداتى كاملاً مكتبه

اوستنده واقع شهره طوغرو چیقمش اولان سیاه قیایه ( قره قیا ) دینور که بونام ، مذکور سیاه قیانک اوستنده بولنان باغلرله علم مخصوص اولمشدور . شو چیقندی قیایه ( بورون ) دینور . بونک ایکی طرفلری ده ( قره قیا ) دن معدود اولدینی خالده لطافت و طراوتده ایکی وجه تابداره بکزر .

قره قیاده چقاللر کی لطافت هوایی ، نظارت دلربایی حائزدر . بنفشه سی ، چیکدی ، صویی مبذول ، کرازی مقبولدر . بورانک منظره سی چقاللرک دوزیر لر بنه فائق ، مرباغی بهجت و نزاht اعتبار یله جنت دیمکه لائقدر . قیا پاشا و اوچلر صویی بوباغلری زیارت ایتدکدنصکره اماسیه خانه لرینی سیراب ایدر .

ایلر ایکی منبع بورانک ذوقی اکمال  
کویا که بری آب زلال و بری سلسال  
بر منبعی یایمئس قیا پاشا کی مفضل  
دیگر عجم آغا کی معمار اماسیه

بوجبلدن جریان ایدن صولرک مشهوری اوچ منبعدر که صاحب لرینک نامیله مشهور و خفت و حلاوتجه بر برندن متفاوتدر . بونلره قیا پاشا صویی ، اوچلر صویی ، عجم علی صویی دینور . شو ازچ صویک منبعی چقاللر سمتمنددر برده ( چیر چیر صویی ) اولوب بونک منبعی قره قیا سمتمنددر . اماسیه ده اک زیاده اشتهار ایدن صو ، قیا پاشا و عجم علی صولریدر اوچلر صویی ، عجم علی صوینه ملحق و چیر چیر دخی مقداری و نقی

صاغنده بونك قاره قيا جنت ديكر  
برخوب فريدك ايكي رخسارينه بكنزر  
ييلديز كي ازهار ايله مستور سراسر  
بونلردن آيره ب صوبي كلزار اماميه

چقاللرك صاغ، يعنى غرب طرفده كان ( قره قيا ) ديمكله  
مشهور، بردها روضه بهجت واردركه اماميه نك ( يوفرى  
بازارى - سمره ) قسمنده تماميله قبله طرفنى احاطه ايدن  
يكپاره طاغك برپارچه سى وچقاللرك برتمه سى در . بوجبلده  
( فرهاد - فون - پونت ) طاغك اتكندنه اولوب ( كوكمدرسه  
مجلسى ) اوستندن زنجيرلى قياقربنده واقع ( سونكو تى قيا )  
يه قدر غربدن شرق جنوبى يه طوغرو تقريباً درت كيو متره  
طولنده در .

بوكپاره طاغ، ايكي يه منقسم اولديغى مناسبتله ( دارالسلام مجلسى )  
اوستنده واقع ( خواجه سلطان ) اوكنده كي يولك حذاستندن  
اعتباراً شرق طرفلرينه تصادف ايدن قسمنه ( چقاللر ) و غرب  
طرفلرينه كان قسمنه ( قره قيا ) نامى ويريلير . ( كوشت قيسى )  
التنده واقع ( ايليك چوزن ) مسيره مشهوره سى ( چقاللر )  
قسمندن و ( قورد ائى ) التنده واقع ( چاقالر ) و كوناكيز  
مجلسى اوستنده واقع ( قاشيق پيكارى ) مسيره لرى ده ( قره قيا )  
قسمندن صاييلير .

( پيرسان ) نام ديكر ( شهره كوسدى ) مجلسه نك

طرفی از آن ایدر . اما سیه نك یوقاری بازار طرفنده جنوب  
( قبله ) طرفی ( چقالار ) دیمکله مشهور برکاشن لطافتدرکه  
سطح زمیندن تقریباً ایکوزمتره قدر مرتفع ، ذروه سی مستوی  
برجبلدر بوجبل ، مشهور فون ( پونت ) سلسله جبالنك  
اتکنده واقعدر . هیئت عمومی سی شمالدن جنوب شرقی یه  
طوغرو اوزون ، ایکی طرفی یوکسک ، اورتیه سی دوز ، شکلاً  
مستطیل اولدیغی مناسبته عادتاً اوزون بر بیشیکه بکزر . دوز  
یرینه ( حمزه دوزی ) دینور . هواسی غایت صاغلام هر طرفی  
باغ لطیفدر .

چقالار : صنع خدا کی غیر مرتب ، فقط نظربا ، تقسیمات  
داخلیه سی غیر مساوی ، فقط منظره سی دلفریب ، هر باغنك  
ایچنده بر قصر عالی ، برویا ایکی یرنده غایت کور ، ماء جاری  
هر صویك کنارنده بر چنزار لطیف ، هر قصرک اوکنده بر  
کاستان شریف اولدیغی مناسبته «جنات تجری من تحتها الانهار»  
وصف جلیله لایق بر حدیقه دلارادر .

چقالار : ایام بهارک لطافت فوق العاده سیله تجلی ، قرمزی  
کلری ، سیاه بکلی لاله لری عادتاً رخسار خوبانی تنظیر ایدر .  
کلرینك منظره ابتسامی ، لاله لرینك مبهجه انتظامی تماشا ایدن  
ارباب صغانت نظرنده چقالار ، لعل کلفامه بوروش بر عروس  
نوبهاره بکزر . چقالارک وجه تسمیه سی قریباً ذکر  
اولنه جقدور .

( دار الفتح ) فتوحاتك مصدرى ، ياخود مظهرى ديمكدر .  
 اماسيه امارتى ، سلطنت جليله عثمانيهك شرقى اناطولىده  
 فتوحات عظيمه سنه باعث ، ياخود علما و مشايخ كرامات علم و عملده  
 فتوحات و فيوضات الهيه مظهر يتلرينه بادی اولدينى مناسبتله  
 بو عنوانه كسب استحقاق ايتمشدر .

( فصر السلاطين ) پادشاهلرك كوشكى ، مقرى ديمكدر .  
 اماسيه ، ۴۶۷ تاريخندن ۹۸۰ تاريخلرينه قدر بشيوز سنه ينى  
 متجاوز بر مدت ظرفده سلاطين ساجوقيه و خواقين عثمانيه دن  
 بك چوق ذوات عظامك قصور عاليه سيلاه محشم اولدينى مناسبتله  
 بو عنوانى قز ايتمشدر .

مشاهير فضالادن عيى زاده ( عاكف مصطفى افدى )  
 اكثر مدشانتنده اماسيه ينى ( سليميه ) نامى ايله تسميه و اظهار  
 مجدد ايلديكى حالده اشتهار ايده مه مشدر صاحب قران زمان  
 ( سلطان سليم خان اول ) حضرتلرى كجى جهانكبير بر پادشاهك  
 اماسيه ده شرف بخش مه د وجود اولدينى بو تجمده باعث اولمشدر .

جنت كيدر سوي جنوبده چقاللر  
 كويا كه بشيكدر يد قدرت آنى صالار  
 مشاطه ايام بهار وجهنى آلار  
 بر لعله دونر ناظره رخسار اماسيه

بومربع ، اماسيهك اطراف اربعه سندن بر طرفنى يعنى قبله

ظن اولنور بومغاردلردن برینه الیوم ( آینه لی مغاره ) دینسی  
بوطنی تقویه ایدر . ( هشت بهشت ) و ( الکامل ) نام تاریخلرده  
بویله مذکوردر .

( قبة العلماء ) علمانک مرکزی و ( تربة الاولیا ) اولیانک  
مجمع ومدفنی دیمکدر . اماسیه ، پک چوق فحول علمایه مقرر  
وکبار اولیانک فیوضاتنه مظهر اولدینی بو وصفلرله توصیف  
اولمسنی انتاج ایتشددر . اجازات علمیه وصوفیهده بو اوصاف  
ایله محرردر .

( دارالنصر ) نصرت وظفرک خانسی ، مرکزی دیمکدر .  
بونصر وظفر ، اردوی اسلامک الیبوک قوماندانی ، سالاری  
اولان سلاطین عظامک همت و شجاعتلریله حاصل اولدینی  
مناسبتله ، سلاطین اسلامک مرکز سلطنتلرینه ( دارالنصر )  
دینور . اماسیه ؛ آل سلجوق ، آل عثمان سلاطین عظامندن  
( سلطان مسعود اول ) و ( سلطان محمد خان اول ) حضراتنک  
مرکز سلطنتلری اولدینی زمانلرده و ثابق شریعه و دیوانیهده  
صفته مذکور اولمشدر .

( دارالغز ) عزت وسعادتک خانسی ، مرکزی دیمکدر .  
بو عنوان ، شهزادکان کرامک مرکز امارتلری اولان بلادده  
اطلاق اولنور . اماسیه ، آل سلجوق ، آل عثمان شهزادکان  
کرامندن پک چوق ذواتک مقرر اقامتی ، مرکز امارتی اولدینی  
مناسبتله توصیف ایدلمشدر .



کبی اناطولی ده (اماسیه) دخی یشیل ایرماغک ایکی ساحلی اوزرنده انشایدلمشدر. (۳) بغداد شهری مرکز جلیل خلافت اولدینی کبی اماسیه شهری دخی اوزمان، مرکز عالی حکومت اولمشدر. بزم ورزم و عجائب المقدور نام اثرلرده بوصفله مذکوردر. (رومی صغری) کوچک روما دیمکدر. اوروپاده روما

شهری خرسیتیانلق عالمنده حکومت وعیسویت مرکزی اولدینی کبی اناطولی ده (اماسیه) پونت وقباد وقیا قطعه لرندن متشکل بر ایالت ومسیحیت مرکزی اولمشدر. (الخمیس)، (جامع الدول)، (بهجة التواریخ) کتابلرنده بویله مذکوردر.

(ارمنیه کبری) بیسوک آرمیاق شهری دیمکدر. قرون اولی ده پونت حکومتی مرکزی، اماسیه ایدی. رومایلر قباد وقیا وپونت قطعه لرینی استیلا ایتدکبری زمان، بو ایکی دائرینی برلشدیروب بر ایالت اعتبار واماسیه یی مرکز ایالت انخاذا ایتدکلرندن بوایالته عموماً (آرمیاق) نامی ویرمشر ایدی دور اسلام ده فتح اولدینی زمان، بوایالت اسمی (اماسیه) به نسبتله کسب اشتہار ایتش وبوجهتله (ارمنیه کبری) دیمشدر. بالاده مذکور اولان اثرلرده بوصفله ده مذکوردر.

(حصن المرات) اینه قلعه سی، اینه لی حصار دیمکدر. بوصفت، اماسیه قلعه سنه علم اولدینی خالد توسعة (اماسیه) نامی اولمق اوزره استعمال ایدلمشدر اماسیه نک شامده کائن قلعه بالابدندنده دوز ویاچین مغارلر، بوتسمیه به باعث اولدینی

بوکي اسامیٰ قدیمہ نک تلفظی متکلم لک لهجه سنه وتصرفات لغویہ سنه تابع ومتغیر اولدینی تاریخاً مشهوردر. حافظ ابوبکر البرزالی تاریخنده وعبدالقادر القرشی ( الغرف العلیه ) سندہ (شمس الدین محمد الاماصی) و(شریف الدین العماصی) ترجمہ لرنده اماسیہ بی اماصیہ وعماصیہ نام لریله قید وضبط ای دیورلر .

( اماسیہ ) کتب تواریخ وسائر وثائق شرعیہ واجازات علمیہ وصوفیہ ده مدینة الحکماء ، بغداد الروم ، رومیة صغری ، ارمیة کبری ، حصن المرأت ، قبة العلماء ، تربة الاولیاء ، دارالنصر ، دارالعز ، دارالفتوح وقصر السلاطین کبی اوصاف ممتازہ ایله توصیف وتسمیہ ایلدیکی کمال اشتہارینه دلالت ایدر .

( مدینة الحکماء ) ارباب عقل وحکمت شهرى دیمکدر . بورادن قرون اولی ده جغرافیا کبی مهم برفنک مخترع مشهوری ( استرابون ) و بعده (قومن خاندانی) کبی بر ایمپراطور سلاله سی ظهور ایلدیکی مناسبته تسمیہ ایلمشدر . طریق الرشاد ، باب الانساب ، اوضح المسالك وتقویہ البلدان نام اثر لرده بوصفته مذکوردر .

( بغداد الروم ) بلاد رومک یعنی انا طولی بلادینک بغدادی دیمکدر . بوکا اوچ وجهله مناسبتی واردر . ( ۱ ) خطه عراقیه ده ( بغداد ) مرکز علمای اسلام اولدینی کبی انا طولی قطعه سنده ( اماسیہ ) دخی مرکز علمای بنام اولمشدر . ( ۲ ) عراقده ( بغداد ) دجله نهرینک ایکی ساحلی اوزرنده بنا ایلمش اولدینی

اماسیه‌ده الماس طاشلاری حیق‌دینی مناسبتله ( الماسیه ) دیمش  
و بعدمه کتورت استعمالنه بناءً لامی حذف اولنه رق السنه عامه‌ده  
اماسیه قالمشدر . شاعر مشهور ( فردوسی رومی ) سننامه  
عثمانی ده شوییتلریله ؛ (۱) بوتسمیه و تخفیفه ایما ایتیمکده در .

بگفت ای فرستاده پادشا (۲)  
ازین جایگاهم نباشم جدا  
اماسیه که الماس باشد بسنک  
مرانیست دروی مجال درنک

دیگر بر روایت عامه‌ده «اماسیه نك ايلك فاتحي ملك دانشمند  
احمد غازی حلیله سی ( ام آسیه ) اماسیه‌ده اقامت ایلدیکی مناسبتله  
شهره ( ام آسیه ) بعده تخفیف اولنه رق (اماسیه) دیمشدر . نام  
قدیمی خرشنه در « دینلمکده در .

( تاریخ آل دانشمند ) ده فاتح مشارالیهک حایله سی  
( کنوش بانو ) اماسیه‌ده اقامت ایلدیکی مذکور ایه‌ده ( ام  
اسیه ) یه دائر برصراحت یوقدر اولسه بیله بونلر، وجه تسمیه  
اوله ماز چونکه : اماسیه نامی قرون اولی دن اعتباراً مشهور  
و معلومدر صکره دن تسمیه ایدلمش دکلدر .

(۱) ۹۶۵ ده کوتاهی دن اماسیه والیلمکنه تعیین بیورلد فته اعتراض  
ایدن ( شهزاده سلطان بایزید ) ك اعتذارینی حاکی اولق اوزره  
تنظیم ایتمشدر .

(۲) پرتو پاشادر .

سنه زنده بنا وتسميه ايدلمسى ، حاصلى تحصيل قىلندن اولور .  
 ( جامع الدول ) ده درويش احمد اقدى ، ارمىلىردن تقلا  
 د اماسيه شهرى هيكانيه قرالارندن اماسيوس بن ارميوس بن  
 ارميناق بن هائيك ابن توجرم بن جومر بن يافت بن نوح  
 ( عليه السلام ) طرفندن بنا وتسميه ايدليكنى يازيور ايسهده  
 ( مرآت العبر ) بوكا افسانه ديور .

چونكه : ( اماسيوس ) جبل ارارات جوارنده ( هايكا  
 عمار ) بده سنده حكومت وقبل الم هجره ( ۲۵۰۲ ) سنه سنده وفات  
 ايتديكى تحرير ايدليكى كي بو تاريخلرده پونت قطعه سنده  
 ( هيت ) نام تورك حكومتى موجود اولدينى اثبات اوليور .  
 طوفان ، هجرتدن ( ۳۹۷۰ ) سنه مقدم اولدينى و اماسيوس النجى  
 بونده يافت بن نوحه ايرشديكى تدقيق اولنورسه هر بطنك  
 ( ۲۴۱ ) سنهده برطوغدينى افسانه سنى ديكه مك لازمكلور .

ذاتاً بو قرالرك ، بوتاريخلرده موجود اولدينى اثبات  
 ايدجهت دلائل تاريخيه اولمدينى جهته عموم اوروپا مورخلىرى  
 بوكي قرون اولى اقوالنه ( خرافات قديمه ) نامنى ويرمكده در .  
 بناء عليه اماسيه نك بناسى مصر حكمدارى اماسيسيه ياخودارمنى  
 قرالارندن اماسيوسه نسبت ايدلمسى رمناسبت اسميه دن عبارتدر  
 ايكنجى مصر اعك قافيه سى اولان ( انيس در ) تعبيرى بومناسبت  
 اسميه يه اشارتدر .

شومناسبت ، ديكرك قول عوامى توليد ايتمشدر . كوياوقنيه

الفاظندن استدلال اولنور . قرون اولی ده ( هیت - خطای )  
تورکارینك پونت قطعه سنده مسكون اولدقلری ومدت مدیده  
اجرای حکومت ایتدکاری ملاحظه اولنورسه ( آماس ) نام  
ذلك بوتوركردن وبونلك خانلردن بری اولدیغی ظنی تقویه  
ایدور .

شو ظنون تاریخیه ، حقایق قطعیهدن معدود اولمدیغی کی  
تعصب ملی دن نشئت ایدن اوهام وافسانه قیامندن ده دكلدر .  
( كوچك آسیاده منسی برحکومت ) نام اثر فرانسوی ده کی هیت  
حکمدارلرینك تصاویر محکوکه سی ومعلومات تاریخیه سی مطالعه  
وتدقیق اولندیغی صورتده شو استدلالك درجه صحتی تقدیر  
اولنه ییلور .

بعضلرینك ادعاسنه کوره ( اماسیه ) مصر حکمدارلردن  
( آماسیس ) نامیله مشهور برذات طرفندن بنا وتسمیه ایدلمشدر .  
( دائرة المعارف ) ده اماسیه نك ترجمه سی بوذاتك ترجمه سنندن  
صکرده تحریر ایدلمسی بوادعای تواید ایتمشدر . حالبوکه بوادعا  
تواریخ عمومیه یه موافق دكلدر .

چونكه : ( آماسیس ) هجرت نبویه دن ( ۱۱۹۱ ) سنه  
مقدم مصر تخته جلوس ایده رك ( ۴۴ ) سنه حکومت ایتدیکی  
حالده پونت قطعه سی استیلا واشغال ایتدیكنه دائر قید تاریخی  
یوقدر . اولسه بیله قبل الهجره ( ۱۶۵۰ ) سنه لرنده  
موجود اولان اماسیه شهری ونامی قبل الهجره ( ۱۱۹۱ )

سنه مقدم ( آماس ) طرفندن بنا ايدليكي ثابت اولور شو حالده  
( اماسيه ) درت بيك سنه قدر قديم بر شهر عظيم در .

( اماسيه ) شهريني بنا ايدن ( آماس ) كيدير ؟ . هانكي  
قومه منسوبدر ؟ سوالرينه جواب ويرمك مشكلدر . قرون  
اولى تاريخي مضبوط اولمديني جهته بوسؤاللارك جواينده هر نه  
دينورسه ظنون تاريخيه دن معدود اوله جنى شبهه سزدر . انحق  
( آماس ) لفظندن وقرون اولى ده پونت قطعه سنده مسكون  
اولان اقوامدن استدلال اولنديغنه كوره ( تورك ) قوم عظيمه  
منسوب اولديني ظن اولتور .

چونكه ( آماس ) لفظى ، ( آماق [۱] ) مصدرندن مشتق  
براسم اولديني ، ديكر مشتقاتي اولان ( آماج [۲] ) و ( آمارات )  
و ( آماق ) و ( آمان [۳] ) و ( آمود [۴] ) و ( آمور [۵] )

(۱) برسنه يي كمال دقتله كورمك ، كوزله مك ، قورومق ، ابراز  
حيت ايتك معناسنه در .

(۲) كوزله مك ايچون نشان قونيلان و كوزله نيلن يره دينور . بو  
معناده ( آماق ) دخى قوللانيور . ( كتاب الادراك للسان الاتراك ) ده  
( أحم : الغرض المتقارب ) ديه مذكوردر .

(۳) محافظ وحامى معناسنه در . سمرقند حواله سنده توركلارك  
خاقانه مخصوص بر شهرك اسمى اولديني وتعريب اولنه رق ( عمان ) ناميله  
مشهور بولنديني ( مروج الذهب ) ده مسطوردر .

(۴) لاندون ، طليقه ، يايلى آرابه لريني چككمك ايچون آتلك  
بويونلرينه كچيردكلرى محافظه لى حلقه دركه ( هامود ) دخى دينور .  
( ۵ ) ( مهابة الارب ) ده مذكور اولديني اوزره توركلارك جدا علاسى در .

ومقدم ، غيور معناسنده ( آمارات ) معناسنه مساوى اولور وتوركستانده  
مشهور برايرماق اسميدر .



قطعه‌سی ازمنه قدیمه ده تیار ، سالیب ، موزنیک دینیلان ترك  
قیله لریله مسكون ایدی . مؤخرأ طربزون وامیس ( اماسیه )  
شهرلرینه یونانیلر هجرت ایتدیلر .

شوعبارده ؛ امیس نام شهرک قدیمآ اسم مشهوری ( اماسیه )  
وتورکلرله مسكون ومهاجرت یونانیه دن مقدم موجود اولدیغنی  
کوسنرمکده در . تورکلرک پونت قطعه‌سنی استیلا وبوراده غالبانه  
توطن واجرای حکومت ایتملری هجرت نبویه دن تقریبآ  
( ۲۴۵۰ ) سنه قدر مقدملرینه تصادف ایدر . یونانیلرک  
مهاجرتی ایسه هجرتدلر ( ۱۶۵۰ ) سنه قدر اوللرینه مصادف  
اولوب ( اماسیه ) یونانیلرک مهاجرتندن اول بنا ایدلریکی  
اکلاشلمقدمه در .

شوقیود تاریخیه مذکوراولان ( آماسه آ ) و ( آمازیس )  
و ( آمازوس ) و ( امیزوس ) و ( اماسه ) و ( امیسه ) کله -  
لرینک آخرلرنده بولنان ( ه آ ) و ( ایس ) و ( اوس ) و ( ه )  
ادات نسبتلری رفع اولنده ( اماس ) و ( امیس ) نامی قالیر .  
شو نسبت ، اماسیه شهرینی بناییدن ( آماس ) نام دیگر ( امیس )  
اولدیغنی اثبات ایدر .

اماسیه شهرینک تاریخ بناسنه دائر تواریخ عمومیه ده برقبه  
صریح یوق ایسه ده ( قرون اولی ) نك نصف اولندن اعتبارآ  
( اماسیه ) شهری تواریخ عمومیه ده مضبوط ومعلوم اولدیغنی  
محققدر . بناء علیه ( اماسیه ) هجرت نبویه دن تقریبآ ( ۲۴۰۰ )

مورخیندن استدلال ایدلایکینه نظراً (اماسیه) شهرنی بناییدن  
(آماس) نامنده بر ذاتدرکه مؤخرأ (امیس) نامیله ده اشتهار  
ایتمشدر .

(مفصل قرون جدیدده) ده احمد مدحت افندی ؛ «اماسیه» ،  
نام قدیمی (آماسه آ) اولوب اسکیدن (ایریس) والیوم  
(یشیل ایرماق) دنیلان دره اوزرنده کائن دره دیور . (شارل  
تکسیه) دخی (کوچک آسیا آناز قدیمه سی تاریخ و جغرافیای)  
نام اثرنده «اماسیه» نام قدیمی (آمازیس) در . «دیور»  
مارشال (مواتکه) ده (شرق خاطراتی) نام کتابنده آماسیه نی  
(آمازوس و امیزوس) اولوق اوزره قید ایدیور .

(تاریخ الامم والملوک) ده محمد بن جعفر الطبری و (عقدالجمان) ده  
بدرالدین محمود العینی ، اناطولی ده فتوحات اسلامییه نی میان ایدر کن  
اماسیه نی (اماسه و امیسه) نامریله قید و ضبط ایلدکاری کی  
ابونصر ابن ما کولا دخی (کتاب الرواة) ده (ماسه) نامیله  
ذکر ایدیور .

عجائب المخلوقات) ده زکریا بن محمود القزوی ، اماسیه  
نهرینی (نهر آماس) و (کنه الاخبار) ده عالی چلبی (نهر امیس)  
و (نهر اریس) نامریله قید ایتلری ، اماسیه شهرنی قدیمأ  
(آماس) بعدده (امیس) نامریله مشهور اولدیغنی تصحیح  
ایدر .

(مرآت العبر) ده دیار بکرلی سعید پاشا دیورکه «پونت

و شمع ایتمه سرد در . فقط ایجاز مقصوده مخالف کوردیکم جهتله  
نقاندن صرف نظر ایدرک شواثر ناجیزک فهرست اجمالی اوبق  
اوزره برقصیده مربعه تنظیم و هر مربعک ذیلانده حاوی اولدین  
معانی تاریخیه بی شرح و ایضاح ایلدم .

« ایتدجکه تجلی دله انوار اماسیه »

« شوقیه یاقار قلبی برنار اماسیه »

« چشممده دونر اشک شرربار اماسیه »

« قلبمده طور و رحسرت دیدار اماسیه »

شو تصویر اشتیاق آورک باشلیجه سببی ( حب وطن ) در .  
بو حس مشترک بتون ( ذی روح ) ده موجود ایسه ده ( حس  
انسانی ) عمومندن بالاتر در . ( وطن ) بورد ) دائماً محبتله تعالی .  
خدمتله تجلی ایدر . ( حب الوطن من الایمان ) بیورلمسی بو خصوصیه  
برهان جلی در . وطنه محبت ، اکا عرض خدمتله اثبات اولنور .  
بو حب وطن سائمه سیله فیکرمی سنه لرحه اتعاب ایدرک وطنی  
اعلایه وسیله اولان شو خدمتی انتخاب ایلدم .

« بوشهری یاپان ، دوراوائله امیس در »

« دیرلرکه اماسیه دخی نامی انیس در »

« شاعر دیدی الماسیه دن حذفی سلیس در »

« الماسی چیقارمش کبی ایجاز اماسیه »

مورخین ؛ اماسیه نك بانیسی حقنده اختلاف ایلدک لرندن  
شو مربع ، او اختلافاتی تلخیص ایدیور . اکثر اقوال

طُرفك برافقی واردرد . هراقفك يوكسك یری آی پارچه سی کبی  
سیوری در .

اماسیه لی تاجی بك زاده فاضل مشهور ( سعدی چلبی )  
اماسیه نك باغ و ازهارینی تعریف ، ذوق و مساریخی توصیف  
حقنده ( خیراحلام ) آدلی عربی بر اثر ادبی تألیف ایتشدركه  
شو قطعه بلیغه بوكتابدن نقل ایدلدی .

روضه نورت حمائلها	وجرت بینها جداولها
قدخلا بالناعن البلبال	اذ تغنت بنسا بلابلها
شابهت نزهة الجنات	بنسیم الصبا عنادلها
كقصور الجنان اشجارها	وازاھیرھا قنادلھا

بونك ترجمه سی شودر . « اماسیه ؛ صرمه لی قلیج باغلری کبی  
اوزون واکلی اولان موقعی ، چیچک لرله مزین بر حدیقہ دلارا  
درکه اورته سندن جریان ایدن ایرماقدن آریلان خرقلری ، باغلرینك  
اورته سندن آققده در . بلبلری آواز لطیف ایله تغنی ایتدیکی  
زمان ، کوكلمزده غم وكدردن اثر قالمز . »

« اماسیه ؛ اكدار و مكاره دن سالم ، شهرلره مخصوص  
اولان قساوتدن بعید اوله رق جنات عالیاته ، بابللری ده لطافت  
هواده رقت اداده نسیم صبایه ، اشجار لطیفه سی ، انتظام  
وارتفاعده قصور جنانه ، چیچک لری ده اشكال مختلفه ده قصور  
جنانی تنویر ایدن قمدیللره بکزه مکده در . »

دها بك چوق شعرا ، مورخین اماسیه بی نظماً و نثراً مدح

کوزلدر. [۱] ، ( حمدالله المستوفی ) تاریخ کزیده سنده اماسیه یی  
بوماله قریب الفاظ ایله توصیف ایتکده در .

( شرق خاطراتی ) نام اثرنده المانیا مارشال لرندن مشهور  
( موانسکه ) ۱۲۵۴ ده اماسیه یی زیارت وشایان تماشای اولان یرلری  
تدقیق ایدرک « اماسیه ؛ اناطولی شهرلرینک الک کوزلر ننددر . »  
دیمشدر .

شاعر مشهور ( ابوالطیب المتنبی ) ممدوحی اولان حلب  
حکمداری ( سیف الدوله حمدانی ) ایله ۳۴۲ ده اماسیه یی زیارت  
واطراف وریاضی سیر و تماشای ایتدیکی زمان ، فتحندن دولای  
مشارایه سیف الدوله یی مدح ایدرکن ( اماسیه ) یی شویله مدح  
وتعریف ایدیور .

« وبلدة جمعت من کل مهجة      فایفوت لمرتاد بها وطر »  
« لیکل مشترف من رابعها فاق      وکل مشترف من افقها فقر »

شوايکی بیتک ترجمه سی شودر. « اماسیه ؛ انسانی تماشایله  
شد و مسرور ایدرک هر حسن و لطافتی نفسنده جمع ایتش  
بربلده عظیمه درکه بوراده نائل مطلب اولمق ایچون تردد و تکاپو  
ایدن هر طالب ، هر درلو مقصودینه نائل ، حاجته واصل اولور .  
مقصودنی فوت ایدرک مایوس اولماز . »

« اماسیه ؛ اوکنده حوالی واسعه یی شامل بر خانیه مشابه  
اولوب بو خانه ک ، هر طرفی برر جبل عالیدرکه هر یوکسک  
[۱] بواثر فارسی العبارة اولدینی جهتله ترجمه سی نقل ایدلشدر .

صامسوندن جنوب غربی نك سمت جنوبیسنه طوغرو الی میل اوزاق در. سکانی یکر می بش، یاخود اوتوز بش بیك نفوس در. شمالاً درت درجه الی دقیقه عرضده و شرقاً اوتوز اوچ درجه درت دقیقه طولده در .

اطرافى ؛ جانبلى قائم ، یوکسك قبالر احاطه ایدر . بونلردن صولده كائن بر قیاده قلعه آثاری وایکی برج یونانی واردر . سلطان علاءالدین سلجوق بوقلعه یی تعمیر ایتمشدر . بوشهر ك بناسی کوزلدر . چوق باغلى واردر . ایرماق و دولاب ایله اسقا اولنور . بك چوق آثار قدیمه یی حاویدر . انجق شمدی یه قدر کشف اوانه مه مشدر . [۱] »

( كوچك آسیا آثار قدیمه سی تاریخ و جغرافیاسی ) نام اثرنده فرانسز مورخلرندن ( شارل تكسیه ) اماسیه دائر ویردیکی معلومات تاریخیه ( برنجی باب ) ده نقل اولمقله برابر ( اماسیه ) یی شویله توصیف ایدیور . « اماسیه ؛ اقلیمی لطیف و صحرى ، موقعی غایت مستحکم اولوب قدیمأ واسطه مناقلات تجاریه اولدیغی مناسبته رفاه وانتظام قدیمى محافظه ایتکده در . حالبوکه دیگر مواقع مستحکمه قدیمه ، متروك و منسى بر حالده قالمشدر . » ( نزهة القلوب ) ده ابوبکر المستوفی شویله توصیف ایدیور « اماسیه ؛ بیوك شهر در . سلطان علاءالدین سلاجوق قلعه سنی تجدید ایتمشدر . حاصلاتی هر درلو شیدندر . صویى ، هواسی [۱] دیگر جهات تاریخیه سی ( برنجی باب ) ده نقل اولنه جقدر .



( آماسیه ) نك هر طرفده ظاهرأ كوربان ، بالتصادف  
 ير آلتندن ظهور ایدن آثار قدیمه خرابه لری ؛ اعصار سالقمده  
 بك زیاده معموریت واحشامه ، بك بیوك رفاهیت وانتظامه  
 نائل اولدیغنی اثبات وارائه ایتكده در . بو آثار قدیمه ایلروده  
 كشف وتدقیق اولندجه آماسیه نك قیمت تاریخیه سی بك زیاده  
 كسب اهمیت ایده جكدرد . ( قویم البان ) ده سپاهی زاده محمد  
 افندی آماسیه بی شویله تعریف ایدیور

« آماسیه ؛ اقلیم سادسندرد . وروم ن بیوك بر شهر در .  
 سوری وقلمه سی وبستانلری و بیوك ایرماغی ودولابلری واردرد .  
 بوكا مدینه الحكما دیرلر وبونده كوش معدنی واردرد . سینوك  
 شرق جنوبیسنده در ايكیسنك مابینی الی كونلك در ضولی الی  
 یدی درجه اوتوز دقیقه در . عرضی قرق بش درجه در . »  
 شو تعریف ؛ مرصدا الاطلاع ، عقدالجمان ، خریق الرشاد  
 لباب الانساب ، لب اللباب واوضح المسالك كتابلری نك تعریفاته  
 موافق وجمله سی یكدیكرینه قریب اولدیغنی جهتله بوندرن قیود  
 وتعریفاتی نقل وترقیمدن صرف نظر ایدیلرك « دائرة المعارف »  
 نام اثر ك تعریفی بالترجمه نقل ایدلدی .

( آماسیه ) یاخود ( اماسیا ) یاخود ( اماسیه ) كوچك اسیاده  
 بر مدینه در . سیواس ولایتی داخلنده اسمیله مسمی ، مركز  
 لوا بر قصبه در . جانیك طاغلری اتكنده كوزل بر وادی ده  
 ( ایریس ) نامیله مسمی اولان یشیل ایرماغك ایکی ساحلنده در .

موقعه قدر تقریباً اون اوچ کیلومتره دن عبارت بر طولک مجموعیدر.  
عرضی بیک متره دن اوچ کیلومتره به قدر متفاوت بروسعته در.  
شرق و غرب طرفلری واسع برر صحرا و اطراف ثلاثه سی بتون  
روضه دلارادر .

جنوب طرفلری ( پونت ) سلسله جبالی و شمال طرفلری  
( جانیک و خرنه ) سلسله جبالی و غرب طرفلری ( شیخ  
جوئی - کلکیس ) و ( قرامان ) سلسله جبالی ایله مستور  
ایسه ده جنوب غربی ، شرق شمالی ، شمالک بر قسمی طرفلری  
آچیق یره ( اماسیه بوغازی ) دینور .

شرق شمالی طرفی ( صونسه - طاش اووا ) به شمال طرفی  
( ارغوما - صولی اووا ) به و جنوب غربی طرفی ( دربند ،  
چالاک ) ناظر ، دروازه جسم شکننده اوچ بوغازدر . جنوب  
و شمال بوغازلری طار ایسه ده شرق شمالی بوغازی اولدجه  
کنیشدر . اماسیه ؛ شو اوچ دروازه سیله جسم بر قصر عالی به ،  
مستحکم بر سرای دلربایه بکزر .

شمال بوغازی اون ، جنوب بوغازی درت کیلومتره قدر  
اوزوندر . شرق شمالی بوغازی ایرماق بونجه ( طاش اووا ) به  
قدر توسع ایدر . بوغازلرک هر اوچنده ده ایرماق آقار . بو  
ایرماقلرک هر ایکی طرفلرنده باغیر ، باغجه لر پک قیمتدار .  
منظره لطیفه سی ؛ حسیاتی پک زیاده اوقشار . تماشای لطیفنده  
ارواح بشر ذوقیاب اولور .

قضاالريله محدود اولوب ( ادينه بازار ، اقطاع ، حقله ، كادكلان )  
 ناحيه لرني ، يوز التمش قدر قراني حاويدر . نفوس مجموعه سي  
 التمش سكر بيك راده سنده اولوب قضا مركزي ( اماسيه  
 بلده سي ) در .

( اماسيه بلده سي ) شمديكي حالده الی اوچ محلاتی ، سكر  
 بيك قدر خانه يی ، اوتوز يدي بيك قدر نفوسي حاوی در .  
 مركز سلطنت ومقر شهزادكان اولديني زمانلرده يتمش قدر محلاتی ،  
 التمش بيك قدر نفوسي اولديني دفاتر عتيقه دن استدلال اولتور .  
 مؤخر آ شهزادكانك مركز سلطنت ده اقامتي واماسيه نك سيواس  
 ولايته ربطی تنسيب بيورلديني جهتله اسكي شرفي ضايع اولمش  
 ومحلات ونفوسي تناقص ايتمشدر .

( اماسيه ) كوچك آسيا دينلين ( اناطولي ) ده كائن ،  
 قره دكر ( صامسون ) دن جنوبه طوغري يوز اوتوز اوچ  
 كيلومتره كيري ده واقع ، ( فرهاد - فون - پونت ) طاعنك اتكنده  
 بر بلده قديمه در .

قديمآ موقعی ، شمال شرقی دن جنوب غربی به طوغرو  
 اوزون بروادی اولوب اصالتبدل ایتهمشدر . ( ايريس ، يشيل )  
 ايرماغك ايبي ساحلی اوزرنده مبنی در . اورته سي دوز ، جنوب  
 وشمال طرفلری مائل ، منظره عموميه سي غایت لطيفدر .

( اماسيه ) شمال شرقی ده كائن ( زمندو - سمندو - زیاره )  
 محله سندن جنوب غربی ده واقع بوغازك منتها سنده ( چالاک )



## مقدمه

اماسیه و ملحقاتنك اسامی و مواقع قدیمه و جدیده سنه ،  
محلات معروفه و نواحی مشهوره سنه ، معلوم اولان آثار قدیمه ،  
مؤسسات دینیّه ، مبانی عالیّه سنه دائر تفصیلاتدن باخشد .

( اماسیه سنجاغی ) شرقاً و جنوباً ( توقاد ) و شمالاً ( جانیک )  
و غرباً ( چوروم ) سنجاقلریله محدود اولوب اماسیه ، حاجیکوینی  
حوضه ، کوپری ، لادیک ، مجید اوزی و مرزیفون قضالرینی  
حاوی در . شمیدیکی خالد سیواس ولایتنه مربوطدر .

حال حاضرده یدی قضادن متشکل اولان بوسنجاق ؛ اعصار  
سالفهده مرکز سلطنت و اون سنجاغی حاوی مرکز ولایت ،  
بعده اون سکنز قضایه حاکم برلوا مرکزی اوله رق تقسیمات  
سیاسیه اعتباریله پک چوق تحولاته معروض اولدیغی خالد  
شهرت قدیمه سنی محافظه ایتشددر . الیوم نفوس عمومیه سی ایکی  
یوز سکسان بیک راده سنده در .

( اماسیه قضاسی ) شرقاً ( لادیک و اربعه ) غرباً ( مجید اوزی )  
و جنوباً ( توقاد ) و شمالاً ( حوضه ، مرزیفون و حاجیکوینی )

شواثری جمع و تلخیص ایچون مقدمه نك نهایتند تحصیل  
ایدلیدی اوزره یکر می بش سنه استانبول ، اماسیه ، بروسه ،  
حجاز ، سوریه و سائر بلاد و قصبات عثمانیه ده واقع کتبخانه لره  
بونلرده موجود اولان کتب تواریخه ، منشآت و مجامیع سلافة ،  
محاکم شرعیه سجلاتنه مراجعت و شایان استفاده اولان قیود  
قدیمه ، اوراق وقفیه ، دفاتر خاقانیه و محکومات مخلده کی و ثائق  
عتیقیه یی تحری و مطالعه ده بذل مقدرت ایدرک ترقیم و بر مقدمه ،  
ایکی بابه تقسیم ایدوب ( اماسیه تاریخی ) نامیله توسیم ایلدم .  
بناء علیه : بر قول مشهورده ، یا خود هر یازیلان تاریخه ، غایر  
بر قیده تصادف بیور و لورسه مأخذ لره بالمراجعة تصحیح بیور و لسنی  
از باب تدقیق دن رجایه بروسيله اولمق ایچون شواثری انظار کائناته  
عرض و تقدیمه جسارت ایتدم . ( فمن الله العنايه والتوفيق )

احيا ايدەجك خدمات عاميه دندر . كمال اهتمام ايله تاليف ايديلن  
شو ايكي اثر قيمتدارك نظيري ، مع التأسف هنوز بزده  
موجود دكلدر .

استانبول ، بروسه ، ادرنه بر درجه استشنا ايديليرسه بلاد  
مشهوره عثمانيه دن هيچ برينك مكمل خصوصي بر تاريخي  
يوقدر . بونلرده يالكيز علما ، مشايخ ، شعرا بر درجه ضبط  
ايدلديكي خالد قلاع جسيمه ، بلاد مشهوره فتح ايدن وزرا ،  
امرا كچي بهادران اسلامك مكمل تراجم احواله انساب وفروعنه ،  
همم وخدماتنه دائر بر شي يوقدر . بر عشيتردن جهانكيرانه  
بر دولت چيقاران بر ملت معظمه ايچون شو غفلته نقدر تأسف  
ايدلسه آزدر .

از جمله ( اماسيه ) ؛ صحائف توارينخده مقيد اولان شهرتي ،  
حادثات ورجالك كترتي اعتباريله بلاد مشهوره عثمانيه دن معدود  
اولديغي خالد تاريخنه دائر شـمـديـه قدر ، هر جهتي جامع ،  
بر اثر نافع كوريله مدي .

شوعزيز وطنه ناچيزانه بر خدمت ، تاريخ اسلامك اماسيه يه  
تعلق ايدن نقاط مجهوله سني كشف و تحقيقه غيرت ايتك اوزره  
( اماسيه سنجاغی ) نك وقوعاتنه دائر ، اومنبعدن ظهور ، ياخود  
بوسنج قدده توطن ايدن رجال و علمايي ، اعيان و شعرايي ، مشايخ  
و اعلامي ، مشاهير بنايي ، اصحاب خيراتي ، ارباب صنايعي ؛  
ممكن مرتبه ده انساب وفروعيله برابر علاوه ايددرك بر اثر  
تخريري تصميم ايلدم .



عظمت استقبالی احضار ایدن اسباب مهمه نك بری ده تاریخنی .  
حقیقه بیلمکدر . کائناده جریان ایدن تبدلاته ، هر قوم ایچون  
عارض اولان تحولاته عطف نظر عبرت ایتمین برملت : حیات  
سیاسیه سنی محافظه ده تأمین استقبال ایده من . تدریجاً صدمات  
مهلکه زواله معروض اولور .

شواسباب مهمیه بناء اسلاف کرام ؛ علم تاریخه فوق العاده  
اهتمام ایده رک پک چوق آثار محله تالیف ، عمومی وخصوصی  
کتب نادره تصنیف ایتمشلدرد . بخارا ، بغداد ، حجاز ، حاب ،  
سمرقند ، قدس ، مرو ، مصر ، یمن کی بلاد مشهوره نك احوال  
خصوصیه سنه دائر تالیفنه همت ایدیلان ( کتب تواریخ )  
فوق العاده قیمتداردر .

بونلرک هر بری ؛ عائد اولدینی بلده دن ظهور ایدن ائمه  
علمایی ، مشایخ فقهایی ، کبار امرایی ، اعیان رؤسائی ، ارباب  
صناعاتی انساب و فروعیله ، تراجم احوالیله مکملأ ضبط وتفصیل  
و او بلده یه عائد اولان شیئونات حادثه یی ، وقوعات جاریه یی  
علی وجه الصحه قید و تطویل ایده رک شایان عبرت اولان جهائی  
الظار کائناته عرض ایتمکده در .

مثلاً : ( ابوبکر الخطیب البغدادی ) نك ( تاریخ بغداد ) ی  
( لسان الدین الخطیب التلمسانی ) نك ( الاحاطه ) سی شوافادات  
عاجزانه مک برر شاهد ذی حیاتی در . شوایکی خطیبک هم  
مشکوره سی ؛ بو ایکی بلده معظمه یی ، طولانیسیله عالم اسلامی



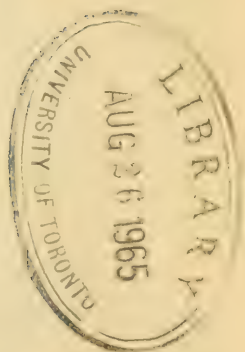
## بسم الله الرحمن الرحيم

حمد الله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين  
محمد بنی الامین وعلى اله و صحابه المتقین و اتباعه المجاهدين الى  
يوم الدين

نوع بشرک اخباری تصویر ، افکارینی تنویر ، آثارینی  
تقدیر ایدن ( علم تاریخ ) در . اشکال مختلفه ده حدوث و تسکرر  
ایدن وقایع تاریخیه تدقیق اونورسه دنیا ایچون برقدم ، زمان  
ایچون بر بقا تصور اولنه من .

شئون عالمیدن هر بری حدوث و زوال اعتباریه برر تمثال  
عبرتدرکه حدوشنده بر حکمت ، زوالنده بیک نصیحت مند مجدر .  
حکمت حدوشنده قدرت الیه نک بقاسی ، نکبت زوالنده ماسوانک  
فناسی ثبت اولور او بر حکمتدرکه انسانه بصیرتی جالب ایدر  
بو بر نصیحتدرکه هر متفکری دیانتیه جذب ایدر .

یستمه ( علم تاریخ ) بو حکم حادثاتی کافل ، بونصایخ شئونی  
شمل در . هر قومک دنیاده اسباب کمالی . عوارض اضمه حالانی  
تصویر ایدن ( علم تاریخ ) در . بر قومک سعادت حالنی اقدار .



1002962

# امامیه لی

برنجی جلدی

محرری

وقاف هایون نظارت جلیله سی قیود قدیمه عربی مترجمی

امامیه لی عبدی زاده

مسین مسام الدیر



برنجی طبعی — استانبول

[ مرآتی محفوظدر ]



در سعادت

حکمت مطبعه سی

۱۳۳۰ — ۱۳۳۷







DS

51

A5Y3

v.1

Yasar, Hüseyin Hüsameddin  
Amasya tārīhi  
v

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

